



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Système audio mobile



CARDIFF 170 BT/PALERMO 170

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

Manuale di istruzioni

Instrukcja obsługi

Használati utasítás

Návod k použití

εγχειρίδιο οδηγιών

Kullanım Kılavuzu

Инструкция по эксплуатации

Manualul de instrucțiuni

Navodila za uporabo

Návod na použitie

TABLE DE MATIÈRES

Manipulation	4
Emplacement des touches	4
Mise en marche / arrêt de l'appareil.....	5
Mise en sourdine	5
Enlèvement de la plaque frontale	5
Réglage du son	5
Activer / désactiver REG.....	5
Volume TA	5
Activer / désactiver LOC.....	5
Mode stéréo / mono	5
Activer / désactiver le bip sonore	5
ZONE.....	6
EQ.....	6
Affichage des informations	6
Réglage de l'heure	6
Affichage à cristaux liquides	6
Entrée auxiliaire	6
Fonction de réinitialisation	6
Utilisation de la radio	6
Passage en mode radio	7
Sélection d' une bande de fréquence	7
Sélection d' une station.....	7
Mémorisation automatique et balayage des chaînes	7
Enregistrement manuel des stations et rappel des stations préconfigurées.....	7
Utilisation du RDS (Radio Data System)	7
Utilisation du CD/MP3/WMA.....	9
Passage en mode disque.....	9
Sélection des pistes/d'un fichier	9
Arrêt de la lecture	9
Lecture initiale de toutes les pistes/tous les fichiers	9
Répétition de la même piste/du même fichier.....	9
Lecture aléatoire de toutes les pistes/tous les fichiers	9
Éjection du disque.....	9
Sélection d'un répertoire haut/bas	9
Sélection des fichiers avec la touche ↗	9
Utilisation du lecteur USB.....	10
Utilisation TF.....	10
Remarques concernant le disque	11
Utilisation Bluetooth*)	12
Télécommande	14
Spécification	16
Dépannage.....	17
Instructions d'installation.....	193
*) Concerne seulement les appareils équipés de la fonction Bluetooth	

Déclaration de conformité

Blaupunkt Competence Center Car
Multimedia-Evo Sales GmbH certifie que cet appareil satisfait aux exigences de base et aux exigences des autres dispositions applicables de la directive 2014/53/CE.
Vous trouverez la déclaration de conformité sur le site Internet www.blaupunkt.com



Déclaration de conformité à la directive sur les équipements radioélectriques

2014/53/CE

Déclaration de conformité à la directive RoHS 2011/65/CE

Garantie

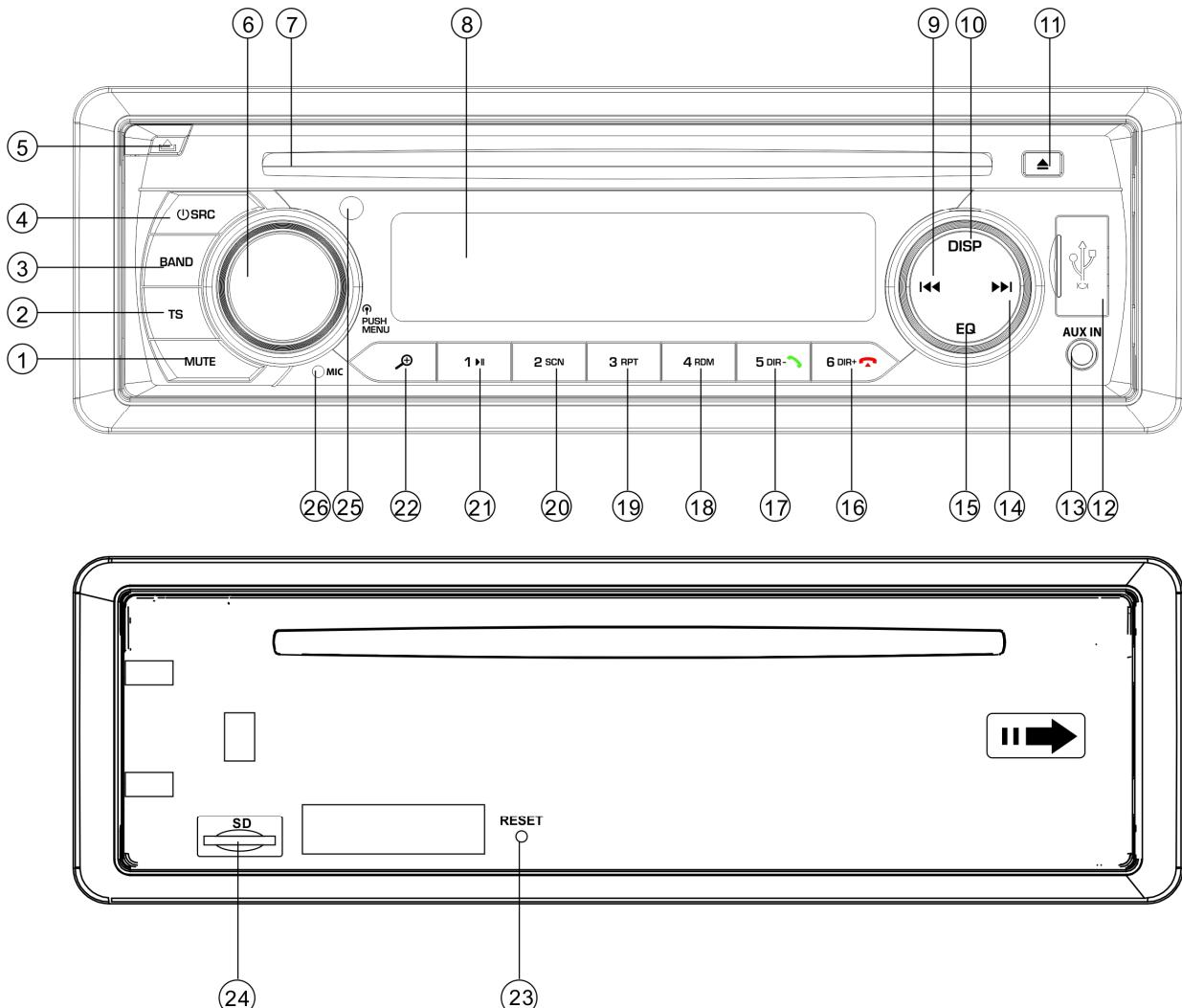
Les conditions de garantie sont à télécharger depuis le site Internet www.blaupunkt.com

Garantie

Si vous avez besoin d'un service de réparation pendant la garantie, des informations sur nos partenaires qui proposent ces services dans votre pays se trouvent sur www.blaupunkt.com

Manipulation

Emplacement des touches



1. Touche MUTE (MISE EN SOURDINE)
2. Touche TS
3. Touche de la bande (BAND)
4. Touche « /SRC (source) »
5. Touche « » (déverrouillage de la face)
6. Touche volume/menu (VOL/MENU)
7. Poche pour les CD
8. Écran LCD
9. Touche « » (SEEK DOWN (RECHERCHE DESCENDANTE))
10. Bouton d'affichage (DISP)
11. Touche « Éjection »
12. Interface USB
13. Prise AUX-IN
14. Touche « » (RECHERCHE

- ASCENDANTE)
 15. Touche de l'égaliseur (EQ)
 16. Touche « 6 DIR+/ » *)
 17. Touche « 5 DIR-/ » *)
 18. Touche « 4 RDM » (recherche aléatoire)
 19. Touche « 3 RPT » (répétition)
 20. Touche « 2 SCN » (balayage)
 21. Touche « 1 II »
 22. Touche « » (recherche des fichiers MP3)
 23. Touche RESET (RÉINITIALISATION)
 24. Fente de la carte TF
 25. CAPTEUR INFRAROUGE
 26. MICROPHONE
- *) Concerne seulement les appareils équipés de la fonction Bluetooth

Manipulation

Allumez l'appareil en appuyant sur la **①** (4). Le système est démarré. Appuyez et maintenez enfoncée pendant 2 secondes la touche **①** (4) afin de mettre en marche l'appareil.

MISE EN SOURDINE

Appuyez brièvement sur la touche **MUTE** (1) afin d'atténuer la sortie audio. Appuyez à nouveau pour rétablir le son.

RETRAIT DE LA FACE AVANT

Appuyez sur la touche de déverrouillage **▲** (5) pour détacher la face avant amovible.

RÉGLAGE DU SON

Appuyer brièvement sur la touche **MENU** (6) pour sélectionner le mode de réglage souhaité. Le mode de réglage peut être modulé de la manière suivante :

-BAS-TRE-BAL-FAD- VOL-

BAS : Tons bas

TRE : Tons aigus

BAL : Balance

FAD : Atténuation

VOL : Volume

Tourner le bouton audio (6) permet d'ajuster la qualité du son.

Appuyez et maintenez enfoncée pendant 2 secondes la touche **MENU** (6) pour passer au menu système - voir ci-dessous :

AF- TA - REG - TAVOL - LOC - STEREO -
BEEP - XBASS-AREA

AF : Fréquences alternatives

TA : Informations sur le trafic routier

REG : Région

TA VOL : Volume des informations sur le trafic routier

LOC = Local

STEREO

ZONE (AREA) : Europe

Activation / désactivation de la fonction REG

En mode de fonctionnement de la fonction AF, il est possible de l'activer et désactiver

dans la position REG du menu système. Certaines stations de radiodiffusion changent pour une certaine période de temps leur programme de diffusion normale pour la diffusion régionale. Si la fonction REG fonctionne, elle n'a aucun impact au programme en cours.

Volume des informations sur le trafic routier (TA)

Cette fonction permet de définir le volume minimal des informations sur le trafic routier. La plage de réglage est de 20-43. La valeur par défaut est 25. Tournez le bouton de volume pour régler le volume des informations routières.

Activer / désactiver LOC

Le fait de tourner le bouton audio (6) dans cette fonction provoque l'activation/la désactivation de la localisation. L'appareil qui fonctionne en mode LOC réduit la sensibilité de réception pendant la recherche des stations radio. Cela signifie que vous recevez uniquement les stations qui offrent une bonne qualité de réception. Toutes les stations de faible qualité sonore seront ignorées. L'appareil qui fonctionne en mode LOC augmente la sensibilité de réception pendant la recherche des stations radio. Cela signifie que la radio peut recevoir des signaux à partir d'un plus grand nombre de stations.

STÉRÉO/MONO

Le fait de tourner le bouton audio (6) dans cette fonction vous permet de choisir entre les modes audio STÉRÉO ou MONO. En mode stéréo, vous pouvez recevoir le signal stéréo dans la bande FM. En mode MONO les stations diffusant en stéréo sont converties en mode mono. Dans certains cas, lorsque le signal reçu est de faible qualité, le passage au mode MONO permet de réduire le niveau des perturbations.

Activation / désactivation du bip sonore (BEEP)

L'autoradio propose 2 modes de bip.

Manipulation

Tournez le bouton de réglage du volume pour en choisir un.

- Mode d'activation du bip (Beep on) : Chaque appui sur n'importe quelle touche provoquera la génération du son de confirmation.
- Mode de désactivation du bip (Beep off) : Aucun appui sur n'importe quelle touche ne provoquera la génération du son de confirmation.

ZONE

Une fois cette fonction activée, le fait de tourner le bouton du volume permet une sélection entre la zone de l'Europe/États-Unis/LAT (Amérique Latine).

XBASS

Appuyez et maintenez enfoncée pendant 2 secondes la touche EQ pour activer la fonction XBASS. Maintenez-la enfoncée à nouveau pour la désactiver.

EQ (égaliseur)

Appuyez brièvement sur la touche EQ pour sélectionner l'un des modes EQ préconfigurés suivants : FLAT-CLASSICS-POP-ROCK-EQ OFF

AFFICHAGE DES INFORMATIONS

Appuyez sur la touche **DISP** (10) pour afficher l'heure sur l'écran pendant 5 secondes. Passé ce délai, l'écran revient à l'affichage des informations.

RÉGLAGE DE L'HEURE

(1) Configuration manuelle :

Appuyez et maintenez enfoncée pendant 2 secondes la touche **DISP**. L'heure se met à clignoter. Appuyer sur la touche **▶▶ / ◀◀** pour régler les heures. Appuyez brièvement sur la touche **DISP** pour changer les minutes. Vous pouvez également utiliser la touche **▶▶ / ◀◀** pour régler la valeur des minutes. Réappuyez ensuite sur la touche **DISP** pour confirmer.

(2) Synchronisation de l'heure avec

une station RDS :

Cela permet la réception de la station RDS qui émet le signal de qualité élevée (le symbole AF sur l'écran ne clignote pas). Quelques minutes plus tard, l'heure est synchronisée avec la valeur de l'heure correcte transmise par un signal depuis la station. (Note :

Certaines stations RDS ne disposent pas de cette fonction).

AFFICHAGE À CRISTAUX LIQUIDES

Il permet d'afficher la fréquence actuelle et les fonctions activées.

FONCTION ESP

Il est possible de protéger l'appareil contre les chocs dans la page de 10-20 s.

ENTRÉE AUXILIAIRE

L'appareil peut être connecté à un lecteur portable via la prise **AUX IN** (13). Appuyez sur la touche **SRC** pour passer au mode **AUX**, lorsqu'une source de signal audio est déjà connectée à l'appareil.

FONCTION DE RÉINITIALISATION

La touche **RESET** (23) doit être activée au moyen d'une pointe de stylo ou d'un objet métallique effilé.

La touche **RESET** est activée dans les situations suivantes :

- Après l'installation initiale de l'appareil, une fois la connexion de tout câblage terminée.
- Lorsqu'aucune touche de fonction n'est pas activée.
- Le symbole de l'erreur s'affiche à Note : L'appui sur la touche **RESET** (23) ne remet pas l'appareil en marche. Utilisez un coton-tige imbibé d'alcool isopropylique pour essuyer la fente sur la face avant.

UTILISATION DE LA RADIO

• PASSAGE EN MODE RADIO

Manipulation

Appuyez sur la touche **SRC** (4) pour sélectionner le mode de radio. L'écran affiche le mode radio, ainsi que la bande mémorisée et sa fréquence.

- SÉLECTION D'UNE BANDE RADIO**

Après être entré dans le mode radio, appuyez sur la touche **BAND** (3) pour sélectionner la bande recherchée.

La bande de réception peut être modifiée dans l'ordre suivant :

→FM1→ FM2→ FM3 → MW1(AM1) → MW2(AM2)

- SÉLECTION D'UNE STATION**

Appuyez brièvement sur la touche ► (14) ou ◀ (9) pour lancer la recherche automatique. La radio cherchera automatiquement une station (vers le haut et vers le bas). Appuyez et maintenez enfoncée la touche pendant 2 secondes jusqu'à l'affichage indique « **MANUAL** » (mode manuel), qui signifie le passage vers le mode de réglage manuel. En ce mode, il est possible de se déplacer progressivement entre les fréquences successives (haut et bas) jusqu'à trouver une station. Si aucune touche n'est pas appuyée pendant 5 secondes, la radio retournera en mode de réglage automatique, et l'écran affiche « **AUTO** ».

- MÉMORISATION AUTOMATIQUE ET BALAYAGE DES CHAÎNES**

- Mémorisation automatique
- Appuyez et maintenez enfoncée pendant 2 secondes la touche **TS** (2) pour que la radio commence le balayage depuis la fréquence de 87,5 MHz et vérifie la puissance du signal jusqu'à l'achèvement d'un cycle unique de recherche. Puis, quelques stations ayant le signal le plus fort sont enregistrées sous les numéros de touches par défaut

associés à la bande FM3. Le premier cycle fonctionne en mode LOCAL (local) et recherche des stations qui ont un signal de réception le plus fort. Si la recherche de 6 stations a échouée, la radio effectuera le second cycle de recherche, mais avec le mode local désactivé (LOCAL OFF).

- **Balayage des chaînes**

Appuyer brièvement sur la touche **TS** (2) pour balayer les stations préconfigurées. La radio s'arrête pendant 5 secondes à un numéro préconfiguré sans atténuer le son.

- ENREGISTREMENT MANUEL DES STATIONS ET RAPPEL DES STATIONS PRÉCONFIGURÉES**

Appuyez et maintenez enfoncée pendant 2 secondes une des touches attribuées aux stations radio mémorisées (1-6) pour recevoir son signal. La station actuelle est enregistrée sous la touche numérique. Appuyer brièvement sur la touche de station mémorisée (1-6) pour écouter directement le signal émis par la station et enregistré sous la touche de programmation qui lui est attribuée.

UTILISATION DU RDS (RADIO DATA SYSTEM)

- Le mode RDS est réglé dans la position AF du menu système. Tourner le bouton audio pour activer ou désactiver la fonction AF. Chaque fois que vous activez la fonction AF, l'écran affiche le symbole « **AF** ». Le nom du programme est affiché au moment de la réception des stations RDS.
- Le symbole « **AF** » se met à clignoter si la qualité du signal transmis est détériorée.

Lors de la réception du signal de diffusion d'urgence, l'écran affiche

Manipulation

« **ALARM** », et le niveau de la sortie du son est ajusté automatiquement au niveau de sortie pré-configuré - si le contrôle du volume sonore est réglé au minimum.

• Utilisation des chaînes régionales

Après l'activation de la fonction AF dans la position REG du menu système. Le déplacement du bouton audio permet d'activer ou de désactiver la fonction REG. Après avoir désactivé la fonction AF, il est impossible de désactiver la fonction REG.

Certaines stations de radiodiffusion changent pour une certaine période de temps leur programme de diffusion normale pour la diffusion régionale. Si la région géographique est activée, le programme actuellement écouté reste inchangé. Après la désactivation de la région géographique, il est possible de passer au signal de réception transmis par une station régionale.

• Écoute des informations sur le trafic routier

Dans la position TA dans le menu système, le déplacement du bouton audio permet d'activer ou de désactiver la fonction TA. L'activation du mode **TA** permet la réception des informations sur le trafic routier :

Si l'appareil fonctionne en mode CD (MP3) ou AUX, il basculera temporairement sur le mode radio.

Si la fonction EON détecte la présence d'informations sur le trafic routier dans un autre programme, l'appareil passe temporairement à la station liée à la fonction EON.

Si le niveau sonore est inférieur au seuil, il sera porté à cette valeur.

L'activation du mode **TA** provoque l'activation de la fonction **TA** pour un seul segment. Lorsque vous recevez un signal de la station TP la fonction TP sera activée pour un seul segment.

Fonction d'informations sur les perturbations du trafic routier

La commutation de la fonction TA en STOP annule la réception des informations sur le trafic routier (position TA dans le menu **RDS** - les options disponibles sont les suivantes

activer/désactiver, si aucune station **TA** n'est diffusée. Si vous écoutez une station TA, dans la position appropriée TA dans le menu des options activer/arrêt/désactiver apparaissent). Une commutation accidentelle en mode **EON TA** peut avoir lieu lorsque les informations **EON TA** avait été déjà reçues de la station actuelle, et la radio s'est commutée pour la réception du signal de cette station **EON**, mais une distance trop grande de la station **EON** empêche la réception du signal. Dans ce cas, la radio passe à nouveau à la station actuelle. L'exemple ci-dessus illustre une situation lorsque l'utilisateur écoute un programme inapproprié ou le son a été temporairement atténué. Les données utilisées par la fonction RDS sont les suivantes : PI, PS, AF, TP, TA, EON et PTY.

PS : Nom de la chaîne

C'est le nom de la station donnée en utilisant des caractères alphanumériques.

AF : Fréquences alternatives

C'est la liste des fréquences des stations qui émettent le même programme.

TP : Identification du programme avec des informations sur le trafic routier

Ces sont les données d'identification provenant de stations diffusant des informations sur le trafic routier.

TA : Identification des informations sur le trafic routier

Ces sont les données d'identification indiquant l'émission ou le manque d'émission d'informations routières.

EON : Informations sur les programmes d'autre station

Ce sont les informations émises dans les

Manipulation

fonctions PI, AF, TP, TA, etc. relatives à d'autres programmes en provenance d'autres stations que la station actuelle.

UTILISATION CD/MP3/WMA

- **PASSAGE EN MODE DISQUE**

Si aucun disque n'a pas été inséré l'appareil :

Faites glisser délicatement le disque dans la fente (côté imprimé vers le haut) jusqu'à ce que vous sentiez une légère résistance. Le disque sera alors automatiquement tiré dans l'unité, puis immédiatement lis.

Si le disque est déjà inséré dans l'appareil : Appuyez sur la touche **SRC** (4) jusqu'à ce que l'écran affiche le mode **DISC** (disque).

- **SÉLECTION DES PISTES/DU FICHIER**

Appuyer sur la touche **▶▶** (14) ou **◀◀** (9) pour revenir à la piste précédente/au fichier précédent ou passer à la piste suivante/au fichier suivant. L'écran affiche le numéro de la piste/du fichier.

Appuyez et maintenez enfoncée la touche **▶▶** (14) ou **◀◀** (9) pour faire défiler vite les pistes/les fichiers vers l'arrière ou vers l'avant. La lecture sera reprise à la libération de la touche.

- **ARRÊT DE LA LECTURE**

Appuyez sur la touche **▶▶** (21) pour arrêter la lecture. Appuyez à nouveau sur elle pour la reprendre.

- **LECTURE INITIALE DE TOUTES LES PISTES/TOUS LES FICHIERS**

Appuyez sur la touche **SCN** (20) pour lire les premières secondes de chaque piste/fichier. Appuyez à nouveau sur la touche pour arrêter la lecture initiale et écouter une piste/un fichier.

- **RÉPÉTITION DE LA MÊME PISTE/DU MÊME FICHIER**

Appuyez sur la touche **RPT** (19) pour

répéter la lecture de la même piste/du même fichier. Appuyez à nouveau pour répéter la lecture de toutes les pistes/tous les fichiers.

- **LECTURE ALÉATOIRE DE TOUS LES FICHIERS**

Appuyez sur la touche **RDM** (18) pour lire toutes les pistes/tous les fichiers dans un ordre aléatoire. Appuyez à nouveau sur la touche pour désactiver la fonction de lecture aléatoire.

- **ÉJECTION DU DISQUE**

Appuyez sur la touche **▲** (11) pour arrêter la lecture du disque et l'éjecter de la fente dans l'appareil (6).

SÉLECTION D'UN RÉPERTOIRE HAUT/BAS

Appuyez sur la touche **DIR-** (17) ou **DIR+** (16) pour sélectionner le répertoire précédent ou suivant. Les touches **DIR-** (17) ou **DIR+** (16) ne vont activer aucune fonction si aucun répertoire ne se trouvent sur le disque avec des fichiers MP3/WMA.

- **SÉLECTION DES FICHIERS AVEC LA TOUCHE**

La touche (22) est affecté à la fonction de sélection de fichiers MP3/WMA.

Son appui provoque l'activation du mode de sélection conformément au schéma ci-dessous :

Recherchez dans le répertoire. =>
Recherchez selon le numéro du fichier.

- **Recherchez dans le répertoire**

Appuyez une fois sur la touche . L'appareil se mettra en « Recherche depuis le répertoire ». Faites tourner le bouton **VOL** (volume) pour sélectionner le répertoire recherché. Ensuite, appuyez sur le bouton **MENU** (6) pour entrer dans ce répertoire.

Manipulation

Faites tourner le bouton (6) pour sélectionner le répertoire recherché. Ensuite, appuyez à nouveau sur le bouton (6) pour ouvrir le fichier. Appuyez sur la touche  pour revenir au répertoire précédent.

□ Recherchez selon le numéro du fichier

Appuyez deux fois sur la touche . Cela activera le mode de « recherche selon le numéro du fichier ». Tournez le bouton (21) pour sélectionner le numéro de fichier souhaité, puis appuyez sur le bouton MENU (4) pour confirmer la sélection. L'appareil recherche le fichier sélectionné et commence la lecture. Vous pouvez également saisir le numéro manuellement. Sur la face avant il y a les chiffres 1-6 et les boutons 7/8/9/0 auxquels sont attribuées les fonctions suivantes :

EQ : 7
 : 8
 : 9
DISP : 0.

Si vous sélectionnez un numéro du fichier, l'appareil attend quelques secondes. Au bout de quelques secondes, l'appareil recherche le fichier même si le bouton MENU (4) n'a pas été enfoncé.

UTILISATION DU LECTEUR USB

Le connecteur USB (10) est situé sur la face avant de l'appareil. Ce connecteur (12) sert à connecter les pilotes USB.

Lorsqu'un pilote USB est connecté, l'appareil recherche les fichiers MP3 / WMA qui y sont stockés et commencera leur lecture. Une fois ce mode activé, il est également possible d'appuyer sur la touche SRC et de choisir le mode USB.

Si la mémoire USB sert à la lecture des

fichiers MP3/WMA, son utilisation est identique à la description relative à CD/MP3/WMA.

Note :

- L'unité principale ne supporte que les clés USB standard approuvées par Microsoft.
- Le lecteur USB MP3 n'est pas un dispositif standard, ce qui signifie que les différentes marques et différents modèles des appareils ont leurs propres standards. Pour cette raison, notre appareil ne supporte pas chaque lecteur MP3.
- Lors de la connexion d'un lecteur MP3 équipé d'une pile normale (batterie non rechargeable), il faut d'abord retirer la pile du lecteur, puis le connecter au connecteur USB. Dans le cas contraire, cela peut provoquer la rupture de la pile.

UTILISATION TF

Sur la face avant de l'appareil il y a un connecteur TF (24).

Lorsqu'une carte TF est connectée au connecteur TF, l'appareil recherche les fichiers MP3 / WMA qui y sont stockés et commencera leur lecture. Ce mécanisme fonctionne d'une manière identique à l'opération de lecture des fichiers CD/MP3/WMA décrite précédemment.

En cas de fonctionnement dans un autre mode, l'appui sur la touche SRC (4) permettra de passer au mode SD.

MODES DE DÉCODAGE MP3/WMA SUPPORTÉS

L'unité principale supporte les modes de décodage des fichiers MP3/WMA (Windows Media Audio) mentionnés ci-dessous.

Manipulation

Norme	Vitesse de transmission des données (ko/s)	Modes supportés
MPEG1 Audio Layer 3 (44,1 kHz)	32, 48, 64, 96, 128, 192, 256, 320	Stéréo
Windows Media Audio (44,1 kHz)	64, 96, 128, 192	Stéréo

Le mode USB supporte :

1. Dossier : 500 max.,
2. Fichier : 999 max.,
3. Profondeur du répertoire : 8 couches
4. Dimensions : 32 Go

ATTENTION

Ne pas connecter le lecteur USB ou une carte TF à l'unité principale, si vous y avez enregistrés des fichiers importants. Ne pas faire lire les disques CD-R/RW contenant des fichiers importants. Une mauvaise utilisation du lecteur peut entraîner la perte de fichiers. Notre société n'est pas responsable de la perte de ces données.

REMARQUES CONCERNANT LE DISQUE

A. Remarques concernant les disques :

L'utilisation de disques ayant une forme non standard (par ex. carré, en forme d'étoile ou cœur, etc.) peut

1. provoquer l'endommagement de l'appareil. Rappelez-vous que l'appareil ne fonctionne qu'avec des CD ronds.
2. Ne collez pas du papier, ruban, etc., à tout côté du disque (imprimé ou enregistré), car cela pourrait provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
3. La saleté, la poussière, les égratignures

et la déformation du disque vont provoquer des interférences pendant la lecture.

B. Remarques concernant le disque de type CD-R (enregistrable) / CD-RW (réinscriptible)

1. N'insérez à l'appareil que les disques portant les symboles suivants :



2. L'appareil ne lira pas les disques CD-R et CD-RW si la session d'enregistrement pas été terminée. (Voir le manuel du lecteur CD-R / CD-RW ou du logiciel

CD-R/CD-RW pour apprendre plus sur le processus d'achèvement de la session d'enregistrement).

3. L'appareil peut ne pas lire certains disques CD-R / CD-RW, ce qui résulte de l'état de l'enregistrement, du disque lui-même ou du dispositif utilisé

pour son enregistrement. (Voir *1)

*1 : Veuillez lire les recommandations suivantes pour assurer une lecture plus fiable :

a : Utilisez les disques CD-RW avec la vitesse de lecture de 1x à 4x et enregistrez des données avec la vitesse d' 1x ou 2x.

b. Utilisez les disques CD-R avec la vitesse de lecture de 1x à 8x et enregistrez des données avec la vitesse d' 1x ou 2x.

c. Ne faites pas lire les disques CD-RW, qui ont été enregistrés plus que 5 fois.

Manipulation

C. Remarques concernant les fichiers MP3 (seulement le format MP3) :

1. Le disque doit être enregistré dans le format ISO9660 niveau 1 ou 2 ou avec une extension Joliet ou Romero.
2. En nommant les fichiers MP3, n'oubliez pas que l'extension du fichier doit être « mp3 ».
3. L'appareil ne reconnaîtra des fichiers non-MP3, même avec une extension « mp3 ».

UTILISATION BLUETOOTH *)

● APPAIRIEMENT INITIAL DES DISPOSITIFS EN MODE BLUETOOTH

- (i) Si vous voulez utiliser le mode Bluetooth, assurez-vous que votre téléphone mobile prend en charge la fonction Bluetooth.
- (ii) Différents types de téléphones mobiles ont des paramètres d'émission différents. Il est recommandé que la distance entre le téléphone mobile et l'appareil ne dépasse pas 3 m, ce qui permettra d'obtenir la meilleure qualité d'appel. Ne placez pas d'objets métalliques et des obstacles sur le chemin de transmission entre le téléphone mobile et l'appareil.

● APPAIRIEMENT

- 1) Choisissez la configuration Bluetooth dans le téléphone mobile. (À propos de la connexion Bluetooth, consultez les instructions fournies avec votre téléphone).
- 2) La liste affichée sur le téléphone devrait inclure « CAR KIT » (kit de voiture). Sélectionnez la position « BP 170 BT » et saisissez le mot de passe « 0000 ». Peut-être le mot de passe ne sera pas nécessaire.
- 3) Une fois l'appariement terminé, l'écran

affiche le symbole BT.

● Accepter / refuser un appel entrant

Dans le cas d'un appel entrant, appuyez sur la touche  pour accepter l'appel. Un appui sur la touche  provoquera le refus de l'appel.

● Mettre fin à un appel

Une fois la conversation terminée, appuyez sur la touche  pour raccrocher.

● Vérification de l'annuaire téléphonique/des appels reçus/ passés/manqués (concerne les téléphones Android et iPhone)

Appuyez sur la touche **SRC** pour afficher « PHONE » (téléphone) sur l'écran. Appuyez sur la touche  pour afficher « BOOK » (annuaire téléphonique) sur l'écran. Les appuis consécutifs font afficher les options suivantes :

BOOK--RECEIVED---DIALED---MISSED--PHONE (Annuaire téléphonique -> Reçus -> Faits -> Manqués -> Téléphone)

L'utilisation de la touche  ou  dans chacune de ces positions permettra de vérifier les numéros qui y sont attribués.

Note : Une fois la connexion effectuée, votre mobile affichera une information concernant la connexion avec l'autoradio. Vous devez donner votre consentement et appuyer sur « YES » (Oui) pour confirmer.

(Note : Il est important que le numéro de téléphone a été enregistré dans la mémoire du téléphone et non sur la carte SIM).

● Faire un appel

1) Faire un appel en entrant manuellement un numéro de téléphone.

Appuyez sur la touche **SRC** pour afficher

Manipulation

« PHONE » (téléphone) sur l'écran.
 Appuyez et maintenez enfoncée la touche  . L'écran LCD sera complètement vide.
 Maintenant, vous pouvez entrer un numéro de téléphone et appuyer sur la touche  pour confirmer la sélection du numéro saisi. (Note : Si vous entrez un numéro erroné, appuyez sur la touche  pour annuler les chiffres mal saisis.)
 Sur la face avant il y a les chiffres 1-6 et les boutons 0/7/8/9/*/# auxquels sont attribuées les fonctions suivantes :

0 : Bouton d'affichage (DISP)

7 : EQ :

8 : 

9 : 

* : Appuyez et maintenez enfoncée pendant 2 secondes la touche (5).

: Appuyez et maintenez enfoncée pendant 2 secondes la touche (6).

1) Refaire un appel

Appuyez sur la touche **SRC** pour afficher « PHONE » (téléphone) sur l'écran.

Appuyez et maintenez enfoncé la touche  pendant 2 secondes, pour sélectionner à nouveau le dernier numéro de téléphone.

2) Faire un appel sur le numéro de l'annuaire téléphonique/des appels reçus/ faits/manqués (concerne les téléphones Android et iPhone)

- Passer à la position « **Vérification de l'annuaire téléphonique/des appels reçus/ faits/manqués** », et puis sélectionnez le numéro de téléphone recherché. Appuyez sur la touche  pour sélectionner ce numéro.

Note : Si votre téléphone portable a deux (2) cartes SIM, pendant un appel

effectué en utilisant la face avant, une carte par défaut sera sélectionnée (ou à tout moment, il sera demandé d'identifier la carte à partir de laquelle la connexion doit être établie).

● Transfert d'un appel entre le téléphone mobile et l'appareil

En mode de conversation, il est possible d'appuyer sur la touche  (22) pour transférer l'appel téléphonique entre le mobile et la radio.

● Transmission du son via Bluetooth (fonction A2DP)

Appuyez sur la touche SRC (4) pour afficher « PHONE » (téléphone) sur l'écran. Mettez ensuite en marche le lecteur de musique sur votre téléphone pour commencer la lecture de la chanson. Le son sera transmis via le haut-parleur dans l'appareil. Appuyez sur la touche  (21) située sur la face avant pour arrêter/reprendre la lecture de la piste. Appuyez sur la touche  (14) ou  (9) pour sélectionner la piste suivante/précédente.

Activation/désactivation du Bluetooth

Appuyez et maintenez enfoncée la touche SRC pendant 2 secondes pour activer / désactiver Bluetooth.

*) Concerne seulement les appareils équipés de la fonction Bluetooth

Télécommande



TOUCHES DE FONCTION ET DE COMMANDE

1. ⏹ : Touche Marche/Arrêt
2. VOL+ : Touche d'intensification du volume.
3. BAND : Permet de sélectionner une bande FM1/FM2/FM3/AM1/AM2 en mode RADIO.
4. ⏪ : En mode RADIO : Appuyez brièvement pour rechercher les fonctions vers le bas. Appuyez, pour désactiver manuellement. En mode CD/MP3/WMA : Appuyez brièvement pour passer d'une piste/d'un fichier en arrière. Appuyez et maintenez enfoncée pour passer vite en arrière.
5. VOL- : Touche d'atténuation du volume.
6. EQ : C'est la touche de l'égaliseur.
7. 2 SCN : En mode RADIO : Numéro 2. Voir page 11 - ENREGISTREMENT MANUEL DES STATIONS ET RAPPEL DES STATIONS PRÉCONFIGURÉES. En mode CD/MP3/WMA : Appuyez pour activer/désactiver la fonction BALAYAGE.
8. 1 ▶|| : En mode RADIO : Numéro 1. Voir page 11 - ENREGISTREMENT MANUEL DES STATIONS ET RAPPEL DES STATIONS PRÉCONFIGURÉES. En mode CD/MP3/WMA : Appuyez pour arrêter/reprendre la lecture.
9. 4 RDM : En mode RADIO : Numéro 4. Voir page 11 - ENREGISTREMENT MANUEL DES STATIONS ET RAPPEL DES STATIONS PRÉCONFIGURÉES. En mode CD/MP3/WMA : activation/désactivation de la fonction de lecture aléatoire.
10. 5 DIR- : En mode RADIO : Numéro 5. Voir page 11 - ENREGISTREMENT

Télécommande

MANUEL DES STATIONS ET RAPPEL DES STATIONS PRÉCONFIGURÉES.
En mode MP3/WMA : Appuyez pour revenir au répertoire précédent.

C'est la touche , si l'appareil fonctionne en mode Bluetooth. *)

11. SRC : La touche fait activer la fonction SRC (source du son).
12.  Appuyez pour atténuer/rétablissement le son.
13.  : En mode RADIO : Elle assure la fonction TS. Voir page 11
MÉMORISATION AUTOMATIQUE ET BALAYAGE DES CHAÎNES
En mode MP3/WMA : C'est la fonction de recherche. (Voir page 12)
en mode PHONE (Téléphone). La fonction de la touche est décrite à
la page 15 - UTILISATION DU BLUETOOTH.
14. SEL : Appuyez brièvement pour entrer dans le menu du mode audio.
Appuyez et maintenez enfoncée la touche pour entrer au menu
système.
(Voir page 9). Appuyez pour confirmer la fonction de recherche
(voir la page 13) une fois entré en mode de recherche MP3/WMA.
15.  : En mode RADIO : Appuyez brièvement pour rechercher les
fonctions vers le bas. Appuyez pour rechercher manuellement une
fonction.
En mode CD/MP3/WMA : Appuyez brièvement pour faire passer
une piste/un fichier en avant. Appuyez et maintenez enfoncée
pour passer vite en avant.
16. DISP : Appuyez la touche DISP (Afficher) pour afficher l'heure.
17. 3 RPT : En mode RADIO : Numéro 3. Voir page 11 - ENREGISTREMENT
MANUEL DES STATIONS ET RAPPEL DES STATIONS
PRÉCONFIGURÉES.
En mode CD/MP3/WMA : Appuyez pour activer/désactiver la
fonction de répétition.
18. 6 DIR+ : En mode RADIO : Numéro 6. Voir page 11 - ENREGISTREMENT
MANUEL DES STATIONS ET RAPPEL DES STATIONS
PRÉCONFIGURÉES.
En mode MP3/WMA : Appuyez pour passer au répertoire suivant.

Quand vous répondez à un appel ou raccrochez, il fonctionne en mode touche  . *)

*) Concerne seulement les appareils équipés de la fonction Bluetooth

Spécification

NORMES GÉNÉRALES

Exigences relatives à l'alimentation : Courant continu 12 V, borne négative reliée à la masse

Dimensions du support de montage : 178 (largeur) x 160 (profondeur) x 50 (hauteur)

Contrôle des tons

- Bas (à 100 Hz) : ±10 dB
- Aigus (à 10 kHz) : ±10 dB
- Puissance de sortie maximale : 4X40 W
- Consommation de courant : 10 A (max) (concerne la version avec l'alimentation normale)

Lecteur de CD

Rapport signal sur bruit (SNR) : Plus de 55 dB :

Séparation des canaux : Plus de 45 dB :

Réponse harmonique : 40 Hz-18 kHz

RADIO FM

Plage de fréquences de 87,5 à 109 MHz

IF 10,7 MHz

Sensibilité (S/N=30 dB) 4 µV

Séparation des canaux stéréo >25 dB

AM (MW)

Plage de fréquences de 522 à 1620 kHz

IF 450 kHz

Sensibilité (S/N=20 dB) 36 dBuV

Vérifiez les connexions des câbles avant de vérifier la liste de contrôle. Consultez votre revendeur le plus proche si, après la vérification de la liste de contrôle le problème persiste.

Symptôme	Cause	Solution
Pas d'alimentation.	Le contact de la voiture n'est pas allumé.	Tournez la clé de contact en position « ACC » si l'alimentation est reliée au circuit auxiliaire du véhicule et que le moteur ne tourne pas.
	Le fusible est grillé.	Remplacez le fusible.
Impossible d'insérer ou d'éjecter le disque.	Il y a déjà un disque dans le lecteur.	Retirez le disque du lecteur puis insérez un autre.
	Le disque a été inséré dans la mauvaise position.	Insérez le disque de sorte que les inscriptions se trouvent au-dessus.
	Le CD est très sale ou endommagé.	Nettoyez le disque ou essayez un autre.
	La température est trop élevée dans la voiture.	Refroidissez le véhicule ou attendez jusqu'à ce que la température ambiante retourne à la normale.
	Présence de la vapeur condensée.	Laissez le lecteur hors tension pendant environ une heure et essayez à nouveau.
Absence de son.	Le volume est réglé au minimum.	Ajustez le son au niveau souhaité.
	Le câblage présente un défaut de connexion.	Vérifiez les connexions des câbles.
Distorsion dans la reproduction sonore.	L'angle de montage de l'appareil dépasse 30 degrés.	Réglez l'angle de sorte qu'il soit inférieur à 30 degrés.
	Le disque est très sale ou endommagé.	Nettoyez le disque ou essayez un autre.
Les touches de commande ne fonctionnent pas.	Le micro-ordinateur intégré ne fonctionne pas correctement en raison du bruit.	Appuyez sur le bouton de réinitialisation (RESET). La face avant a été mal fixée.
La radio ne fonctionne pas. La fonction de sélection automatique des stations radio ne fonctionne pas.	Le câble d'antenne n'est pas connecté.	Connectez correctement le câble d'antenne.
	La puissance du signal est trop faible.	Sélectionnez une station manuellement.

ÍNDICE

Operación.....	20
Disposición de botones	20
Encendido/apagado del equipo	21
Función de silencio	21
Extracción del panel frontal.....	21
Ajuste de sonido	21
Encendido/apagado REG.....	21
Volumen TA	21
Encendido/apagado LOC.....	21
Modo estéreo/mono	21
Encendido/apagado del pitido	22
AREA.....	22
EQ.....	22
Visualización de información	22
Ajuste de hora	22
Pantalla de cristal líquido	22
Entrada auxiliar	22
Función de puesta a cero.....	22
Uso de la modalidad de radio.....	22
Conmutación al modo de radio	22
Selección de la banda de frecuencia..	23
Selección de la emisora	23
Registro automático en la memoria y escaneo de programas	23
Registro manual de emisoras y selección entre las emisoras predefinidas	23
Uso de la modalidad de RDS (Radio Data System)	23
Uso de la modalidad de CD/MP3/WMA..	25
Conmutación al modo de disco.....	25
Selección de pistas/fichero.....	25
Interrupción de la reproducción.....	25
Reproducción con exploración de todas las pistas/ todos los ficheros	25
Repetición de la misma pista/el mismo fichero.....	25
Reproducción aleatoria de todas las pistas/ todos los ficheros	25
Retirada del disco	25
Selección del directorio hacia arriba/hacia abajo	25
Selección de ficheros con el botón ↗ .	25
Uso del reproductor USB.....	26
Uso de la modalidad TF	26
Observaciones con respecto al disco	26
Uso de la modalidad Bluetooth*).....	28
Mando a distancia.....	30
Especificación	32
Detección y eliminación de defectos	33
*) Aplicable solo a equipos con función Bluetooth	

Declaración de conformidad

Blaupunkt Competence Center Car
Multimedia-Evo Sales GmbH declara que el equipo es compatible con los requisitos esenciales y el resto de las condiciones de la Directiva 2014/53/CE.

La declaración se puede consultar en la página web www.blaupunkt.com



Declaración de conformidad con la Directiva 2014/53/UE sobre la comercialización de equipos radioeléctricos.

Declaración de conformidad con la Directiva RoHS 2011/65/UE

Garantía

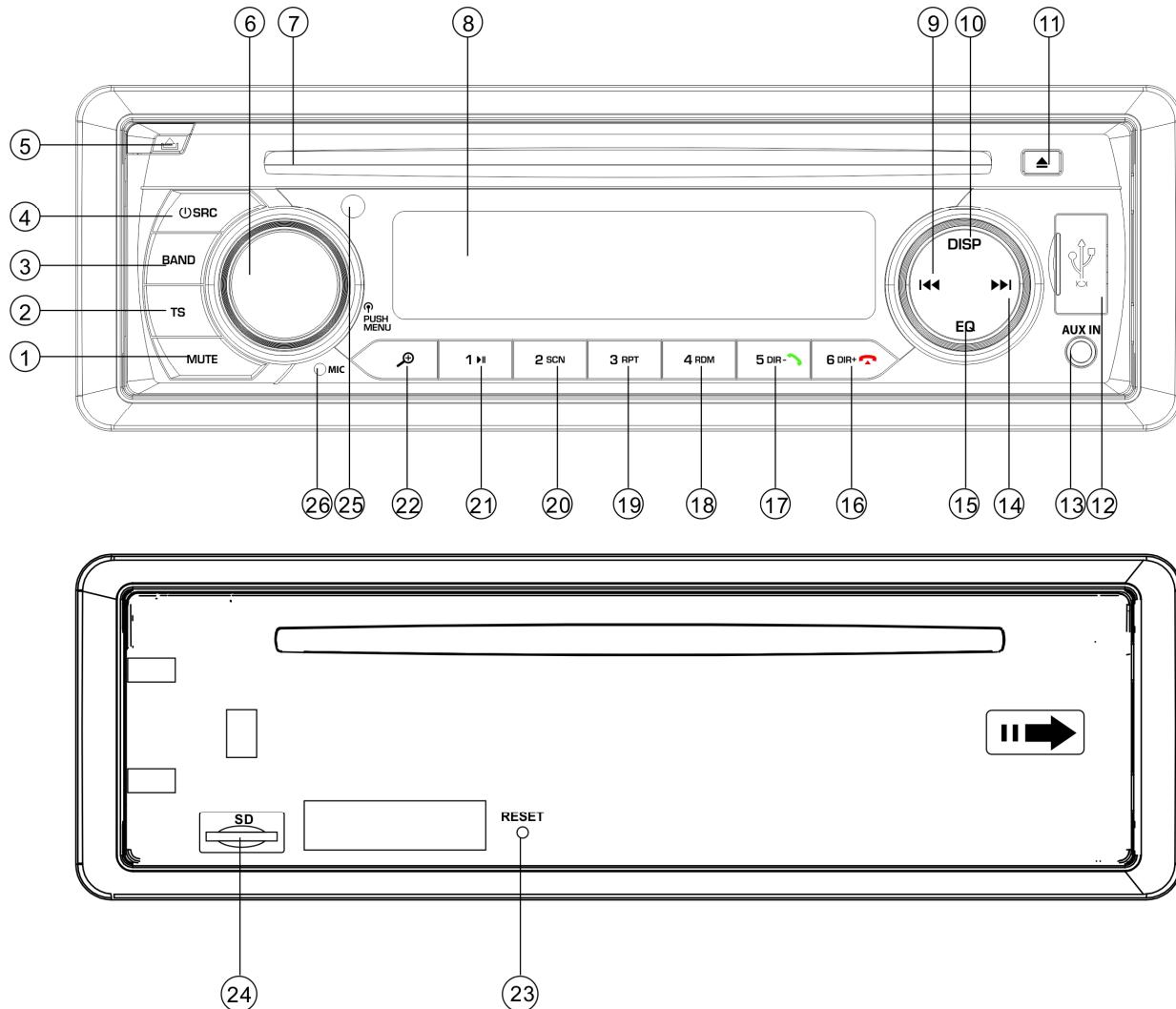
Las condiciones de garantía están disponibles para su descarga en la página web: www.blaupunkt.com

Garantía

Si es necesario recurrir a la reparación del equipo en el marco de la garantía concedida, la información pertinente sobre los colaboradores que prestan tales servicios en su país se encuentra en la página web: www.blaupunkt.com

Operación

Disposición de botones



- 1. Botón MUTE (SILENCIO)**
 - 2. Botón TS**
 - 3. Botón de banda (BAND)**
 - 4. Botón “ /SRC (fuente)”**
 - 5. Botón “” (liberación del panel)**
 - 6. Botón VOL/MENU (VOL/MENU)**
 - 7. Bandeja de CD**
 - 8. Pantalla LCD**
 - 9. Botón “”(SEEK DOWN
(BÚSQUEDA HACIA ABAJO))**
 - 10. Botón de visualización (DISP)**
 - 11. Botón “Retirada”**
 - 12. Conector USB**
 - 13. Toma AUX-IN**
 - 14. Botón “” (BÚSQUEDA HACIA ARRIBA)**
 - 15. Botón del corrector (EQ)**
 - 16. Botón “6 DIR+/” *)**
 - 17. Botón “5 DIR-/” *)**
 - 18. Botón “4 RDM” (búsqueda aleatoria)**
 - 19. Botón “3 RPT” (repetir)**
 - 20. Botón “2 SCN” (escanear)**
 - 21. Botón “1 II”**
 - 22. Botón “” (búsqueda de ficheros MP3)**
 - 23. Botón RESET (REINICIAR)**
 - 24. Toma de la tarjeta TF**
 - 25. DETECTOR DE INFRARROJOS**
 - 26. MICRÓFONO**
- *) Aplicable solo a equipos con función Bluetooth

Operación

Encendido/apagado del equipo

Encienda el equipo pulsando el botón  (4). El sistema se activa. Pulse y mantenga pulsado el botón  (4) durante 2 segundos para apagar el equipo.

FUNCTION DE SILENCIO

Pulse rápidamente el botón **MUTE** (1) para activar la función de silencio en la salida audio. Vuelva a pulsarlo para desactivarla.

EXTRACCIÓN DEL PANEL FRONTAL

Pulse el botón de liberación  (5) para desconectar el panel frontal extraíble.

AJUSTE DE SONIDO

Pulse rápidamente el botón **MENU** (6) para seleccionar el modo de ajuste requerido. El modo de ajuste se puede cambiar en la secuencia siguiente:

-BAS-TRE-BAL-FAD- VOL-

BAS: Tonos bajos

TRE: Tonos altos

BAL: Balance

FAD: Desaparición

VOL: Volumen

Al girar la perilla (6) se puede ajustar la calidad del sonido.

Pulse y mantenga pulsado el botón **MENU** (6) durante 2 segundos para ir al menú de sistema, véase abajo:

AF – TA – REG – TAVOL – LOC – STEREO –
BEEP – XBASS-AREA

AF: Frecuencias alternativas

TA: Información sobre el tráfico

REG: Región

TA VOL: Volumen de la información sobre el tráfico

LOC = Local

ESTÉREO

ÁREA (AREA): Europa

Encendido/apagado REG

En modo de activación de la función AF, ésta se puede activar y desactivar desde la posición REG en el menú de sistema.

Ciertas emisoras a veces cambian su programa de emisión normal a emisión regional. La activación de la función REG no afecta al programa actualmente escuchado.

Volumen de la información sobre el tráfico (TA)

Esta función permite definir el volumen mínimo de la información recibida sobre el tráfico. El intervalo de ajuste está comprendido entre 20 y 43. Por defecto, el valor está fijado en 25. Gire la perilla de volumen para ajustar el volumen de información sobre el tráfico.

Encendido/apagado LOC

Al girar la perilla audio (6) en el ámbito de esta función, se activa/desactiva la localización. El equipo en modo LOC reduce la sensibilidad de recepción a la hora de buscar emisoras de radio. Esto significa que va a escuchar solo las emisoras que garanticen una buena calidad de recepción. Todas las emisoras de baja calidad de sonido se ignorarán. El equipo en modo LOC desactivado aumenta la sensibilidad de recepción a la hora de buscar emisoras de radio. Esto significa que la radio puede recibir la señal de la mayoría de las emisoras.

ESTÉREO/MONO

Al girar la perilla audio (6) en el ámbito de esta función, se puede seleccionar entre el modo de sonido ESTÉREO o MONO. En modo ESTÉREO se puede recibir la señal estéreo en la banda. En modo MONO las emisoras que emitan en estéreo se convertirán en mono. En algunos casos, cuando la señal recibida sea de mala calidad, al pasar a modo MONO, el nivel de interferencias se reducirá.

Encendido/apagado del pitido (BEEP)

La radio del coche cuenta con dos modos de sonido del pitido. Gire la perilla de volumen para seleccionar uno de ellos.

- Modo de pitido activado (Beep on): Cada vez al pulsar cualquier botón se genera

Operación

un sonido de confirmación.

- Modo de pitido desactivado (Beep off): Al no pulsar ningún botón, no se genera un sonido de confirmación.

ÁREA

Una vez activada esta función, al girar la perilla de volumen

se puede seleccionar entre el área de Europa/USA/LAT (América Latina).

XBASS

Pulse y mantenga pulsado el botón EQ durante 2 segundos para activar la función XBASS. Vuelva a pulsar y mantenerlo pulsado para desactivar la función.

EQ (Corrector de sonido)

Pulse rápidamente el botón EQ para seleccionar uno de los modos EQ preconfigurados:

FLAT-CLASSICS-POP-ROCK-EQ OFF

VISUALIZACIÓN DE INFORMACIÓN

Pulse el botón **DISP** (10) para visualizar el tiempo durante 5 segundos en la pantalla. Una vez transcurridos los 5 segundos, la pantalla vuelve a visualizar la información.

AJUSTE DE HORA

(1) Configuración manual:

Pulse y mantenga pulsado el botón **DISP** durante 2 segundos. El valor de la hora empieza a parpadear. Pulse el botón **▶▶ / ◀◀** para ajustar la hora. Pulse rápidamente el botón **DISP** para cambiar el valor de los minutos. También se puede usar el botón **▶▶ / ◀◀** para ajustar los minutos. Luego vuelva a pulsar **DISP** para confirmar.

(2) Sincronizado de la hora con la emisora RDS:

Permite recibir la emisora RDS que emita la señal de una buena calidad (el símbolo AF en la pantalla no parpadea). Al cabo de unos minutos la hora se sincronizará de

acuerdo con la hora enviada por la señal procedente de la emisora. (Nota: Algunas emisoras RDS no tienen esta función).

PANTALLA DE CRISTAL LÍQUIDO

Permite visualizar la frecuencia actual y las funciones activadas.

FUNCIÓN ESP

Es posible proteger el equipo contra sacudidas en el intervalo de 10 a 20 s.

ENTRADA AUXILIAR

El equipo se puede conectar a un reproductor portátil mediante la toma **AUX IN** (13). Pulse el botón **SRC** para ir a modo **AUX** cuando al equipo ya esté conectada una fuente externa de la señal audio.

FUNCIÓN DE PUESTA A CERO

El botón **RESET** (23) debe pulsarse con una punta del bolígrafo o un objeto metálico agudo.

El botón **RESET** se usa en las siguientes situaciones:

- Tras la instalación inicial del equipo cuando se hayan conectado todos los cables.
- Cuando no funcione ningún botón funcional.
- Si en la pantalla aparece el símbolo de error.

Nota: Al pulsar el botón **RESET** (23), el equipo no reanudará el funcionamiento. Use una almohadilla de algodón impregnada con alcohol isopropílico para limpiar la ranura en el panel frontal.

USO DE LA MODALIDAD DE

RADIO

• CONMUTACIÓN AL MODO DE RADIO

Pulse el botón **SRC** (4) para seleccionar el modo de radio. En la pantalla aparece

el modo de radio y la banda guardada en la memoria junto con su frecuencia.

- **SELECCIÓN DE LA BANDA DE RADIO**

Al entrar en el modo de radio, pulse el botón **BAND** (3) para seleccionar la banda requerida.

La banda de recepción se puede cambiar en la secuencia siguiente:

→FM1→ FM2→ FM3 → MW1(AM1) → MW2(AM2)→

- **SELECCIÓN DE LA EMISORA**

Pulse rápidamente el botón **▶** (14) o **◀** (9) para activar la función de búsqueda automática. La radio automáticamente buscará la emisora (hacia arriba y hacia abajo). Pulse y mantenga pulsado el botón durante 2 segundos hasta que la pantalla aparezca el mensaje **“MANUAL”** (modo manual), lo cual significa la entrada en el modo manual de ajuste. En este modo se puede navegar entre las frecuencias consecutivas (hacia arriba y hacia abajo) hasta encontrar la emisora correspondiente. Si ninguno de los botones se pulsa durante 5 segundos, la radio volverá al modo automático de ajuste y en la pantalla aparecerá el mensaje **“AUTO”**.

- **REGISTRO AUTOMÁTICO EN LA MEMORIA Y ESCANEOS DE PROGRAMAS**

- Registro automático en la memoria
- Pulse y mantenga pulsado el botón **TS** (2) durante 2 segundos: la radio empieza la búsqueda a partir de la frecuencia de 87,5 MHz y comprueba la fuerza de la señal hasta que termine un ciclo de búsqueda. Luego las emisoras que cuenten con la señal más fuerte se guardarán bajo los números predefinidos de los botones vinculados con la banda FM3. El primer ciclo de búsqueda funciona en modo LOCAL y

busca emisoras con la señal de recepción más fuerte. Si no ha sido posible buscar 6 emisoras, la radio realizará el segundo ciclo de búsqueda, pero ya con el modo local desactivado (LOCAL OFF).

- Escaneo de programas

Pulse rápidamente el botón **TS** (2) para escanear las emisoras preconfiguradas. La radio se para durante 5 segundos bajo el número predefinidas sin activar la función de silencio.

- **REGISTRO MANUAL DE EMISORAS Y SELECCIÓN ENTRE LAS EMISORAS PREDEFINIDAS**

Pulse y mantenga pulsado uno de los botones asignados a las emisoras guardadas en la memoria (1-6) durante 2 segundos para recibir su señal. La emisora actual se guardará en la memoria bajo el determinado botón numérico. Pulse rápidamente el botón de la emisora programada (1-6) para escuchar directamente la señal emitida por dicha emisora y guardada bajo el botón de programación asignado.

USO DE LA MODALIDAD DE RDS (RADIO DATA SYSTEM)

- El modo RDS se ajusta en la posición SF en el menú del sistema. La perilla de audio se gira para activar o desactivar la función AF. Cada activación de la función AF hace que en la pantalla aparezca el símbolo **“AF”**.

Durante la recepción de la emisora RDS se visualiza el nombre del programa.

El símbolo **“AF”** empieza a parpadear si empeora la calidad de la señal emitida.

En el momento de recibir una señal emisora de alarma, en la pantalla aparecerá el mensaje **“ALARM”** y el nivel de la salida acústica se ajustará automáticamente al nivel de salida

Operación

preconfigurado, si el control de la intensidad de sonido se ha ajustado al nivel mínimo.

• Operación de los programas regionales

Disponible con la función AF activada, en la posición RED en el menú de sistema. Al girar la perilla audio, se puede activar o desactivar la función REG. Una vez desactivada la función AF, no se podrá desactivar la función REG. Ciertas emisoras a veces cambian su programa de emisión normal a emisión regional. En caso de activar la región geográfica, el programa actual no cambia. Una vez desactivada la función de región geográfica, se podrá pasar a la señal receptora emitida desde una emisora regional.

• Escucha de la información sobre el tráfico

En la posición TA en el menú de sistema, girando la perilla de audio se puede activar o desactivar la función TA. La activación del modo **TA** permite recibir la información sobre el tráfico:

Si el equipo trabaja en modo CD (MP3) o AUX, se producirá una conmutación temporal al modo de radio.

Si la función EON detecta la información sobre el tráfico en otro programa, el equipo pasará temporalmente a la emisora vinculada con la función EON.

Si el nivel de intensidad del sonido está por debajo del valor umbral, se subirá hasta alcanzar dicho valor.

La activación del modo **TA** hace que se active la función **TA** para un segmento particular. En el momento de recibir la señal desde la emisora TP la función TP se activará para un segmento particular.

Función de interferencia de la información sobre el tráfico

Al conmutar la función TA a STOP, se anula la recepción de la información actual sobre el tráfico (posición TA en el menú **RDS**; las opciones disponibles son:

activar/desactivar, si no se recibe ninguna emisora **TA**. En caso de recibir la emisora TA, en la posición TA correspondiente del menú aparecerán las opciones activar/parar/desactivar). Asimismo, podrá producirse una conmutación accidental al modo **EON TA**, cuando la información **EON TA** ya se haya recibido de la emisora actualmente seleccionada y la radio se haya conmutado a la recepción de la señal desde esa emisora **EON**, pero una distancia excesiva de la emisora **EON** impide la recepción de la señal. En tal supuesto la radio se conmutará de nuevo a la emisora actualmente recibida. El ejemplo anterior muestra la situación en la que el usuario escucha un programa inadecuado o el sonido ha sido silenciado durante un momento. Los datos usados por la función RDS son los datos PI, PS, AF, TP, TA, EON y PTY.

PS: Nombre del programa

Es el nombre de la emisora indicado por medio de caracteres alfanuméricos.

AF: Frecuencias alternativas

Es una lista de frecuencias de las emisoras que emiten el mismo programa.

TP: Identificación del programa con la información sobre el tráfico.

Son los datos de identificación procedentes de las emisoras que emiten la información sobre el tráfico.

TA: Identificación de la información sobre el tráfico.

Son los datos de identificación que señalan la emisión o falta de emisión de la información sobre el tráfico.

EON: Información sobre los programas de otra emisora.

de los accesorios

Es la información emitida en las funciones PI, AF, TP, TA, etc., que se refiere a otros programas procedentes de otras emisoras que la emisora actualmente recibida.

USO DE LA MODALIDAD DE CD/MP3/WMA

• CONMUTACIÓN AL MODO DE DISCO

Si no se ha introducido ningún disco en el equipo:

Introduzca cuidadosamente el disco en la bandeja (con la cara impresa hacia arriba) hasta sentir una pequeña resistencia. El disco se insertará automáticamente en el equipo y luego se reproducirá.

Si el disco ya está insertado en el equipo: Pulse el botón **SRC** (4) hasta que en la pantalla aparezca el modo DISC (disco).

• SELECCIÓN DE PISTAS/FICHERO

Pulse el botón **▶▶** (14) o **◀◀** (9) para volver a la pista/el fichero anterior o pasar a la pista/el fichero siguiente. En la pantalla aparecerá el número de la pista/el fichero.

Pulse y mantenga pulsado el botón **▶▶** (14) o **◀◀** (9) para navegar rápidamente entre las pistas/los ficheros para adelante o para atrás. La reproducción se reanudará al soltar el botón.

• INTERRUPCIÓN DE LA REPRODUCCIÓN

Pulse el botón **▶▶** (21) para interrumpir la reproducción. Vuelva a pulsarlo para reanudarla.

• REPRODUCCIÓN CON EXPLORACIÓN DE TODAS LAS PISTAS/TODOS LOS FICHEROS

Pulse el botón **SCN** (20) para reproducir los primeros segundos de cada pista o fichero. Vuelva a pulsar el botón para interrumpir la reproducción con exploración y escuchar la pista/el fichero.

• REPETICIÓN DE LA MISMA

PISTA/EL MISMO FICHERO

Pulse el botón **RPT** (19) para repetir la reproducción de la misma pista/el mismo fichero. Pulse otra vez para repetir la reproducción de todas las pistas/todos los ficheros.

• REPRODUCCIÓN ALEATORIA DE TODOS LOS FICHEROS

Pulse el botón **RDM** (18) para reproducir todas las pistas/todos los ficheros de manera aleatoria. Vuelva a pulsarlo para desactivar la función de reproducción aleatoria.

• RETIRADA DEL DISCO

Pulse el botón **▲** (11) para detener la reproducción del disco y sacarlo de la bandeja del equipo (6).

SELECCIÓN DEL DIRECTORIO HACIA ARRIBA/HACIA ABAJO

Pulse el botón **DIR-** (17) o **DIR+** (16) para seleccionar el directorio anterior o el siguiente. Los botones **DIR-** (17) o **DIR+** (16) no activarán ninguna función si en el disco con los ficheros MP3/WMA no hay directorios.

• SELECCIÓN DE FICHEROS CON EL BOTÓN

 El botón (22) tiene asignada la función de selección de ficheros MP3/WMA.

Al pulsarlo, se activa el modo de selección según el siguiente esquema:

Buscar en el directorio. => Buscar por número del fichero.

□ Buscar en el directorio

Pulse una vez el botón . El equipo entrará en modo de “Búsqueda del directorio”

. Gire la perilla VOL (volumen) para seleccionar el directorio buscado.

Luego pulse la perilla **MENU** (6)

para entrar en el directorio seleccionado. Gire la perilla (6) para seleccionar el fichero buscado.

Vuelva a pulsar la perilla MENU (6) para reproducir el fichero.

Pulse el botón  para volver al directorio anterior.

□ Buscar por número del fichero

Pulse dos veces el botón  . Se activará el modo de "Búsqueda por número del fichero". Gire la perilla (21) para seleccionar el número correspondiente del fichero y luego pulse la perilla MENU (4) para confirmar la selección. El equipo buscará el fichero seleccionado y empezará a reproducirlo. También se puede introducir el número correspondiente manualmente. En el panel frontal se encuentran los dígitos 1-6 y los botones 7/8/9/0 con las siguientes funciones asignadas:

EQ: 7

 : 8

 : 9

DISP: 0.

En caso de seleccionar el número del fichero el equipo esperará unos segundos. Al cabo de unos segundos el equipo buscará el fichero determinado, si no se ha pulsado la perilla MENU (4).

USO DEL REPRODUCTOR USB

El conector USB (10) está situado en el panel frontal del equipo. Este conector (12) sirve para conectar los controladores USB.

Una vez conectado el controlador USB en el conector, el equipo buscará los ficheros MP3/WMA guardados en el mismo y empezará a reproducirlos. Una vez activado este modo, también se puede pulsar el botón

SRC y seleccionar el modo USB.

Si la memoria USB sirve para reproducir los ficheros MP3/WMA en la radio, su manejo es igual al manejo del reproductor CD/MP3/WMA anteriormente descrito.

Nota:

- El equipo principal trabaja solo con las memorias USB estándares aprobadas por Microsoft.
- El reproductor USB MP3 no es un equipo estándar, lo que quiere decir que diferentes marcas y modelos del equipo tienen sus propios estándares. Por lo tanto, nuestro equipo no podrá trabajar con toda clase de reproductores MP3.
- En caso de conectar el reproductor MP3 provisto de una pila normal (no batería-acumulador), primero retire la pila del reproductor y luego conéctelo en el conector USB. En caso contrario la pila se podrá romper.

USO DE LA MODALIDAD TF

En el panel frontal del equipo se encuentra el conector TF (24).

Una vez conectada la tarjeta TF en el conector, el equipo buscará los ficheros MP3/WMA guardados en la misma y empezará a reproducirlos. Este mecanismo funciona de la misma manera que la operación de reproducción en modo de CD/MP3/WMA anteriormente descrita.

En caso de trabajo en otro modo, al pulsar el botón **SRC** (4) se puede pasar al modo SD.

MODOS SOPORTADOS DE DECODIFICACIÓN MP3/WMA

El equipo principal trabaja en los modos de decodificación de los ficheros MP3/WMA (Windows Media Audio) indicados a continuación.

Operación

Norma	Velocidad de transmisión de datos (kB/s)	Modos soportados
MPEG1 Audio Layer 3 (44,1 kHz)	32, 48, 64, 96, 128, 192, 256, 320	Estéreo
Windows Media Audio (44,1 kHz)	64, 96, 128, 192	Estéreo

El modo USB soporta:

1. Directorio: máx. 500
2. Fichero: máx. 999
3. Profundidad del directorio: 8 niveles
4. Medidas: 32 GB

¡ATENCIÓN!

Está prohibido conectar el reproductor USB o la tarjeta TF al equipo principal si contienen ficheros importantes. Tampoco se pueden reproducir los discos CD-R/RW con ficheros importantes. Una operación incorrecta del reproductor podrá causar la pérdida de los ficheros. No asumimos la responsabilidad por la pérdida de dichos datos.

OBSERVACIONES CON RESPECTO AL DISCO

A. Observaciones acerca de los discos:

El uso de discos con una forma distinta a la estándar (p.ej. cuadrada, estrella o corazón, etc.) puede

1. causar daños del equipo. Recuerde que el equipo trabaja solo con los discos redondos.
2. No pegue papel, cinta, etc., en ninguna cara del disco (impresa o grabada), dado que eso podrá afectar el

funcionamiento del equipo.

3. Impurezas, polvo, arañazos y deformaciones en el disco podrán afectar la reproducción.

B. Observaciones acerca del disco de tipo CD-R (para grabaciones) / CD-RW (para múltiples grabaciones)

1. En el equipo se pueden introducir únicamente los discos identificados con los siguientes símbolos:



2. El equipo no reproducirá un disco CD-R y CD-RW, si no ha terminado la sesión de grabación. (Véase el manual de la grabadora CD-R/CD-RW o del software

CD-R/CD-RW para saber más sobre el proceso de cierre de la sesión de grabación).

3. El equipo no es capaz de reproducir ciertos discos CD-R/CD-RW, lo que resulta del estado de grabación, del estado del propio disco y del equipo usado

para su grabación. (Véase *1)

*1: Lea las siguientes instrucciones a fin de garantizar una reproducción óptima:
a: Use discos CD-RW con una velocidad de reproducción de 1x a 4x y guarde los datos con una velocidad de 1x o 2x.

b. Use discos CD-R con una velocidad de reproducción de 1x a 8x y guarde los datos

S
P
A
N
I
S
H

Operación

con una velocidad de 1x o 2x.

c. No reproduzca discos CD-RW grabados más de 5 veces.

C. Observaciones acerca de los ficheros MP3 (únicamente el formato MP3):

1. El disco debe grabarse en el formato ISO9660 nivel 1 o nivel 2 o con la extensión Joliet o Romero.
2. Al indicar nombres para los ficheros MP3 recuerde que la extensión del fichero debe ser “mp3”.
3. El equipo no reconocerá ficheros que no sean MP3, incluso si la extensión del fichero es “mp3”.

USO DE LA MODALIDAD BLUETOOTH

***)**

●EMPAREJAMIENTO INICIAL DE EQUIPOS EN MODO BLUETOOTH

- (i) En caso de usar el modo Bluetooth, compruebe si su móvil soporta la función de Bluetooth.
- (ii) Distintos tipos de móviles soportan diferentes parámetros de la fuerza de emisión. Es recomendable que la distancia entre el móvil y el equipo no exceda 3 m, lo que permite obtener la mejor calidad de la conexión. No coloque objetos metálicos ni obstáculos en la pista de transmisión entre el móvil y el equipo.

● EMPAREJAMIENTO

- 1) Seleccione la configuración Bluetooth en su móvil. (La información sobre la modalidad Bluetooth se encuentra en el manual proporcionado junto con su móvil).
- 2) En la lista visualizada en su móvil deberá aparecer el elemento ‘CAR KIT’ (kit de coche). Seleccione el elemento ‘BP 170 BT’

e introduzca el código ‘0000’. La introducción del código puede no ser necesaria.

3) Una vez realizado el emparejamiento de los equipos, en la pantalla aparecerá el símbolo BT.

● Recepción/rechazo de una llamada entrante

En caso de una llamada entrante pulse el botón  para recibirla. Al pulsar el botón  se rechaza la llamada.

● Colgar una llamada

Una vez terminada la llamada, pulse el botón  para colgar.

● Consulta de la lista de contactos/las llamadas recibidas/realizadas/rechazadas (aplicable a móviles con el sistema Android y la marca iPhone)

Pulse el botón **SRC** para que en la pantalla aparezca el mensaje ‘PHONE’ (teléfono). Pulse el botón  para que en la pantalla aparezca el mensaje ‘BOOK’ (lista de contactos). Cada vez al pulsar el botón se mostrarán las siguientes opciones:

BOOK---RECEIVED---DIALED---MISSED---PHONE (Lista de contactos -> Recibidas -> Realizadas -> Rechazadas -> Teléfono)

El uso del botón  o  en cada una de estas posiciones permitirá consultar los números correspondientes.

Nota: Despues de la primera conexión en su móvil aparecerá un mensaje de conectarlo con la radio del coche. Debe aceptar y pulsar ‘YES’(Sí) para confirmar. (Nota: Es importante que el número de teléfono esté guardado en la memoria del

Operación

teléfono y no en la tarjeta SIM).

● Realización de una llamada

1) Realización de una llamada con la introducción manual del número de teléfono.

Pulse el botón **SRC** para que en la pantalla aparezca el mensaje "PHONE"(teléfono).

Pulse y mantenga pulsado el botón  .

La pantalla LCD se quedará en blanco. Ahora podrá introducir el número de teléfono y pulsar el botón  para confirmar el número introducido. (Nota: En caso de introducir un número incorrecto pulse el botón  para anular los números incorrectos).

En el panel frontal se encuentran los dígitos 1-6 y los botones 0/7/8/9/*/# con las siguientes funciones asignadas:

0: Botón de visualización (DISP)

7: EQ:

8: 

9: 

*: Pulse y mantenga pulsado el botón (5) durante 2 segundos.

#: Pulse y mantenga pulsado el botón (6) durante 2 segundos.

1) Hacer una llamada de nuevo

Pulse el botón **SRC** para que en la pantalla aparezca el mensaje "PHONE"(teléfono).

Pulse y mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos para volver a llamar al último número.

2) Hacer una llamada a un número de la lista de contactos/las llamadas recibidas/realizadas/rechazadas (aplicable a móviles con el sistema Android y la marca iPhone)

- Pase al elemento **Consulta de la de contactos/las llamadas**

recibidas/realizadas/rechazadas" y seleccione el número de teléfono buscado. Pulse el botón  para seleccionar el número.

Nota: Si en su móvil hay dos (2) tarjetas SIM, al hacer una llamada a través del panel frontal del equipo se seleccionará la tarjeta predefinida (o cada vez aparecerá una solicitud de indicación de la tarjeta correspondiente para hacer la llamada).

● Transmisión de una llamada entre el móvil y el equipo

En modo de llamada se puede pulsar el botón  (22) para transmitir la llamada entre el teléfono y la radio.

● Transmisión del sonido a través de Bluetooth (función A2DP)

Pulse el botón SRC (4) para que en la pantalla aparezca el mensaje "PHONE"(teléfono). Luego active la reproducción de música en el teléfono para iniciar la reproducción de una pista. El sonido se transmitirá a través del altavoz en el equipo. Pulse el botón  (21) situado en el panel frontal para interrumpir/reanudar la reproducción de la pista. Pulse el botón  (14) o  (9) para seleccionar la pista anterior/siguiente.

Activación/desactivación de Bluetooth

Pulse y mantenga pulsado el botón SRC durante 2 segundos para activar/desactivar la conexión Bluetooth.

*) Aplicable solo a equipos con función Bluetooth

Mando a distancia



BOTONES FUNCIONALES Y DE MANDO

1. : Botón de enc./apag. de alimentación
2. VOL+: Botón para aumentar el volumen.
3. BAND: Permite seleccionar la banda de FM1/FM2/FM3/AM1/AM2 en modo de RADIO.
4. : En modo de RADIO: Pulse rápidamente para buscar las funciones hacia abajo. Pulse para desactivarlas manualmente. En modo de CD/MP3/WMA: Pulse rápidamente para retroceder una pista/un fichero. Pulse y mantenga pulsado para retroceder rápidamente.
5. VOL- : Botón para reducir el volumen.
6. EQ: Es un botón de corrector de sonido.
7. 2 SCN: En modo de RADIO: Número 2. Véase la página 11: REGISTRO MANUAL DE EMISORAS Y SELECCIÓN ENTRE LAS EMISORAS PREDEFINIDAS
En modo de CD/MP3/WMA: Pulse para activar/desactivar la función de ESCANEO.
8. 1 : En modo de RADIO: Número 1. Véase la página 11: REGISTRO MANUAL DE EMISORAS Y SELECCIÓN ENTRE LAS EMISORAS PREDEFINIDAS
En modo de CD/MP3/WMA: Pulse para interrumpir/reanudar la reproducción.
9. 4 RDM: En modo de RADIO: Número 4. Véase la página 11: REGISTRO MANUAL DE EMISORAS Y SELECCIÓN ENTRE LAS EMISORAS PREDEFINIDAS
En modo de CD/MP3/WMA: activación/desactivación de la función de reproducción aleatoria.
10. 5 DIR-: En modo de RADIO: Número 5. Véase la página 11: REGISTRO MANUAL DE EMISORAS Y SELECCIÓN ENTRE LAS EMISORAS PREDEFINIDAS
En modo de MP3/WMA: Pulse para volver al directorio anterior.
Es el botón si el equipo funciona en modo Bluetooth. *)
11. SRC: El botón activa la función de SRC (fuente de sonido).
12. Pulse para silenciar/recuperar el sonido.

Mando a distancia

13. ☰ : En modo de RADIO: Responde de la función TS. Véase la pagina 11: REGISTRO AUTOMÁTICO EN LA MEMORIA Y ESCANEOS DE PROGRAMAS
En modo de MP3/WMA: Es una función de búsqueda. (Véase la página 12).
en modo PHONE (Teléfono). La función del botón se describe en la página 15: USO DE LA MODALIDAD BLUETOOTH.
14. SEL: Pulse rápidamente para entrar en el menú del modo audio. Pulse y mantenga pulsado para entrar en el menú de sistema.
(Véase la página 9). Pulse para confirmar la función de búsqueda (véase la página 13) tras entrar en el modo de búsqueda MP3/WMA.
15. ►► : En modo de RADIO: Pulse rápidamente para buscar las funciones hacia abajo. Pulse para buscar la función manualmente.
En modo de CD/MP3/WMA: Pulse rápidamente para saltar a la pista/el fichero siguiente. Pulse y mantenga pulsado para ir rápidamente hacia adelante.
16. DISP: Pulse el botón DISP (Visualizar) para visualizar la hora.
17. 3 RPT: En modo de RADIO: Número 3. Véase la página 11: REGISTRO MANUAL DE EMISORAS Y SELECCIÓN ENTRE LAS EMISORAS PREDEFINIDAS
En modo de CD/MP3/WMA: Pulse para activar/desactivar la función de repetición.
18. 6 DIR+: En modo de RADIO: Número 6. Véase la página 11: REGISTRO MANUAL DE EMISORAS Y SELECCIÓN ENTRE LAS EMISORAS PREDEFINIDAS
En modo de MP3/WMA: Pulse para ir al directorio siguiente.

Al recibir una llamada o colgarla trabaja en la función de la tecla ☰ . *).

***) Aplicable solo a equipos con función Bluetooth**

Especificación

NORMAS GENERALES

Requisitos de alimentación eléctrica: Corriente continua de 12 V, negativo a tierra

Medidas de la base de montaje: 178 (ancho) x 160 (profundo) x 50 (alto)

Control de tonos

- Bajos (a 100 Hz): ±10 dB
- Altos (a 10 kHz): ±10 dB
- Potencia máxima de salida 4X40 W
- Consumo energético: 10 A (máx.) (aplicable a la versión con alimentación eléctrica normal)

Reproductor CD

Relación entre la señal y el ruido (SNR): Más de 55 dB:

Separación de canales: Más de 45 dB:

Característica de frecuencia: 40 Hz-18 kHz

RADIO FM

Rango de frecuencias de 87,5 a 109 MHz

IF 10,7 MHz

Sensibilidad (S/N=30 dB) 4 µV

Separación de los canales estéreo >25 dB

AM (MW)

Rango de frecuencias de 522 a 1620 kHz

IF 450 kHz

Sensibilidad (S/N=20 dB) 36 dBuV

Verifique las conexiones de cables antes de consultar la lista de control. Póngase en contacto con el representante de la empresa más cercano, si el problema persiste una vez verificada la lista de control.

Problema	Causa	Solución
Ausencia de alimentación.	La ignición del coche no está encendida.	Gire la llave de la ignición hasta la posición 'ACC', si la alimentación está conectada al circuito auxiliar del coche y el motor no presenta rotaciones.
	Fusible quemado.	Sustituya el fusible.
No se puede introducir o retirar el disco.	En el reproductor ya hay otro disco.	Retire el disco del reproductor e introduzca el otro.
	El disco está mal introducido.	Introduzca el disco de tal forma que el texto se encuentre boca arriba.
	El disco está muy sucio o dañado.	Limpie el disco o intente reproducir otro.
	Temperatura excesiva en el coche.	Enfíe el coche o espere hasta que la temperatura vuelva a la normal.
	Presencia de vapor condensado.	Deje el reproductor apagado durante una hora e intente otra vez.
Ausencia de sonido.	El volumen está ajustado al mínimo.	Ajuste el sonido al nivel requerido.
	Los cables no están bien conectados.	Compruebe la conexión de los cables.
Interferencias en la reproducción del sonido.	El ángulo de instalación del equipo excede los 30 grados.	Ajuste el ángulo para que sea inferior a los 30 grados.
	El disco está muy sucio o dañado.	Limpie el disco o intente reproducir otro.
Los botones de manejo no funcionan.	El microordenador incorporado no funciona correctamente debido al ruido.	Pulse el botón de puesta a cero (RESET). El panel frontal está mal instalado.
La radio no funciona. No funciona la función de selección automática de emisoras.	El cable de antena no está conectado.	Conecte bien el cable de antena.
	La fuerza de la señal es demasiado débil.	Seleccione la emisora manualmente.

INDICE

Utilizzo	36	Riproduzione casuale di tutti i brani/file	41
Posizione dei tasti.....	36	Espulsione del disco.....	42
Accensione/spegnimento del dispositivo	37	Scelta della cartella su/giù	42
Silenziamiento	37	Selezione dei file tramite il tasto ↗	42
Rimozione del frontalino	37	Utilizzo della porta USB.....	42
Regolazione del suono	37	Utilizzo della porta TF	43
Attivazione/disattivazione della funzione REG.....	37	Avvertenze sui CD	43
Volume delle informazioni sul traffico (TA)	37	Funzione Bluetooth*).....	44
Attivazione/disattivazione della funzione LOC.....	37	Controllo a distanza	47
Modalità stereo/mono.....	37	Dati tecnici.....	49
Attivazione/disattivazione del segnale acustico	38	Guida alla risoluzione dei problemi	50
REGIONE	38	*) Disponibile solo nei dispositivi dotati di funzione Bluetooth	
EQ.....	38		
Visualizzazione delle informazioni	38		
Impostazione dell'ora.....	38		
Display a cristalli liquidi.....	38		
Ingresso ausiliario	38		
Funzione di azzeramento	38		
Ascolto della radio	39		
Commutazione in modalità radio	39		
Scelta della banda di frequenza	39		
Selezione della stazione radio	39		
Memorizzazione automatica e scansione delle stazioni.....	39		
Memorizzazione manuale delle stazioni e richiamo delle stazioni preconfigurate .	39		
Funzione RDS (Radio Data System)	40		
Riproduzione di CD/MP3/WMA	41		
Commutazione in modalità lettore CD...	41		
Scelta del brano/file	41		
Messa in pausa della riproduzione	41		
Riproduzione in anteprima di tutti i brani/file	41		
Ripetizione dello stesso brano/file	41		

Dichiarazione di conformità

Blaupunkt Competence Center Car
Multimedia-Evo Sales GmbH dichiara che il
presente dispositivo è conforme ai requisiti
essenziali e alle restanti disposizioni
pertinenti della Direttiva 2014/53/UE.
La dichiarazione di conformità può essere
consultata sul sito web all'indirizzo
www.blaupunkt.com



Dichiarazione di conformità con la direttiva
sulle apparecchiature radio 2014/53/UE
Dichiarazione di conformità con la direttiva
RoHS 2011/65/UE

Garanzia

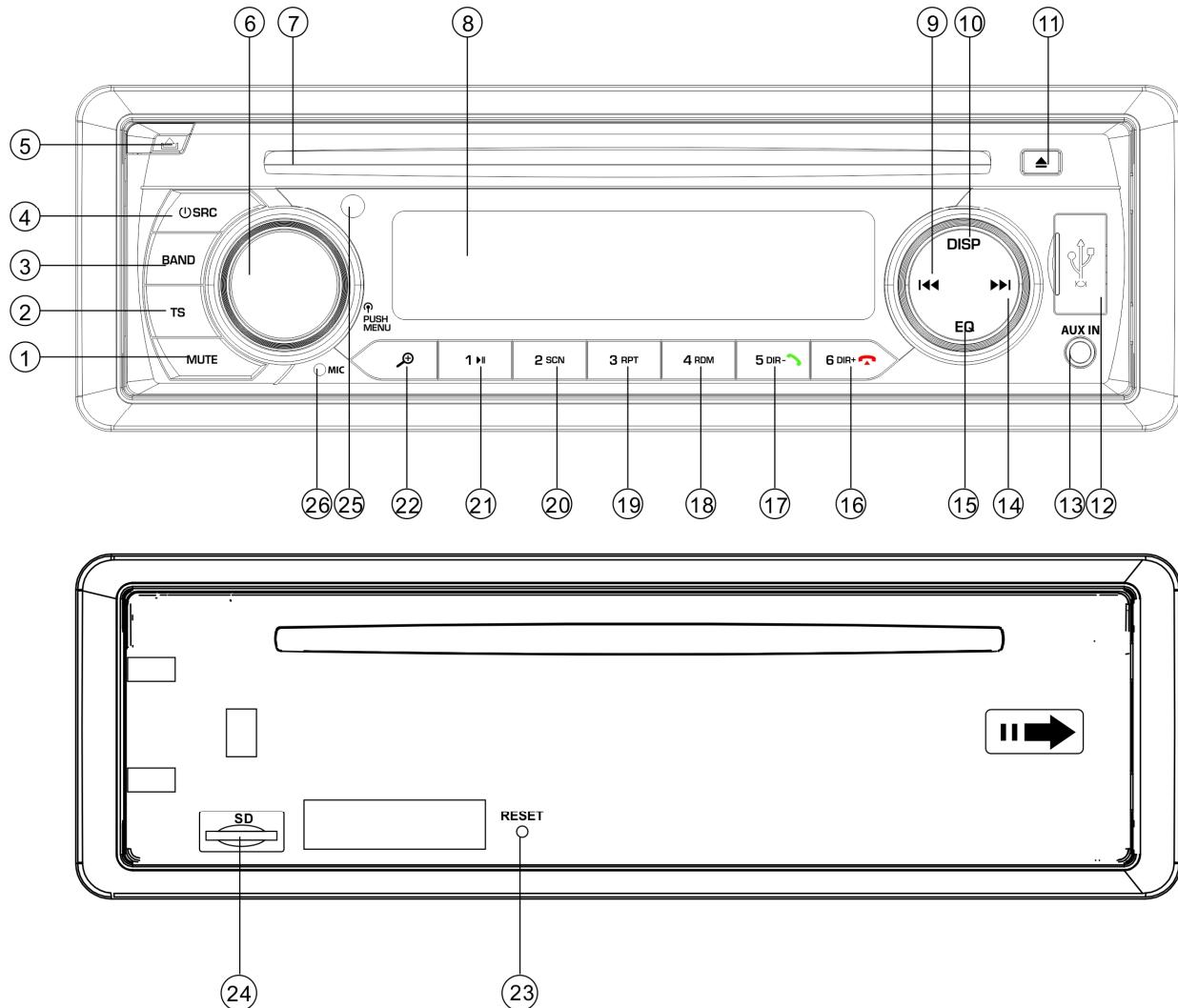
Le condizioni di garanzia possono essere
consultate sul sito web www.blaupunkt.com

Garanzia

Qualora risulti necessario rivolgersi ad un
centro assistenza per riparazioni in garanzia,
maggiori informazioni sui centri assistenza
affiliati che offrono tale servizio nel paese di
acquisto sono disponibili all'indirizzo
www.blaupunkt.com

Utilizzo

Posizione dei tasti



- 1. Tasto MUTE (SILENZIAMENTO)**
- 2. Tasto TS**
- 3. Tasto banda (BAND)**
- 4. Tasto "① / SRC (sorgente)"**
- 5. Tasto "▲" (rilascio frontalino)**
- 6. Tasto volume/menu (VOL/MENU)**
- 7. Fessura del lettore CD**
- 8. Display LCD**
- 9. Tasto "◀◀" (SEEK DOWN) (RICERCA IN GIÙ)**
- 10. Tasto di visualizzazione (DISP)**
- 11. Tasto "Espulsione"**
- 12. Porta USB**
- 13. Presa AUX-IN**
- 14. Tasto "▶▶" (RICERCA IN SU)**
- 15. Tasto equalizzatore (EQ)**
- 16. Tasto "6 DIR+/□" (*)**

- 17. Tasto "5 DIR-/□" (*)**
 - 18. Tasto "4 RDM" (ricerca casuale)**
 - 19. Tasto "3 RPT" (ripeti)**
 - 20. Tasto "2 SCN" (scansione)**
 - 21. Tasto "1 ▶"**
 - 22. Tasto "②" (ricerca file MP3)**
 - 23. Tasto RESET (REIMPOSTAZIONE)**
 - 24. Slot per carta TF**
 - 25. SENSORE AD INFRAROSSI**
 - 26. MICROFONO**
- *) Disponibile solo nei dispositivi dotati di funzione Bluetooth**

Accendere il dispositivo premendo il tasto **¶** (4). Il sistema verrà attivato. Premere e tenere premuto per 2 secondi il tasto **¶** (4) per accendere il dispositivo.

SILENZIAMENTO

Premere brevemente il tasto **MUTE** (1) per disattivare l'uscita audio. Premere nuovamente il tasto per ripristinare l'audio.

RIMOZIONE DEL FRONTALINO

Premere il tasto di rilascio **▲** (5) per scollegare il frontalino rimovibile.

REGOLAZIONE DEL SUONO

Premere brevemente il tasto **MENU** (6) per selezionare la modalità di regolazione desiderata. La modalità di regolazione può essere modificata nel seguente ordine:

-BAS-TRE-BAL-FAD- VOL-

BAS: Toni bassi

TRE: Toni alti

BAL: Bilanciamento

FAD: Fader

VOL: Volume

Ruotando la manopola del volume (6) potremo regolare la qualità audio desiderata.

Premere e tenere premuto il tasto **MENU** (6) per 2 secondi per accedere al menu di sistema – vedi sotto:

AF – TA – REG – TAVOL – LOC – STEREO –

BEEP – XBASS-AREA

AF: Frequenze alternative

TA: Informazioni sul traffico

REG: Regione

TA VOL: Volume delle

informazioni sul traffico

LOC = Locale

STEREO

REGIONE (AREA): Europa

Attivazione/disattivazione della funzione REG

In modalità di attivazione della funzione AF, questa può essere attivata e disattivata dalla voce REG del menu sistema. Alcune stazioni radio modificano per un certo periodo di tempo la modalità di trasmissione da normale a regionale. Se funziona REG è attiva, ciò non influisce sulla stazione radio correntemente ascoltata.

Volume delle informazioni sul traffico (TA)

Questa funzione consente di regolare il volume minimo per la ricezione delle informazioni sul traffico. La gamma di regolazione è 20-43. Il valore predefinito è 25. Ruotare la manopola del volume per regolare il volume di ascolto delle informazioni sul traffico.

Attivazione/disattivazione della funzione LOC

Ruotando la manopola di regolazione del volume (6) in questa funzione attiveremo/disattiveremo la funzione di localizzazione. Il dispositivo attivo in modalità LOC riduce la sensibilità di ricezione durante la ricerca delle stazioni radio. Questo significa che verranno selezionate solo quelle stazioni che assicurano una buona qualità di ricezione. Tutte le stazioni con una bassa qualità del suono verranno ignorate. Il dispositivo attivo in modalità LOC aumenta la sensibilità della ricezione durante la ricerca delle stazioni radio. Ciò significa che la radio può ricevere il segnale da un maggior numero di stazioni.

STEREO/MONO

Ruotando la manopola del volume (6) con questa funzione attiva potremo scegliere tra le modalità audio STEREO o MONO. In modalità STEREO sarà possibile ricevere il segnale stereo nella banda FM. In modalità MONO le stazioni che trasmettono in stereo verranno convertite in modalità mono. In alcuni casi, quando il segnale ricevuto è di bassa qualità, la

commutazione in modalità MONO consente di ridurre il livello delle interferenze.

Attivazione/disattivazione del segnale acustico (BEEP):

L'autoradio è dotata di due modalità operative del segnalatore acustico. Ruotare la manopola del volume per selezionare una di queste.

- Modalità segnale acustico attivo (Beep on): Ad ogni pressione di un qualsiasi tasto verrà generato un segnale di conferma.
- Modalità segnale acustico non attivo (Beep off): Ad ogni pressione di un tasto non verrà generato alcun segnale di conferma.

REGIONE

Dopo l'attivazione di questa funzione, ruotando la manopola del volume potremo selezionare tra le regioni Europa/USA/LAT (America Latina).

XBASS

Premere e tenere premuto il tasto EQ per 2 secondi per attivare la funzione XBASS. Premere e tenere premuto nuovamente il tasto per disattivare questa modalità.

EQ (Equalizzatore)

Premere brevemente il tasto EQ per selezionare una delle seguenti modalità EQ preconfigurate:
FLAT-CLASSICS-POP-ROCK-EQ OFF

VISUALIZZAZIONE DELLE INFORMAZIONI

Premendo il tasto **DISP** (10), sul display verrà visualizzata l'ora per 5 minuti. Trascorso questo periodo di tempo, sul display verranno visualizzate le informazioni correnti.

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

(1) Configurazione manuale:

Premere e tenere premuto per 2 secondi il tasto **DISP**. Il valore dell'ora inizierà a lampeggiare. Premere il tasto **▶◀** per impostare l'ora desiderata. Premere brevemente il tasto **DISP** per modificare il valore dei minuti. Inoltre è possibile utilizzare il tasto **▶◀** per impostare il valore desiderato dei minuti. Quindi premere il tasto **DISP** per confermare l'operazione.

(2) Sincronizzazione dell'ora con la stazione RDS:

Quest'operazione consente la ricezione di una stazione RDS che trasmette un segnale di buona qualità (il simbolo AF sul display non lampeggerà). Alcuni minuti più tardi l'ora verrà sincronizzata con l'ora inviata dalla stazione radio. (Attenzione: Alcune stazioni RDS non dispongono di questa funzione).

DISPLAY A CRISTALLI LIQUIDI

Consente la visualizzazione della frequenza sintonizzata e delle funzioni attive.

FUNZIONE ESP

Consente di proteggere il dispositivo da urti con un intervallo di 10-20 s.

INGRESSO AUXILIARIO

Il dispositivo può essere collegato ad un lettore portatile utilizzando la presa **AUX IN** (13). Premere il tasto **SRC** per accedere alla modalità **AUX**, dopo che al dispositivo è stata collegata una sorgente audio esterna.

FUNZIONE DI AZZERAMENTO

Il tasto **RESET** (23) deve essere premuto utilizzando la punta di una penna o un oggetto metallico appuntito.

Il tasto **RESET** viene utilizzato nelle seguenti situazioni:

- Dopo l'installazione iniziale del

- dispositivo, una volta terminato il collegamento dei cablaggi.
- In caso di mancato funzionamento dei tasti funzione.
 - Sul display viene visualizzato il simbolo d'errore.

Attenzione: Premendo il tasto **RESET** (23) non ripristineremo il funzionamento del dispositivo. Utilizzare un batuffolo di cotone imbevuto di alcol isopropilico per pulire la presa sul frontalino.

ASCOLTO DELLA RADIO

- **COMMUTAZIONE IN MODALITÀ RADIO**

Premere il tasto **SRC** (4) per selezionare la modalità radio. Sul display verrà visualizzata la modalità radio, la banda e la frequenza memorizzate.

- **SELEZIONE DELLA BANDA**

Dopo aver eseguito l'accesso alla modalità radio, premere il tasto **BAND** (3) per selezionare la banda desiderata.

La banda può essere modificata nel seguente ordine:

→FM1→ FM2→ FM3 → MW1(AM1) → MW2(AM2)

- **SELEZIONE DELLA STAZIONE**

Premere brevemente il tasto **▶▶** (14) o **◀◀** (9) per attivare la funzione di ricerca automatica. La radio ricercherà automaticamente la stazione radio (in su e in giù). Premere e tenere premuto il tasto per 2 secondi, fino a quando sul display viene visualizzato il messaggio "**MANUAL**" (modalità manuale), che indica il passaggio in modalità di sintonizzazione manuale. In questa modalità è possibile scorrere gradualmente le frequenze (in su e in giù) fino a trovare la stazione

desiderata. Se entrambi i tasti non vengono premuti per 5 secondi, l'autoradio tornerà in modalità di sintonizzazione automatica, e sul display verrà visualizzato il messaggio "**AUTO**".

- **MEMORIZZAZIONE AUTOMATICA E SCANSIONE DELLE STAZIONI**

- Memorizzazione automatica
- Premere e tenere premuto il tasto **TS** (2) per 2 secondi, la radio inizierà la scansione a partire dalla frequenza 87,5 MHz e controllerà l'intensità del segnale fino al completamento di un singolo ciclo di ricerca. Alcune delle stazioni successive con segnale forte verranno memorizzate sotto il numero predefinito dei tasti associati alla banda FM3. Il primo ciclo di ricerca viene eseguito in modalità LOCAL (locale) e ricerca le stazioni con il segnale di ricezione più forte. Se non si è riusciti a trovare almeno 6 stazioni, l'autoradio eseguirà un secondo ciclo di ricerca, ma con la modalità locale disattivata (LOCAL OFF).

- Scansione delle stazioni radio
Premere brevemente il tasto **TS** (2) per scansionare preliminarmente le stazioni preimpostate. La radio si ferma per 5 secondi in corrispondenza del numero pre-configurato senza disattivare il suono.

- **MEMORIZZAZIONE MANUALE DELLA STAZIONE E RICHIAMO DELLE STAZIONI PRECONFIGURATE**

Per sintonizzare la stazione, premere e tenere premuto per 2 secondi uno dei tasti assegnati alle stazioni radio memorizzate (1-6). La stazione corrente verrà memorizzata sotto un determinato tasto numerico. Premere brevemente la stazione preselezionata

(1-6) per sintonizzare il segnale trasmesso da questa stazione, memorizzata sotto il tasto di programmazione assegnato.

FUNZIONE RDS (RADIO DATA SYSTEM)

- La funzione RDS viene impostata mediante la voce AF nel menu di sistema. Ruotare la manopola del volume per attivare o disattivare la funzione AF.

Ad ogni attivazione della funzione AF, sul display verrà visualizzato il simbolo "**AF**".

Durante la ricezione di una stazione RDS, verranno visualizzati i dati inviati dalla stazione radio.

In caso di deterioramento della qualità del segnale trasmesso, il simbolo "**AF**" inizierà a lampeggiare.

Al momento della ricezione del segnale d'allarme, sul display verrà visualizzato il messaggio "**ALARM**", ed il livello di volume verrà impostato automaticamente al livello preconfigurato – se il controllo del volume è stato impostato al livello minimo.

• Supporto per programmi regionali

Dopo aver attivato la funzione AF nella voce REG del menu di sistema. Ruotando la manopola del volume è possibile attivare o disattivare la funzione REG. Dopo la disattivazione della funzione AF non sarà possibile disattivare la funzione REG.

Alcune stazioni radio modificano per un certo periodo di tempo la modalità di trasmissione da normale a regionale. In caso di attivazione della regione geografica, la stazione radio attualmente ascoltata rimarrà invariata. Una volta disattivata la funzione di regione geografica è possibile accedere al segnale trasmesso dalla

stazione regionale.

• Ascolto delle informazioni sul traffico

Mediante la voce TA nel menu di sistema ruotando la manopola del volume è possibile attivare o disattivare la funzione TA. L'attivazione della modalità **TA** consente la ricezione delle informazioni sul traffico:

Se il dispositivo è attivo in modalità CD (MP3) o AUX, avrà luogo una commutazione temporanea in modalità radio.

Se la funzione EON rileva la presenza di informazioni sul traffico su un'altra stazione radio, il dispositivo si sintonizzerà temporaneamente sulla stazione associata alla funzione EON.

Se il livello del volume è inferiore alla soglia preconfigurata, il volume verrà aumentato fino a questo valore.

L'attivazione della modalità **TA** provoca l'attivazione della funzione **TA** per un singolo segmento. Al momento della ricezione del segnale dalla stazione TP, la funzione TP verrà attivata per un singolo segmento.

Interruzione delle informazioni sul traffico

La commutazione della funzione TA su STOP annulla la ricezione delle informazioni aggiornate sul traffico (voce TA nel menu **RDS** – le opzioni disponibili sono

attiva/disattiva, se non è sintonizzata alcuna stazione **TA**. Se viene ascoltata la stazione TA, nell'apposita voce TA del menu vengono visualizzate le opzioni on/stop/off). Accidentalmente può verificarsi il passaggio in modalità **EON TA** quando le informazioni **EON TA** sono già state ricevute dalla stazione attualmente selezionata e la radio si è sintonizzata per la ricezione del segnale da questa stazione **EON**, ma una distanza eccessiva dalla stazione **EON** impedisce la ricezione

del segnale. In questo caso, la radio si sintonizzerà nuovamente sulla stazione attualmente ascoltata. L'esempio precedente illustra la situazione in cui l'utente non ascolta la stazione radio prevista o è stato disattivato temporaneamente l'audio del dispositivo. I dati utilizzati dalla funzione RDS sono i dati: PI, PS, AF, TP, TA, EON e PTY.

PS: Nome dell'emittente

Nome della stazione radio espresso con caratteri alfanumerici.

AF: Frequenze alternative

Elenco delle frequenze che trasmettono la stessa stazione radio.

TP: Identificazione del programma con informazioni sul traffico

Corrispondono ai dati identificativi della stazione che trasmette le informazioni sul traffico.

TA: Identificazione delle informazioni sul traffico

Dati identificativi che segnalano la trasmissione o meno delle informazioni sul traffico.

EON: Informazioni sui programmi di un'altra stazione

accessori

Informazioni trasmesse nelle funzioni PI, AF, TP, TA, ecc, relative ad altre stazioni radio diverse dalla stazione attualmente sintonizzata.

RIPRODUZIONE DI CD/MP3/WMA

• COMMUTAZIONE IN MODALITÀ LETTORE CD

Se non è stato inserito nessun disco nel dispositivo:

Inserire delicatamente il disco nella fessura (lato stampato rivolto verso l'alto), fino ad avvertire una leggera resistenza. Il disco verrà caricato automaticamente dal dispositivo e successivamente riprodotto.

Se il disco è già stato inserito nel

dispositivo: Premere il tasto **SRC** (4) fino a quando non viene visualizzata la modalità DISC (disco).

• SCELTA DEL BRANO/FILE

Premere il tasto **▶▶** (14) o **◀◀** (9) per tornare al brano/file precedente o passare al brano/file successivo. Sul display verrà visualizzato il numero del brano/file.

Premere e tenere premuto il tasto **▶▶** (14) o **◀◀** (9), per scorrere rapidamente il brano/file in avanti o indietro. La riproduzione riprenderà quando il tasto viene rilasciato.

• MESSA IN PAUSA DELLA RIPRODUZIONE

Premere il tasto **▶▶** (21) per mettere in pausa la riproduzione. Premere nuovamente il tasto per riprendere la riproduzione.

• RIPRODUZIONE IN ANTEPRIMA DI TUTTI I BRANI/FILE

Premere il tasto **SCN** (20) per riprodurre i primi secondi di ciascuno dei brani/file. Premere nuovamente il tasto per interrompere la riproduzione in anteprima e riprendere la normale riproduzione del brano/file.

• RIPETIZIONE DELLO STESSO BRANO/FILE

Premere il tasto **RPT** (19), per ripetere lo stesso brano/file. Premere nuovamente il tasto per ripetere tutti i brani/file.

• RIPRODUZIONE CASUALE DI TUTTI I FILE

Premere il tasto **RDM** (18) per riprodurre tutti i brani/file in ordine casuale. Premere nuovamente il tasto per disattivare la funzione di riproduzione casuale.

• ESPULSIONE DEL DISCO

Premere il tasto **▲** (11) per

interrompere la riproduzione del CD ed espellere il CD dalla fessura del dispositivo (6).

SCELTA DELLA CARTELLA SU/GIÙ

Premere il tasto **DIR-** (17) o **DIR +** (16) per selezionare la cartella precedente o successiva. I tasti **DIR -** (17) o **DIR +** (16) non consentiranno l'attivazione di alcuna funzione se sul disco con i file MP3/WMA non sono presenti cartelle.

• SELEZIONE DEI FILE MEDIANTE IL TASTO

 Al tasto (22) è assegnata la funzione di selezione dei file MP3/WMA.

Premendo il tasto attiveremo la modalità di selezione secondo il seguente schema:
Ricerca nella cartella. = > Ricerca in base al numero del file.

Ricerca nella cartella

Premere una volta il tasto . Il dispositivo passerà in modalità "Ricerca nella cartella".
. Ruotare la manopola VOL (volume) per selezionare la cartella desiderata. Quindi premere la manopola **MENU** (6) per accedere alla cartella selezionata. Ruotare la manopola (6) per selezionare il file ricercato. Quindi premere la manopola **MENU** (6) per riprodurre il file desiderato.
Premere il tasto **◀** per ritornare alla cartella precedente.

Ricerca in base al numero del file

Premere due volte il tasto  . Questo attiverà la modalità "Ricerca in base al numero del file".

Ruotare la manopola (21) per selezionare il numero del file desiderato, quindi premere la manopola **MENU** (4) per confermare la selezione. Il dispositivo cercherà il file scelto ed inizierà la riproduzione del brano. Inoltre è possibile digitare il numero manualmente. Sul frontalino sono presenti i numeri 1-6 ed i tasti 7/8/9/0/*/, cui sono assegnate le seguenti funzioni:

EQ 7

◀ : 8

▶ : 9

DISP: 0.

In caso di selezione del numero del file, il dispositivo attenderà per alcuni secondi Dopo alcuni secondi il dispositivo cercherà il file selezionato, anche se non è stata premuta la manopola **MENU** (4).

UTILIZZO DELLA PORTA USB

La porta USB (10) si trova sul frontalino del dispositivo. La porta (12) viene utilizzata per collegare i dispositivi USB.

Dopo aver collegato alla porta il dispositivo USB, l'autoradio effettuerà la ricerca dei file MP3/WMA memorizzati sul dispositivo ed inizierà la loro riproduzione. Dopo aver attivato questa modalità è possibile premere il tasto

SRC e selezionare la modalità USB.

Se il dispositivo USB è stato progettato per riprodurre i file MP3/WMA, il funzionamento sarà identico a quello descritto in precedenza per la funzione CD/MP3/WMA.

Attenzione:

- L'autoradio supporta solo memorie USB compatibili con lo standard Microsoft.
- Il lettore MP3 USB non costituisce uno

- standard unico, ciò significa che diversi modelli e marchi possono avere propri standard. Per questo motivo il nostro dispositivo non supporta tutti i lettori MP3 disponibili.
- In caso di collegamento di un lettore MP3 dotato di batteria normale (non ricaricabile), prima è necessario rimuovere la batteria dal lettore e successivamente collegarlo alla presa USB. In caso contrario potrebbe avere luogo l'esplosione della batteria.

FUNZIONAMENTO DELLA PORTA TF

La porta TF (24) si trova sul pannello anteriore del dispositivo.

Dopo aver inserito la carta TF nella porta TF, l'autoradio effettuerà la ricerca dei file MP3/WMA memorizzati su di essa ed inizierà la loro riproduzione. Questa funzione presenta le stesse caratteristiche della funzione di riproduzione di CD/MP3/WMA precedentemente descritta. In caso di funzionamento del dispositivo in una modalità diversa, la pressione del tasto **SRC** (4) consentirà il passaggio alla modalità SD.

MODALITÀ SUPPORTATE DI DECODIFICA MP3/WMA

L'autoradio supporta le seguenti modalità di decodifica dei file MP3/WMA (Windows Media Audio).

Standard	Velocità di trasmissione dati (kB/s)	Modalità supportata
MPEG1 Audio Layer 3 (44,1 kHz)	32, 48, 64, 96, 128, 192, 256, 320	Stereo
Windows Media Audio (44,1 kHz)	64, 96, 128, 192	Stereo

La modalità USB supporta:

1. Cartelle: 500 max.
2. File: 999 max.
3. Profondità della cartella: 8 livelli
4. Dimensioni: 32 GB

ATTENZIONE

Non collegare il dispositivo USB o la carta TF all'autoradio, se su tali dispositivi sono salvati file importanti. Inoltre non è consentito riprodurre dischi CD-R/RW contenenti file importanti. Eventuali malfunzionamenti del lettore potrebbero provocare la perdita dei file. La nostra azienda declina ogni responsabilità per la perdita di tali dati.

AVVERTENZE SUI CD

A. Avvertenze sui CD:

L'uso di dischi di forma non standard (ad esempio di forma quadrata, a stella o a cuore, ecc.) può

1. causare il danneggiamento del dispositivo. Si ricorda che il dispositivo supporta solo CD rotondi.
2. Sui CD non è consentito applicare etichette di carta, nastro adesivo, ecc., su qualsiasi lato del disco (stampato o registrato), poiché ciò potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo.
3. La presenza di sporco, polvere, graffi e deformazioni sul disco può causare interferenze durante la riproduzione.

B. Avvertenze sui dischi di tipo CD-R (scrivibile) / CD-RW (riscrivibile)

1. Nel dispositivo possono essere inseriti

esclusivamente dischi

contrassegnati con i seguenti simboli:



2. Il dispositivo non consente la riproduzione di CD-R e CD-RW se la sessione di registrazione non è stata finalizzata. (Vedi il manuale del masterizzatore CD-R/CD-RW o il software

CD-R/CD-RW, per maggiori informazioni

sul processo di finalizzazione della sessione di registrazione).

3. Il dispositivo potrebbe non essere in grado di riprodurre alcuni CD-R/CD-RW, ciò può essere causato dallo stato di registrazione,
dallo stato del disco stesso o dal dispositivo utilizzato

per la masterizzazione. (Vedi *1)

*1: Per una riproduzione più efficiente si prega di leggere le seguenti raccomandazioni:

- a: Utilizzare CD-RW con velocità di riproduzione da 1x a 4x e masterizzare i dati con velocità 1x o 2x.
- b. Utilizzare CD-R con velocità di riproduzione da 1x a 8x e masterizzare i dati con velocità 1x o 2x.
- c. Non riprodurre dischi CD-RW che sono stati masterizzati più di 5 volte.

C. Avvertenze sui file MP3 (solo formato MP3):

1. Il CD deve essere masterizzato in formato ISO9660 con livello 1 o livello 2 o con estensione Joliet o Romero.
2. Durante l'assegnazione dei nomi ai file MP3 ricordare che l'estensione del file deve essere ".mp3".
3. Il dispositivo non riconoscerà file non MP3, anche quando l'estensione nel nome del file sarà ".mp3".

FUNZIONE BLUETOOTH *)

● ACCOPPIAMENTO PRELIMINARE DEI DISPOSITIVI IN MODALITÀ BLUETOOTH

- (i) In caso di uso della modalità Bluetooth, verificare che il proprio telefono cellulare supporti la funzione Bluetooth.
- (ii) Differenti tipi di telefoni cellulari utilizzano diversi parametri di intensità del segnale. Si consiglia di mantenere una distanza tra il telefono cellulare ed il dispositivo non superiore a 3 m, ciò consentirà di raggiungere la migliore qualità del collegamento. Non posizionare nessun oggetto metallico ed evitare la presenza di ostacoli tra il telefono e l'autoradio.

● ACCOPPIAMENTO

- 1) Selezionare la configurazione Bluetooth sul telefono cellulare. (Le informazioni sul supporto della funzione Bluetooth sono disponibili nel manuale fornito con il vostro telefono cellulare).
- 2) Nell'elenco visualizzato sul telefono dovrebbe essere visibile la voce "CAR KIT" (kit auto). Selezionare la voce "BP 170 BT" e digitare la password "0000". La password potrebbe non essere necessaria.

3) Dopo il corretto accoppiamento dei dispositivi, sul display verrà visualizzato il simbolo BT.

● Accettare/rifiutare una chiamata in arrivo

Nel caso di una chiamata in arrivo, premere  per rispondere alla chiamata. Premendo il tasto , la chiamata verrà rifiutata.

● Terminare una chiamata

Dopo aver terminato la chiamata, premere il tasto  per riagganciare.

● Consultazione della rubrica telefonica/delle chiamate ricevute/ effettuate/ perse (per telefoni con sistema Android e del marchio iPhone)

Premere il tasto **SRC**, sul display verrà visualizzato il messaggio "PHONE" (telefono). Premere il tasto , sul display verrà visualizzato il messaggio "BOOK" (rubrica). Un'ulteriore pressione del tasto consentirà la visualizzazione in sequenza delle seguenti opzioni:

BOOK---RECEIVED---DIALED---MISSED ---PHONE (Rubrica -> Ricevute -> Effettuate -> Perse -> Telefono)

Utilizzando il tasto  o  in ciascuna di queste voci sarà possibile controllare i numeri assegnati.

Attenzione: Dopo il primo accoppiamento, sul telefono cellulare verrà visualizzata l'informazione, che questo è stato collegato all'autoradio. È necessario accettare il messaggio e premere "YES" (Sì) per confermare.

(Attenzione: L'importante è che il numero di telefono sia stato salvato nella memoria del telefono e non sulla scheda SIM).

● Effettuare una chiamata

1) Effettuare una chiamata inserendo manualmente il numero di telefono.

Premere il tasto **SRC** in modo che sul display venga visualizzato il messaggio "PHONE" (telefono). Premere e tenere premuto il tasto  . Il display LCD sarà completamente vuoto. Ora è possibile digitare il numero di telefono e premere il tasto  per confermare la selezione del numero digitato. (Attenzione: In caso di digitazione di un numero errato, premere il tasto  per cancellare le cifre errate.)

Sul frontalino sono presenti i numeri 1-6 ed i tasti 0/7/8/9/*/#, cui sono assegnate le seguenti funzioni:

0: Tasto di visualizzazione (DISP)

7: EQ

8: 

9: 

*: Premere e tenere premuto per 2 secondi il tasto (5).

#: Premere e tenere premuto per 2 secondi il tasto (6).

1) Ripristino della connessione

Premere il tasto **SRC** in modo che sul display venga visualizzato il messaggio "PHONE" (telefono). Premere e tenere premuto il tasto  per 2 secondi, per ricomporre l'ultimo numero di telefono.

2) Composizione di un numero della rubrica telefonica/delle chiamate ricevute/ effettuate/ perse (per telefoni con sistema Android e del marchio iPhone)

- Accedere alla voce "**consultazione della rubrica telefonica/chiamate ricevute/effettuate/perse**", quindi

selezionare il numero desiderato.
Premere il tasto  per scegliere il numero desiderato.

Attenzione: Se il telefono cellulare dispone di due (2) schede SIM, in tal caso durante la chiamata effettuata utilizzando il frontalino del dispositivo verrà selezionata la scheda predefinita (o verrà richiesto ogni volta di selezionare la scheda con cui effettuare la chiamata).

- **Commutazione della chiamata tra il telefono cellulare e l'autoradio**

In modalità di conversazione è possibile premere il tasto  (22) per commutare la telefonata tra il telefono e l'autoradio.

- **Riproduzione audio attraverso la funzione Bluetooth (funzione A2DP)**

Premere il tasto SRC (4) in modo che sul display venga visualizzato il messaggio "PHONE" (telefono). Quindi accendere il lettore musicale del telefono per iniziare la riproduzione del brano musicale. Il suono verrà riprodotto attraverso gli altoparlanti collegati al dispositivo. Premere il tasto  (21) presente sul frontalino per interrompere/riprendere la riproduzione del brano. Premere il tasto  (14) o  (9) per selezionare il brano successivo/precedente.

Collegamento/scollegamento del dispositivo Bluetooth

Premere e tenere premuto il tasto SRC per 2 secondi per attivare/disattivare la connessione Bluetooth.

*) Disponibile solo nei dispositivi dotati di funzione Bluetooth



TASTI FUNZIONE E DI COMANDO

1. : Tasto di accensione/spegnimento dell'alimentazione elettrica
2. VOL+: Tasto per aumentare il volume.
3. BAND: Consente la selezione della banda FM1/FM2/FM3/AM1/AM2 in modalità RADIO.
4. : In modalità RADIO: Premere brevemente per la funzione di ricerca in giù. Premere per disattivare manualmente. In modalità CD/MP3/WMA: Premere brevemente per tornare indietro di un solo brano/file. Premere e tenere premuto per tornare indietro rapidamente.
5. VOL- : Tasto per diminuire il volume.
6. EQ : Tasto per attivare la funzione dell'equalizzatore.
7. 2 SCN: In modalità RADIO: Numero 2. Vedi pagina 11 – MEMORIZZAZIONE MANUALE DELLA STAZIONE E RICHIAMO DELLE STAZIONI PRECONFIGURATE.
In modalità CD/MP3/WMA: Premere per attivare o disattivare la funzione di SCANSIONE.
8. 1 : In modalità RADIO: Numero 1. Vedi pagina 11 – MEMORIZZAZIONE MANUALE DELLA STAZIONE E RICHIAMO DELLE STAZIONI PRECONFIGURATE.
In modalità CD/MP3/WMA: Premere per interrompere/riprendere la riproduzione.
9. 4 RDM: In modalità RADIO: Numero 4. Vedi pagina 11 – MEMORIZZAZIONE MANUALE DELLA STAZIONE E RICHIAMO DELLE STAZIONI PRECONFIGURATE.
In modalità CD/MP3/WMA: attiva/disattiva la funzione di riproduzione casuale.
10. 5 DIR-: In modalità RADIO: Numero 5. Vedi pagina 11 – MEMORIZZAZIONE MANUALE DELLA STAZIONE E RICHIAMO DELLE STAZIONI PRECONFIGURATE.
In modalità MP3/WMA: Premere per ritornare alla cartella precedente.
Utilizzare il tasto , se il dispositivo è in modalità Bluetooth. *)
11. SRC: Il tasto attiva la funzione SRC (sorgente audio).
12. : Premere per silenziare/ripristinare l'audio.

I
T
A
L
I
A

13.  : In modalità RADIO: Attiva la funzione TS. Vedi pagina 11 – MEMORIZZAZIONE AUTOMATICA E SCANSIONE DEI PROGRAMMI
In modalità MP3/WMA: Funzione di ricerca. (Vedi pagina 12).
in modalità PHONE (telefono). La funzione del tasto è stata descritta a pagina 15 – FUNZIONE BLUETOOTH.
14. SEL: Premere brevemente per accedere al menu della modalità audio.
Premere e tenere premuto per accedere al menu di sistema.
(Vedi pagina 9). Premere per confermare la funzione di ricerca (vedi pagina 13) dopo aver eseguito l'accesso alla modalità di ricerca: MP3/WMA.
15.  : In modalità RADIO: Premere brevemente per la funzione di ricerca in giù. Premere per la funzione di ricerca manuale.
In modalità CD/MP3/WMA: Premere brevemente per passare al brano/file successivo. Premere e tenere premuto per avanzare rapidamente.
16. DISP: Premere il tasto DISP (visualizza) per visualizzare l'ora.
17. 3 RPT: In modalità RADIO: Numero 3. Vedi pagina 11 – MEMORIZZAZIONE MANUALE DELLA STAZIONE E RICHIAMO DELLE STAZIONI PRECONFIGURATE.
In modalità CD/MP3/WMA: Premere per attivare/disattivare la funzione di ripetizione.
18. 6 DIR+: In modalità RADIO: Numero 6. Vedi pagina 11 – MEMORIZZAZIONE MANUALE DELLA STAZIONE E RICHIAMO DELLE STAZIONI PRECONFIGURATE.
- In modalità MP3/WMA: Premere per accedere alla cartella successiva.
Al momento della ricezione o della terminazione della chiamata svolge la funzione del tasto  *).

*) Disponibile solo nei dispositivi dotati di funzione Bluetooth

Dati tecnici

NORME GENERALI

Requisiti inerenti l'alimentazione: Corrente continua 12V, negativo a massa

Dimensioni dello chassis: 178 (larg.) x 160 (prof.) x 50 (alt.)

Controllo dei toni

- Toni bassi (a 100 Hz): ±10dB
- Toni alti (a 10 kHz): ±10dB
- Potenza massima in uscita: 4X40 W
- Consumo di corrente: 10 A (max.) (per le versioni con alimentazione normale)

Lettore CD

Rapporto segnale-rumore (SNR): Oltre 55 dB:

Separazione dei canali: Oltre 45 dB:

Risposta in frequenza: 40 Hz-18 kHz

RADIO FM

Gamma di frequenza da 87,5 a 109 MHz

IF 10,7 MHz

Sensibilità (S/N = 30dB) 4 µV

Separazione dei canali stereo >25 dB

AM (MW)

Gamma di frequenza da 522 a 1620 MHz

IF 450 kHz

Sensibilità (S/N = 20dB) 36 dBuV

I
T
A
L
I
A

Verificare le connessioni dei cavi prima di controllare la lista di controllo sottostante. Se dopo aver controllato la lista di controllo il problema persiste, consultare il rivenditore più vicino.

Sintomo	Causa	Soluzione
Assenza di alimentazione.	L'accensione nell'automobile non è stata attivata.	Se l'alimentazione è stata collegata al circuito ausiliario del veicolo ed il motore non è acceso, posizionare la chiave d'accensione in posizione "ACC".
	Fusibile bruciato.	Sostituire il fusibile.
Non è possibile inserire o espellere il disco.	All'interno del lettore CD è già presente un disco.	Rimuovere il disco dal lettore, quindi inserire un altro disco.
	Il disco è stato inserito in modo errato.	Inserire il disco in modo che la scritta sia rivolta verso l'alto.
	Il CD è molto sporco o danneggiato.	Pulire il disco o provare ad inserirne un altro.
	Temperatura eccessiva all'interno dell'auto.	Far raffreddare il veicolo o attendere fino a quando la temperatura ambiente ritorni normale.
	Presenza di vapore condensato.	Lasciare il lettore spento per circa un'ora e riprovare.
Nessun suono.	Il volume è regolato al minimo.	Regolare il volume al livello desiderato.
	Il cablaggio non è collegato correttamente	Controllare le connessioni dei cavi.
Interferenze durante la riproduzione.	L'angolo di montaggio del dispositivo supera i 30 gradi.	Regolare l'angolo in modo che questo sia inferiore a 30 gradi.
	Il disco è molto sporco o danneggiato.	Pulire il disco o provare ad inserirne un altro.
I tasti funzione non funzionano.	Il microcomputer interno non funziona correttamente a causa di interferenze.	Premere il tasto reset (RESET). Il frontalino non è stato inserito correttamente.
La radio non funziona. La funzione di selezione automatica delle stazioni radio non funziona.	Il cavo dell'antenna non è collegato.	Collegare correttamente il cavo dell'antenna.
	Il segnale è troppo debole.	Selezionare la stazione manualmente.

SPIS TREŚCI

Obsługa.....	53
Położenie przycisków	53
Włączanie/wyłączanie urządzenia	54
Wyciszenie	54
Zdejmowanie płyty czołowej	54
Regulacja dźwięku.....	54
Włączanie/wyłączanie REG.....	54
Głośność TA	54
Włączanie/wyłączanie LOC.....	54
Tryb stereo/mono.....	54
Włączanie/wyłączanie brzęczyka	54
AREA.....	55
EQ.....	55
Wyświetlanie informacji	55
Ustawianie czasu.....	55
Wyświetlacz ciekłokrystaliczny.....	55
Wejście pomocnicze	55
Funkcja zerowania.....	55
Obsługa radia	55
Przełączanie na tryb radia.....	55
Wybór pasma częstotliwości	56
Wybór stacji	56
Automatyczne zapisywanie w pamięci i skanowanie programów.....	56
Ręczne zapisywanie stacji i wywoływanie wstępnie skonfigurowanych stacji.....	56
Obsługa RDS (Radio Data System)	56
Obsługa CD/MP3/WMA	57
Przełączanie na tryb płyty	58
Wybór ścieżek/pliku.....	58
Wstrzymywanie odtwarzania	58
Poglądowe odtworzenie wszystkich ścieżek/plików	58
Powtarzanie tej samej ścieżki/pliku.....	58
Losowe odtwarzanie wszystkich ścieżek/plików	58
Wysuwanie płyty	58
Wybór katalogu w góre/w dół	58
Wybór plików za pomocą przycisku 	58
Obsługa odtwarzacza USB.....	59
Obsługa TF	60
Uwagi dotyczące płyty	60
Obsługa Bluetooth*)	61
Sterowanie zdalne	63
Specyfikacja	65
Wykrywanie i usuwanie usterek ..	66
*) Dotyczy tylko urządzeń wyposażonych w funkcję Bluetooth	

P
O
L
I
S
H

Deklaracja zgodności

Blaupunkt Competence Center Car
Multimedia-Evo Sales GmbH oświadcza, że
to urządzenie jest zgodne z wymaganiami
podstawowymi oraz pozostałymi,
stosownymi postanowieniami dyrektywy
2014/53/WE.

Deklarację zgodności można zobaczyć w
Internecie pod adresem
www.blaupunkt.com



Deklaracja zgodności z dyrektywą w
sprawie odnawialnych źródeł energii
2014/53/WE

Deklaracja zgodności z dyrektywą RoHS
2011/65/WE

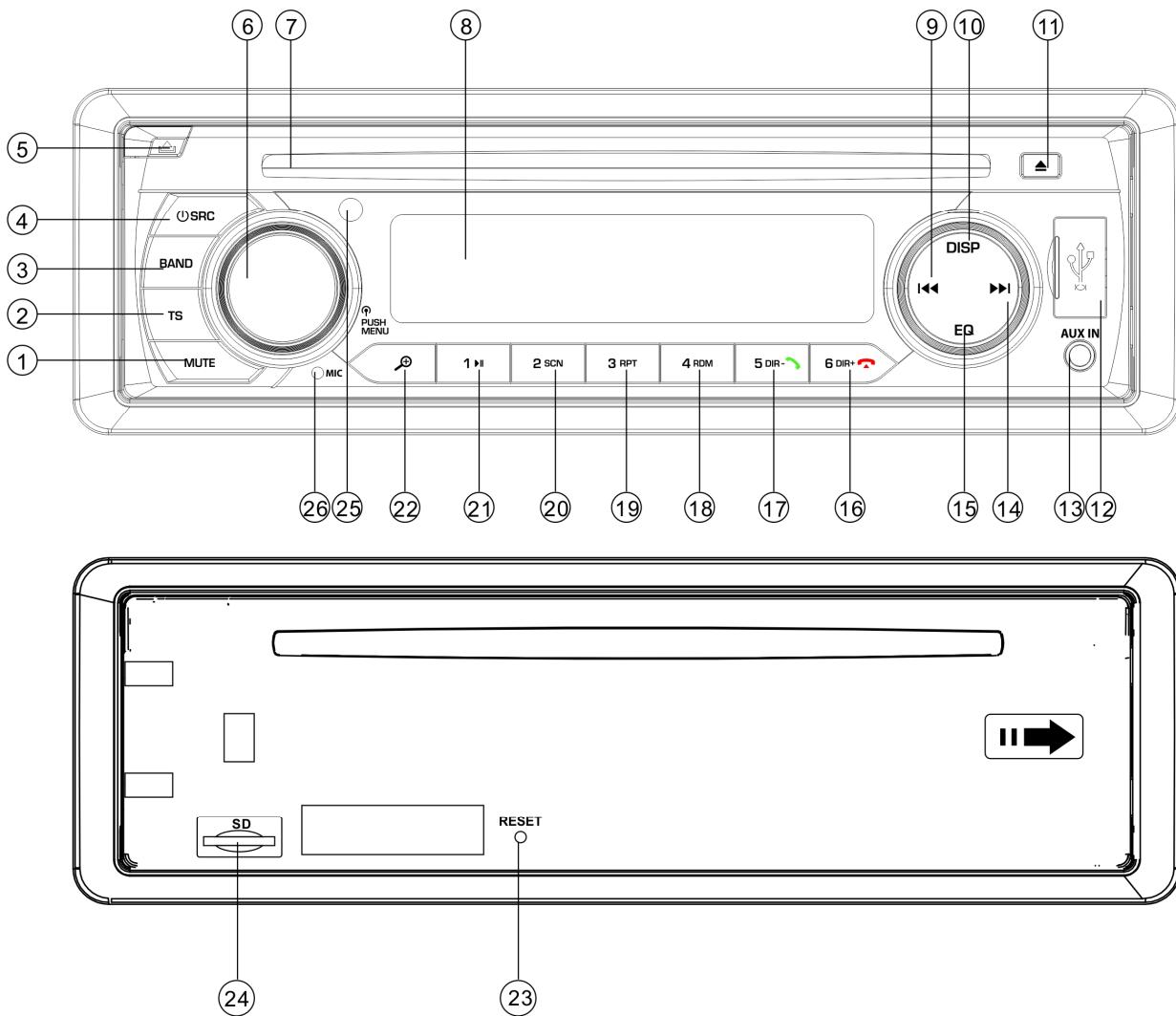
Gwarancja

Warunki gwarancyjne można pobrać ze
strony www.blaupunkt.com

Gwarancja

W przypadku konieczności skorzystania z
usługi naprawy gwarancyjnej, informacje
dotyczące partnerów serwisowych
świadczących takie usługi w Twoim kraju
można znaleźć pod adresem
www.blaupunkt.com

MONTAŻ



- POLISH**
1. Przycisk MUTE (WYCISZANIA)
 2. Przycisk TS
 3. Przycisk pasma (BAND)
 4. Przycisk „ /SRC (źródło)“
 5. Przycisk „“ (zwalnianie panelu)
 6. Przycisk głośność/menu
(VOL/MENU)
 7. Kieszeń na płyty CD
 8. Wyświetlacz LCD
 9. Przycisk „“(SEEK DOWN
(WYSZUKIWANIE W DÓŁ))
 10. Przycisk wyświetlania (DISP)
 11. Przycisk „Wysuwanie“
 12. Złącze USB
 13. Gniazdko AUX-IN
 14. Przycisk „“(WYSZUKIWANIE
W GÓRĘ)
 15. Przycisk korektora (EQ)
 16. Przycisk „ / “ *)
 17. Przycisk „5 DIR- / “ *)
 18. Przycisk „4 RDM“ (wyszukiwanie losowe)
 19. Przycisk „3 RPT“ (powtarzanie)
 20. Przycisk „2 SCN“ (skanowanie)
 21. Przycisk „1 II“
 22. Przycisk „“ (wyszukiwanie plików MP3)
 23. Przycisk RESET
(RESETOWANIE)
 24. Gniazdo karty TF
 25. CZUJNIK PODCZERWIENI
 26. MIKROFON
- *) Dotyczy tylko urządzeń wyposażonych w funkcję Bluetooth

ŁĄCZENIE Z UŻYCIEM PRZEWODÓW

ŁĄCZENIE ZA POMOCĄ KOSTKI ISO

Włącz urządzenie, naciskając przycisk  (4). System zostaje uruchomiony. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk  (4), aby wyłączyć urządzenie.

WYCISZENIE

Naciśnij krótko przycisk **MUTE** (1), aby wyciszyć wyjście audio. Naciśnij go ponownie, aby przywrócić dźwięk.

ZDEJMOWANIE PŁYTY CZOŁOWEJ

Naciśnij przycisk zwalniania  (5), aby odłączyć zdejmowaną płytę czołową.

REGULACJA DŹWIĘKU

Naciśnij krótko przycisk **MENU** (6), aby wybrać poszukiwany tryb regulacji. Tryb regulacji można zmieniać w następującej kolejności:

-BAS-TRE-BAL-FAD- VOL-

BAS: Tony niskie

TRE: Tony wysokie

BAL: Balans

FAD: Zanikanie

VOL: Głośność

Obracanie pokrętła audio (6) umożliwia dostosowanie odpowiedniej jakości dźwięku.

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk **MENU** (6), aby przejść do menu systemowego – patrz niżej:

AF – TA – REG – TAVOL – LOC – STEREO –
BEEP – XBASS-AREA

AF: Częstotliwości alternatywne

TA: Informacje o ruchu drogowym

REG: Region

TA VOL: Głośność informacji o ruchu drogowym

LOC = Miejscowy

STEREO

OBSZAR (AREA): Europa

Włączanie/wyłączanie REG

W trybie uruchomienia funkcji AF można ją włączać i wyłączać z pozycji REG w menu

systemowym. Niektóre stacje nadawcze zmieniają na pewien okres czasu swój program z nadawania normalnego na nadawanie regionalne. Jeżeli funkcja REG działa, nie ma to wpływu na aktualnie odsłuchiwanego programu.

Głośność informacji o ruchu drogowym (TA)

Ta funkcja umożliwia zdefiniowanie minimalnej głośności odbieranych informacji o ruchu drogowym. Zakres regulacji to 20-43. Wartość domyślna to 25. Obróć pokrętłem głośności, aby dostosować głośność informacji o ruchu drogowym.

Włączanie/wyłączanie LOC

Obrócenie pokrętła audio (6) w tej funkcji powoduje włączenie/wyłączenie lokalizowania. Urządzenie działające w trybie LOC zmniejsza czułość odbierania w czasie wyszukiwania stacji radiowych. Oznacza to, że odbierzesz tylko te stacje, które gwarantują dobrą jakość odbioru. Wszystkie stacje o niskiej jakości dźwięku zostaną zignorowane. Urządzenie działające z wyłączonym trybem LOC zwiększa czułość odbierania w czasie wyszukiwania stacji radiowych. Oznacza to, że radio może odbierać sygnał z większej ilości stacji.

STEREO/MONO

Obrócenie pokrętła audio (6) w tej funkcji umożliwia wybór pomiędzy trybem dźwięku STEREO lub MONO. W trybie STEREO można odbierać sygnał stereo w paśmie FM. W trybie MONO stacje nadające w stereo zostaną przekonwertowane do trybu mono. W niektórych przypadkach, gdy odbierany sygnał jest niskiej jakości, przejście do trybu MONO pozwala na zmniejszenie poziomu zakłóceń.

Włączanie/wyłączanie brzęczyka (BEEP)

Radio samochodowe wyposażono w dwa tryby dźwięków brzęczyka. Obróć pokrętło głośności, aby wybrać jeden z nich.

ŁĄCZENIE Z UŻYCIEM PRZEWODÓW

- Tryb włączonego brzęczyka (Beep on): Każdorazowe naciśnięcie dowolnego przycisku powoduje wygenerowanie dźwięku potwierdzenia.
- Tryb wyłączonego brzęczyka (Beep off): Żadne naciśnięcie dowolnego przycisku nie powoduje wygenerowanie dźwięku potwierdzenia.

OBSZAR

Po uruchomieniu tej funkcji obrócenie pokrętła głośności umożliwia wybór pomiędzy obszarem Europy/USA/LAT (Ameryki Łacińskiej).

XBASS

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk EQ, aby uruchomić funkcję XBASS. Naciśnij i przytrzymaj go ponownie, aby ją wyłączyć.

EQ (Korektor dźwięku)

Naciśnij krótko przycisk EQ, aby wybrać jeden z poniższych, wstępnie skonfiguowanych trybów EQ:
FLAT-CLASSICS-POP-ROCK-EQ OFF

WYSWIETLANIE INFORMACJI

Naciśnij przycisk **DISP** (10), aby przez 5 sekund wyświetlić na ekranie czas. Po upływie tego czasu ekran powraca do wyświetlania informacji.

USTAWIANIE CZASU

(1) Konfigurowanie ręczne:

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk **DISP**. Wartość godziny zacznie migać. Naciśnij przycisk **▶▶ / ◀◀**, aby ustawić odpowiednią wartość godziny. Naciśnij krótko przycisk **DISP**, aby zmienić wartość minut. Możesz także użyć przycisku **▶▶/◀◀**, aby ustawić odpowiednią wartość minutową. Potem ponownie naciśnij **DISP**, aby potwierdzić.

(2) Synchronizowanie czasu zgodnie ze stacją RDS:

Umożliwia to odbiór stacji RDS przesyłającej sygnał dobrej jakości (symbol AF na

wyświetlaczu nie migaj). Kilka minut później czas zostanie zsynchronizowany zgodnie z prawidłową wartością czasu przesyłaną przez sygnał ze stacji. (Uwaga: Żadna stacja RDS nie ma tej funkcji).

WYSWIETLACZ CIEKŁOKRYSTALICZNY

Umożliwia wyświetlanie aktualnej częstotliwości oraz uruchomionych funkcji.

FUNKCJA ESP

Istnieje możliwość zabezpieczenia urządzenia przed wstrząsami w przedziale 10-20 s.

WEJŚCIE POMOCNICZE

Urządzenie można podłączyć do przenośnego odtwarzacza za pomocą gniazda **AUX IN** (13). Naciśnij przycisk **SRC**, aby przejść do trybu **AUX**, gdy do urządzenia podłączono już zewnętrzne źródło sygnału audio.

FUNKCJA ZEROWANIA

Przycisk **RESET** (23) musi zostać uruchomiony za pomocą końcówki długopisu lub wąskiego kawałka metalu.

Przycisk **RESET** jest wykorzystywany w następujących sytuacjach:

- Po początkowej instalacji urządzenia, gdy zakończono podłączanie całego okablowania.
- Gdy nie działa żaden przycisk funkcyjny.
- Na wyświetlaczu pojawił się symbol błędu.

Uwaga: Naciśnięcie przycisku **RESET** (23) nie przywróci urządzenia do pracy. Użyj wacika z bawełny nasączonego alkoholem izopropylowym, aby przetrzeć gniazdo na panelu przednim.

OBSŁUGA RADIA

• PRZEŁĄCZANIE NA TRYB RADIA

Naciśnij przycisk **SRC** (4), aby wybrać

P
O
L
I
S
H

ŁĄCZENIE Z UŻYCIEM PRZEWODÓW

tryb radia. Na wyświetlaczu pojawi się tryb radiowy oraz zapisane w pamięci pasmo i jego częstotliwość.

• WYBÓR PASMA RADIOSŁUJĄCEGO

Po wejściu do trybu radiowego naciśnij przycisk **BAND** (3), aby wybrać poszukiwane pasmo.

Pasmo odbiorcze można zmieniać w następującej kolejności:

→FM1→ FM2→ FM3 → MW1(AM1) → MW2(AM2)→

odbiorczym. Jeżeli nie udało się wyszukać 6 stacji, radio wykona drugi cykl wyszukiwania, ale już przy wyłączonym trybie lokalnym (LOCAL OFF).

- Skanowanie programów

Naciśnij krótko przycisk **TS** (2), aby przeskanować wstępnie ustawione stacje. Radio zatrzyma się na 5 sekund przy danym, wstępnie skonfigurowanym numerze bez wyciszczenia dźwięku.

• WYBÓR STACJI

Naciśnij krótko przycisk **▶** (14) lub **◀** (9), aby uruchomić funkcję wyszukiwania automatycznego. Radio automatycznie wyszuka stację (w górę i w dół). Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**MANUAL**” (tryb ręczny), co oznacza przejście do ręcznego trybu strojenia. W tym trybie można przechodzić stopniowo pomiędzy kolejnymi częstotliwościami (w górę i w dół), aż do odnalezienia stacji. Jeżeli przez 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden z przycisków, radio powróci do trybu strojenia automatycznego, a na wyświetlaczu pokaże się komunikat „**AUTO**”.

• AUTOMATYCZNE ZAPISYWANIE W PAMIĘCI I SKANOWANIE PROGRAMÓW

- Automatyczne zapisywanie w pamięci
- Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk **TS** (2), aby radio rozpoczęło przeszukiwanie od częstotliwości 87,5 MHz i sprawdzało siłę sygnału, aż do zakończenia pojedynczego cyklu wyszukiwania. Następnie kilka stacji o najsilniejszym sygnale zostanie zapisanych pod domyślnymi numerami przycisków powiązanych z pasmem FM3. Pierwszy cykl wyszukiwania działa w trybie LOCAL (lokalny) i wyszukuje stacje o najsilniejszym sygnale

• RĘCZNE ZAPISYWANIE STACJI I WYWOŁYWANIE WSTĘPNIE SKONFIGUROWANYCH STACJI

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy jeden z przycisków przyporządkowanych do zapisanych w pamięci stacji radiowych (1-6), aby odebrać jej sygnał. Aktualnie odtwarza stacja będzie zapisana w pamięci pod danym przyciskiem numerycznym. Naciśnij krótko przycisk zaprogramowanej stacji (1-6), aby słuchać bezpośrednio sygnału nadawanego z tej stacji i zapisanego pod przyporządkowanym przyciskiem programowania.

OBSŁUGA RDS (RADIO DATA SYSTEM)

- Tryb RDS ustawa się w pozycji AF w menu systemowym. Obracanie pokrętlem audio w celu włączenia lub wyłączenia funkcji AF. Po każdorazowym włączeniu funkcji AF, na wyświetlaczu pojawia się symbol „**AF**”.

Nazwa programu zostaje wyświetlona w czasie odbierania stacji RDS.

Symbol „**AF**” zaczyna migać, jeżeli pogarsza się jakość nadawanego sygnału.

W momencie odebrania alarmowego sygnału nadawczego, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**ALARM**”, a poziom wyjścia akustycznego zostanie automatycznie dostosowany do wstępnie skonfigurowanego poziomu

ŁĄCZENIE Z UŻYCIEM PRZEWODÓW

wyjściowego – jeżeli kontrolę natężenia dźwięku ustawiono na poziomie minimalnym.

• Obsługa programów regionalnych

W trybie uruchomienia funkcji AF w pozycji REG w menu systemowym. Przestawienie pokrętła audio umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji REG. Po wyłączeniu funkcji AF nie ma możliwości wyłączenia funkcji REG.

Niektóre stacje nadawcze zmieniają na pewien okres czasu swój program z nadawania normalnego na nadawanie regionalne. W przypadku włączenia regionu geograficznego, aktualnie odsłuchiwany program pozostaje niezmieniony. Po wyłączeniu funkcji regionu geograficznego można przejść na sygnał odbiorczy nadawany ze stacji regionalnej.

• Słuchanie informacji o ruchu drogowym

W pozycji TA w menu systemowym przestawienie pokrętła audio umożliwia włączenie lub wyłączenie funkcji TA. Włączenie trybu **TA** pozwala na odbieranie informacji o ruchu drogowym:

Jeżeli urządzenie pracuje w trybie CD (MP3) lub AUX, nastąpi tymczasowe przełączenie na tryb radiowy.

Jeżeli funkcja EON wykryje obecność informacji o ruchu drogowym w innym programie, urządzenie przełączy się tymczasowo na stację powiązaną z funkcją EON.

Jeżeli poziom natężenia dźwięku znajduje się poniżej wartości progowej, zostanie podwyższony do tej wartości.

Włączenie trybu **TA** powoduje włączenie funkcji **TA** dla pojedynczego segmentu. W momencie odebrania sygnału ze stacji TP funkcja TP zostanie uruchomiona dla pojedynczego segmentu.

Funkcja zakłócania informacji o ruchu drogowym

Przełączenie funkcji TA na STOP anuluje odbieranie aktualnych informacji o ruchu

drogowym (pozycja TA w menu **RDS** – dostępne opcje to

włącz/wyłącz, jeżeli nie jest odbierana żadna stacja **TA**. W przypadku odebrania stacji TA, w odpowiedniej pozycji TA w menu pojawią się opcje włącz/stop/wyłącz). Może też dojść do przypadkowego przełączenia na tryb **EON TA**, gdy informacje **EON TA** były już odbierane z aktualnie wybranej stacji, a radio przełączyło się na odbiór sygnału z tej stacji **EON**, ale zbyt duża odległość od stacji **EON** uniemożliwia odbiór sygnału. W takiej sytuacji radio zostanie przełączone z powrotem do aktualnie odbieranej stacji. Powyższa przykład ilustruje sytuację, gdy użytkownik słucha niewłaściwego programu lub doszło do chwilowego wyciszenia dźwięku. Dane wykorzystywane przez funkcję RDS to dane PI, PS, AF, TP, TA, EON i PTY.

PS: Nazwa programu

Jest to nazwa stacji nadawczej podana za pomocą znaków alfanumerycznych.

AF: Częstotliwości alternatywne

Jest to lista częstotliwości stacji nadawczych nadających ten sam program.

TP: Identyfikacja programu z informacjami drogowymi

Są to dane identyfikacyjne pochodzące ze stacji nadających informacje drogowe.

TA: Identyfikacja informacji drogowych

Są to dane identyfikacyjne sygnalizujące nadawanie lub brak nadawania informacji drogowych.

EON: Informacje o programach innej stacji akcesoriów

Są to informacje nadawane w funkcji PI, AF, TP, TA, etc., odnoszące się do innych programów pochodzących z innych stacji niż aktualnie odbierana stacja.

P
O
L
I
S
H

OBSŁUGA CD/MP3/WMA

ŁĄCZENIE Z UŻYCIEM PRZEWODÓW

• PRZEŁĄCZANIE NA TRYB PŁYTY

Jeżeli nie włożono żadnej płyty do urządzenia:

Delikatnie wsuń płytę do gniazda (stroną zadrukowaną do góry), aż do wyczucia nieznacznego oporu. Płyta zostanie następnie samoczynnie wciągnięta do urządzenia, a zaraz potem odtworzona.

Jeżeli płyta została już włożona do urządzenia: Naciśnij przycisk **SRC** (4), aż do pojawienia się na wyświetlaczu trybu DISC (płyta).

• WYBÓR ŚCIEŻEK/PLIKU

Naciśnij przycisk **▶▶** (14) lub **◀◀** (9), aby wrócić do poprzedniej ścieżki/pliku lub przejść do kolejnej ścieżki/pliku. Na wyświetlaczu pokaże się numer ścieżki/pliku.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **▶▶** (14) lub **◀◀** (9), aby przewinąć szybko ścieżki/pliki w tył lub w przód. Odtwarzanie zostanie wznowione w momencie zwolnienia przycisku.

• WSTRZYMYWANIE ODTWARZANIA

Naciśnij przycisk **▶▶** (21), aby wstrzymać odtwarzanie. Naciśnij go ponownie, aby je wznowić.

• POGLĄDOWE ODTWORZENIE WSZYSTKICH ŚCIEŻEK/PLIKÓW

Naciśnij przycisk **SCN** (20), aby odtworzyć kilka pierwszych sekund każdej ze ścieżek/plików. Naciśnij przycisk ponownie, aby zatrzymać odtwarzanie poglądowe i odsłuchać daną ścieżkę/plik.

• POWTARZANIE TEJ SAMEJ ŚCIEŻKI/PLIKU

Naciśnij przycisk **RPT** (19), aby powtarzać odtwarzanie tej samej ścieżki/pliku. Naciśnij ponownie, aby powtórzyć odtwarzanie wszystkich

ścieżek/plików.

• LOSOWE ODTWARZANIE WSZYSTKICH PLIKÓW

Naciśnij przycisk **RDM** (18), aby odtworzyć wszystkie ścieżki/pliki w losowej kolejności. Naciśnij go ponownie, aby wyłączyć funkcję odtwarzania losowego.

• WYSUWANIE PŁYTY

Naciśnij przycisk **▲** (11), aby zatrzymać odtwarzanie płyty i wysunąć ją z gniazda w urządzeniu (6).

WYBÓR KATALOGU W GÓRĘ/W DÓŁ

Naciśnij przycisk **DIR-** (17) lub **DIR+** (16), aby wybrać poprzedni lub następny katalog. Przyciski **DIR-** (17) lub **DIR+** (16) nie będą uruchamiać żadnej funkcji, jeżeli na płycie z plikami MP3/WMA nie znajdują się żadne katalogi.

• WYBIERANIE PLIKÓW ZA POMOCĄ PRZYCISKU

 Przycisk (22) ma przypisaną funkcję wybierania plików MP3/WMA.

Jego naciśnięcie powoduje aktywację trybu wyboru zgodnie z poniższym schematem:

Wyszukaj w katalogu. => Wyszukaj po numerze pliku.

□ Wyszukaj w katalogu

Naciśnij jeden raz przycisk .

Urządzenie przejdzie do trybu „Wyszukiwanie z katalogu”

. Obróć pokrętło VOL (głośność), aby wybrać poszukiwany katalog.

Następnie naciśnij pokrętło **MENU**

(6), aby wejść do wybranego katalogu. Obróć pokrętło (6), aby wybrać poszukiwany plik. Potem ponownie naciśnij pokrętło MENU (6), aby odtworzyć dany plik.

ŁĄCZENIE Z UŻYCIEM PRZEWODÓW

Naciśnij przycisk , aby powrócić do poprzedniego katalogu.

Wyszukaj po numerze pliku

Naciśnij dwukrotnie przycisk . Uruchomi to tryb „Wyszukiwanie po numerze pliku”. Obróć pokrętłem (21), aby wybrać odpowiedni numer pliku, a następnie wciśnij pokrętło MENU (4), aby potwierdzić wybór. Urządzenie wyszuka wybrany plik i zacznie go odtwarzać. Możesz również wprowadzić odpowiedni numer ręcznie. Na panelu przednim znajdują się cyfry 1-6 oraz przyciski 7/8/9/0, którym przypisano następujące funkcje:

EQ: 7

: 8

: 9

DISP: 0.

W przypadku wybrania numeru pliku, urządzenie odczeka kilka sekund. Po upływie kilku sekund urządzenie wyszuka dany plik nawet, jeżeli pokrętło MENU (4) nie zostało wciśnięte.

OBSŁUGA ODTWARZACZA USB

Złącze USB (10) znajduje się na panelu przednim urządzenia. To złącze (12) służy do podłączania sterowników USB.

Po podłączeniu do złącza sterownika USB, urządzenie wyszuka zapisane na nim pliki MP3/WMA i zacznie je odtwarzać. Po uruchomieniu tego trybu można także nacisnąć przycisk

SRC i wybrać tryb USB.

Jeżeli pamięć USB służy do odtwarzania w radiu plików MP3/WMA, wówczas obsługa jest identyczna, jak opisana wyżej obsługa CD/MP3/WMA.

Uwaga:

- Urządzenie główne obsługuje wyłącznie standardowe pamięci USB zatwierdzone przez Microsoft.

- Odtwarzacz USB MP3 nie jest urządzeniem standardowym, co oznacza, że różne marki i różne modele urządzenia mają swoje własne standardy. Z tego względu nasze urządzenie nie będzie obsługiwać każdego odtwarzacza MP3.
- W przypadku podłączania odtwarzacza MP3 wyposażonego w normalną baterię (niebędącą akumulatorem), należy najpierw wyjąć baterię z odtwarzacza, a dopiero potem podłączyć go do złącza USB. W przeciwnym wypadku może dojść do rozerwania baterii.

OBSŁUGA TF

Na panelu przednim urządzenia znajduje się złącze TF (24).

Po podłączeniu do złącza TF karty TF, urządzenie wyszuka zapisane na niej pliki MP3/WMA i zacznie je odtwarzać. Ten mechanizm działa identyczne, jak opisana wcześniej operacja odtwarzania w trybie CD/MP3/WMA.

W przypadku pracy w innym trybie naciśnięcie przycisku **SRC** (4) umożliwi przejście do trybu SD.

OBSŁUGIWANE TRYBY DEKODOWANIA MP3/WMA

Urządzenie główne obsługuje wymienione niżej tryby dekodowania plików MP3/WMA (Windows Media Audio).

Norma	Szybkość transmisji danych (kB/s)	Obsługiwane tryby
MPEG1 Audio Layer 3 (44,1 kHz)	32, 48, 64, 96, 128, 192, 256, 320	Stereo
Windows Media Audio (44,1 kHz)	64, 96, 128, 192	Stereo

P
O
L
I
S
H

ŁĄCZENIE Z UŻYCIEM PRZEWODÓW

Tryb USB obsługuje:

1. Folder: 500 maks.
2. Plik: 999 maks.
3. Głębokość katalogu: 8 warstw
4. Rozmiary: 32 GB

UWAGA

Nie wolno podłączać odtwarzacza USB lub karty TF do urządzenia głównego, jeżeli zapisano na nich ważne pliki. Nie wolno także odtwarzać płyt CD-R/RW, które zawierają ważne pliki. Nieprawidłowa obsługa odtwarzacza może spowodować utratę plików. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za utratę takich danych.

UWAGI DOTYCZĄCE PŁYTY

A. Uwagi dotyczące płyt:

Użycie płyt o niestandardowym kształcie (np. kwadratowa, w kształcie gwiazdy lub serca, itp.) może

1. spowodować uszkodzenie urządzenia.
Pamiętaj, że urządzenie współpracuje wyłącznie z okrągłymi płytami kompaktowymi.
2. Nie wolno przyklejać papieru, taśmy, itp., na żadną stronę płyty (zadrukowaną lub nagraną), ponieważ grozi to nieprawidłowym działaniem urządzenia.
3. Zabrudzenia, kurz, rysy i odkształcenia na płycie będą powodować zakłócenia w czasie odtwarzania.

B. Uwagi dotyczące płyty typu CD-R (do nagrywania) / CD-RW (do wielokrotnego nagrywania)

1. W urządzeniu wolno umieszczać wyłącznie płyty

oznaczone następującymi symbolami:



2. Urządzenie nie odtworzy płyty CD-R i CD-RW, jeżeli sesja nagrywania nie została zakończona. (Patrz instrukcja nagrywarki CD-R/CD-RW lub oprogramowania

CD-R/CD-RW, aby dowiedzieć się więcej o procesie zamykania sesji nagrywania).

3. Urządzenie może nie odtwarzać niektórych płyt CD-R/CD-RW, co wynika ze statusu nagrywania, stanu samej płyty oraz sprzętu użytego

do jej nagrania. (Patrz *1)

*1: Prosimy o zapoznanie się z następującymi zaleceniami, aby zapewnić bardziej niezawodne odtwarzanie:

- a: Używaj płyt CD-RW z prędkością odtwarzania od 1x do 4x i zapisuj dane z prędkością 1x lub 2x.
- b: Używaj płyt CD-R z prędkością odtwarzania od 1x do 8x i zapisuj dane z prędkością 1x lub 2x.
- c: Nie odtwarzaj płyt CD-RW, które zostały nagrane ponad 5 razy.

C. Uwagi dotyczące plików MP3 (wyłącznie format MP3):

1. Płyta musi być nagrana w formacie ISO9660 poziom 1 lub poziom 2 bądź z rozszerzeniem Joliet lub Romero.
2. W czasie nadawania nazw plikom MP3 pamiętaj, że rozszerzenie pliku musi mieć postać „.mp3”.
3. Urządzenie nie rozpozna plików nie-MP3 nawet wtedy, gdy rozszerzenie w nazwie

ŁĄCZENIE Z UŻYCIEM PRZEWODÓW

pliku będzie miało postać „.mp3”.

OBSŁUGA BLUETOOTH *)

● WSTĘPNE PAROWANIE URZĄDZEŃ W TRYBIE BLUETOOTH

- (i) W przypadku korzystania z trybu Bluetooth sprawdź, czy Twój telefon komórkowy obsługuje funkcję Bluetooth.
- (ii) Różne rodzaje telefonów komórkowych posługują się odmiennymi parametrami siły emisji. Zaleca się, aby odległość pomiędzy telefonem komórkowym i urządzeniem nie przekraczała 3 m, co pozwoli uzyskać najlepszą jakość połączenia. Nie umieszczać żadnych metalowych przedmiotów i przeszkód na ścieżce nadawania pomiędzy telefonem komórkowym i urządzeniem.

● PAROWANIE

- 1) Wybierz konfigurację Bluetooth w telefonie komórkowym. (Informacje o obsłudze połączenia Bluetooth znajdziesz w instrukcji dołączonej do swojego telefonu).
- 2) Na liście wyświetlanej w telefonie powinna pojawić się pozycja „CAR KIT” (zestaw samochodowy). Wybierz pozycję „BP 170 BT” i wprowadź hasło „0000”. Być może hasło nie będzie potrzebne.
- 3) Po pomyślnym sparowaniu urządzeń, na wyświetlaczu pojawi się symbol BT.

● Odbieranie/odrzucanie połączenia przychodzącego

W przypadku połączenia przychodzącego naciśnij przycisk  , aby odebrać połączenie. Naciśnięcie przycisku  spowoduje odrzucenie połączenia.

● Kończenie rozmowy

Po zakończeniu rozmowy naciśnij przycisk,

 , aby się rozłączyć.

● Sprawdzanie książki telefonicznej/połączeń odebranych/wykonanych/nieodebranych (dotyczy telefonów z systemem Android oraz iPhonów)

Naciśnij przycisk **SRC**, aby na wyświetlaczu pojawił się komunikat „PHONE” (telefon). Naciśnij przycisk  , aby na wyświetlaczu pojawił się komunikat „BOOK” (książka telefoniczna). Kolejne naciśnięcia przycisku spowodują wyświetlenie kolejno następujących opcji:

BOOK---RECEIVED---DIALED---MISSED---PHONE (Książka telefoniczna -> Odebrane -> Wykonane -> Nieodebrane -> Telefon)

Użycie przycisku  lub  w każdej z tych pozycji umożliwia sprawdzenie przypisanych jej numerów.

Uwaga: Po pierwszym podłączeniu na Twoim telefonie komórkowym pojawi się informacja, że został połączony z radiem samochodowym. Musisz wyrazić na to zgodę i nacisnąć „YES” (Tak), aby potwierdzić.

(Uwaga: Ważne, aby numer telefonu został zapisany w pamięci telefonu, a nie na karcie SIM).

● Wykonywanie połączenia

1) Wykonywanie połączenia poprzez ręczne wprowadzenie numeru telefonu.

Naciśnij przycisk **SRC**, aby na wyświetlaczu pokazał się komunikat „PHONE” (telefon).

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  .

Wyświetlacz LCD będzie całkowicie pusty. Teraz możesz wprowadzić numer telefonu i nacisnąć przycisk  , aby potwierdzić wybranie wprowadzonego numeru. (Uwaga:

P
O
L
I
S
H

ŁĄCZENIE Z UŻYCIEM PRZEWODÓW

W przypadku wprowadzenia nieprawidłowego numeru Naciśnij przycisk  (1), aby anulować niewłaściwe cyfry.)

Na panelu przednim znajdują się cyfry 1-6 oraz przyciski 0/7/8/9/*/#, którym przypisano następujące funkcje:

0: Przycisk wyświetlania (DISP)

7: EQ:

8: 

9: 

*: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk (5).

#: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk (6).

1) Ponownie wykonanie połączenia

Naciśnij przycisk **SRC**, aby na wyświetlaczu pokazał się komunikat „PHONE” (telefon).

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy,

aby ponownie wybrać ostatni numer telefonu.

2) Wykonywanie połączenia na numer z książki telefonicznej/połączeń odebranych/wykonanych/nieodebranych (dotyczy telefonów z systemem Android oraz iPhonów)

- Przejdź do pozycji „**Sprawdzanie książki telefonicznej/połączeń odebranych/wykonanych/nieodebranych**”, a następnie wybrać poszukiwany numer telefonu. Naciśnij przycisk , aby wybrać dany numer.

Uwaga: Jeżeli w Twoim telefonie komórkowym znajdują się dwie (2) karty SIM, wówczas w czasie wykonywania połączenia za pomocą panelu przedniego urządzenia wybrana zostanie karta domyślna (lub za każdym razem pojawiać się będzie prośba o określenia karty, z której wykonane zostanie połączenie).

● Przekazywanie połączenia pomiędzy telefonem komórkowym i urządzeniem

W trybie rozmowy można nacisnąć przycisk  (22), aby przekazać rozmowę telefoniczną pomiędzy telefonem i radiem.

● Przesyłanie dźwięku przez Bluetooth (funkcja A2DP)

Naciśnij przycisk SRC (4), aby na wyświetlaczu pokazał się komunikat „PHONE” (telefon). Następnie włącz odtwarzacz muzyki w telefonie, aby rozpocząć odtwarzanie utworu muzycznego. Dźwięk będzie przekazywany przez głośnik w urządzeniu. Naciśnij przycisk  (21) znajdujący się na panelu przednim, aby zatrzymać/wznowić odtwarzanie utworu. Naciśnij przycisk  (14) lub  (9), aby wybrać następny/poprzedni utwór.

Łączenie/rozłączanie Bluetooth

Naciśnij i przytrzymaj przycisk SRC przez 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć połączenie Bluetooth.

*) Dotyczy tylko urządzeń wyposażonych w funkcję Bluetooth

UŻYTKOWANIE

POŁOŻENIE PRZYCISKÓW



PRZYCISKI FUNKCYJNE I STEROWANIA

1. : Przycisk wł./wył. zasilania
2. VOL+: Przycisk zwiększania głośności.
3. BAND: Umożliwia wybranie pasma FM1/FM2/FM3/AM1/AM2 w trybie RADIO.
4. : W trybie RADIO: Naciśnij krótko, aby przeszukać funkcje w dół. Naciśnij, aby wyłączyć ręcznie. W trybie CD/MP3/WMA: Naciśnij krótko, aby przejść o jedną ścieżkę/plik wstecz. Naciśnij i przytrzymaj, aby cofnąć szybko.
5. VOL- : Przycisk zmniejszania głośności.
6. EQ: Jest to przycisk korektora dźwięku.
7. 2 SCN: W trybie RADIO: Numer 2. Patrz strona 11 – RĘCZNE ZAPISYWANIE STACJI I WYWOŁYWANIE WSTĘPNIE SKONFIGUROWANYCH STACJI.
W trybie CD/MP3/WMA: Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć funkcję SKANOWANIE.
8. : W trybie RADIO: Numer 1. Patrz strona 11 – RĘCZNE ZAPISYWANIE STACJI I WYWOŁYWANIE WSTĘPNIE SKONFIGUROWANYCH STACJI.
W trybie CD/MP3/WMA: Naciśnij, aby zatrzymać/wznowić odtwarzanie.
9. 4 RDM: W trybie RADIO: Numer 4. Patrz strona 11 – RĘCZNE ZAPISYWANIE STACJI I WYWOŁYWANIE WSTĘPNIE SKONFIGUROWANYCH STACJI.
W trybie CD/MP3/WMA: włączanie/wyłączanie funkcji odtwarzania losowego.
10. 5 DIR-: W trybie RADIO: Numer 5. Patrz strona 11 – RĘCZNE ZAPISYWANIE STACJI I WYWOŁYWANIE WSTĘPNIE SKONFIGUROWANYCH STACJI.
W trybie MP3/WMA: Naciśnij, aby wrócić do poprzedniego katalogu.
Jest to przycisk , jeżeli urządzenie działa w trybie Bluetooth. *)
11. SRC: Przycisk aktywuje funkcję SRC (źródło dźwięku).
12. : Naciśnij, aby wyciszyć/przywrócić dźwięk.
13. : W trybie RADIO: Odpowiada za funkcję TS. Patrz strona 11

P
O
L
I
S
H

UŻYTKOWANIE

POŁOŻENIE PRZYCISKÓW

AUTOMATYCZNE ZAPISYWANIE W PAMIĘCI I SKANOWANIE PROGRAMÓW

W trybie MP3/WMA: Jest to funkcja wyszukiwania. (Patrz strona 12). w trybie PHONE (Telefon). Funkcję przycisku omówiono na stronie 15 – OBSŁUGA BLUETOOTH.

14. SEL: Naciśnij krótko, aby wejść do menu trybu audio. Naciśnij i przytrzymaj, aby wejść do menu systemowego.
(Patrz strona 9). Naciśnij, aby potwierdzić funkcję wyszukiwania (patrz strona 13) po wejściu do trybu wyszukiwania MP3/WMA.
15. ►► : W trybie RADIO: Naciśnij krótko, aby przeszukać funkcje w dół. Naciśnij, aby odnaleźć funkcję ręcznie.
W trybie CD/MP3/WMA: Naciśnij krótko, aby przeskoczyć kolejną ścieżkę/plik do przodu. Naciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć szybko w przód.
16. DISP: Naciśnij przycisk DISP (Wyświetl), aby wyświetlić czas.
17. 3 RPT: W trybie RADIO: Numer 3. Patrz strona 11 – RĘCZNE ZAPISYWANIE STACJI I WYWOŁYWANIE WSTĘPNIE SKONFIGUROWANYCH STACJI.
W trybie CD/MP3/WMA: Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć funkcję powtarzania.
18. 6 DIR+: W trybie RADIO: Numer 6. Patrz strona 11 – RĘCZNE ZAPISYWANIE STACJI I WYWOŁYWANIE WSTĘPNIE SKONFIGUROWANYCH STACJI.
W trybie MP3/WMA: Naciśnij, aby przejść do kolejnego katalogu.

W czasie odbierania połączenia lub kończenia połączenia działa w funkcji klawisza ☎ . *).

*) Dotyczy tylko urządzeń wyposażonych w funkcję Bluetooth

NORMY OGÓLNE

Wymagania dotyczące zasilania: Prąd stały 12 V, minus połączony z masą

Wymiary podstawy montażowej: 178 (szer.) x 160 (gł.) x 50 (wys.)

Kontrola tonów

- Niskie (przy 100 Hz): ±10 dB
- Wysokie (przy 10 kHz): ±10 dB
- Maksymalna moc wyjściowa: 4X40 W
- Pobór prądu: 10 A (maks.) (dotyczy wersji z normalnym zasilaniem)

Odtwarzacz CD

Stosunek sygnału do szumu (SNR): Ponad 55 dB:

Separacja kanałów: Ponad 45 dB:

Charakterystyka częstotliwościowa: 40 Hz-18 kHz

RADIO FM

Zakres częstotliwości od 87,5 do 109 MHz

IF 10,7 MHz

Czułość (S/N=30 dB) 4 µV

Separacja kanałów stereo >25 dB

AM (MW)

Zakres częstotliwości od 522 do 1620 kHz

IF 450 kHz

Czułość (S/N=20 dB) 36 dBuV

P
O
L
I
S
H

Sprawdź połączenia kablowe przed sprawdzeniem listy kontrolnej. Skonsultuj się z najbliższym przedstawicielem firmy, jeżeli po sprawdzeniu listy kontrolnej jakikolwiek problem nadal występuje.

Objaw	Przyczyna	Rozwiążanie
Brak zasilania.	Nie załączono zapłonu w samochodzie.	Przestaw kluczyk zapłonu do położenia „ACC”, jeżeli zasilanie podłączono do obwodu pomocniczego w pojeździe, a silnik nie ma obrotów.
	Przepalony bezpiecznik.	Wymień bezpiecznik.
Nie można włożyć lub wysunąć płyty.	W odtwarzaczu płyt jest już płyta.	Wyjmij płytę z odtwarzacza i dopiero wtedy włoż następną.
	Płyta została wsunięta w niewłaściwym położeniu.	Włoż płytę tak, aby napisy znajdowały się na górze.
	Płyta kompaktowa jest bardzo zabrudzona lub uszkodzona.	Wyczyść płytę lub spróbuj odtworzyć inną.
	Zbyt wysoka temperatura w samochodzie.	Schłodź pojazd lub zaczekaj, aż temperatura otoczenia wróci do normy.
	Obecność skroplonej pary.	Pozostaw odtwarzacz wyłączony na około godzinę i spróbuj ponownie.
Brak dźwięku.	Głośność ustawiono na minimum.	Dostosuj dźwięk do pożądanego poziomu.
	Okablowanie nie jest prawidłowo podłączone.	Sprawdzić połączenia przewodów.
Zakłócenia w odtwarzaniu dźwięku.	Kąt zamocowania urządzenia przekracza 30 stopni.	Ustaw kąt tak, aby był mniejszy niż 30 stopni.
	Płyta jest bardzo zabrudzona lub uszkodzona.	Wyczyść płytę lub spróbuj odtworzyć inną.
Przyciski operacyjne nie działają.	Wbudowany mikrokomputer działa nieprawidłowo z powodu hałasu.	Wcisnąć przycisk zerowania (RESET). Panel przedni został nieprawidłowo zamocowany na miejscu.
Radio nie działa. Nie działa funkcja automatyczne wyboru stacji radiowych.	Nie podłączono przewodu antenowego.	Podłącz starannie przewód antenowy.
	Siła sygnału jest zbyt słaba.	Wybierz stację ręcznie.

TARTALOMJEGYZÉK

Kezelés.....	69
A gombok kiosztása.....	69
Készülék ki-/bekapcsolása.....	70
Némítás	70
Előlap levétele.....	70
Hangerősség beállítása	70
REG ki-/bekapcsolása	70
TA hangerősség	70
LOC ki-/bekapcsolása	70
Sztereó/monó mód.....	70
Hangjelzés ki-/bekapcsolása.....	70
AREA.....	71
EQ.....	71
Információk megjelenítése	71
Idő beállítása	71
Folyadékkristályos kijelző	71
Pótmenet	71
Visszaállítás	71
Rádió kezelése	71
Rádió mód bekapcsolása	72
Sávszélesség kiválasztása	72
Rádiócsatorna kiválasztása	72
Automatikus mentés és programok keresése.....	72
Csatornák kézi elmentése és az előre beprogramozott csatornák előhívása ...	72
RDS (Radio Data System) kezelése	72
CD/MP3/WMA kezelése.....	73
Lemelezjátszás elindítása	74
Zeneszámok/fájlok kiválasztása	74
Lejátszás szüneteltetése	74
Mindegyik zeneszám/fájl áttekintő lejátszása.....	74
Zeneszám/fájl ismétlése.....	74
Mindegyik zeneszám/fájl véletlenszerű lejátszása.....	74
CD-lemez kiadása.....	74
Mappa kiválasztása fel/le	74
Fájlok kiválasztása gombbal [⊕]	74
USB lejátszó kezelése	75
TF kezelése	75
Megjegyzések CD-lemezzel kapcsolatban	75
Bluetooth kezelése*)	77
Távirányítás	79
Jellemzők.....	81
Hibák beazonosítása és elhárítása	82
*) Kizárolag a Bluetooth funkcióval ellátott készülékekre vonatkozik	

H
U
N
G
A
R
I
A
N

Megfelelőségi nyilatkozat

A Blaupunkt Competence Center Car
Multimedia-Evo Sales GmbH tanúsítja, hogy
a készülék megfelel az alap és más
követelményeknek, valamint a 2014/53/EK
irányelv vonatkozó rendelkezéseinek.
A megfelelőségi nyilatkozat megtekinthető
az alábbi honlapon: www.blaupunkt.com



2014/53/EK sz. Rádió- és távközlő
végberendezésekre vonatkozó irányelv
megfelelőségi nyilatkozata
2011/65/EK sz. RoHS irányelv
megfelelőségi nyilatkozata

Garancia

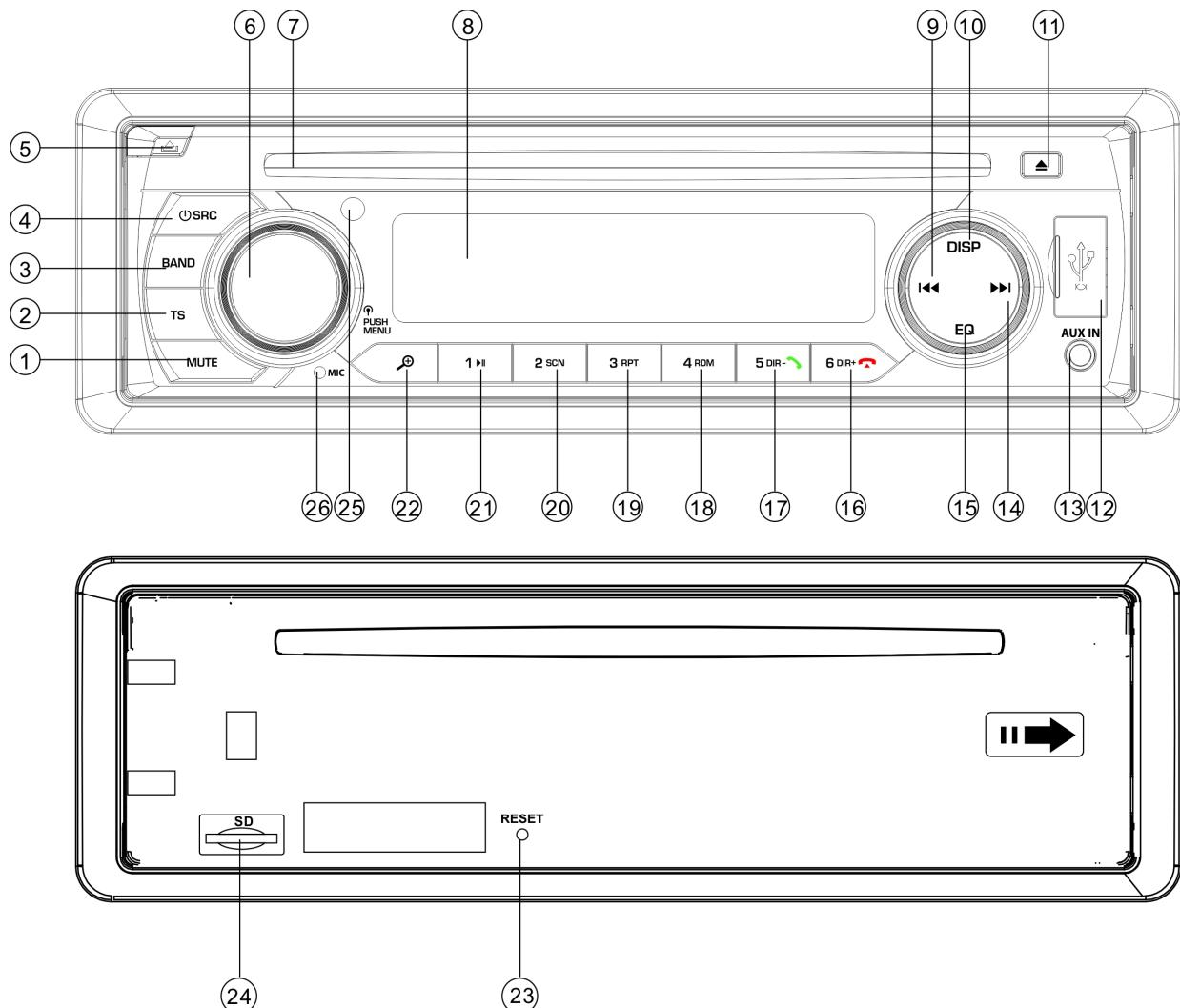
A garanciális feltételek az alábbi honlapról
tölthetőek le: www.blaupunkt.com

Garancia

Amennyiben garancia keretein belül történő
javításra van szüksége, úgy az Ön
országában ilyen szolgáltatást kínáló
szervizpartnerekre vonatkozó információ az
alábbi honlapon érhető el:
www.blaupunkt.com

Kezelés

A gombok kiosztása



1. MUTE gomb (NÉMÍTÁS)
2. TS gomb
3. Sávváltás (BAND)
4. „ \odot ” gomb/SRC (forrás)
5. „ Δ ” gomb (előlap kioldása)
6. Hangerő/menü szabályozás (VOL/MENU)
7. CD foglalat
8. LCD kijelző
9. „ \leftarrow ” gomb (SEEK DOWN) (KERESÉS LEFELÉ)
10. Kijelzés gomb (DISP)
11. „Kiadás” gomb
12. USB csatlakozó
13. AUX-IN csatlakozó
14. „ \rightarrow ” gomb (KERESÉS FELFELÉ)
15. Hangszínszabályozó gomb (EQ)
16. „ $\leftarrow\rightleftharpoons$ ” gomb *)

17. „ $\leftarrow\rightleftharpoons$ ” gomb *)
 18. „4 RDM” gomb (véletlenszerű keresés)
 19. „3 RPT” gomb (ismétlés)
 20. „2 SCN” gomb (szkennelés)
 21. „1 \rightarrow ” gomb
 22. „ \oplus ” gomb (MP3 fájlok keresése)
 23. RESET gomb (VISSZAÁLLÍTÁS)
 24. TF kártya foglalat
 25. INFRAVÖRÖS ÉRZÉKELŐ
 26. MIKROFON
- *) Kizárálag a Bluetooth funkcióval ellátott készülékekre vonatkozik

H
U
N
G
A
R
I
A

Készülék ki-/bekapcsolása

Indítsa el a készüléket a  (4) kapcsológomb megnyomásával. A rendszer elindul. A készülék kikapcsolásához a  (4) gombot tartsa lenyomva 2 másodpercig.

NÉMÍTÁS

Az audió kimenet némításához nyomja meg röviden a **MUTE** (1) gombot. A hang helyreállításához ismételten nyomja meg a gombot.

ELŐLAP LEVÉTELE

A levehető előlap kivételéhez nyomja meg a  kioldógombot (5).

HANGERŐSSÉG BEÁLLÍTÁSA

A keresett hangbeállítás kiválasztásához röviden nyomja meg a **MENU** gombot (6). A hangbeállítási menüt az alábbi sorrendben lehet előhívni:

-BAS-TRE-BAL-FAD- VOL-

BAS: Mély hangok

TRE: Magas hangok

BAL: Balansz

FAD: Fader

VOL: Hangerősség

Az audió gomb (6) elforgatása teszi lehetővé a megfelelő hangminőség beállítását.

A főmenü előhívásához 2 másodpercig tartsa lenyomva a **MENU** gombot (6) - lásd:

AF- TA - REG - TAVOL - LOC - STEREO -
BEEP - XBASS-AREA

AF: Alternatív frekvenciák

TA: Közlekedési információk

REG: Régió

TA VOL: Közlekedési információk
hangereje

LOC = Helyi

STEREO

TERÜLET (AREA): Európa

REG ki-/bekapcsolása

Bekapcsolt AF funkció mellett kapcsolható ki-/be a főmenü REG pontjában. Némelyik rádióállomás időközönként normálról regionálisra módosítja az adást. Amennyiben a REG funkció működik, úgy az nem befolyásolja az éppen hallgatott programot.

Közlekedési információk hangereje (TA)

Ez a funkció lehetővé teszi a közlekedési információkra vonatkozó adás minimális hangerejének meghatározását. A beállítható értékek intervalluma: 20-43. Az alapértelmezett érték: 25. A hangerősség szabályozóval lehet a közlekedési információ hangerejét beállítani.

LOC ki-/bekapcsolása

Az audió gomb (6) elforgatása ebben a menüpontban a lokalizáció be-/kikapcsolását eredményezi. A LOC módban működő készülék rádiócsatornák keresésekor lecsökkenti az érzékenységet. Ez azt eredményezi, hogy csak a jó minőséget biztosító állomások kerülnek felismerésre. Mindegyik rossz minőségű állomást figyelmen kívül hagy a készülék. A LOC funkció kikapcsolása rádiócsatornák keresésekor növeli az érzékenységet. Ez azt eredményezi, hogy nagyobb mennyiségű rádiócsatornát fog felismerni a rendszer.

SZTEREÓ/MONÓ

Az audió gomb (6) elforgatása ezen a funkciót belül a SZTEREÓ és MONÓ módok kiválasztását teszi lehetővé.

SZTEREÓ módban az FM sávon belül sztereó jel fogadható. MONÓ módban a sztereó rádióállomásokat a készülék monóra konvertálja. Némelyik esetben, amikor a jelerősség gyenge, a MONÓ módba való átkapcsolás lehetővé teszi az interferencia lecsökkentését.

Hangjelzés ki-/bekapcsolása (BEEP)

Az autórádió két hangjelzési móddal van

Kezelés

ellátva. A hangerősség szabályozó gomb segítségével válasszon a módok között.

- Bekapcsolt hangjelzés (Beep on): Mindegyik gomb lenyomását hangjelzés kíséri .
- Kikapcsolt hangjelzés (Beep off): Egyik gomb lenyomása sem eredményez hangjelzést.

TERÜLET

A funkció előhívása után a hangerősség szabályozóval kiválasztható Európa/USA/LAT (Latin-Amerika).

XBASS

Az XBASS funkció bekapcsolásához az EQ gombot tartsa lenyomva 2 másodpercig. A funkció kikapcsolásához ismételje meg a fenti lépést.

EQ (Hangszínszabályozó)

Az EQ gomb rövid megnyomása az alábbi, előre beprogramozott EQ módok kiválasztását teszi lehetővé:
FLAT-CLASSICS-POP-ROCK-EQ OFF

INFORMÁCIÓK MEGJELENÍTÉSE

Az aktuális idő 5 másodpercen át tartó kivetítéséhez a **DISP** gombot (10) nyomja meg. Az idő lejárata után a kijelző visszaáll a kivetített információra.

IDŐ BEÁLLÍTÁSA

(1) Kézi beállítás:

A **DISP** gombot tartsa lenyomva 2 másodpercig. Az időt jelző érték villogni kezd. Nyomja meg a **►|/◀|** gombot a megfelelő idő beállításához. A percek megváltoztatásához röviden nyomja meg a **DISP** gombot. A kívánt percérték beállításához a **►| / ▲|** gomb is használható. A jóváhagyáshoz ismét nyomja meg a **DISP** gombot.

(2) Idő szinkronizálása az RDS állomásnak megfelelően:

RDS állomások vételét teszi lehetővé, melyek jó minőségű adással rendelkeznek (az AF szimbólum nem villog a kijelzőn). Néhány perccel később az idő szinkronizálásra kerül a rádióállomás által sugárzott idővel. (Figyelem: Némelyik RDS állomás nem rendelkezik ezzel a funkcióval).

FOLYADÉKKRISTÁLYOS KIJELZŐ

Az aktuális frekvencia, valamint a bekapcsolt funkciók kivetítését teszi lehetővé.

ESP FUNKCIÓ

A készülék egy 10-20 másodperces intervallumban ellenáll a rezgéseknek.

PÓTBEMENET

A készülék az **AUX IN** (13) csatlakozó segítségével összeköthető egy hordozható zenelejátszóval. Az **AUX** funkció elindításához az **SRC** gombot nyomja meg a külső jelforrás csatlakoztatását követően.

VISSZAÁLLÍTÁS

A **RESET** gomb (23) egy toll végével, vagy egy vékony fémdarabbal nyomható be.

A **RESET** gomb az alábbi helyzetekben használható:

- A készülék első beszerelése után, az összes vezeték csatlakoztatását követően.
- Amennyiben nem működnek a funkciós gombok.
- A kijelzőn hibát jelző szimbólum jelent meg.

Figyelem: A **RESET** gomb (23) megnyomása nem állítja helyre a munkamenetet. Az előlapon található csatlakozó tisztításához használjon izopropil-alkohollal átitatott pamut vattát.

A RÁDIÓ KEZELÉSE

H
U
N
G
A
R
I
A
N

• RÁDIÓ MÓD BEKAPCSOLÁSA

A rádiómód bekapcsolásához nyomja meg az **SRC** (4) gombot. A kijelzőn a rádiómód, valamint a memóriában elmentett csatorna és annak frekvenciája fog megjelenni.

• SÁVSZÉLESSÉG KIVÁLASZTÁSA

A rádió mód bekapcsolása után nyomja meg a **BAND** (3) gombot a kívánt sávszélesség kiválasztásához.

A sávszélességet az alábbi sorrendben lehet megváltoztatni:

→FM1→ FM2→ FM3 → MW1(AM1) → MW2(AM2)

• RÁDIÓCSATORNA KIVÁLASZTÁSA

Az automatikus keresés beindításához a ►► (14) vagy a ◀◀ (9) gombot nyomja meg. A rádió automatikusan kikeresi az állomást (felfelé és lefelé). Kézi hangoláshoz a gombot tartsa lenyomva 2 másodpercig, amíg a kijelzőn megjelenik a **MANUAL**" (kézi mód) felirat. Ebben a módban lehetséges a frekvencia lépésszerű beállítása (felfelé és lefelé) egészen a rádióállomás megtalálásáig. Amennyiben 5 másodpercen át egyik gomb sem kerül megnyomásra, úgy a rádió automatikus keresésre áll vissza, a kijelzőn pedig az **AUTO**" felirat jelenik meg.

• CSATORNÁK SZKENNELÉSE ÉS AUTOMATIKUS ELMENTÉSE

- Automatikus mentés
- Ahhoz, hogy a rádió megkezdje az állomások keresését 87,5 MHz-től és leellenőrizze a jelerősséget, a **TS** gombot (2) tartsa lenyomva 2 másodpercig. Ezt követően a néhány legerősebb jellet rendelkező állomás elmentésre kerül az FM3 sávszélességgel kapcsolatos gombok alapértelmezett számai alatt. A

keresés első ciklusa LOCAL (lokális) módban történik és a legerősebb jellet rendelkező állomásokat azonosítja be. Amennyiben 6 állomás kikerésése sikertelen volt, úgy a rádió elvégez egy második keresési ciklust is kikapcsolt lokális funkcióval (LOCAL OFF).

- Programok szkennelése

Az előzetesen beállított állomások szkenneléséhez röviden nyomja meg a **TS** (2) gombot. A rádió 5 másodpercre megáll az adott, előzetesen beállított számnál, némitás nélkül.

• CSATORNÁK KÉZI ELMENTÉSE ÉS AZ ELŐRE BEPROGRAMOZOTT CSATORNÁK ELŐHÍVÁSA

Az adott csatorna elindításához tartsa lenyomva a rádió memóriájában elmentett csatornához (1-6) rendelt gombok egyikét. Az éppen lejátszott csatorna az adott numerikus gomb alatt kerül elmentésre. Az adott csatorna lejátszásához röviden nyomja meg a beprogramozott csatorna (1-6) gombját.

RDS (RADIO DATA SYSTEM) KEZELÉSE

- Az RDS módot a főmenü AF pontjában kell beállítani. Az AF funkció ki-/bekapcsolása az audió gomb forgatásával lehetséges. Az AF funkció bekapcsolásakor a kijelzőn minden az **AF**" szimbólum jelenik meg.

RDS állomás lejátszásakor az állomás neve kerül kivetítésre.

Amennyiben a rádióállomás jelerőssége lecsökken, úgy az **AF**" szimbólum villogni kezd.

Sürgősségi adás fogadásakor a kijelzőn az **ALARM**" felirat jelenik meg, a hangerősség pedig automatikusan az előzetesen beprogramozott kiinduló értékre módosul - amennyiben a

hangerősség minimális szintre lett beállítva.

• Regionális programok kezelése

Bekapcsolt AF funkció mellett a fómenü REG pontjában. A hangerősség szabályozóval be- és kikapcsolható a REG funkció. Az AF funkció kikapcsolása után nem kapcsolható ki a REG funkció.

Némelyik rádióállomás időközönként normálról regionálisra módosítja az adást. A földrajzi régió bekapcsolása esetén az éppen lejátszott csatorna nem kerül módosításra. A földrajzi régió kikapcsolása után át lehet kapcsolni a regionális adóállomásból sugárzott csatornára.

• Közlekedési információk hallgatása

A hangerősség szabályozó fómenü TA pontjában történő elforgatása lehetővé teszi a TA funkció be- és kikapcsolását. A **TA** funkció bekapcsolása lehetővé teszi közlekedési információk fogadását:

Amennyiben a készülék CD (MP3) vagy AUX módban működik, úgy ideiglenesen átkapcsol rádió módba. Amikor az EON funkció közlekedési információt talál más rádióállomáson a készülék ideiglenesen átkapcsol az EON funkcióval kapcsolatos állomásra. Amennyiben az aktuális hangerősség nem éri el a küszöbértéket, úgy az megemelésre kerül.

A **TA** funkció bekapcsolása a **TA** funkció egy szegmensre történő bekapcsolását eredményezi. TP állomás vételekor a TP funkció egy szegmensre indul el.

Közlekedési információk kikapcsolása

A TA funkció STOP-ra állítása megszünteti az aktuális közlekedési információk vételét (TA pozíció az **RDS** menüben - elérhető opciók:

bekapcsol/kikapcsol, amennyiben semmilyen **TA** állomást nem vesz a

rádió. TA állomás vételekor a menü megfelelő TA pontjában megjelennek a bekapcsolás/stop/kikapcsolás funkciók). Előfordulhat, hogy a készülék átkapcsol **EON TA** módba, amikor az **EON TA** információk már fogadásra kerültek az éppen kiválasztott rádióállomástól, a rádió pedig átkapcsolt arra az adott **EON** állomásra, azonban a nagy távolságra való tekintettel már nem lehetséges a jel vétele. Ilyen esetben a rádió visszakapcsolja az éppen hallgatott csatornát. A fenti példa egy olyan helyzetet mutat be, melyben a felhasználó a nem megfelelő programot hallgatja, vagy a hang pillanatnyi némítására került sor. Az RDS funkció által felhasznált adatok a következők: PI, PS, AF, TP, TA, EON és PTY.

PS: Program neve

Az adóállomás neve alfanumerikus jelekkel kifejezve.

AF: Alternatív frekvenciák

Ugyanazt a programot sugárzó adóállomások frekvenciájának listája.

TP: Közúti információt tartalmazó programok beazonosítása

Közúti információt sugárzó állomások azonosító adatai.

TA: Közúti információk beazonosítása

Közúti információk sugárzását vagy hiányát jelölő azonosító információk.

EON: Más rádiócsatornák programjaira vonatkozó információk

PI, AF, TP, TA, stb. funkcióban sugárzott információk, melyek a jelenleg hallgatott állomástól eltérő csatornák programjaira vonatkoznak.

CD/MP3/WMA KEZELÉSE

• LEMEZLEJÁTSZÁS INDÍTÁSA

Amennyiben nincs lemez a készülékben:

Óvatosan tolja be a lemezt a foglalatba (nyomtatott oldallal felfelé) egészen addig, amíg kisebb ellenállást nem érez. A készülék a lemezet automatikusan behúzza, majd lejátssza.

Amennyiben már van lemez a készülékben: Nyomogassa az **SRC** gombot (4) egészen addig, amíg a DISC (lemez) mód meg nem jelenik a kijelzőn.

- ZENESZÁMOK/FÁJLOK KIVÁLASZTÁSA**

Az előző vagy következő zeneszám/fájl lejátszásához a ►► (14) vagy ◀◀ (9) gombot nyomja meg. A kijelzőn megjelenik a zeneszám/fájl száma.

A zeneszám/fájl gyors előre vagy hátratekeréséhez a ►► (14) vagy ◀◀ (9) gombot nyomja meg. A lejátszás a gomb elengedése után folytatódik.

- LEJÁTSZÁS SZÜNETELTETÉSE**

A lejátszás szüneteltetéséhez a ►► gombot (21) nyomja meg. A zenelejátszás folytatásához ismételten nyomja meg a gombot.

- MINDEGYIK ZENESZÁM/FÁJL ÁTTEKINTŐ LEJÁTSZÁSA**

Mindegyik zeneszám/fájl első néhány másodpercének lejátszásához a **SCN** gombot (20) tartsa lenyomva. A gomb ismételt megnyomása megállítja az áttekintő lejátszást és elindítja az adott zeneszámot/fájlt.

- ZENESZÁM/FÁJL ISMÉTLÉSE**

Egy adott zeneszám/fájl ismétléséhez a **RPT** gombot (19) nyomja meg. A gomb ismételt megnyomása mindegyik zeneszám/fájl ismétlését eredményezi.

- MINDEGYIK FÁJL VÉLETLENSZERŰ LEJÁTSZÁSA**

Mindegyik zeneszám/fájl véletlenszerű lejátszásához a **RDM** gombot (18)

nyoma meg. A gomb ismételt megnyomása kikapcsolja a véletlenszerű lejátszást.

- CD-LEMEZ KIADÁSA**

A lemez megállításához és a készülék foglalatából (6) történő kiadásához a ▲ gombot (11) nyomja meg.

MAPPA KIVÁLASZTÁSA FEL/LE

Az előző vagy következő mappa kiválasztásához a **DIR-** (17) vagy **DIR+** gombot (16), nyomja meg. Amennyiben az MP3/WMA fájlokat tartalmazó lemezen nincsenek mappák, úgy a **DIR-** (17) és **DIR+** gombok (16) nem fognak semmilyen funkciót elindítani.

- FÁJLOK GOMBBAL KIVÁLASZTÁSA**

A (22)-es  gomb MP3/WMA fájlok kiválasztásáért felelős.

A megnyomása a kiválasztási módot aktiválja

az alábbi sémának megfelelően:

Keresés mappában. => Keresés a fájl száma alapján.

- Keresés a mappában**

Nyomja meg egyszer a  gombot. A készülék átáll Keresés a mappában” módba.

A VOL (hangerősség) gomb tekerésével válassza ki a kívánt mappát. Ezt követően a mappa kiválasztásához nyomja meg a

MENU gombot (6). A gomb (6) elforgatásával válassza ki a keresett fájlt. Majd az adott fájl lejátszásához nyomja meg a MENU gombot (6).

Az előző mappába való visszalépéshez nyomja meg a ◀◀ gombot.

□ Keresés a fájl száma alapján

Nyomja meg kétszer a  gombot. Ezzel elindítja a „Keresés a fájl száma alapján” módot. Forgassa el a gombot (21) a fájl megfelelő számának kiválasztásához, majd a MENU gombot (4) megnyomva hagyja jóvá. A készülék megkeresi a kiválasztott fájlt és elindítja a lejátszást. A számot kézzel is be lehet vinni. Az előlapon 1-6-ig találhatók meg számok, valamint 7/8/9/0 gombok, melyekhez a következő funkciók lettek hozzárendelve:

EQ: 7

◀ : 8

▶ : 9

DISP: 0.

A fájl számának kiválasztása után a készülék néhány másodpercet vár. Néhány másodperc eltelté után a készülék kikeresi az adott fájlt még akkor is, ha a **MENU** gomb (4) nem kerül megnyomásra.

USB LEJÁTSZÓ KEZELÉSE

Az USB csatlakozó (10) az előlapon található. Ez a csatlakozó (12) USB eszközök csatlakoztatását teszi lehetővé.

USB eszköz csatlakoztatása után a készülék kikeresi az azon megtalálható MP3/WMA fájlokat és elindítja a lejátszást. Az eszköz felismerése után az USB mód az **SRC** gombbal is kiválasztható.

Amennyiben az USB háttértároló MP3/WMA fájlok lejátszását szolgálja, úgy a kezelése azonos a fent már részletezett CD/MP3/WMA mód kezelésével.

Figyelem:

- A készülék kizárálag a Microsoft által jóváhagyott sztenderd USB eszközöket

ismeri fel.

- Az USB MP3 lejátszó nem sztenderd készülék, ami azt jelenti, hogy különböző cégek és modellek különböző szabványoknak megfelelően működnek. Ebből az okból kifolyólag készülékünk nem képes minden MP3 lejátszó kezelésére.
- Amennyiben elemmel (nem akkumulátorral) ellátott MP3 lejátszót csatlakoztat, úgy az elemet először ki kell venni a lejátszóból, melyet csak ezután lehet csatlakoztatni az USB porthoz. Ellenkező esetben az elem felrobbanhat.

TF KEZELÉSE

A készülék előlapján egy TF foglalat (24) található.

TF kártya behelyezése után a készülék kikeresi az azon megtalálható MP3/WMA fájlokat és elindítja a lejátszást. Ez ugyanúgy történik meg, mint a már fent részletezett CD/MP3/WMA módban történő lejátszás.

Amennyiben más forrás van bekapcsolva, úgy az **SRC** gomb (4) megnyomása lehetővé teszi az SD mód bekapcsolását.

TÁMOGATOTT FORMÁTUMOK

MP3/WMA

A készülék az alábbi formátumú MP3/WMA (Windows Media Audio) fájlokat kezeli:

Norma	Adatküldési sebesség (kB/s)	Támogatott módok
MPEG1 Audio Layer 3 (44,1 kHz)	32, 48, 64, 96, 128, 192, 256, 320	Sztereó
Windows Media Audio (44,1 kHz)	64, 96, 128, 192	Sztereó

Kezelés

Az USB mód támogatja:

1. Mappák: Max. 500
2. Fájlok Max. 999
3. Mappa mélysége: 8 szint
4. Méret: 32 GB

FIGYELEM

Ne csatlakoztasson olyan USB lejátszót és ne helyezzen be olyan TF kártyát melyen fontos adatok vannak elmentve. Hasonlóképpen nem szabad fontos fájlt tartalmazó CD-R/RW lemezt lejátszani. A készülék nem megfelelő kezelése adatvesztést okozhat. Cégünk nem felel az ilyen típusú adatvesztésért.

Megjegyzések kapcsolatban

A. Megjegyzések CD-lemezzel kapcsolatban:

***A nem megfelelő alakú lemezek (pl.
szögletes, csillag vagy szív alakú,
stb.) használata***

1. károsíthatja a készüléket. Tartsa szem előtt, hogy a készülék kizárolag kerek lemezekkel kompatibilis.
2. A lemez semelyik oldalára (nyomtatott vagy írt) sem szabad papírt, szalagot stb. felagasztani, mivel ez a készülék nem megfelelő működéséhez vezethet.
3. A lemezen megtalálható szennyeződés, por, karc vagy elformálódás befolyásolja a lejátszást.

B. Megjegyzések CD-R (írható) /CD-RW (többször írható) típusú lemezekkel kapcsolatban

1. A készülékbe kizárolag az alábbi

szimbólumokkal

ellátott lemezeket lehet behelyezni:



2. A készülék nem fogja lejátszani azokat a CD-R és CD-RW lemezeket, melyek íráskor nem lettek lezárva. (További információt a lemezek lezárásáról a CD-R/CD-RW író, vagy CD-R/CD-RW program használati útmutatójában talál).
3. A készülék a lemezírás státuszának, a lemez állapotának, valamint az íráshoz használt készülék függvényében nem minden mindegyik CD-R/CD-RW lemezt

fogja lejátszani. (Lásd *1)

- *1: A megbízható működés érdekben kérjük olvassa el az alábbi utasításokat:
a: A 1x-4x olvasási sebességű CD-RW lemezeket használjon, az írást pedig 1x vagy 2x-es sebességgel hajtsa végre.
b. A 1x-8x olvasási sebességű CD-R lemezeket használjon, az írást pedig 1x vagy 2x-es sebességgel hajtsa végre.
c. Ne játsszon le olyan CD-RW-t, mely több mint 5 alkalommal lett megírva.

C. Megjegyzések MP3 fájlokkal kapcsolatban (kizárolag MP3 formátum):

1. A lemezt ISO9660 1. szint vagy 2. szint formátumban, vagy Joliet vagy Romero kiterjesztéssel írja meg.
2. Az MP3 fájlok elnevezésekor ügyeljen arra, hogy a kiterjesztés maradjon

- „mp3”.
3. A készülék nem ismeri fel a nem MP3 fájlokat, még akkor sem, ha a fájl nevében a kiterjesztés „mp3” lesz.

BLUETOOTH KEZELÉSE*)

● KÉSZÜLÉKEK ELŐZETES PÁROSÍTÁSA BLUETOOTH MÓDBAN

- (i) A Bluetooth mód használata előtt győződjön meg arról, hogy a mobiltelefonja is kezeli-e a Bluetooth funkciót.
- (ii) Különböző mobiltelefonok más-más jelerősséggel rendelkeznek. Ajánlott, hogy a mobiltelefon, valamint a készülék közötti távolság ne haladja meg a 3 métert, mely a legjobb kapcsolati minőséget biztosítja. A mobiltelefon és a készülék közé ne helyezzen fém tárgyat vagy más akadályt.

● PÁROSÍTÁS

- 1) a mobiltelefonon válassza ki a Bluetooth menüpontot. (A Bluetooth kapcsolatok kezelésére vonatkozó utasításokat a telefon használati útmutatója tartalmazza).
- 2) A telefonon megjelenített találati listán szerepelnie kell a „CAR KIT” (autórádió) feliratnak. Válassza ki a „BT 170 BT” pozíciót, majd üsse be a jelszót: „0000”. Lehetséges, hogy nem lesz szükség a jelszó beírására.
- 3) A készülékek sikeres csatlakozását követően a kijelzőn megjelenik a BT felirat.

● Bejövő hívás fogadása/elvetése

A bejövő hívás fogadásához nyomja meg a  gombot. A  gomb megnyomása a

hívás elvetését eredményezi.

● A beszélgetés befejezése

A beszélgetés befejezéséhez nyomja meg a  gombot.

● A telefonkönyv/ a beérkező/ kimenő/ nem fogadott hívások megtekintése (Androidos és iPhone telefonok esetében)

Nyomogassa az **SRC** gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „PHONE”(telefon) felirat. Nyomja meg a  gombot ahoz, hogy a kijelzőn megjelenjen a „BOOK” (telefonkönyv) felirat. A gomb következő lenyomásával az alábbi opciók választhatók ki:

BOOK---RECEIVED---DIALED---MISSED ---PHONE (Telefonkönyv -> Fogadott-> Kimenő -> Nem fogadott -> Telefon)

A  vagy  gomb megnyomása az adott menühöz rendelt telefonszámok megjelenítését eredményezi.

Figyelem: Az első párosítást követően a telefonon megjelenik az autórádióval való csatlakozásra vonatkozó információ. Ezt jóvá kell hagyni a „YES”(Igen) gomb megnyomásával.

(Figyelem: Fontos, hogy a telefonszám a telefon memóriájában legyen elmentve és ne a SIM kártyán).

● Hívás indítása

1) Hívás indítása a telefonszám kézi bevitelével.

Nyomogassa az **SRC** gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „PHONE” (telefon) felirat. Tartsa lenyomva a  gombot. Az LCD képernyő teljesen üres lesz. Ezt követően adja meg a kívánt telefonszámot, majd a jóváhagyásához nyomja meg a 

Kezelés

gombot. (Figyelem: Hibás telefonszám beütésekor a nem megfelelő számok

törléséhez a  gombot használja.)

Az előlapon 1-6-ig találhatók meg számok, valamint 0/7/8/9 gombok, melyekhez a következő funkciók lettek hozzárendelve:

0: Kijelzés gomb (DISP)

7: EQ:

8: 

9: 

*: A gombot (5) tartsa lenyomva 2 másodpercig.

#: A gombot (6) tartsa lenyomva 2 másodpercig.

1) Ismételt hívásindítás

Nyomogassa az **SRC** gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „PHONE” (telefon) felirat. Az utolsó telefonszám ismételt kiválasztása érdekében tartsa lenyomva 2 másodpercig a  gombot.

2) Hívásindítás a telefonkönyv/ a beérkező/ kimenő/ nem fogadott hívások listájáról (Androidos és iPhone telefonok esetében)

- Navigáljon a „Telefonkönyv/ a beérkező/ kimenő/ nem fogadott hívások ellenőrzése” opcióhoz, majd válassza ki a keresett telefonszámot. Az adott szám kiválasztásához nyomja meg a  gombot.

Figyelem: Amennyiben az Ön telefonja két (2) SIM kártyát tartalmaz, úgy a hívás indításakor az előlap segítségével minden az alapértelmezett kártya kerül kiválasztásra (vagy minden alkalommal kérni fogja a rendszer annak a kártyának a meghatározását, melyről a hívást el szeretné indítani).

● A hívás átadása a mobiltelefon és

a készülék között

Beszélgetés közben a  gomb (22) megnyomásával átadható a beszélgetés a telefon és a rádió között.

● Hang küldése Bluetoothon keresztül (A2DP funkció)

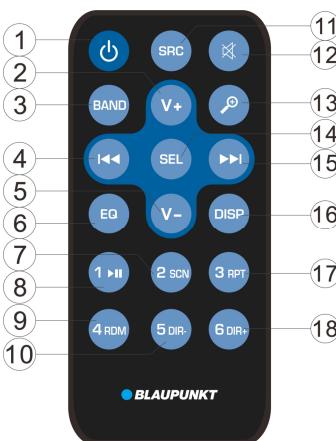
Nyomogassa az SRC (4) gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „PHONE” (telefon) felirat. Ezt követően indítsa el a zenelejátszást a telefonon. A hangot a készülék hangszórói fogják lejátszani. A zenelejátszás megállítása/elindítása érdekében nyomja meg az előlapon található  gombot (21). A következő/előző zeneszám kiválasztásához nyomja meg a  (14) vagy a  gombot (9).

Bluetooth

csatlakoztatása/megszakítása

Tartsa lenyomva 2 másodpercig az SRC gombot a Bluetooth bekapcsolásához/kikapcsolásához.

*) Kizárolag a Bluetooth funkcióval ellátott készülékekre vonatkozik



FUNKCIÓS ÉS VEZÉRLŐ GOMBOK

1. ⏹ : Készülék be-/kikapcsolása
2. VOL+: Hangerő növelése
3. BAND: FM1/FM2/FM3/AM1/AM2 sávszélességek kiválasztása RÁDIÓ módban.
4. ⏵ : RÁDIÓ módban: Nyomja meg röviden a visszalépéshez. Tartsa lenyomva a kézi mód bekapsolásához. CD/MP3/WMA módban: Nyomja meg röviden az előző zeneszám/fájl lejátszásához. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gyors tekeréshez.
5. VOL- : Hangerő csökkentése
6. EQ: Hangszínszabályozó gomb.
7. 2 SCN: RÁDIÓ módban: 2. szám Lásd 11. oldal - CSATORNÁK KÉZI ELMENETÉSE
ÉS AZ ELŐRE BEPROGRAMOZOTT CSATORNÁK ELŐHÍVÁSA
CD/MP3/WMA módban: Nyomja meg a SZKENNELÉS funkció bekapsolásához/kikapsolásához.
8. 1 ▶II : RÁDIÓ módban: 1. szám Lásd 11. oldal - CSATORNÁK KÉZI ELMENETÉSE ÉS AZ ELŐRE BEPROGRAMOZOTT CSATORNÁK ELŐHÍVÁSA
CD/MP3/WMA módban: Nyomja meg a lejátszás szüneteltetéséhez/elindításához.
9. 4 RDM: RÁDIÓ módban: 4. szám Lásd 11. oldal - CSATORNÁK KÉZI ELMENETÉSE ÉS AZ ELŐRE BEPROGRAMOZOTT CSATORNÁK ELŐHÍVÁSA
CD/MP3/WMA módban: véletlenszerű lejátszás bekapsolása/kikapsolása.
10. 5 DIR-: RÁDIÓ módban: 5. szám Lásd 11. oldal - CSATORNÁK KÉZI ELMENETÉSE ÉS AZ ELŐRE BEPROGRAMOZOTT CSATORNÁK ELŐHÍVÁSA
MP3/WMA módban: Nyomja meg a gombot az előző mappába való visszalépéshez.
11. SRC: Bluetooth módban ↗ gombként működik. *)
SRC funkció aktiválása (hangforrás).
12. ☎: Nyomja meg a hang elnémitásához/lejátszásához.
13. ⌂ : RÁDIÓ módban: A TS funkcióért felelős. Lásd 11. oldal
CSATORNÁK SZKENNELÉSE ÉS AUTOMATIKUS ELMENETÉSE
MP3/WMA módban: A keresési funkcióért felel. (Lásd 12. oldal).

Távirányítás

PHONE (Telefon) módban. A gomb működése a 15. oldalon került leírásra - BLUETOOTH KEZELÉSE.

14. SEL: Nyomja meg röviden az audió mód menüjébe való belépéshez. Tartsa lenyomva a főmenübe való lépéshez.
(Lásd 9. oldal). Nyomja meg a keresési funkció aktiválásához (lásd 13. oldal) MP3/WMA keresési módban.
15. ►► : RÁDIÓ módban: Nyomja meg röviden a visszalépéshez. Nyomja meg a funkció kézi megkereséséhez.
CD/MP3/WMA módban: Nyomja meg röviden a következő zeneszámra/fájla ugráshoz. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gyors előre tekeréshez.
16. DISP: Az idő megjelenítéséhez nyomja meg a DISP (Kijelző) gombot.
17. 3 RPT: RÁDIÓ módban: 3. szám Lásd 11. oldal - CSATORNÁK KÉZI ELEMNTÉSE ÉS AZ ELŐRE BEPROGRAMOZOTT CSATORNÁK ELŐHÍVÁSA
CD/MP3/WMA módban: Nyomja meg az ismétlés funkciót bekapcsolásához/kikapcsolásához.
18. 6 DIR+: RÁDIÓ módban: 6. szám Lásd 11. oldal - CSATORNÁK KÉZI ELEMNTÉSE ÉS AZ ELŐRE BEPROGRAMOZOTT CSATORNÁK ELŐHÍVÁSA
MP3/WMA módban: Nyomja meg a gombot az következő mappába ugráshoz.

Hívás fogadásakor vagy megszakításakor ☎ gombként működik. *).

*) Kizárolag a Bluetooth funkcióval ellátott készülékekre vonatkozik

Jellemzők

ÁLTALÁNOS SZABVÁNYOK

Tápellátási követelmények: 12 V egyenáram, negatív földelés

Tartóelem mérete: 178 (szél.) x 160 (mély.) x 50 (mag.)

Hangszínszabályozás

- Mély (100 Hz-nél): ±10 dB
- Magas (10 kHz-nél): ±10 dB
- Maximális kimeneti teljesítmény: 4X40 W
- Áramfelvétel: 10 A (max.) (normál áramellátású verzióra vonatkozik)

CD lejátszó

Jel-zaj viszony (SNR): 55 dB felett:

Csatorna elválasztás 45 dB felett:

Frekvenciaátvitel: 40 Hz-18 kHz

FM RADIO

Frekvenciatartomány	87,5 - 109 MHz
---------------------	----------------

IF	10,7 MHz
----	----------

Érzékenység (S/N=30 dB)	4 µV
-------------------------	------

Sztereó csatorna-elválasztás	>25 dB
------------------------------	--------

AM (MW)

Frekvenciatartomány	522 - 1620 kHz
---------------------	----------------

IF	450 kHz
----	---------

Érzékenység (S/N=20 dB)	36 dBuV
-------------------------	---------

H
U
N
G
A
R
I
A
N

Hibák beazonosítása és elhárítása

Az ellenőrzőlista átnézése előtt ellenőrizze le a vezetékek csatlakozását. Amennyiben az ellenőrzőlista átnézése után még minden hibát észlel, úgy vegye fel a kapcsolatot a cég legközelebbi képviselőjével.

Tünet	Ok	Megoldás
Nincs áramellátás.	A gépjármű gyújtása nem lett bekapcsolva.	Amennyiben a készülék a gépjármű segéd-áramkörére lett kötve és a motor nincs fordulaton, úgy fordítsa el a kulcsot „ACC” helyzetbe.
	Kiégett biztosíték.	Cserélje ki a biztosítékot.
A lemezt nem lehet behelyezni vagy kivenni.	A foglalatban már van egy lemez.	Vegye ki a lemezt, majd csak ezután helyezze be a következőt.
	A lemez nem megfelelő helyzetben lett kiadva.	Helyezze be a lemezt úgy, hogy az felirattal felfelé legyen.
	A lemez nagyon szennyezett vagy sérült.	Tisztítsa meg a lemezt vagy próbáljon meg egy másikat behelyezni.
	Túl magas hőmérséklet uralkodik a gépjárműben.	Hűtse le a gépjárművet, vagy várja meg amíg a környezet hőmérséklete visszaáll a normális szintre.
	Lecsapódott pára van jelen.	Hagyja kikapcsolva a lejátszót kb. 1 órára, majd próbálja meg ismét.
Nincs hang.	A hangerő minimumra van állítva.	Állítsa a hangerőt a kívánt szintre.
	A vezetékek nem megfelelően lettek csatlakoztatva.	Ellenőrizze le a vezetékeket.
Torzított hang.	A készülék rögzítési szöge meghaladja a 30 fokot.	Állítsa be a dőlésszöget úgy, hogy az 30 foknál kisebb legyen.
	A lemez nagyon szennyezett vagy sérült.	Tisztítsa meg a lemezt vagy próbáljon meg egy másikat behelyezni.
Az irányító gombok nem működnek.	A beépített mikroprocesszor a zaj miatt nem megfelelően működik.	Nyomja be a visszaállítás (RESET) gombot. Az előlap nem megfelelően lett rögzítve.
A rádió nem működik. A rádióállomások automatikus kiválasztása nem működik.	Nincs antenna csatlakoztatva.	Megfelelő módon rögzítse az antenna vezetékét.
	A jelerősség túl gyenge.	Állítsa be kézzel a rádióállomást.

OBSAH

Ovládání	85
Rozmístění tlačítek	85
Zapínání/vypínání přístroje	86
Ztlumení	86
Sejmůtí předního panelu	86
Ovládání zvuku	86
Zapínání/vypínání REG	86
Hlasitost TA	86
Zapínání/vypínání LOC	86
Režim stereo/mono	86
Zapínání/vypínání bzučáku	86
OBLAST	86
EQ	87
Zobrazování informací	87
Nastavení času	87
LCD displej	87
Přídavný vstup	87
Funkce vynulování	87
Ovládání rádia	87
Přepnutí na režim rádia	87
Výběr kmitočtového pásma	87
Výběr stanice	87
Automatické ukládání programů do paměti a skenování programů	88
Ruční ukládání stanice a přístup k předběžně nakonfigurovaným stanicím	88
Ovládání RDS (Radio Data System)	88
Přehrávání CD/MP3/WMA	89
Přepínání na režim disku	89
Výběr stopy/souboru	89
Přerušení přehrávání	89
Ukázkové přehrávání všech stop/souborů	89
Opakování stopy/souboru	90
Náhodné přehrávání všech stop/souborů	90
Vysouvání disku	90
Pohyb mezi adresáři nahoru/dolů	90
Výběr souborů pomocí tlačítka 	90
Ovládání USB přehrávače	90
Ovládání TF	91
Poznámky týkající se disku	91
Ovládání Bluetooth*)	92
Dálkové ovládání	94
Specifikace	96
Identifikace poruch a jejich odstranění	97
*) Týká se pouze přístrojů vybavených funkcí Bluetooth	

Prohlášení o shodě

Blaupunkt Competence Center Car
Multimedia-Evo Sales GmbH prohlašuje, že
tento přístroj splňuje základní požadavky a
zbývající příslušná ustanovení směrnice
2014/53/EU.
Prohlášení o shodě najdete na internetové
adrese www.blaupunkt.com



Prohlášení o shodě se směrnicí 2014/53/EU
o dodávání rádiových zařízení na trh
Prohlášení o shodě se směrnicí RoHS
2011/65/EU

Záruka

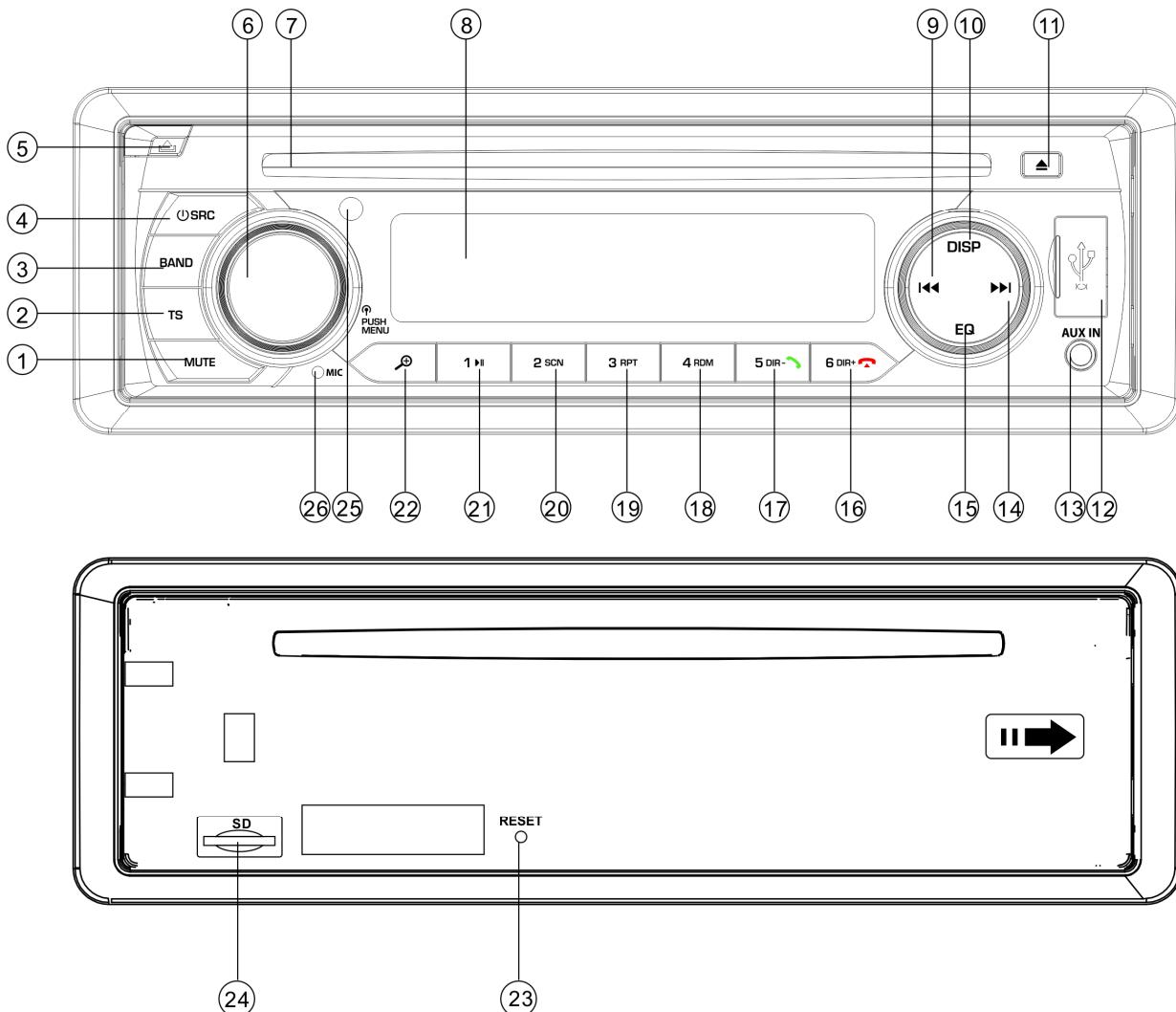
Záruční podmínky lze stáhnout na adresu
www.blaupunkt.com

Záruka

V případě zájmu o záruční opravu najdete
informace o servisních partnerech
poskytujících tyto služby ve vaší zemi na
adrese www.blaupunkt.com

POUŽÍVÁNÍ

ROZMISTENÍ TLACITEK



1. Tlačítko MUTE (ztlumení)
2. Tlačítko TS
3. Tlačítko pásmu (BAND)
4. Tlačítko „ /SRC (zdroj)“
5. Tlačítko „“ (odblokování panelu)
6. Tlačítko hlasitosti/menu (VOL/MENU)
7. Mechanika CD
8. LCD displej
9. Tlačítko „“ (SEEK DOWN (VYHLEDÁVÁNÍ DOLŮ))
10. Tlačítko zobrazení (DISP)
11. Tlačítko „Vysunutí“
12. Konektor USB
13. Vstup AUX-IN
14. Tlačítko „“ (VYHLEDÁVÁNÍ NAHORU)

15. Tlačítko ekvalizéru (EQ)
 16. Tlačítko „6 DIR+/“ *)
 17. Tlačítko „5 DIR-/“ *)
 18. Tlačítko „4 RDM“ (náhodné vyhledávání)
 19. Tlačítko „3 RPT“ (opakování)
 20. Tlačítko „2 SCN“ (skenování)
 21. Tlačítko „1 “
 22. Tlačítko „“ (vyhledávání souborů MP3)
 23. Tlačítko RESET (RESETOVÁNÍ)
 24. Slot pro kartu TF
 25. INFRAČERVENÝ SENZOR
 26. MIKRÓFON
- *) Týká se pouze přístrojů vybavených funkcí Bluetooth

C
Z
E
C
H

POUŽÍVÁNÍ SNÍMATELNÉHO PŘEDNÍHO PANELU

Stisknutím spínače  (4) přístroj zapněte. Systém bude spuštěn. Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko  (4) a 2 vteřiny je přidržte.

ZTLUMENÍ

Pro vypnutí zvuku krátce stiskněte tlačítko **MUTE** (1). Pro jeho zapnutí stiskněte tlačítko znovu.

SEJMUTÍ PŘEDNÍHO PANELU

Pro odstranění snímatelného předního panelu stiskněte tlačítko odblokování  (5).

NASTAVENÍ ZVUKU

Pro výběr požadovaného režimu nastavení krátce stiskněte tlačítko **MENU** (6). Režim nastavení lze měnit v následujícím pořadí:

-BAS-TRE-BAL-FAD- VOL-

BAS: Nízké tóny

TRE: Vysoké tóny

BAL: Vyvážení

FAD: Ztišování

VOL: Hlasitost

Otáčením ovládacího kolečka audio (6) seřizujete kvalitu zvuku a jeho nastavení.

Pro přechod do systémového menu (viz níže) stiskněte a 2 vteřiny přidržte tlačítko **MENU** (6):

AF – TA – REG – TAVOL – LOC – STEREO –

BEEP – XBASS-AREA

AF: Alternativní frekvence

TA: Informace o silničním provozu

REG: Region

TA VOL: Hlasitost informací o silničním provozu

LOC = Lokální

STEREO

OBLAST (AREA): Evropa

Zapnutí/vypnutí REG

V režimu spuštěné funkce AF lze zapínat a vypínat položku REG v systémovém menu. Některé vysílací stanice mění na určitou

dobu svůj program z normálního na regionální vysílání. Zapnutí funkce REG neovlivňuje aktuálně puštěný program.

Hlasitost informací o silničním provozu (TA)

Funkce umožnuje nastavit minimální hlasitost informací o silničním provozu. Rozsah hodnot: 20-43. Přednastavená hodnota: 25. Otáčením ovládacího kolečka hlasitosti nastavíte hlasitost informací o silničním provozu.

Zapnutí/vypnutí LOC

Otočení ovládacího kolečka audio (6) v této funkci povede k zapnutí/vypnutí lokalizace. Zařízení v režimu LOC snižuje citlivost příjmu během vyhledávání rádiových stanic. To znamená, že budou spuštěny pouze stanice se zaručenou dobrou kvalitou příjmu. Všechny stanice s nízkou kvalitou zvuku budou ignorovány. Zařízení s vypnutým režimem LOC zvyšuje citlivost příjmu při vyhledávání rádiových stanic. To znamená, že rádio může přijímat signál z většího počtu stanic.

STEREO/MONO

Otočení ovládacího kolečka audio (6) v této funkci umožní výběr režimu zvuku STEREO nebo MONO. V režimu STEREO lze přijímat stereo signál v pásmu FM. V režimu MONO budou stanice vysílající stereo překonvertovány do režimu mono. Může se stát, že když je přijímaný signál nízké kvality, sníží se při přechodu do režimu MONO hladina rušení.

Zapínání/vypínání bzučáku (BEEP)

Autorádio je vybaveno dvěma zvukovými režimy bzučáku. Otáčením ovládacího kolečka hlasitosti vyberete jeden z nich.

- Režim zapnutého bzučáku (Beep on): Každé stisknutí libovolného tlačítka bude doprovázeno zvukovým signálem.

- Režim vypnutého bzučáku (Beep off): Stisknutí libovolného tlačítka nebude doprovázeno zvukovým signálem.

OVLÁDÁNÍ

OBLAST

Po zapnutí této funkce pomocí ovládacího kolečka hlasitosti můžete vybrat oblast: Evropa/USA/LAT (Latinská Amerika).

XBASS

Pro zapnutí funkce XBASS stiskněte a 2 vteřiny přidržte tlačítko EQ. Pro vypnutí funkce tlačítko opět stiskněte a přidržte.

EQ (Nastavení zvuku)

Krátce stiskněte tlačítko EQ pro výběr jednoho z nakonfigurovaných režimů EQ uvedených níže:

FLAT-CLASSICS-POP-ROCK-EQ OFF

ZOBRAZOVÁNÍ INFORMACÍ

Po stisknutí tlačítka **DISP** (10) se na displeji na 5 vteřin zobrazí čas. Po uplynutí této doby se displej vrátí k zobrazování informací.

NASTAVENÍ ČASU

(1) Ruční nastavení:

Stiskněte a 2 vteřiny přidržte tlačítko **DISP**. Hodiny začnou blikat. Stiskněte tlačítko **►►/◀◀** pro nastavení aktuální hodiny. Pro nastavení minut krátce stiskněte tlačítko **DISP**. Minuty lze nastavit také pomocí tlačítka **►► / ▶◀**. Pro potvrzení opět stiskněte tlačítko **DISP**.

(2) Synchronizace času podle stanice RDS:

Umožňuje to příjem stanice RDS odesílající signál dobré kvality (symbol AF na LCD displeji nebliká). Za několik minut bude čas synchronizován podle platného času odesílaného signálem ze stanice. (Upozornění: Některé RDS stanice tuto funkci nemají).

LCD displej

Umožňuje zobrazit aktuální frekvence a spuštěné funkce.

FUNKCE ESP

Přístroj lze zabezpečit proti vibracím v rozmezí 10-20 s.

PŘÍDAVNÝ VSTUP

K přístroji lze pomocí přídavného vstupu **AUX IN** (13) připojit přenosný přehrávač. Připojte k přístroji vnější zdroj audio signálu, stiskněte tlačítko **SRC** a přístroj přejde do režimu **AUX**.

FUNKCE VYNULOVÁNÍ

Tlačítko **RESET** (23) se spouští koncovkou propisky nebo úzkým kovovým objektem.

Tlačítko **RESET** se aktivuje v níže uvedených situacích:

- Po počáteční instalaci přístroje a dokončení připojení všech kabelů.
- Nefunguje žádné funkční tlačítko.
- Na displeji je zobrazen symbol chyby.

Upozornění: Stisknutí tlačítka **RESET** (23) nepovede k obnovení činnosti přístroje. Pro přetření zásuvky na předním panelu použijte vatový tampón napuštěný izopropylalkoholem.

OVLÁDÁNÍ RÁDIA

• PŘEPÍNÁNÍ NA REŽIM RÁDIA

Pro výběr režimu rádia stiskněte tlačítko **SRC** (4). Na displeji se zobrazí režim rádia a v paměti uložené pásmo a frekvence.

• VÝBĚR RADIOVÉHO PÁSMA

Po přechodu do rádiového režimu stiskněte tlačítko **BAND** (3) pro výběr požadovaného pásmá.

Pásmo lze měnit v následujícím pořadí:

→FM1→ FM2→ FM3 → MW1(AM1) → MW2(AM2)→

• VÝBĚR STANICE

Pro spuštění funkce automatického vyhledávání krátce stiskněte tlačítko **►►** (14) nebo **◀◀** (9). Rádio bude automaticky vyhledávat stanice (nahoru

OVLÁDÁNÍ

i dolů). Tlačítko stiskněte a přidržte 2 vteřiny, až se na displeji zobrazí „**MANUAL**“ (ruční režim), což znamená přechod do ručního režimu ladění. V tomto režimu lze přecházet postupně mezi jednotlivými frekvencemi (nahoru i dolů) až do nalezení stanice. Pokud během 5 vteřin nedojde ke stisknutí jednoho z tlačítek, vrátí se rádio do režimu automatického ladění a na displeji se objeví nápis „**AUTO**“.

- **AUTOMATICKÉ UKLÁDÁNÍ PROGRAMŮ DO PAMĚTI A SKENOVÁNÍ PROGRAMŮ**
 - Automatické ukládání do paměti
 - Stiskněte tlačítko **TS** (2) a přidržte je 2 vteřiny. Rádio začne vyhledávat od frekvence 87,5 MHz a bude ověřovat sílu signálu až do dokončení celého jednoho cyklu vyhledávání. Poté uloží několik stanic se silným signálem pod implicitní čísla tlačítek spojených s pásmem FM3. První cyklus vyhledávání funguje v režimu LOCAL (lokální) a vyhledává stanice s nejsilnějším signálem příjmu. Jestliže se nepodaří vyhledat 6 stanic, provede rádio druhý cyklus vyhledávání s vypnutým lokálním režimem (LOCAL OFF).
 - Skenování programů Pro skenování předběžně nastavených stanic stiskněte tlačítko **TS** (2). Rádio se zastaví na 5 vteřin u daného předběžně nakonfigurovaného čísla bez ztlumení zvuku.
- **RUČNÍ UKLÁDÁNÍ STANICE A PŘÍSTUP K PŘEDBĚŽNĚ NAKONFIGUROVANÝM STANICÍM**

Pro příjem signálu stanice stiskněte a 2 vteřiny přidržte jedno z tlačítek přiřazených k rádiovým stanicím uloženým v paměti (1-6). Aktuálně puštěná stanice bude uložena v paměti pod daným číselným tlačítkem. Pro poslech dané stanice krátce stiskněte

číselné tlačítko přiřazené k naprogramované stanici (1-6).

OVLÁDÁNÍ RDS (RADIO DATA SYSTEM)

- Režim RDS se nastavuje v položce AF v systémovém menu. Pro zapnutí nebo vypnutí funkce AF otáčejte ovládacím kolečkem audio. Po každém zapnutí funkce AF se na displeji objeví symbol „**AF**“. Název programu bude zobrazován během příjmu signálu stanice RDS. Symbol „**AF**“ začne blikat, když se kvalita přijímaného signálu zhorší. V okamžiku příjmu výstražného vysílacího signálu se na displeji zobrazí „**ALARM**“ a úroveň akustického výstupu se automaticky uzpůsobí původně nakonfigurované úrovni výstupu – pokud bylo uvedeno na minimální úroveň.

Ovládání regionálních programů

V režimu spuštěné funkce AF v položce REG v systémovém menu. Přetočením ovládacího kolečka audio umožnuje zapnout nebo vypnout funkci REG. Po vypnutí funkce AF nelze vypnout funkci REG.

Některé vysílací stanice mění na určitou dobu svůj program z normálního na regionální vysílání. V případě zapnutí geografického regionu nebude aktuálně puštěný program měněn. Po vypnutí funkce geografického regionu lze přejít na příjem signálu vysílaného regionální stanici.

• Poslech informací o silničním provozu

Otočení ovládacím kolečkem audio v položce TA systémového menu umožnuje zapnout nebo vypnout funkci TA. Zapnutí režimu **TA** umožnuje poslech informací o silničním provozu: Jestliže je přístroj právě spuštěn v režimu CD (MP3) nebo AUX, dojde k dočasněmu přepnutí na režim rádia.

OVLÁDÁNÍ

Když funkce EON zjistí, že jsou na jiném programu vysílány informace o silničním provozu, přístroj dočasně přepne na vysílání stanice zjištěné funkcí EON.

Pokud je hodnota hlasitosti zvuku menší než mezní hodnota, bude zvuk zesílen na mezní hodnotu.

Zapnutí režimu **TA** povede k zapnutí funkce **TA** pro jednotlivý segment. V okamžiku příjmu signálu ze stanice TP bude funkce TP zapnuta pro jednotlivý segment.

Funkce rušení informací o silničním provozu

Přepnutí funkce z TA na STOP vypne příjem aktuálních informací o silničním provozu (položka TA v menu **RDS** – v případě, že

není přijímána žádná stanice, nabízí možnosti zapnout/vypnout **TA**. V případě příjmu stanice TA se u příslušné položky TA v menu objeví možnosti zapnout/stop/vypnout). Může také dojít k náhodnému přepnutí na režim **EON TA**, když informace **EON TA** již byly přijímány z vybrané stanice a došlo k přepnutí rádia na vysílání signálu z této stanice **EON**, ale příliš velká vzdálenost od stanice **EON** znemožňuje příjem signálu. V takovém případě bude rádio zpět přepnuto na aktuálně vysílanou stanici. Výše uvedený příklad se týká situace, kdy uživatel poslouchá nesprávný program nebo kdy došlo k dočasnému ztlumení zvuku. Funkce RDS využívá tyto údaje: PI, PS, AF, TP, TA, EON a PTY.

PS: Název programu

Název vysílací stanice zobrazený písmeny a čísly.

AF: Alternativní frekvence

Seznam frekvencí vysílacích stanic, které vysírají stejný program.

TP: Označení programu s informacemi o silničním provozu

Identifikační údaje pocházející ze stanice, která vysílá informace o silničním provozu.

TA: Označení silničních informací

Identifikační údaje, které oznamují, zda stanice právě vysílá, nebo nevysílá informace o silničním provozu.

EON: Informace o programech jiné stanice

Informace vysílané ve funkci PI, AF, TP, TA atp. týkající se jiných programů pocházejících z jiných stanic než z aktuálně přijímané stanice.

PŘEHРАVÁNÍ CD/MP3/WMA

• PŘEPÍNÁNÍ NA REŽIM DISKU

Jestliže není do přístroje vložen žádný disk:

Opatrně vsuňte disk do mechaniky (potištěnou stranou nahoru), až do místa, kde přístroj začne klást mírný odpor. Poté přístroj disk sám zasune dovnitř a zahájí jeho čtení.

Jestliže je do přístroje vložen disk:

Stiskněte tlačítko **SRC** (4), až se na displeji objeví nápis DISC (disk).

• VÝBĚR STOPY/SOUBORU

Pro návrat k předcházející stopě/souboru nebo pro přechod k následující stopě/souboru stiskněte tlačítko ►► (14), nebo ◀◀ (9). Na displeji se zobrazí číslo stopy/souboru.

Pro rychlé přetočení stopy/souboru dozadu nebo dopředu stiskněte a přidržte tlačítko ►► (14) nebo ◀◀ (9). Přehrávání bude obnoveno v okamžiku puštění tlačítka.

• PŘERUŠENÍ PŘEHRAVÁNÍ

Pro přerušení přehrávání stiskněte tlačítko ►► (21). Opětovným stisknutím tlačítka přehrávání obnovíte.

• UKÁZKOVÉ PŘEHRAVÁNÍ VŠECH STOP/SOUBORŮ

Pro přehrání několika prvních vteřin každé stopy/každého souboru stiskněte tlačítko **SCN** (20). Opětovným stisknutím tlačítka zastavíte ukázkové

OVLÁDÁNÍ

přehrávání stop/souborů a přístroj se vrátí do režimu normálního přehrávání.

• OPAKOVÁNÍ STOPY/SOUBORU

Pro opakované přehrávání stopy/souboru stiskněte tlačítko **RPT** (19). Pro opakované přehrávání všech stop/souborů stiskněte tlačítko ještě jednou.

• NÁHODNÉ PŘEHРАVÁNÍ VŠECH SOUBORŮ

Pro přehrávání všech stop/souborů v náhodném pořadí stiskněte tlačítko **RDM** (18). Opětovným stisknutím tlačítka funkci náhodného přehrávání vypnete.

• VYSOUVÁNÍ DISKU

Stisknutím tlačítka  (11) zastavíte přehrávání disku a můžete jej vysunout z mechaniky přístroje (6).

POHYB MEZI ADRESÁŘI NAHORU/DOLŮ

Pro přechod do předcházejícího nebo následujícího adresáře stiskněte tlačítko **DIR-** (17) nebo **DIR+** (16). Tlačítka **DIR-** (17) a **DIR+** (16) nespouští žádnou funkci, pokud zařízení se soubory MP3/WMA neobsahuje žádné adresáře.

• VÝBĚR SOUBORŮ POMOCÍ TLAČÍTKA

 Tlačítkem (22) lze zvolit soubory MP3/WMA.

Jeho stisknutím přejdete do režimu výběru podle schématu níže:

Hledat v adresáři. => Hledat podle čísla souboru.

□ Hledat v adresáři

Jednou stiskněte tlačítko .

Přístroj přejde do režimu „Vyhledávání v adresáři“. Otočením ovládacího kolečka VOL (hlasitost) vyberete vyhledávaný adresář. Pro vstup do vybraného

adresáře stiskněte ovládací kolečko

MENU (6). Otočením ovládacího kolečka (6) vyberete vyhledávaný soubor. Pro otevření vybraného souboru opět stiskněte ovládací kolečko MENU (6).

Pro návrat do předcházejícího adresáře stiskněte tlačítko .

□ Vyhledávání podle čísla souboru

Dvakrát stiskněte tlačítko .

Spustí se režim „Vyhledávání podle čísla souboru“. Otáčením ovládacího kolečka (21) vybíráte číslo souboru, stisknutím ovládacího kolečka MENU (4) výběr potvrďte. Přístroj vyhledá požadovaný soubor a zahájí jeho přehrávání. Lze také zadat číslo souboru ručně. Na předním panelu jsou čísla 1-6 a tlačítka 7/8/9/0, která mají následující funkce:

EQ: 7

 : 8

 : 9

DISP: 0.

Po výběru čísla souboru vyčká přístroj několik vteřin. Po uplynutí několika vteřin vyhledá přístroj daný soubor, i když nedojde ke stisknutí ovládacího kolečka **MENU** (4).

OVLÁDÁNÍ USB PŘEHRAVÁČE

Konektor USB (10) je umístěn na předním panelu zařízení. Konektor (12) slouží k připojení ovladačů USB.

Po připojení ovladače USB ke konektoru vyhledá přístroj uložené soubory MP3/WMA a začne je přehrávat. Po spuštění tohoto režimu lze také stisknout tlačítko

SRC a vybrat režim USB.

Jestliže paměť USB slouží k přehrávání souborů MP3/WMA je používání stejně jako výše popsané přehrávání CD/MP3/WMA.

Upozornění:

OVLÁDÁNÍ

- Hlavní zařízení spolupracuje výhradně se standardní pamětí USB schválenou firmou Microsoft.
- Přehrávač USB MP3 není standardním zařízením, různé značky a různé modely zařízení mají své vlastní standardy. Z toho důvodu nespolehlivě pracuje nás přístroj s každým přehrávačem MP3.
- V případě připojení přehrávače MP3 vybaveného normální baterií (nikoliv akumulátorem) je nutné nejprve vyjmout baterii z přehrávače a teprve poté jej připojit do konektoru USB. Jinak by mohlo dojít ke zničení baterie.

OVLÁDÁNÍ TF

Na předním panelu přístroje je umístěn konektor TF (24).

Po připojení karty TF do konektoru TF vyhledá přístroj uložené soubory MP3/WMA a zahájí jejich přehrávání. Tento mechanismus funguje stejně jako výše popsáne přehrávání v režimu CD/MP3/WMA.

Jestliže je přístroj spuštěn v jiném režimu, umožní stisknutí tlačítka **SRC** (4) přepnouti do režimu SD.

POUŽÍVÁNÍ REŽIMU DEKÓDOVÁNÍ MP3/WMA

Hlavní zařízení ovládá níže uvedené režimy dekódování souborů MP3/WMA (Windows Media Audio).

Norma	Rychlos přenosu dat (kB/s)	Používan é režimy
MPEG1 Audio Layer 3 (44,1 kHz)	32, 48, 64, 96, 128, 192, 256, 320	Stereo
Windows Media Audio (44,1 kHz)	64, 96, 128, 192	Stereo

Režim USB používá:

1. Složka: 500 max.

2. Soubor: 999 max.
3. Hloubka adresáře: 8 vrstev
4. Velikost: 32 GB

UPOZORNĚNÍ

Pokud USB nebo karta TF obsahují důležité soubory, nepřipojujte je k přehrávači. Nelze ani přehrávat disky CD-R/RW, které obsahují důležité soubory. Nesprávné používání přehrávače může vést k vymazání souborů. Naše firma nezodpovídá za ztrátu dat.

POZNÁMKY TÝKAJÍCÍ SE DISKU

A. Poznámky týkající se CD disků:

Použití disků nestandardního tvaru (např. čtvercový, ve tvaru hvězdy nebo srdce, aj.) může

1. zařízení poškodit. Upozorňujeme, že přístroj přehrává pouze okrouhlé kompaktní disky.
2. Na žádné straně disku (potištěné ani na straně se soubory) nesmí být přilepený papír, páska aj., jelikož to by mohlo přístroj poškodit.
3. Jestliže je disk znečištěný, zaprášený, poškrábaný nebo deformovaný, nebude přehrávání probíhat správně.

B. Poznámky týkající se disků typu CD-R (k nahrávání) / CD-RW (pro opakování nahrávání)

1. Do přístroje vkládejte výhradně disky označené následujícími symboly:



2. Přístroj nemůže otevřít disk CD-R nebo

OVLÁDÁNÍ

CD-RW, pokud nebylo nahrávání ukončeno. (Podrobné informace o ukončení procesu ukládání souborů na disk

najdete v návodu k nahrávání na CD-R/CD-RW

nebo v návodu k používání softwaru).

3. Přístroj nepřehrává některé disky CD-R/CD-RW z důvodu statusu nahrávání disku nebo zařízení použitého

k nahrávání. (Viz *1)

*1: Pro zajištění správného přehravání dodržujte prosím následující pokyny:

a: Používejte CD-RW disky s rychlosí přehravání od 1x do 4x a data ukládejte rychlosí 1x nebo 2x.

b: Používejte CD-R disky s rychlosí přehravání od 1x do 8x a data ukládejte rychlosí 1x nebo 2x.

c: Nepřehrávejte disky CD-RW, které již byly 5x přepsány.

C. Poznámky týkající se souborů MP3 (pouze formát MP3):

1. Disk musí být nahrán ve formátu ISO9660, úroveň 1 nebo úroveň 2, či rozšíření Joliet nebo Romero.
2. Při pojmenovávání souborů MP3 nezapomeňte, že přípona souboru musí být „.mp3“.
3. Přístroj neotevře jiné soubory než soubory formátu MP3, ani pokud je přípona souboru „.mp3“.

OVLÁDÁNÍ BLUETOOTH *)

● POČÁTEČNÍ SPÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ V REŽIMU BLUETOOTH

(i) Při používání režimu Bluetooth

zkontrolujte, zda Váš mobilní telefon disponuje funkcí Bluetooth.

(ii) Různé druhy mobilních telefonů používají různé parametry síly vysílání. Pro dosažení co nejlepší kvality spojení by neměla vzdálenost mezi mobilním telefonem a přístrojem přesahovat 3 m. V dráze spojení mezi mobilním telefonem a přístrojem neumísťujte žádné kovové předměty nebo překážky.

● SPÁROVÁNÍ

1) Na mobilním telefonu vyberte konfiguraci Bluetooth. (Pokyny k používání Bluetooth najdete v návodu k použití telefonu).

2) Na seznamu zobrazeném v telefonu by se měla objevit položka „CAR KIT“ (automobilová souprava). Vyberte položku „BP 170 BT“ a zadejte heslo „0000“. Heslo možná nebude vyžadováno.

3) Po úspěšném spárování přístrojů se na displeji objeví symbol BT.

● Příjem/odmítnutí příchozího hovoru

Pro přijmutí příchozího hovoru stiskněte tlačítko . Stisknutím tlačítka hovor odmítnete.

● Ukončení hovoru

Pro ukončení hovoru stiskněte tlačítko .

● Listování v telefonním seznamu/ v seznamu přijatých hovorů/ volaných čísel/ zmeškaných hovorů (platí pro telefony se systémem Android a telefony značky iPhone)

Po stisknutí tlačítka **SRC** se na displeji objeví „PHONE“ (telefon). Po stisknutí

OVLÁDÁNÍ

tlačítka  se na displeji zobrazí „BOOK“ (seznam hovorů). Další stisknutí tlačítka povede k postupnému zobrazování následujících možností:

BOOK---RECEIVED---DIALED---MISSED---PHONE (Telefoničký seznam -> Přijaté -> Volané -> Zmeškané -> Telefon)

Použití tlačítka  nebo  každé z položek zobrazí přiřazená čísla.

Upozornění: Při prvním propojení s mobilním telefonem se objeví informace, že došlo k propojení s autorádiem. Propojení schválíte stisknutím „YES“ (Ano).

(Upozornění: Telefoničký číslo musí být uloženo v paměti telefonu, nikoliv na SIM kartě).

- **Volání**

1) Volání ručním zadáním čísla na telefonu.

Po stisknutí tlačítka **SRC** se na displeji objeví „PHONE“ (telefon). Stiskněte a přidržte tlačítko . LCD displej bude zcela prázdný. Zadejte telefoničký číslo a stiskněte tlačítko  pro potvrzení zadaného čísla. (Upozornění: V případě zadání nesprávného čísla stiskněte tlačítko  pro vymazání chybně zadaných číslic.)

Na předním panelu jsou čísla 1-6 a tlačítka 0/7/8/9/*/#, která mají následující funkce:

0: Tlačítko zobrazení (DISP)

7: EQ:

8: 

9: 

*: Stiskněte tlačítko (5) a 2 vteřiny je přidržte.

#: Stiskněte tlačítko (6) a 2 vteřiny je přidržte.

1) Opětovné spojení hovoru

Po stisknutí tlačítka **SRC** se na displeji objeví „PHONE“ (telefon). Stiskněte tlačítko  a přidržte je 2 vteřiny

pro opakovou volbu posledního čísla.

2) Spojení hovoru z telefonního seznamu/ přijatých hovorů/ volaných čísel/ zmeškaných hovorů (platí pro telefony se systémem Android a telefony značky iPhone)

- Přepněte na „listování v telefonním seznamu/ přijatých hovorů/ volaných čísel/ zmeškaných hovorů“ a vyberte požadované telefonní číslo. Pro výběr čísla stiskněte tlačítko .

Upozornění: Pokud máte v mobilním telefonu dvě (2) SIM karty, bude při volání prostřednictvím předního panelu přístroje vybrána implicitně nastavená SIM karta (nebo se pokaždé objeví žádost o výběr karty, z níž má být hovor vykonán).

● Přepojení hovoru mezi mobilním telefonem a přístrojem

V režimu hovoru lze stisknout tlačítko  (22) pro přepojení telefonního hovoru mezi telefonem a rádiem.

● Odeslání zvuku prostřednictvím Bluetooth (funkce A2DP)

Po stisknutí tlačítka SRC (4) se na displeji objeví „PHONE“ (telefon). Poté zapněte přehrávání hudby v telefonu. Zvuk bude přehráván z reproduktoru přístroje. Pro přerušení/opětovné spuštění přehrávání zvukové stopy stiskněte tlačítko  (21) na předním panelu. Pro výběr následující/předcházející stopy stiskněte tlačítko  (14) nebo  (9).

Připojení/odpojení Bluetooth

Pro zapnutí/vypnutí spojení Bluetooth stiskněte tlačítko SRC a přidržte je 2 vteřiny.

*) Týká se pouze přístrojů vybavených funkcí Bluetooth



FUNKČNÍ A OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

1. : Tlačítko zap./vyp. napájení
2. VOL+: Tlačítko zvýšení hlasitosti.
3. BAND: Umožňuje vybrat pásmo FM1/FM2/FM3/AM1/AM2 v režimu RADIO.
4. : V režimu RADIO: Pro vyhledání funkce dolů stiskněte krátce. Pro ruční vypnutí stiskněte. V režimu CD/MP3/WMA: Pro přechod o jednu stopu/soubor zpět stiskněte krátce. Pro rychlý návrat stiskněte a přidržte.
5. VOL-: Tlačítko snížení hlasitosti.
6. EQ: Tlačítko nastavení zvuku.
7. 2 SCN: V režimu RADIO: Číslo 2. Viz strana 15 – RUČNÍ UKLÁDÁNÍ STANICE A PŘÍSTUP K PŘEDBĚŽNĚ NAKONFIGUROVANÝM STANICÍM.
V režimu CD/MP3/WMA: Stiskněte pro zapnutí/vypnutí funkce SKENOVÁNÍ.
8. : V režimu RADIO: Číslo 1. Viz strana 15 – RUČNÍ UKLÁDÁNÍ STANICE A PŘÍSTUP K PŘEDBĚŽNĚ NAKONFIGUROVANÝM STANICÍM.
V režimu CD/MP3/WMA: Stiskněte pro přerušení/obnovení přehrávání.
9. 4 RDM: V režimu RADIO: Číslo 4. Viz strana 15 – RUČNÍ UKLÁDÁNÍ STANICE A PŘÍSTUP K PŘEDBĚŽNĚ NAKONFIGUROVANÝM STANICÍM.
V režimu CD/MP3/WMA: zapnutí/vypnutí funkce náhodného přehrávání.
10. 5 DIR-: V režimu RADIO: Číslo 5. Viz strana 15 – RUČNÍ UKLÁDÁNÍ STANICE A PŘÍSTUP K PŘEDBĚŽNĚ NAKONFIGUROVANÝM STANICÍM.
V režimu MP3/WMA: Stiskněte pro návrat do předcházejícího adresáře.
Tlačítko , pokud je zařízení spuštěno v režimu Bluetooth. *)
11. SRC: Tlačítko aktivuje funkci SRC (zdroj zvuku).
12. : Stiskněte pro vypnutí/zapnutí zvuku.
13. : V režimu RADIO: Zodpovídá za funkci TS. Viz strana 15 – AUTOMATICKÉ UKLÁDÁNÍ PROGRAMŮ DO PAMĚTI A SKENOVÁNÍ PROGRAMŮ
V režimu MP3/WMA: Funkce vyhledávání. (Viz strana 17).
v režimu PHONE (Telefon). Funkce tlačítka je popsána na straně 19

– OVLÁDÁNÍ BLUETOOTH.

14. SEL: Pro vstup do menu režimu audio stiskněte krátce. Pro vstup do systémového menu stiskněte a přidržte.
(Viz strana 12). Stiskněte pro potvrzení funkce vyhledávání (viz strana 17) po vstupu do režimu vyhledávání MP3/WMA.
15. ►► : V režimu RADIO: Pro vyhledání funkce dolů stiskněte krátce. Pro vyhledání funkce ručně stiskněte.
V režimu CD/MP3/WMA: Pro přeskočení další stopy/souboru stiskněte krátce. Pro rychlé přetočení dopředu stiskněte a přidržte.
16. DISP: Pro zobrazení času stiskněte tlačítko DISP (Zobrazit).
17. 3 RPT: V režimu RADIO: Číslo 3. Viz strana 15 – RUČNÍ UKLÁDÁNÍ STANICE A PŘÍSTUP K PŘEDBĚŽNĚ NAKONFIGUROVANÝM STANICÍM.
V režimu CD/MP3/WMA: Stiskněte pro zapnutí/vypnutí funkce opakování.
18. 6 DIR+: V režimu RADIO: Číslo 6. Viz strana 15 – RUČNÍ UKLÁDÁNÍ STANICE A PŘÍSTUP K PŘEDBĚŽNĚ NAKONFIGUROVANÝM STANICÍM.
V režimu MP3/WMA: Stiskněte pro přechod do následujícího adresáře.

Při ukončování nebo spojování hovoru funguje ve funkci klávesy ☎ . *).

*) Týká se pouze přístrojů vybavených funkcí Bluetooth

SPECIFIKACE

VŠEOBECNÉ NORMY

Požadavky na napájení: Stejnosměrný proud 12 V, mínus uzemněný

Rozměry montážní základny: 178 (šíř.) x 160 (hl.) x 50 (výš.)

Nastavení tónů

- Nízké (při 100 Hz): ±10 dB
- Vysoké (při 10 kHz): ±10 dB
- Maximální výstupní výkon: 4X40 W
- Odběr proudu: 10 A (max.) (platí pro verzi s normálním napájením)

Přehrávač CD

Poměr signálu k šumu (SNR): Více než 55 dB:

Separace kanálů: Více než 45 dB:

Frekvenční rozsah: 40 Hz-18 kHz

RADIO FM

Frekvenční rozsah od 87,5 do 109 MHz

IF 10,7 MHz

Citlivost (S/N=30 dB) 4 µV

Separace stereo kanálů >25 dB

AM (MW)

Frekvenční rozsah od 522 do 1620 kHz

IF 450 kHz

Citlivost (S/N=20 dB) 36 µV

IDENTIFIKACE PORUCH A JEJICH ODSTRANĚNÍ

Než přistoupíte k řešení problémů podle tabulky, zkontrolujte zapojení kabelů. Jestliže po použití řešení navrhovaného v tabulce problémy přetrvávají, obrat'te se na nejbližšího zástupce firmy.

Projev	Příčina	Řešení
Nefunguje napájení.	V autě není zapnuto zapalování.	Přepněte klíč zapalování do polohy „ACC“, jestliže je napájení připojeno k pomocnému obvodu vozidla a motor není v otáčkách.
	Spálená pojistka.	Vyměňte pojistku.
Nelze vložit nebo vysunout disk.	V přehrávači již je vložený disk.	Vyjměte disk z přehrávače a poté vložte další.
	Disk nebyl vložen správně.	Vložte disk nápisu nahoru.
	Kompaktní disk je znečištěný nebo poškozený.	Disk vyčistěte nebo zkuste přehrát jiný disk.
	Příliš vysoká teplota ve vozidle.	Snižte teplotu ve vozidle, nebo vyčkejte, až teplota klesne.
	Výskyt kondenzované páry.	Asi hodinu ponechejte přehrávač vypnutý a zkuste to znova.
Nevychází zvuk.	Hlasitost je nastavena na minimum.	Nastavte hlasitost na požadovanou úroveň.
	Kabelové vedení není správně zapojeno.	Zkontrolujte zapojení vodičů.
Poruchy v přehrávání zvuku.	Úhel připevnění přístroje přesahuje 30 stupňů.	Připevněte přístroj tak, aby byl úhel menší než 30 stupňů.
	Disk je velmi znečištěný nebo poškozený.	Disk vyčistěte nebo zkuste přehrát jiný disk.
Ovládací tlačítka nefungují.	Kvůli hluku nefunguje zabudovaný mikropočítač správně.	Stiskněte tlačítko vynulování (RESET). Přední panel nebyl správně připevněn.
Rádio nefunguje. Nefunguje funkce automatického výběru rádiových stanic.	Anténový kabel není připojen.	Důkladně připevněte anténový kabel.
	Příliš slabá síla signálu.	Vyberte stanici ručně.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Χειρισμός.....	100
Τοποθεσία κουμπιών	100
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση συσκευής	101
Ηχομόνωση.....	101
Αφαίρεση εμπρόσθιας πλάκας.....	101
Ρύθμιση ήχου.....	101
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση REG ...	101
Ένταση ήχου TA.....	101
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση LOC ...	101
Τρόπος λειτουργίας στέρεο/μόνο.....	101
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση δόνησης	102
AREA.....	102
EQ.....	102
Προβολή πληροφοριών	102
Ρύθμιση χρόνου	102
Διάταξη απεικόνισης με υγρούς κρυστάλλους.....	102
Επικουρική είσοδος.....	102
Λειτουργία μηδενισμού	102
Χειρισμός ραδιοφώνου.....	102
Ενεργοποίηση τρόπου λειτουργίας ραδιοφώνου.....	103
Επιλογή ζώνης συχνοτήτων	103
Επιλογή σταθμού	103
Αυτόματη αποθήκευση στη μνήμη και σάρωση προγραμμάτων	103
Χειροκίνητη αποθήκευση σταθμών και ανάκληση προεπιλεγμένων σταθμών	103
Χειρισμός RDS (Radio Data System)	104
Χειρισμός CD/MP3/WMA	105
Ενεργοποίηση τρόπου λειτουργίας δίσκου	105
Επιλογή τίτλων/αρχείων	105
Παύση αναπαραγωγής	105
Σύντομη αναπαραγωγή όλων των τίτλων/αρχείων	105
Επανάληψη του ίδιου τίτλου/αρχείου ...	105
Τυχαία αναπαραγωγή όλων των τίτλων/αρχείων	105
Εξαγωγή δίσκου	106
Επιλογή καταλόγου προς τα πάνω/προς τα κάτω	106
Επιλογή αρχείων με χρήση του κουμπιού ↗	106
Χειρισμός αναπαραγωγής USB	106
Χειρισμός TF	107
Παρατηρήσεις για τον δίσκο	107
Χειρισμός Bluetooth*)	108
Τηλεχειρισμός	111
Προδιαγραφή	113
Ανίχνευση και αφαίρεση σφαλμάτων	114
*) Αφορά μόνο τις συσκευές εξοπλισμένες με το Bluetooth	

Δήλωση συμμόρφωσης

Η Blaupunkt Competence Center Car Multimedia-Evo Sales GmbH δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι συμβατή με τις βασικές και υπόλοιπες απαιτήσεις, εφαρμοζόμενες προβλέψεις της οδηγίας 2014/53/EK.

Μπορείτε να δείτε τη δήλωση συμμόρφωσης στο διαδίκτυο στην εξής ηλεκτρονική διεύθυνση www.blaupunkt.com



Η δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία σχετικά με τη διαθεσιμότητα ραδιοεξοπλισμού στην αγορά 2014/53/EE.
Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγίας RoHS 2011/65/EK.

Εγγύηση

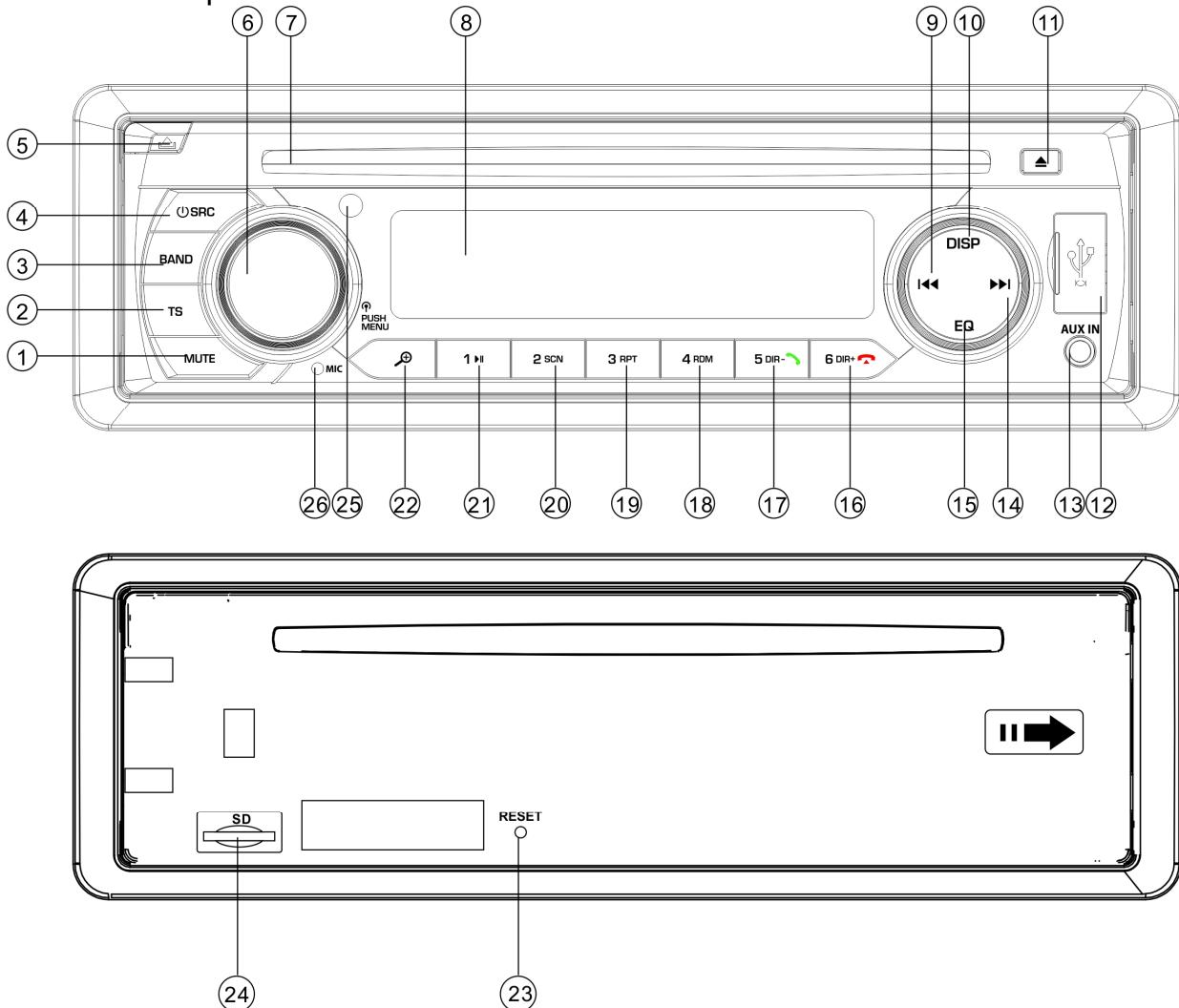
Μπορείτε να κατεβάσετε τους όρους της εγγύησης από την εξής ιστοσελίδα: www.blaupunkt.com

Εγγύηση

Σε περίπτωση που αναγκαστείτε να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία επισκευής στο πλαίσιο της εγγύησης, μπορείτε να βρείτε τις πληροφορίες για τους συνεταίρους σέρβις στη χώρας σας στην εξής ηλεκτρονική διεύθυνση www.blaupunkt.com

Χειρισμός

Τοποθεσία κουμπιών



1. Κουμπί MUTE (ΣΙΓΑΣΜΟΣ)
2. Κουμπί TS
3. Κουμπί ζώνης (BAND)
4. Κουμπί "SRC (πηγή)"
5. Κουμπί "▲" (απελευθέρωση πάνελ)
6. Κουμπί έντασης ήχου/μενού (VOL/MENU)
7. Θήκη για δίσκο CD
8. Ένδειξη LED
9. Κουμπί "◀◀" (SEEK DOWN (ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΩ))
10. Κουμπί ένδειξης (DISP)
11. Κουμπί "Εξαγωγή"
12. Διασύνδεση USB
13. Υποδοχή AUX-IN
14. Κουμπί "▶▶" (ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΩ)

15. Κουμπί διορθωτή (EQ)
 16. Κουμπί "6 DIR+/-" *)
 17. Κουμπί "5 DIR+/-" *)
 18. Κουμπί "4 RDM" (τυχαία αναζήτηση)
 19. Κουμπί "3 RPT" (επανάληψη)
 20. Κουμπί "2 RPT" (σάρωση)
 21. Κουμπί "1 ▶II"
 22. Κουμπί "↗" (αναζήτηση αρχείων MP3)
 23. Κουμπί RESET (ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ)
 24. Υποδοχή της κάρτας TF
 25. ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΥΠΕΡΥΘΡΩΝ
 26. MIKROΦΩΝΟ
- *) Αφορά μόνο τις συσκευές εξοπλισμένες με το Bluetooth

Χειρισμός

Σβήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί **Φ** (4). Το σύστημα ενεργοποιείται. Πατήστε και κρατήστε για 2 δευτερόλεπτα το κουμπί **Φ** (4) για να σβήσετε τη συσκευή.

ΣΙΓΑΣΗ

Πατήστε σύντομα το κουμπί **MUTE** (1) για να σιγάσετε την έξοδο ήχου. Πατήστε το ξανά για να επαναφέρετε τον ήχο.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΕΜΠΡΟΣΘΙΑΣ ΠΛΑΚΑΣ

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης **▲** (5) για να αφαιρέσετε την εμπρόσθια πλάκα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΧΟΥ

Πατήστε για λίγο το κουμπί **MENU** (6) για να επιλέξετε τον ζητούμενο τρόπο λειτουργίας ρύθμισης. Μπορείτε να αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας ρύθμισης στην εξής σειρά:

-BAS-TRE-BAL-FAD- VOL-

BAS: Χαμηλοί τόνοι

TRE: Υψηλοί τόνοι

BAL: Ισορροπία

FAD: Σβήσιμο

VOL: Ένταση ήχου

Περιστρέφοντας το κουμπί ήχου (6) επιτρέπει να προσαρμόσετε την κατάλληλη ποιότητα ήχου.

Πατήστε και κρατήστε για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα το κουμπί **MENU** (6) για να περάσετε στο μενού συστήματος - βλέπε παρακάτω:

AF – TA – REG – TAVOL – LOC – STEREO – BEEP – XBASS-AREA

AF: Εναλλακτικές συχνότητες

TA: Πληροφορίες τροχαίας κίνησης

REG: Περιφέρεια

TA VOL: Ένταση ήχου των πληροφοριών τροχαίας κίνησης

LOC = Τοπικό

STEREO

ΠΕΡΙΟΧΗ (AREA): Ευρώπη

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση REG

Στον τρόπο λειτουργίας ενεργοποίησης AE

μπορείτε να την ενεργοποιήσετε και να την απενεργοποιήσετε από το επίπεδο REG στο μενού συστήματος. Ορισμένοι σταθμοί αλλάζουν από καιρό σε καιρό το πρόγραμμά τους από την κανονική εκπομπή στην τοπική εκπομπή. Αν η λειτουργία REG λειτουργεί, αυτή δεν επηρεάζει στο πρόγραμμα που τώρα ακούγετε.

Ένταση ήχου των πληροφοριών τροχαίας κίνησης (ΤΑ)

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει να καθορίσετε την ελάχιστη ένταση ήχου των λαμβανόμενων πληροφοριών τροχαίας κίνησης. Η εμβέλεια ρύθμισης είναι 20-43. Η τιμή εξ ορισμού είναι 25. Περιστρέψτε το κουμπί έντασης ήχου, για να προσαρμόσετε την ένταση ήχου των πληροφοριών τροχαίας κίνησης.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση LOC

Η περιστροφή του κουμπιού ήχου (6) σε αυτή τη λειτουργία προκαλεί την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση εντοπισμού. Η συσκευή που λειτουργεί στον τρόπο LOC μειώνει την ευαισθησία λήψης κατά την αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών. Αυτό σημαίνει ότι λαμβάνετε μόνο αυτούς τους σταθμούς που εγγυώνται μόνο μια καλή ποιότητα λήψης. Όλοι οι σταθμοί χαμηλής ποιότητας ήχου θα αγνοηθούν. Η συσκευή που λειτουργεί με απενεργοποιημένο τρόπο LOC αυξάνει την ευαισθησία της λήψης κατά την αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών. Αυτό σημαίνει ότι το ραδιόφωνο μπορεί να λάβει το σήμα από περισσότερους σταθμούς.

ΣΤΕΡΕΟ/MONO

Περιστρέφοντας το κουμπί ήχου (6) σε αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ του τρόπου λειτουργίας ήχου MONO ή ΣΤΕΡΕΟ. Στον τρόπο ΣΤΕΡΕΟ μπορείτε να λάβετε το σήμα στέρεο στη ζώνη FM. Στον τρόπο MONO οι σταθμοί που εκπέμπουν στέρεο θα μετατραπούν στον τρόπο μόνο. Σε ορισμένες περιπτώσεις, όταν το λαμβανόμενο σήμα είναι χαμηλής ποιότητας, η μεταφορά στον τρόπο MONO επιτρέπει να μειώσετε το επίπεδο των

Χειρισμός

διαταραχών.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση δόνησης (BEEP)

Το ραδιόφωνο αυτοκινήτου είναι εξοπλισμένο με δύο τρόπους λειτουργίας των δονήσεων. Περιστρέψτε το κουμπί έντασης ήχου για να επιλέξετε ένα από αυτούς.

- Τρόπος ενεργοποιημένων δονήσεων (Beep on): Κάθε πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού προκαλεί εκπομπή του ήχου επιβεβαίωσης.
- Τρόπος απενεργοποιημένων δονήσεων (Beep off): Κανένα πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού δεν προκαλεί εκπομπή του ήχου επιβεβαίωσης.

ΠΕΡΙΟΧΗ

Μετά την ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, η περιστροφή του κουμπιού προκαλεί επιλογή μεταξύ των περιοχών Ευρώπης/ΗΠΑ/ΛΑΤ (Λατινική Αμερική).

XBASS

Πατήστε και κρατήστε τουλάχιστον για 2 δευτερόλεπτα το κουμπί EQ, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία XBASS. Πατήστε και κρατήστε το ξανά για να την απενεργοποιήσετε.

EQ (Ισοσταθμιστής ήχου)

Πατήστε για λίγο το κουμπί EQ για να επιλέξετε έναν από τους παρακάτω, προρυθμισμένους τρόπους EQ: FLAT-CLASSICS-POP-ROCK-EQ OFF

ΠΡΟΒΟΛΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Πατήστε το κουμπί **DISP** (10) για να προβάλετε στην ένδειξη το χρόνο για 5 δευτερόλεπτα. Μετά από το πέρασμα αυτού του χρόνου, η ένδειξη επιστρέφει στην προβολή πληροφοριών.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΡΟΝΟΥ

(1) Χειροκίνητη ρύθμιση:

πατήστε και κρατήστε για 2 δευτερόλεπτα το κουμπί **DISP**. Η τιμή ώρας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πατήστε το κουμπί **▶/◀**

για να προγραμματίσετε την κατάλληλη τιμή της ώρας. Πατήστε για λίγο το κουμπί **DISP** για να αλλάξετε την τιμή των λεπτών. Μπορείτε ακόμη να χρησιμοποιήσετε το κουμπί **▶/◀** για να προγραμματίσετε την κατάλληλη τιμή λεπτών. Επομένως πατήστε ξανά το DISP με σκοπό την επιβεβαίωση.

(2) Συγχρονισμός ώρας σύμφωνα με τον σταθμό RDS:

Επιτρέπει τη λήψη του σταθμού RDS που εκπέμπει το σήμα καλής ποιότητας (σύμβολο AF πάνω στην ένδειξη που αναβοσβήνει). Κάποια λεπτά αργότερα η ώρα θα συγχρονιστεί σύμφωνα με την κατάλληλη τιμή ώρας που εκπέμπεται από τον σταθμό. (Προσοχή: Κανένας σταθμός RDS δεν έχει αυτή τη λειτουργία).

ΔΙΑΤΑΞΗ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ ΜΕ ΥΓΡΟΥΣ ΚΡΥΣΤΑΛΛΟΥΣ

Επιτρέπει την προβολή της τρέχουσας συχνότητας κατηγορίας ενεργοποίηση της λειτουργίας.

Λειτουργία ESP

Υπάρχει δυνατότητα να προστατέψετε τη συσκευή από δονήσεις κατά την περίοδο 10-20 s.

ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ

Μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή στον κινητό αναπαραγωγέα με χρήση της υποδοχής **AUX IN** (13). Πατήστε το κουμπί **SRC** για να περάσετε στον τρόπο λειτουργίας **AUX** όταν στη συσκευή έχει ήδη συνδεθεί η εξωτερική πηγή του σήματος ήχου.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΗΔΕΝΙΣΜΟΥ

Το κουμπί **RESET** (23) πρέπει να ενεργοποιηθεί με τη χρήση ενός στύλου ή ενός λεπτού μεταλλικού αντικειμένου.

Το κουμπί **RESET** χρησιμοποιείται στις εξής περιπτώσεις:

- Μετά από αρχική εγκατάσταση της συσκευής, όταν ολοκληρώσετε τη σύνδεση όλων των καλωδίων.

Χειρισμός

- Όταν δεν λειτουργεί κανένα λειτουργικό κουμπί.
- Όταν στην ένδειξη προβάλλεται το σύμβολο σφάλματος.

Προσοχή: Το να πατήσετε το κουμπί **RESET** (23) δεν επαναφέρει τη συσκευή στη λειτουργία. Χρησιμοποιήστε μια υγρή μπατονέτα με ισοπροπυλική αλκοόλη για να καθαρίσετε υποδοχή του εμπρόσθιου πάνελ.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

• ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Πατήστε για λίγο το κουμπί **SRC** (4), για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας ραδιοφώνου. Στην ένδειξη θα προβληθεί ο τρόπος λειτουργίας ραδιοφώνου και η αποθηκευμένη στη μνήμη ζώνη καθώς και η συχνότητά της.

• ΕΠΙΛΟΓΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΗΣ ΖΩΝΗΣ

Μετά την είσοδο στον τρόπο λειτουργίας ραδιοφώνου πατήστε το κουμπί **BAND** (3) για να επιλέξετε την αναζήτηση ζώνης. Μπορείτε να αλλάξετε τη ζώνη με την εξής σειρά:

→FM1→ FM2→ FM3 → MW1(AM1) → MW2(AM2)

• ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΑΘΜΟΥ

Πατήστε για λίγο το κουμπί **▶▶** (14) ή **◀◀** (9) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργίας αυτόματης αναζήτησης. Το ραδιόφωνο αυτομάτως θα αναζητήσει τον σταθμό (προς τα πάνω και προς τα κάτω). Πατήστε και κρατήστε το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα μέχρι να προβληθεί στην ένδειξη η προειδοποίηση "**MANUAL**" (χειροκίνητη μέθοδος) που σημαίνει μεταφορά στη χειροκίνητη μέθοδο ρύθμισης. Σε αυτόν τον τρόπο μπορείτε να μεταφέρεστε βαθμιαία μεταξύ των επομένων συχνοτήτων (προς τα πάνω και προς τα κάτω) μέχρι να βρείτε το σταθμό. Αν για κατά 5 δευτερόλεπτα δεν

πατήσετε κανένα κουμπί το ραδιόφωνο θα επιστρέψει στον αυτόματο τρόπο ρύθμισης, και πάνω στη ένδειξη θα προβληθεί η προειδοποίηση "**AUTO**".

• ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΟΠΟΗΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΚΑΙ ΣΑΡΩΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

- Αυτόματη αποθήκευση στη μνήμη
- Πατήστε και κρατήστε για 2 δευτερόλεπτα το κουμπί **TS** (2) για να αρχίσει το ραδιόφωνο την αναζήτηση της συχνότητας 87,5 MHz και να ελέγξει την ισχύ σήματος μέχρι να τελειώσει ένας κύκλος αναζήτησης. Στη συνέχεια κάποιοι σταθμοί ισχυρότερου σήματος θα αποθηκευτούν από τους εξ ορισμού αριθμούς των κουμπιών συνδεδεμένων με τη ζώνη FM3. Ο πρώτος κύκλος αναζήτησης λειτουργεί στον τρόπο LOCAL (τοπικός) και θα βρει τους σταθμούς με το ισχυρότερο σήμα. Αν δεν προλάβατε να βρείτε 6 σταθμούς το ραδιόφωνο θα εκτελέσει έναν δεύτερο κύκλο αναζήτησης, αλλά με απενεργοποιημένο τον τοπικό τρόπο λειτουργίας (LOCAL OFF).

• Σάρωση προγραμμάτων

Πατήστε για λίγο το κουμπί **TS** (2) για να σαρώσετε τους αρχικά προγραμματισμένους σταθμούς. Το ραδιόφωνο σταματάει για 5 δευτερόλεπτα στον ορισμένο, αρχικά προγραμματισμένο αριθμό χωρίς να μειώσει τον ήχο.

• ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΣΤΑΘΜΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ

Πατήστε και κρατήστε για 2 δευτερόλεπτα ένα από τα κουμπιά συνδεδεμένα στους αποθηκευμένους στη μνήμη ραδιοφωνικούς σταθμούς (1-6) για να λάβετε το σήμα. Τώρα ο σταθμός που λαμβάνεται θα αποθηκευτεί στη μνήμη στον ορισμένο αριθμητικό κουμπί. Πατήστε για λίγο το κουμπί του προγραμματισμένου

σταθμού (1-6) για να ακούσετε αμέσως το σήμα που εκπέμπεται από αυτόν τον σταθμό και που είναι αποθηκευμένος στο αντίστοιχο κουμπί προγραμματισμού.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ RDS (RADIO DATA SYSTEM)

- Ο τρόπος RDS ρυθμίζεται στη θέση-AF του μενού συστήματος. Περιστροφή του κουμπιού ήχου με σκοπό την ενεργοποίηση ή την απενεργοποίηση της λειτουργίας AF. Κάθε φορά μετά από την ενεργοποίηση της λειτουργίας AF, πάνω στην ένδειξη προβάλλεται το σύμβολο "**AF**". Το όνομα του προγράμματος προβάλλεται κατά τη λήψη του σταθμού RDS.

Το σύμβολο "**AF**" αρχίζει να αναβοσβήνει όταν χειροτερεύει η ποιότητα του εκπεμπόμενου σήματος.

Κατά τη λήψη εφεδρικού σήματος πάνω στην ένδειξη προβάλλεται η προειδοποίηση "**ALARM**" και το επίπεδο ακουστικής εξόδου αυτομάτως θα προσαρμοστεί στο αρχικά ρυθμισμένο επίπεδο εξόδου - αν ο έλεγχος έντασης ήχου έχει προγραμματιστεί στο ελάχιστο επίπεδο.

• Χειρισμός τοπικών προγραμμάτων

Στον τρόπο λειτουργίας ενεργοποίησης AE από το επίπεδο REG στο μενού συστήματος. Η αλλαγή θέσης του κουμπιού ήχου επιτρέπει να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία REG. Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας AF, δεν υπάρχει η δυνατότητα να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία REG. Ορισμένοι σταθμοί αλλάζουν από καιρό σε καιρό το πρόγραμμά τους από την κανονική εκπομπή στην τοπική εκπομπή. Σε περίπτωση ενεργοποίησης της γεωγραφικής περιοχής, το τρέχον λαμβανόμενο πρόγραμμα παραμένει αμετάβλητο. Μετά την απενεργοποίηση της λειτουργίας γεωγραφικής περιοχής,

μπορείτε να περάσετε στο σήμα που εκπέμπεται από τον τοπικό σταθμό.

• ΕΝΤΑΣΗ ΉΧΟΥ ΤΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΤΡΟΧΑΙΑΣ ΚΙΝΗΣΗΣ

Στη θέση TA στο μενού συστήματος το να αλλάξετε θέση του κουμπιού ήχου, επιτρέπει να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία TA. Το να ενεργοποιήσετε τον τρόπο λειτουργίας TA επιτρέπει να λάβετε τις πληροφορίες τροχαίας κίνησης:

Αν η συσκευή λειτουργεί στον τρόπο λειτουργίας CD (MP3) ή AUX, θα γίνει προσωρινή αλλαγή στον τρόπο λειτουργίας ραδιοφώνου.

Αν η λειτουργία EON ανιχνεύσει παρουσία της πληροφορίας τροχαίας κίνησης σε ένα άλλο πρόγραμμα, η συσκευή θα αλλάξει προσωρινά τον συνδεδεμένο σταθμό με τη λειτουργία EON.

Αν το επίπεδο έντασης ήχου είναι κάτω από την τιμή αποκοπής, θα αυξηθεί έως αυτή την τιμή.

Όταν η λειτουργία **TA** είναι ενεργοποιημένη, το **TA** μονού τμήματος είναι ενεργοποιημένο. Κατά λήψη σήματος από τον σταθμό TP, το TP μονού τμήματος είναι ενεργοποιημένο.

• Ένταση ήχου των πληροφοριών τροχαίας κίνησης

Η αλλαγή της λειτουργίας TA στο STOP ακυρώνει τη λήψη των τρεχουσών πληροφοριών τροχαίας κίνησης (θέση TA στο μενού **RDS** – οι διαθέσιμες επιλογές είναι ως εξής:

ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, αν δεν λαμβάνεται κανένας σταθμός **TA**. Σε περίπτωση λήψης του σταθμού TA, στην αντίστοιχη θέση TA στο μενού εμφανίζονται οι επιλογές ενεργοποίηση/παύση/απενεργοποίηση).

Ακόμη μπορεί να γίνει τυχαία αλλαγή του τρόπου λειτουργίας στο **EON TA** όπου οι πληροφορίες **EON TA** λήφθηκαν ήδη από τον τρέχοντα επιλεγμένο σταθμό και το ραδιόφωνο άλλαξε στη λήψη σήματος αυτού του σταθμού **EON**, αλλά πάρα πολύ μεγάλη απόσταση από

Χειρισμός

τον σταθμό **EON** δεν επιτρέπει λήψη σήματος. Σε μια τέτοια περίπτωση, το ραδιόφωνο θα αλλάξει ξανά στον τρέχοντα λαμβανόμενο σταθμό. Το παραπάνω παράδειγμα δείχνει την κατάσταση όπου ο χρήστης ακούει ένα ακατάλληλο πρόγραμμά ή έγινε στιγμιαία απόσβεση ήχου. Τα στοιχεία που χρησιμοποιούνται από τη λειτουργία RDS είναι τα εξής δεδομένα PI, PS, AF, TP, TA, EON και PTY.

PS: Όνομα προγράμματος

Είναι το όνομα του σταθμού που αναφέρεται με χρήση των αλφαριθμητικών συμβόλων.

AF: Εναλλακτικές συχνότητες

Είναι ο κατάλογος συχνοτήτων των σταθμών που εκπέμπουν το ίδιο πρόγραμμα.

TP: Αναγνώριση προγράμματος με πληροφορίες τροχαίας κίνησης.

Είναι τα αναγνωριστικά δεδομένα που προέρχονται από τον σταθμό ο οποίος εκπέμπει τις πληροφορίες τροχαίας κίνησης.

TA: Αναγνώριση στοιχείων τροχαίας κίνησης

Είναι αναγνωριστικά δεδομένα που σημαίνουν εκπομπή ή έλλειψη εκπομπής των πληροφοριών τροχαίας κίνησης.

EON: Πληροφορίες για προγράμματα άλλων σταθμών

Είναι πληροφορίες που εκπέμπονται στη λειτουργία PI, AF, TP, TA κλπ. και αφορούν άλλα προγράμματα που προέρχονται από σταθμούς διαφορετικούς από τον τρέχοντα λαμβανόμενο σταθμό.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ CD/MP3/WMA

• ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΙΣΚΟΥ

Αν δεν εισάγατε κανέναν δίσκο στη συσκευή:

Μαλακά ενθέστε τον δίσκο στην υποδοχή (με την πλευρά που περιέχει κείμενο προς τα επάνω) μέχρι να

νιώσετε λίγη αντίσταση. Ο δίσκος στη συνέχεια θα τραβηγχτεί αυτομάτως στη συσκευή και θα αναπαραχθεί.

Αν ήδη έχετε βάλει το δίσκο στη συσκευή: Πατήστε το κουμπί **SRC** (4) τόσες φορές, ώστε να προβληθεί πάνω στην ένδειξη ο τρόπος DISC (δίσκος).

• ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΙΤΛΩΝ/ΑΡΧΕΙΟΥ

Πατήστε το κουμπί ► (14) ή ◀ (9) για να επιστρέψετε στο προηγούμενο τίτλο/αρχείο ή να μεταφερθείτε στο επόμενο τίτλο/αρχείο. Πάνω στην ένδειξη προβάλλεται αριθμός τίτλου/αρχείου.

Πατήστε και κρατήστε το κουμπί ► (14) ή ◀ (9) για να κυλήσετε γρήγορα τίτλους/αρχεία προς τα πίσω ή προς τα εμπρός. Η αναπαραγωγή θα ανανεωθεί όταν απελευθερώσετε το κουμπί.

• ΠΑΥΣΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Πατήστε το κουμπί ► (21) για να σταματήσετε την αναπαραγωγή. Πατήστε το ξανά για να την επαναφέρετε.

• ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΙΤΛΩΝ/ΑΡΧΕΙΩΝ

Πατήστε το κουμπί **SCN** (20) για να αναπαράγετε τα πρώτα δευτερόλεπτα του κάθε τίτλου/αρχείου. Πατήστε το κουμπί ξανά για να σταματήσετε τη σύντομη αναπαραγωγή και να ακούσετε τον συγκεκριμένο τίτλο/αρχείο.

• ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ ΤΙΤΛΟΥ/ΑΡΧΕΙΟΥ

Πατήστε το κουμπί **RPT** (19) για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή του ίδιου τίτλου/αρχείου. Πατήστε ξανά για να επαναλάβετε την αναπαραγωγή όλων των τίτλων/αρχείων.

• ΤΥΧΑΙΑ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΙΤΛΩΝ/ΑΡΧΕΙΩΝ

Πατήστε το κουμπί **RDM** (18) για να αναπαράγετε όλους τους τίτλους/αρχεία στην τυχαία σειρά. Πατήστε το ξανά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία τυχαία

αναπαραγωγής.

• ΕΗΑΓΩΓΗ ΔΙΣΚΟΥ

Πατήστε το κουμπί (11) για να σταματήσετε την αναπαραγωγή του δίσκου και να τον εξάγετε από τη θήκη του στη συσκευή (6).

ΕΠΙΛΟΓΗ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΑΝΩ/ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΩ

Πατήστε το κουμπί **DIR-** (17) ή **DIR+** (16) για να επιλέξετε τον προηγούμενο ή τον επόμενο κατάλογο. Το κουμπί **DIR-** (17) ή **DIR+** (16) δε θα ενεργοποιήσει καμία λειτουργία, αν στο δίσκο με τα αρχεία MP3/WMA δεν υπάρχει κανένας κατάλογος.

• ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΡΧΕΙΩΝ ΜΕ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΟΥΜΠΙΟΥ

Το κουμπί (22) έχει συνδεδεμένη λειτουργία επιλογής των αρχείων MP3/WMA.

Το πάτημά του προκαλεί ενεργοποίηση του τρόπου λειτουργίας επιλογής σύμφωνα με το παρακάτω σχήμα:

Αναζήτηση στον κατάλογο. =>
Αναζήτηση κατά τον αριθμό αρχείου.

□ Αναζήτηση στον κατάλογο.

Πατήστε μια φορά το κουμπί . Η συσκευή θα περάσει στον τρόπο λειτουργίας "Αναζήτηση από τον κατάλογο".

- Περιστρέψτε το κουμπί VOL (ένταση ήχου) για να επιλέξετε τον αναζητούμενο κατάλογο. Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί **MENOY** (6) για να μπείτε στον επιλεγμένο κατάλογο.

Περιστρέψτε το κουμπί (6) για να επιλέξετε το αναζητούμενο αρχείο. Στη συνέχεια πατήστε ξανά το κουμπί **MENOY** (6) για να αναπαράγετε το συγκεκριμένο αρχείο.

Πατήστε το κουμπί για να επιστρέψετε στον προηγούμενο

κατάλογο.

□ **Αναζήτηση κατά αριθμό αρχείου.**

Πατήστε δύο φορές το κουμπί . Ενεργοποιήστε τον τρόπο λειτουργίας "Αναζήτηση κατά αριθμό αρχείου". Περιστρέψτε το κουμπί (21) για να επιλέξετε τον σχετικό αριθμό αρχείου και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί **MENOY** (4) για να επιβεβαιώσετε την επιλογή. Η συσκευή θα βρει το επιλεγμένο αρχείο και θα αρχίσει να το αναπαράγει. Μπορείτε ακόμη να εισαγάγετε τον σχετικό αριθμό χειροκίνητα. Πάνω στο εμπρόσθιο πάνελ βρίσκονται οι αριθμοί (1-6) και τα κουμπιά 7/8/9/0 στα οποία καταγράφτηκαν οι εξής λειτουργίες:

EQ: 7

: 8

: 9

DISP: 0.

Σε περίπτωση επιλογής του αριθμού αρχείου, η συσκευή θα περιμένει κάποια δευτερόλεπτα. Μετά από κάποια δευτερόλεπτα η συσκευή θα αναζητήσει το συγκεκριμένο αρχείο ακόμη κι αν το κουμπί **MENOY** (4) δεν πατήθηκε.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ USB

Η σύνδεση USB (10) βρίσκεται στο εμπρόσθιο πάνελ της συσκευής. Η σύνδεση αυτή (120 χρησιμοποιείται για σύνδεση των διατάξεων ελέγχου USB).

Μετά τη σύνδεση στη σύνδεση της διάταξης ελέγχου USB, η συσκευή θα βρει τα αποθηκευμένα σε αυτή αρχεία MP3/WMA και θα αρχίσει να τα αναπαράγει. Μετά την ενεργοποίηση από του τρόπου λειτουργίας μπορείτε ακόμη να πατήσετε το κουμπί

SRC και να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας USB.

Αν η μνήμη USB χρησιμοποιείται για

Χειρισμός

αναπαραγωγή των αρχείων MP3/WMA τότε ο χειρισμός είναι όπως ο χειρισμός CD/MP3/WMA που περιγράφηκε παραπάνω.

Προσοχή:

- Η συσκευή εξυπηρετεί αποκλειστικά τις στάνταρ μνήμες USB που δεν εγκεκριμένες από τη Microsoft.
- Η συσκευή αναπαραγωγής USB MP3 δεν είναι μια στάνταρ συσκευή και αυτό σημαίνει ότι διαφορετικές μάρκες και διαφορετικά μοντέλα της συσκευής έχουν τα δικά τους στάνταρ. Για αυτό το λόγο, η συσκευή μας δε θα εξυπηρετήσει κάθε διάταξη αναπαραγωγής MP3.
- Σε περίπτωση σύνδεσης της διάταξης αναπαραγωγής MP3 που είναι εξοπλισμένη με μια κανονική μπαταρία (που δεν είναι συσσωρευτής), πρώτα πρέπει να βγάλετε τη μπαταρία από τη διάταξη αναπαραγωγής, και να τη συνδέσετε μετά στη σύνδεση USB. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να αποφορτιστεί η μπαταρία.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ TF

Στο εμπρόσθιο πάνελ βρίσκεται η σύνδεση TF (24).

Αφού συνδέσετε στην σύνδεση TF στην κάρτα TF, η συσκευή θα βρει τα αποθηκευμένα σε αυτή αρχεία MP3/WMA και θα αρχίσει να τα αναπαράγει. Αυτός ο μηχανισμός λειτουργεί με τον ίδιο τρόπο όπως παραπάνω η διαδικασία αναπαραγωγής στον τρόπο λειτουργίας CD/MP3/WMA που περιγράφηκε παραπάνω.

Σε περίπτωση λειτουργίας σε ένα άλλο τρόπο λειτουργίας το πάτημα του κουμπιού **SRC** (4) επιτρέπει μεταβίβαση στον τρόπο λειτουργίας SD.

ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΜΕΝΟΙ ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗΣ MP3/WMA

Η κεντρική συσκευή εξυπηρετεί τους παρακάτω τρόπους αποκωδικοποίησης των

αρχείων MP3/WMA (Windows Media Audio).

Πρότυπο	Ταχύτητα μετάδοσης δεδομένων (kB/s)	Εξυπηρετούμενοι τρόποι λειτουργίας
MPEG1 Audio Layer 3 (44,1 kHz)	32, 48, 64, 96, 128, 192, 256, 320	Στέρεο
Windows Media Audio (44,1 kHz)	64, 96, 128, 192	Στέρεο

Ο τρόπος λειτουργίας USB εξυπηρετεί:

1. Φάκελο: 500 μεγ.
2. Αρχείο: 999 μεγ.
3. Βάθος καταλόγου: 8 στρώσεις
4. Διαστάσεις: 32 GB

ΠΡΟΣΟΧΗ

Δεν επιτρέπεται να συνδέσετε τη διάταξη αναπαραγωγής USB ή την κάρτα TF στην κεντρική συσκευή, αν έχουν αποθηκευτεί σε αυτές τις διατάξεις σημαντικά αρχεία. Ακόμη δεν επιτρέπεται αναπαραγωγή των δίσκων CD-R/RW που περιέχουν σημαντικά αρχεία. Ο ακατάλληλος χειρισμός της διάταξης αναπαραγωγής μπορεί να προκαλέσει απώλεια αρχείων. Η εταιρεία μας δεν ευθύνεται για την απώλεια τέτοιων δεδομένων.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΣΚΟ

A. Παρατηρήσεις για δίσκους:

Η χρήση των δίσκων που δεν έχουν ένα στάνταρ σχήμα (π.χ. τετράγωνο, σε σχήμα αστεριού ή καρδιάς κλπ.) μπορεί

1. να προκαλέσει βλάβη της συσκευής. Θυμηθείτε ότι η συσκευή συνεργάζεται αποκλειστικά με στρόγγυλους δίσκους.

Χειρισμός

2. Δεν επιτρέπεται να κολλήσετε χαρτί, ταινία κλπ. σε καμία πλευρά του δίσκου (εκτυπωμένο ή εγγεγραμμένο) γιατί αυτό μπορεί να προκαλέσει ακατάλληλη λειτουργία της συσκευής.
3. Ακαθαρσίες, σκόνη, ρωγμές και παραμορφώσεις του δίσκου προκαλούν διαταραχές κατά την αναπαραγωγή του.

Β. Παρατηρήσεις για τους δίσκους τύπου CD-R (για εγγραφή) / CD-RW (για πολλαπλή εγγραφή)

1. Στη συσκευή μπορείτε να βάλετε αποκλειστικά τους δίσκους που επισημαίνονται με τα εξής σύμβολα:



2. Η συσκευή δε θα αναπαράγει τον δίσκο CD-R ή CD-RW αν η διαδικασία εγγραφής δεν έχει ολοκληρωθεί (Βλέπε τις οδηγίες χρήσης της διάταξης εγγραφής CD-R/CD-RW ή του λογισμικού

CD-R/CD-RW για να μάθετε περισσότερα για τη διαδικασία ολοκλήρωσης της εγγραφής).

3. Η συσκευή δεν μπορεί να αναπαράγει ορισμένους δίσκους CD-R/CD-RW γιατί αυτό εξαρτάται από την κατάσταση εγγραφής, την κατάσταση του δίσκου ή της συσκευής που χρησιμοποιήθηκε

για την εγγραφή. (Βλέπε *1)

*1: Παρακαλούμε να εξοικειωθείτε με τις εξής προτάσεις για να διασφαλίσετε μια πιο αξιόπιστη αναπαραγωγή:

a. Χρησιμοποιήστε τους δίσκους CD-RW με ταχύτητα εγγραφής από 1x έως 4x και εγγράψτε τα δεδομένα με ταχύτητα 1x ή 2x.

b. Χρησιμοποιήστε τους δίσκους CD-R με ταχύτητα εγγραφής από 1x έως 8x και κεγγιράψτε τα δεδομένα με ταχύτητα 1x ή 2x.

c. Μην αναπαράγετε τους δίσκους CD-RW που έχουν περάσει τη διαδικασία εγγραφής πάνω από 5 φορές.

C. Παρατηρήσεις σχετικές με τα αρχεία MP3 (αποκλειστικά η μορφή MP3):

1. Ο δίσκος πρέπει να εγγραφεί στη μορφή ISO9660 επίπεδο 1 ή επίπεδο 2 ή με την επέκταση Joliet ή Romero.
2. Όταν ονομάζετε τα αρχεία MP3 θυμηθείτε ότι η επέκταση των αρχείων πρέπει να έχει τη μορφή ".mp3".
3. Η συσκευή δεν θα αναγνωρίσει τα αρχεία μη-MP3 ακόμη κι όταν η επέκταση στην ονομασία του αρχείου έχει τη μορφή ".mp3".

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ BLUETOOTH *)

●ΑΡΧΙΚΟΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΣΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ BLUETOOTH

- (i) Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε τον τρόπο λειτουργίας Bluetooth ελέγχτε αν το τηλέφωνό σας εξυπηρετεί τη λειτουργία Bluetooth.
- (ii) Διαφορετικοί τύποι κινητών τηλεφώνων εφαρμόζουν διαφορετικές παραμέτρους της ισχύος εκπομπής. Προτείνεται η απόσταση μεταξύ του κινητού τηλεφώνου και της συσκευής να μην υπερβεί 3 μέτρα γιατί έτσι εξασφαλίζεται καλύτερη ποιότητα σύνδεσης. Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα

Χειρισμός

ούτε εμπόδια στο μονοπάτι εκπομπής μεταξύ του κινητού τηλεφώνου και της συσκευής.

● ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ

- 1) Επιλέξτε τη διάρθρωση Bluetooth στον κινητό τηλέφωνο. (Πληροφορίες για εξυπηρέτηση της σύνδεσης Bluetooth θα βρείτε στις οδηγίες χρήσης του τηλεφώνου σας).
- 2) Στον κατάλογο που προβάλλεται στο τηλέφωνο πρέπει να βρείτε το στοιχείο "CAR KIT" (σετ αυτοκινήτου). Επιλέξτε το στοιχείο "BP 170 BT" και γράψτε τον κωδικό πρόσβασης "0000"". Μπορεί ότι ο κωδικός πρόσβασης να μην απαιτηθεί.
- 3) Μετά την επιτυχή σύνδεση των συσκευών πάνω στην ένδειξη προβάλλεται το σύμβολο BT.

● Αποδοχή/απόρριψη εισερχόμενη κλήσης

Σε περίπτωση εισερχόμενης κλήσης πατήστε το κουμπί για να αποδεχτείτε την κλήση. Πατώντας το κουμπί απορρίπτετε την κλήση.

● Τέλος συνομιλίας

Όταν τελειώσετε τη συνομιλία, πατήστε το κουμπί, , για να αποσυνδεθείτε.

● Έλεγχος τηλεφωνικού καταλόγου/εισερχόμενων κλήσεων/ εξερχόμενων κλήσεων/αναπάντητων κλήσεων (αφορά τα τηλέφωνα με σύστημα Android και τα iPhone)

Πατήστε το κουμπί **SRC** για να προβληθεί πάνω στην ένδειξη η προειδοποίηση "PHONE" (τηλέφωνο). Πατήστε το κουμπί για να προβληθεί πάνω στην

ένδειξη η προειδοποίηση "BOOK" (τηλεφωνικός κατάλογος). Επόμενα πατήματα του κουμπιού προβάλλουν στη συνέχεια τις εξής επιλογές:

BOOK--RECEIVED---DIALED---MISSED--PHONE (Τηλεφωνικός κατάλογος -> Εισερχόμενες -> Εξερχόμενες -> Αναπάντητες-> Τηλέφωνο)

Χρήση του κουμπιού ή σε κάθε ένα από αυτά τα στοιχεία επιτρέπει να ελέγχετε τον συνδεδεμένο με το στοιχείο αριθμό.

Προσοχή: Μετά από την πρώτη κλήση στο τηλέφωνό σας, θα προβληθεί η προειδοποίηση ότι το τηλέφωνο έχει συνδεθεί με το ραδιόφωνο αυτοκινήτου. Πρέπει να το αποδεχτείτε και να πατήσετε "YES" (Ναι) με σκοπό την επιβεβαίωση.

(Προσοχή: Σημαντικό είναι να καταγράψετε το τηλέφωνο στη μνήμη του τηλεφώνου και όχι στην κάρτα SIM).

● Εκτέλεση κλήσης

1) Εκτέλεση κλήσης με χειροκίνητη εγγραφή τηλεφώνου

Πατήστε το κουμπί **SRC** για να προβληθεί πάνω στην ένδειξη η προειδοποίηση "PHONE" (τηλέφωνο). Πατήστε και

κρατήστε το κουμπί . Η ένδειξη LCD

θα είναι απολύτως κενή. Τώρα μπορείτε να γράψετε το τηλέφωνο και να πατήσετε το κουμπί για να επιβεβαιώσετε την επιλογή του εγγεγραμμένου τηλεφώνου. (Προσοχή: Σε περίπτωση εισαγωγής ακατάλληλου τηλεφώνου πατήστε του κουμπί

για να ακυρώσετε τους λάθος αριθμούς)

Πάνω στο εμπρόσθιο πάνελ βρίσκονται οι αριθμοί (1-6) και τα κουμπιά 0/7/8/9/*/# στα οποία έχουν αποκτηθεί οι εξής λειτουργίες:

0: Κουμπί ένδειξης (DISP)

7: EQ:

8:

9:

Χειρισμός

*: Πατήστε και κρατήστε για 2 δευτερόλεπτα το κουμπί (5).

#: Πατήστε και κρατήστε για 2 δευτερόλεπτα το κουμπί (6).

1) Επανάκληση

Πατήστε το κουμπί **SRC** για να προβληθεί πάνω στην ένδειξη η προειδοποίηση "PHONE" (τηλέφωνο). Πατήστε και κρατήστε το κουμπί ↪ για 2 δευτερόλεπτα, για να επιλέξετε ξανά το τελευταίο τηλέφωνο.

2) Εκτέλεση κλήσεων τηλεφωνικού καταλόγου/εισερχόμενων κλήσεων/εξερχόμενων κλήσεων/αναπάντητων κλήσεων (αφορά τα τηλέφωνα με σύστημα Android και τα iPhone)

- Μεταφερθείτε στο στοιχείο "**Ελεγχος τηλεφωνικού καταλόγου/εισερχόμενων κλήσεων/εξερχόμενων κλήσεων/αναπάντητων κλήσεων**" και στη συνέχεια επιλέξτε το αναζητούμενο τηλέφωνο. Πατήστε το κουμπί ↪ για να επιλέξετε τον συγκεκριμένο τηλέφωνο.

Προσοχή: Αν μέσα στο τηλέφωνό σας έχει δύο (2) κάρτες SIM, τότε κατά τη διάρκεια μιας κλήσης μέσα από το εμπρόσθιο πάνελ, θα επιλεχθεί η προεπιλεγμένη κάρτα (κάθε φορά θα απαιτηθεί η επιλογή της κάρτας από την οποία θα γίνει η κλήση).

● Εναλλαγή κλήσης μεταξύ του τηλεφώνου και της συσκευής

Στον τρόπο λειτουργίας συνομιλίας μπορείτε να πατήσετε το κουμπί 🔍 (22) για να εναλλάξετε την κλήση μεταξύ του τηλεφώνου και του ραδιοφώνου.

● Μετάδοση ήχου μέσα από το Bluetooth (funkcja A2DP)

Πατήστε το κουμπί SRC (4) για να προβληθεί πάνω στην ένδειξη η

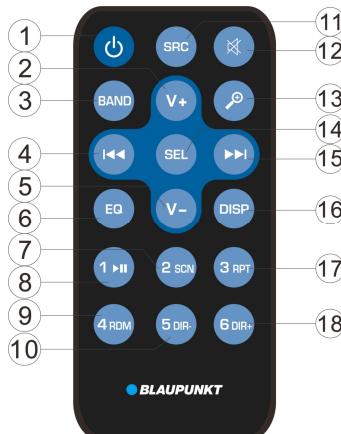
προειδοποίηση "PHONE" (τηλέφωνο). Στη συνέχεια ενεργοποιήστε τη διάταξη αναπαραγωγής μουσικής στο τηλέφωνο, για να αρχίσετε την αναπαραγωγή του μουσικού τίτλου. Ο ήχος θα μεταδοθεί μέσα από τα μεγάφωνα της συσκευής. Πατήστε το κουμπί ►|| (21) που βρίσκεται πάνω στο εμπρόσθιο πάνελ για να διακόψετε/ανανεώσετε την αναπαραγωγή του μουσικού τίτλου. Πατήστε το κουμπί ►|| (14) ή ↵ (9) για να επιλέξετε τον προηγούμενο μουσικό τίτλο.

Σύνδεση/αποσύνδεση Bluetooth

Πατήστε και κρατήστε το κουπί SRC για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη σύνδεση Bluetooth.

*) Αφορά μόνο τις συσκευές εξοπλισμένες με το Bluetooth

Τηλεχειρισμός



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΚΟΥΜΠΙΑ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. **⊕ :** Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης τροφοδοσίας
2. **VOL+:** Κουμπί αύξησης έντασης ήχου
3. **BAND:** Επιτρέπει την επιλογή ζώνης FM1/FM2/FM3/AM1/AM2 στον τρόπο λειτουργίας RADIO.
4. **◀◀ :** Στον τρόπο λειτουργίας RADIO: Πατήστε για λίγο, για να αναζητήσετε τις λειτουργίες προς τα κάτω. Πατήστε για χειροκίνητη απενεργοποίηση. Στον τρόπο λειτουργίας CD/MP3/WMA πατήστε για λίγο για να περάσετε κατά έναν τίτλοι/αρχείο προς τα πίσω. Πατήστε και κρατήστε για να περάσετε γρήγορα προς τα πίσω.
5. **VOL- :** Κουμπί μείωσης έντασης ήχου
6. **EQ:** Κουμπί ισοσταθμιστή ήχου.
7. **2 SCN:** Στον τρόπο λειτουργίας RADIO: Αριθμός 2. Βλέπε σελίδα 11 - ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΑΘΜΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ

Στον τρόπο λειτουργίας CD/MP3/WMA: Πατήστε για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία ΣΑΡΩΣΗΣ.
8. **1 ▶▶ :** Στον τρόπο λειτουργίας RADIO: Αριθμός 1. Βλέπε σελίδα 11 - ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΑΘΜΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ

Στον τρόπο λειτουργίας CD/MP3/WMA: πατήστε για να διακόψετε/ανανεώσετε αναπαραγωγή.
9. **4 RDM:** Στον τρόπο λειτουργίας RADIO: Αριθμός 4. Βλέπε σελίδα 11 - ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΑΘΜΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ

Στον τρόπο λειτουργίας CD/MP3/WMA: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της τυχαίας αναπαραγωγής.
10. **5 DIR-:** Στον τρόπο λειτουργίας RADIO: Αριθμός 5. Βλέπε σελίδα 11 - ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΑΘΜΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ

Στον τρόπο λειτουργίας MP3/WMA: Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιστρέψετε στον προηγούμενο κατάλογο.
Είναι το κουμπί ↲ αν η συσκευή λειτουργεί στον τρόπο λειτουργίας Bluetooth.
- *) **11. SRC:** Το κουμπί ενεργοποιεί τη λειτουργία SRC (πηγή ήχου).

Τηλεχειρισμός

12.  Πατήστε για να σιγήσετε/επαναφέρετε τον ώχο.
13.  : Στον τρόπο λειτουργίας RADIO: Υπεύθυνο για τη λειτουργία TS. Βλέπε τη σελίδα 11 ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΚΑΙ ΣΑΡΩΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ
Στον τρόπο λειτουργίας MP3/WMA: Είναι η λειτουργία αναζήτησης. (Βλέπε τη σελίδα 12).
στον τρόπο λειτουργίας PHONE (Τηλέφωνο) Η λειτουργία του κουμπιού αναφέρεται στη σελίδα 15 – ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ BLUETOOTH.
14. SEL: Πατήστε για λίγο για να μπείτε στο μενού του τρόπου λειτουργίας ώχου. Πατήστε και κρατήστε για να μπείτε στο μενού συστήματος.
(Βλέπε τη σελίδα 9). Πατήστε για να επιβεβαιώσετε τη λειτουργία αναζήτησης (βλέπε τη σελίδα 13), και μετά γθα να μπείτε στον τρόπο λειτουργίας αναζήτησης MP3/WMA.
15.  : Στον τρόπο λειτουργίας RADIO: Πατήστε για λίγο για να αναζητήσετε τις λειτουργίες προς τα κάτω πατήστε για να βρείτε τη λειτουργία χειροκίνητα.
Στον τρόπο λειτουργίας CD/MP3/WMA Πατήστε για λίγο για να πηδήξετε κατά ένα τίτλο/αρχείο προς τα εμπρός. Πατήστε και κρατήστε για να περάσετε γρήγορα προς τα εμπρός
16. DISP: Πατήστε το κουμπί DISP Προβολή) για να προβάλετε ώρα.
17. 3 RPT: Στον τρόπο λειτουργίας RADIO: Αριθμός 3. Βλέπε σελίδα 11 -
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΑΘΜΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ
Στον τρόπο λειτουργίας CD/MP3/WMA: Πατήστε για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης.
18. 6 DIR+: Στον τρόπο λειτουργίας RADIO: Αριθμός 6. Βλέπε σελίδα 11 -
ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΑΘΜΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΠΡΟΕΠΙΛΕΓΜΕΝΩΝ ΣΤΑΘΜΩΝ
Στον τρόπο λειτουργίας MP3/WMA: Πατήστε αυτό το κουμπί για να περάσετε στον επόμενο κατάλογο.
Κατά την αποδοχή μιας κλήσης ή όταν ολοκληρώνετε την κλήση, είναι ενεργή η λειτουργία του κουμπιού  . *).
- *) Αφορά μόνο τις συσκευές εξοπλισμένες με το Bluetooth

Προδιαγραφή

ΓΕΝΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ

Απαιτήσεις σχετικές με την ηλεκτρική σύνδεση: Συνεχές ρεύμα 12 V, μείον συνδεδεμένο με τη μάζα

Διαστάσεις της πλάκας συναρμολόγησης: 178 (πλατ.) x 160 (βαθ.) x 50 (υψ.)

Έλεγχος τόνων

- Χαμηλοί (σε 100 Hz): ±10 dB
- Υψηλοί (σε 10 kHz): ±10 dB
- Μέγιστη ισχύς εξόδου: 4X40 W
- Λήψη ηλεκτρικού ρεύματος: 10 A (μέγ.) (αφορά την εκδοχή με την κανονική τροφοδοσία)

Διάταξη αναπαραγωγής CD

Λόγος σήματος-προς-θόρυβο (SNR): Πάνω από 55 dB:

Χωρισμός καναλιών: Πάνω από 45 dB:

Χαρακτηρισμός συχνότητας: 40 Hz-18 kHz

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ FM

Εμβέλεια συχνότητας από 87,5 έως 109 MHz

IF 10,7 MHz

Ευαισθησία (S/N=30 dB)

4 µV

Χωρισμός καναλιών στέρεο >25 dB

AM (MW)

από 522 έως 1620 kHz

Εμβέλεια συχνότητας

450 kHz

IF

Ευαισθησία (S/N=20 dB)

36 dBuV

Ελέγξτε τη σύνδεση καλωδίων πριν να ελέγξετε τον κατάλογο σημείων ελέγχου. Συμβουλευτείτε το πιο κοντινό αντιπρόσωπο της εταιρείας αν μετά από τον έλεγχο του καταλόγου σημείων ελέγχου ακόμη υπάρχει οποιοδήποτε πρόβλημα

Σύμπτωμα	Αιτία	Επίλυση
'Ελλειψη ηλεκτρικής ενέργειας.	Δεν ενεργοποιήθηκε η ανάφλεξη στο αυτοκίνητο.	Θέστε το κλειδί ανάφλεξης στη θέση "ACC", αν η τροφοδοσία συνδέθηκε στο εφεδρικό κύκλωμα του οχήματος ενώ ο κινητήρας δεν έχει περιστροφές.
	Ηλεκτρική ασφάλεια καμένη	Ανταλλάξτε την ασφάλεια
Δεν υπάρχει δυνατότητα να βάλετε ή να βγάλετε τον δίσκο.	Στη διάταξη αναπαραγωγής υπάρχει ήδη ένας δίσκος.	Βγάλτε τον δίσκο από τη διάταξη αναπαραγωγής και μόνο τότε βάλτε τον επόμενο.
	Ο δίσκος εισήλθε στην ακατάλληλη θέση.	Ενθέστε τον δίσκο έτσι, ώστε οι επιγραφές να βρεθούν από πάνω.
	Ο δίσκος είναι πολύ βρώμικος ή χαλασμένος	Καθαρίστε τον δίσκο ή δοκιμάστε να αναπαράγετε ένας άλλος.
	Πάρα πολύ υψηλή θερμοκρασία στο αυτοκίνητο.	Ψύξτε το όχημα ή περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία περιβάλλοντος να γίνει φυσιολογική.
	Υπάρχει υγροποιημένος ατμός.	Αφήστε τη διάταξη αναπαραγωγής απενεργοποιημένη για περίπου μια ώρα και δοκιμάστε ξανά.
Δεν υπάρχει ήχος.	Η ένταση ήχου ρυθμίστηκε στον ελάχιστο	Προσαρμόστε τον ήχο στο ζητούμενο επίπεδο.
	Τα καλώδια δεν είναι σωστά συνδεδεμένα.	Ελέγξτε τις συνδέσεις καλωδίων.
Διαταραχές στην αναπαραγωγή ήχου.	Η γωνία συναρμολόγησης της συσκευής υπερβαίνει τους 30 βαθμούς.	Προσαρμόστε τη γωνία έτσι, ώστε να είναι μικρότερη από 30 βαθμούς.
	Ο δίσκος είναι πολύ βρώμικος ή χαλασμένος	Καθαρίστε τον δίσκο ή δοκιμάστε να αναπαράγετε ένας άλλος.
Τα λειτουργικά κουμπιά δεν λειτουργούν.	Ο ενσωματωμένος μικροϋπολογιστής δεν λειτουργεί σωστά λόγω θορύβου.	Πατήστε το κουμπί μηδενισμού (RESET). Το εμπρόσθιο πάνελ δεν συναρμολογήθηκε σωστά στο σημείο του.
Το ραδιόφωνο δεν λειτουργεί. Δεν λειτουργεί η λειτουργία αυτόματης επιλογής ραδιοφωνικών σταθμών.	Δεν συνδέθηκε το καλώδιο κεραίας.	Συνδέστε σωστά το καλώδιο κεραίας.
	Η ισχύς σήματος είναι πάρα πολύ χαμηλή.	Επιλέξτε τον σταθμό χειροκίνητα.

İÇİNDEKİLER

Kullanım	117
Tuş düzeni	117
Cihaz açma/kapama	118
Ses kısma	118
Koruyucu çerçeve sökme	118
Ses ayarı.....	118
REG açma/kapatma.....	118
TA ses ayarı	118
LOC açma/kapatma	118
Stereo/mono modu	118
Bip sesi açma/kapatma	118
AREA.....	118
EQ.....	119
Bilgi görüntülemesi.....	119
Saat ayarı	119
Sıvı kristal ekran.....	119
Yardımcı giriş	119
Sıfırlama işlevi.....	119
Radyo kullanımı.....	119
Radyo moduna geçme.....	119
Frekans bandı seçme.....	119
Radyo istasyonu seçme	119
Belleğe otomatik kaydetme ve program tarama	119
Manuel olarak istasyon kaydetme ve önceden yapılandırılan istasyonları yükleme	120
RDS kullanımı (Radio Data System)	120
CD/MP3/WMA kullanımı	121
CD moduna geçme.....	121
Parça/dosya seçme.....	121
Oynatmayı duraklatma.....	121
Tüm parçalar/dosyalar oynatması	121
Aynı parçayı/dosyayı tekrarlama	121
Tüm parçaları/dosyaları rastgele oynatması	121
CD çıkarma	121
Yukarı/aşağı giderek klasör seçme	121
tuşu ile dosya seçme	122
USB oynatıcı kullanımı.....	122
TF kullanımı	122
CD ile ilgili notlar	122
Bluetooth kullanımı*)	124
Uzaktan kumanda.....	126
Teknik özellikler	128
Arıza tespiti ve giderilmesi.....	129
*) Sadece Bluetooth işlevi olan cihazlar ile ilgilidir	

Uygunluk beyanı

Blaupunkt Competence Center Car
Multimedia-Evo Sales GmbH, cihazın
2014/53/AB sayılı direktifin temel
gereklikleri ve diğer ilgili yönetmeliklerine
uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanını www.blaupunkt.com
adresini ziyaret ederek bulabilirsiniz.



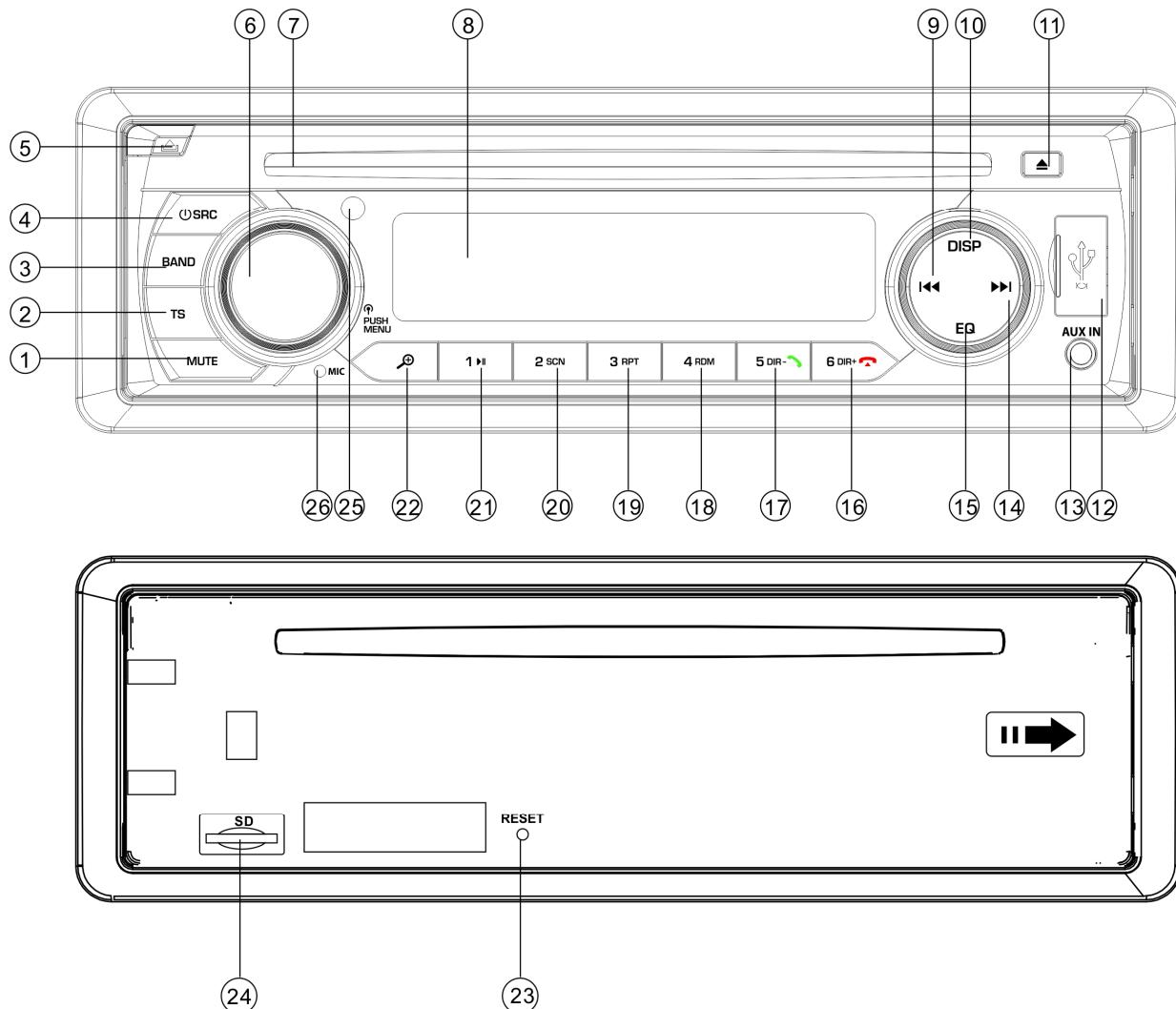
2014/53/AB sayılı Telsiz Ekipmanlarına
ilişkin Direktif ile ilgili uygunluk beyanı¹
2011/65/AB RoHS Direktifi ile ilgili uygunluk
beyanı

Garanti

Garanti şartları www.blaupunkt.com
adresine girerek indirilebilir.

Garanti

Garanti süresince, tamir servisine
başvurmanız gerekmeli durumda,
www.blaupunkt.com adresinden ülkenizdeki
anlaşmalı servislere ilişkin bilgi
edinebilirsiniz.

Kullanım**Tuş düzeni**

- 1. MUTE TUŞU (SES KISMA)**
- 2. TS tuşu**
- 3. Frekans boyu ayar tuşu (BAND)**
- 4. “ / SRC (source)” tuşu**
- 5. “” panel açma tuşu**
- 6. Ses ayar/menü tuşu (VOL/MENU)**
- 7. CD YUVASI**
- 8. LCD ekranı**
- 9. “” AŞAĞI ARAMA TUŞU (SEEK DOWN)**
- 10. Görüntüleme tuşu (DISP)**
- 11. “Çıkarma” tuşu**
- 12. USB girişi**
- 13. “AUX IN” giriş jaki**
- 14. “” YUKARI ARAMA TUŞU (SEEK UP)**
- 15. Ekolayzer tuşu (EQ)**
- 16. “6 DIR+ / ” tuşu***

- 17. “5 DIR+ / ” tuşu***
- 18. “4 RDM” tuşu (rastgele arama)**
- 19. “3 RPT” tuşu (tekrarlama)**
- 20. “2 SCN” tuşu (tarama)**
- 21. “1 ▶I” tuşu**
- 22. “” tuşu (MP3 arama)**
- 23. RESET tuşu (SIFIRLAMA)**
- 24. TF kart yuvası**
- 25. KIZİLÖTESİ SENSÖRÜ**
- 26. MİKROFON**

*) Sadece Bluetooth işlevi olan cihazlar ile ilgilidir

Kullanım

Cihaz açma/kapatma

⊕ tuşuna (4) basarak cihazı açın. Sistem çalıştırılır. Sistemi kapatmak için, ⊕ tuşunu (4) 2 saniye basılı tutun.

SES KISMA (MUTE)

Ses çıkışını kısmak için, **MUTE** tuşuna (1) kısa basın. Eski haline getirmek için, tekrar basın.

KORUYUCU ÇEVRE SÖKÜLMESİ

Koruyucu çevreyi sökmek için, ▲ açma tuşuna (5) basın.

SES AYARI

İstenilen ayar modunu seçmek için, kısa süre **MENU** tuşuna (6) basın. Ayarlama modu aşağıdaki sıraya göre değişecektir:

-BAS-TRE-BAL-FAD- VOL-

BAS: Bas

TRE: Tiz

BAL: Balans

FAD: Azaltıcı

VOL: Ses seviyesi

İstediğiniz ses kalitesini ayarlamak için, ses düşmesini (6) çevirin.

Aşağıda gösterildiği gibi, sistem menüsüne geçmek için, **MENU** tuşunu (6) 2 saniye basılı tutun:

AF – TA – REG – TAVOL – LOC – STEREO –
BEEP – XBASS-AREA

AF: Alternatif frekanslar

TA: Trafik bilgileri

REG: Bölge

TA VOL: Trafik bilgileri ses seviyesi

LOC: Yerel

STEREO

KONUM: Avrupa

REG açma/kapatma

AF işlevi çalışma modunda, bu işlev sistem menüsü REG pozisyonundan açılabilir ve kapatılabilir. Bazı yayın istasyonları belirli bir zaman diliminde programlarını normal yayınlardan yerel yayına değiştirir. REG işlevi açık olduğunda, mevcut dinlenen programı etkilemeyecektir.

Trafik bilgileri ses seviyesi (TA)

Bu işlev, trafik duyuruları için minimum ses seviyesini tanımlamanızı sağlar. Ayarlanabilir aralık 20 ila 43 arasındadır. Varsayılan değer 25'dir. Trafiğin ses seviyesini ayarlamak için ses düğmesini çevirin.

LOC açma/kapatma

Bu işlevde ses düşmesini (6) çevirerek konumlandırmayı kapatmış veya açmış oluruz. Cihaz LOC ON modunda, istasyon ararken, alış hassasiyetini azaltır. Bu, sadece sinyalin iyi olduğu istasyonları alabileceğiniz anlamına gelir. Tüm zayıf sinyali olan istasyonlar yok sayılacaktır. Cihaz LOC OFF modunda, istasyon ararken, alış hassasiyetini arttırr. Bu, radyonun daha çok sayıda istasyondan sinyal alabileceği anlamına gelir.

STEREO/MONO MODU

Bu işlevde ses düşmesini (6) çevirerek STEREO veya MONO modunda ses ayarı seçmenizi sağlar. STEREO modunda FM stereo sinyali alabilirsiniz. MONO modunda stereo istasyonu mono moduna çevrilir. Bazen sinyal kalitesi zayıf olduğunda MONO moduna geçerseniz, gürültü düzeyini azaltılır.

Bip sesi açma/kapatma (BEEP)

Araç ses cihazı 2 bip modıyla donatılmıştır. Birini seçmek için, ses düşmesini çevirin.

- Açık bip modu (Beep on): Her zaman herhangi bir tuşa basılması, onay sesi oluşturmamasına sebep olur.

- Kapalı bip modu (Beep off): Herhangi bir tuşa basılması, onay sesi oluşturmamasına sebep olmaz.

KONUM

Bu işlevi etkinleştirdikten sonra, ses düşmesinin çevrilmesiyle Avrupa/ABD/Latin Amerika konumu seçmenizi sağlar.

XBASS

XBASS işlevi çalıştmak için, EQ tuşunu en az 2 saniye basılı tutun. Kapatmak için, tekrar basılı tutun.

Kullanım

EQ (ekolayzer)

Aşağıdaki önceden yapılandırılmış EQ modlarından birini seçmek için, kısa EQ tuşuna basın:

FLAT-CLASSICS-POP-ROCK-EQ OFF

BİLGİ GÖRÜNTÜLEMESİ

5 saniye boyunca ekranda saatı görüntülemek için, **DISP** tuşuna (10) basın. Bu süreden sonra, ekran, bilgileri görüntülemeye geri döner.

SAAT AYARI

(1) Manuel ayar:

DISP tuşunu 2 saniye basılı tutun. Saat yanıp sönmeye başlar. Doğru bir saat girmek için, **►►/◀◀** tuşuna basın. Dakika değeri değiştirmek için, **DISP** tuşuna kısa basın. Ayrıca, doğru dakika değerini ayarlamak için, **►► / ◀◀** tuşunu kullanabilirsiniz. Ardından onaylamak için, tekrar **DISP** tuşuna basın.

(2) RDS istasyonuna göre zaman senkronizasyonu:

İyi sinyal kalitesine sahip RDS istasyonun yakalanmasını sağlar (ekrandaki AF simboli yanıp sönmüyor). Birkaç dakika sonra, saat, istasyonun sinyali yardımıyla doğru saatyle senkronize edilecektir (Not: Bazı RDS istasyonlarının bu işlevi yoktur).

SIVI KRİSTAL EKRAN

Ekranda güncel frekansı ve aktif işlevleri görüntülemesini sağlar.

ESP İŞLEVİ

Cihaz 10-20 sn. aralığında darbelere karşı korunabilir.

YARDIMCI GİRİŞ

Cihaz, **AUX jakı** (13) ile taşınabilir ses çalara bağlanabilir. Cihaza harici ses kaynağı takıldığından, **AUX** moduna geçmek için, **SRC** tuşuna basın.

SİFIRLAMA İŞLEVİ (RESET)

RESET tuşu (23) tükenmez kalemin ucu veya ince metal bir nesne ile etkin hale getirilebilir.

RESET tuşu aşağıdaki durumlarda kullanılabilir:

- Cihazın ilk kurulumdan sonra tüm kablolama yapıldığında,
- Hiçbir işlev tuşu çalışmadığında,
- Ekranda hata sembolü görüntülendiğinde kullanılabilir.

Dikkat: **RESET** (23) tuşuna basarak cihaz hala çalışmazsa, ön paneldeki soketi temizlemek için izopropil alkol ile ıslatılmış bir pamuk bez kullanın.

RADYO KULLANIMI

• RADYO MODUNA GEÇME

Radyo modunu seçmek için, **SRC** (4) tuşuna basın. Ekranda radyo modu, kaydedilen bant ve frekansı görüntülenir.

• RADYO BANDI SEÇME

Radyo moduna girdikten sonra, istenilen bandı seçmek için, **BAND** tuşuna (3) basın.

Bantlar aşağıdaki sıraya göre değişecektir:

→FM1→ FM2→ FM3 → MW1(AM1) → MW2(AM2)→

• İSTASYON SEÇME

Otomatik arama işlevi etkinleştirilmek için, **►►** (14) veya **◀◀** (9) tuşuna kısa basın. Radyo otomatik olarak istasyonunu arar (aşağı ve yukarı). Ekranda **MANUAL** (manuel mod) mesajı görüntüleyene kadar 2 saniye basılı tutun. Böylece manuel ayarlama modu seçilir. Bu modda istenilen istasyon bulana kadar sırayla frekansları (aşağı yukarı) değiştirebilirsiniz. Her iki düğme 5 saniye boyunca basılı değilse, radyo otomatik moduna geri dönüp, ekranında **AUTO** mesajı görüntülenir.

• BELLEĞE OTOMATİK KAYDETME VE PROGRAM TARAMA

Kullanım

- Belleğe otomatik kaydetme
- Radyonun 87.5 MHz frekansından başlayarak arama yapması ve tek bir döngü boyunca arama bitene kadar sinyal gücünü kontrol etmesi için **TS** (2) tuşunu basılı tutun. Ardından sinyali güçlü olan birkaç istasyon FM3 bandına tekabül eden tuşlara kaydedilir. İlk arama döngüsü LOCAL (yerel) modunda yapılır ve en güçlü alıcı sinyali olan istasyonları arar. Eğer 6 istasyon bulunmadıysa, radyo yerel modu kapalıken (LOCAL OFF) ikinci arama döngüsünü yapar.
- Programların taraması
Ön ayarlanan istasyonları taramak için, **TS** tuşuna kısa basın. Radyo, 5 saniye süreyle, önceden belirlenmiş istasyonda ses kismadan durur.

- **MANUEL OLARAK İSTASYON KAYDETME VE ÖNCEDEN YAPILANDIRILAN İSTASYONLARI YÜKLEME**

Radyo istasyonunun sinyalini alabilmek için, 2 saniye boyunca önceden belleğe kaydedilen radyo istasyonlarına atanan (1-6) tuşlarından birine basın. Mevcut dinlenen istasyon belirlenen tuş altında belleğe kaydedilir. İstasyondan yayınlanan sinyali direkt dinlemek için kaydedilen istasyonun tuşuna (1-6) kısa basın.

RDS KULLANIMI (RADIO DATA SYSTEM)

- RDS modu,
sistem menüsünde AF pozisyonunda ayarlanır. AF işlevini açmak veya kapatmak için, ses düğmesi çevrilmelidir.

AF işlevi açıkken, ekranda **AF** simbolü görüntülenir.

RDS istasyonu sinyali alındığında program adı görüntülenir.

Yayın sinyali zayıfladığında **AF** simbolü yanıp sönmeye başlar.

Acil durum yayın sinyali alındığında, ekranda **ALARM** mesajı görüntülenir. Ses seviyesi kontrolü minimum düzeyde ayarlandıysa; ses çıkış seviyesi, önceden ayarlanan çıkış seviyesine otomatik olarak uyarlanır.

- **Yerel programların işletimi**

AF işlevi çalışma modunda, sistem menüsünde REG pozisyonundadır. Ses düşmesinin çevirmesi, REG işlevi açmasını veya kapamasını sağlar. AF işlevi kapattıktan sonra, REG işlevi kapatılamaz.

Bazı yayın istasyonları belirli bir zaman diliminde programlarını normal yaynlardan yerel yayına değiştirir. Coğrafi bölge açıkken, mevcut dinlenen program değiştirilmez. Coğrafi bölge işlevi kapattıktan sonra, yerel istasyonundan yayımlanan sinyaline geçilebilir.

- **Trafik bilgileri dinleme**

Sistem menüsünde TA pozisyonunda ses düşmesinin çevrilmesi TA işlevi etkinleştirmesini veya kapatılmasını sağlar. **TA** modunun açılması, trafik bilgileri alabilmenizi sağlar.

Cihazın CD (MP3) veya AUX modunda çalışması durumunda, geçici olarak radyo moduna geçer.

EON işlevi; başka programda trafik bilgilerin verilmesini tespit ederse, cihaz geçici olarak EON işlevine bağlı istasyonuna geçer.

Ses seviyesi, eşik değerinin altındaysa, bu değere yükseltilir.

TA modunun etkinleştirilmesi, **TA** işlevinin tek sekme için aktif haline gelmesini sağlar. TP istasyonundan sinyal alındığında, TP işlevi tek bir sekme için etkinleştirilir.

Trafik bilgileri alma iptal işlevi

TA işlevi STOP tuşu ile mevcut trafik bilgileri alacağını iptal ettirir (**RDS** menüsünde TA pozisyonu - herhangi bir

TA istasyonunun sinyali alınmazsa, mevcut olan seçenekler aç/kapattır. TA istasyonunun sinyalini alması

Kullanım

durumunda, menünün belirli TA pozisyonunda aç/durdur/kapat seçenekleri mevcuttur). Mevcut dinlenen istasyondan **EON TA** bilgileri alındı ve radyo bağlantılı **EON** istasyonuna geçti, fakat istasyondan çok uzak mesafe olduğundan **EON** sinyali alınmadı ise, istemeden **EON TA** moduna geçilebilir. Böyle bir durumda mevcut dinlenilen radyoya geri döner. Yukarıda verilen örnek kullanıcı yanlış programı dinlediğinde veya geçici olarak sesi kistiğında durumu yansıtır. RDS tarafından kullanılan veriler şunlardır: PI, PS, AF, TP, TA, EON ve PTY.

PS: Program adı

Alfanumerik karakterler ile verilen yayın istasyonunun adıdır.

AF: Alternatif frekanslar

Aynı programı yaymayıyan radyo istasyonlarının frekans listesidir.

TP: Trafik bilgileri ile programın belirlenmesi

Trafik bilgilerini yayınıyan istasyonlardan gelen tanımlama verileridir.

TA: Trafik bilgilerinin belirlenmesi

Trafik bilgilerin yayımılanması veya yayılmamamasını gösteren tanımlama verileridir.

EON: Gelişmiş diğer bilgi ağı

PI, AF, TP, TA vb. işlevlerinde yayınlanan bilgilerdir. Bilgiler, şu anda dinlenen istasyondan farklı istasyonlardan gelen programlara ilişkindir.

CD/MP3/WMA KULLANIMI

• CD MODUNA GEÇME

CD cihaza takılmadı ise:

Hafif bir direnç hissedilene kadar CD'yi (baskılı taraf üstte kalacak şekilde) yuvasına yerleştirin. CD otomatik olarak sürücünün içine alınır. Ardından CD oynatılmaya başlar.

CD cihaza takıldı ise: Ekranda DISC modu görüntülene kadar **SRC** (4)

tuşuna basın.

• PARÇA/DOSYA SEÇİMİ

Bir önceki parça/dosyaya dönmek veya bir sonraki parça/dosyaya gitmek için ►► (14) veya ◀◀ (9) tuşuna basın. Ekranda parça/dosya numarası görüntülenir.

Parçaları/dosyaları hızlı geri veya ileri sarmak için ►► (14) veya ◀◀ (9) tuşuna basılı tutun. Tuşa basılmadığında oynatma tekrar başlar.

• OYNATMAYI DURAKLATMA

Oynatmayı duraklatmak için, ►► tuşuna basın. Eski haline getirmek için, tekrar basın.

• TÜM PARÇALAR/DOSYALARIN OYNATILMASI

Her parçanın/dosyanın ilk birkaç saniyesini oynatmak için, **SCN** (20) tuşuna basın. Oynatmayı duraklatmak ve istenilen parçayı/dosyayı dinlemek için, tekrar tuşa basın.

• AYNI PARÇAYI/DOSYAYI TEKRARLAMA

Aynı parçayı/dosyayı tekrarlamak için, **RPT** (19) tuşuna basın. Tüm parçaların/dosyaların oynatılmasını tekrarlamak için, tekrar basın.

• TÜM PARÇALAR/DOSYALARIN RASTGELE OYNATILMASI

Tüm parçaları/dosyaları rastgele oynatmak için, **RDM** (18) tuşuna basın. Rastgele oynatma işlevini kapatmak için, tekrar basın.

• CD ÇIKARMA

CD oynatmayı durdurup, cihazdaki yuvalan çıkmak için, ▲ (11) tuşuna basın.

YUKARI/AŞAĞI GİDEREK KLASÖR SECİMİ

Bir önceki veya bir sonraki klasörü seçmek için, **DIR-** (17) veya **DIR+** (16) tuşuna basın. MP3/WMA dosyalı CD'de

herhangi bir klasör bulunmazsa, **DIR-** (17) veya **DIR+** (16) tuşları herhangi bir işlev görmez.



TUŞU İLE DOSYA SEÇME

(22) tuşunun atanan görevi, MP3/WMA dosyasını seçmesidir.

Bu tuşa basarak, aşağıda gösterildiği şekilde,

seçme modunun etkinleştirilmesine sebep olur:

Klasörde ara. => Dosya numarasına göre ara.

□ **Klasörde ara**

tuşuna bir kere basın. Cihaz "Klasörde arama" moduna geçer. Aradığınız klasörü seçmek için, VOL (ses) düğmesini çevirin. Ondan sonra istenilen klasöre gitmek için, **MENU** (6) düğmesini çevirin.

Aradığınız dosyayı seçmek için, **MENU** (6) düğmesini çevirin. Ondan sonra istenilen dosyayı oynatmak için, **MENU** (6) düğmesini çevirin. Bir önceki klasöre dönmek için, tuşuna basın.

□ **Dosya numarasına göre ara**

tuşuna iki kere basın. Böylece "Dosya numarasına göre ara" modu etkinleştirilir. İstenilen dosya numarasını seçmek için, (21) düğmesini çevir. Ardından seçimi onaylamak amacıyla, **MENU** (4) düğmesine basın. Cihaz, seçilen dosyayı bulup oynatır. Arzu ettiğiniz numarayı manuel olarak da girebilirsiniz. Ön panelde, aşağıda gösterilen işlevlere sahip 1-6 arasında rakamlar ve 7/8/9/0 tuşları vardır:

EQ: 7

: 8

: 9

DISP: 0

Dosya numarası seçildiğinde, cihaz birkaç saniye bekler. Bu süre geçtikten sonra, **MENU** (4) düğmesi çevirilmemesine rağmen, cihaz istenilen dosyayı bulur.

USB OYNATICI KULLANIMI

USB girişi (10) cihazın ön panelinde bulunur. Bu giriş (12) USB takmak için tasarlanmıştır. USB taktiktan sonra, cihaz, USB sürücüsünde kaydedilen MP3/WMA dosyalarını bulur ve oynatmaya başlar. Bu modu etkinleştirdikten sonra, **SRC** tuşuna basıp USB modu da seçilebilir.

USB belleği radyoda MP3/WMA dosyalarını oynatmak için kullanılırsa, işletimi yukarıda anlatılan CD/MP3/WMA kullanımı ile aynıdır.

Dikkat:

- Ana cihaz sadece Microsoft tarafından onaylanmış standart USB'leri destekleyebilir.
- USB MP3 çalar, standart bir cihaz olmadığından, cihazın farklı markalarının veya modellerinin kendine özgü standartlarının var olduğu anlamına gelir. Bu nedenle, ürünümüz her MP3 çaları desteklemez.
- Normal (şarj edilemez) pil olan bir MP3 çalarla bağlarken, öncelikle MP3 çalarlarından pilin çıkarmanız gereklidir, ardından USB arayüzü ile bağlayabilirsiniz. Aksi takdirde, pil patlayabilir.

TF KULLANIMI

Cihazın ön panelinde TF (24) ara birimi bulunur.

TF kartı TF yuvasına taktığınızda, cihaz, kaydedilen MP3/WMA dosyalarını bulur ve oynatmaya başlar. Bu mekanizma, yukarıda açıklanan CD/MP3/WMA oynatma işlemiyle aynıdır.

Başka bir modda olduğunda, SD moduna geçmek için, **SRC** (4) tuşuna basın.

DESTEKLENEN MP3/WMA KODLAMA

Kullanım

MODLARI

Ana cihaz aşağıda belirtilen dosya kodlama modlarını destekler.

Standart	Veri hızı (kB/s)	Desteklenen modlar
MPEG1 Audio Layer 3 (44,1 kHz)	32, 48, 64, 96, 128, 192, 256, 320	Stereo
Windows Media Audio (44,1 kHz)	64, 96, 128, 192	Stereo

USB modu şunları destekler:

1. Klasör: en fazla 500
2. Dosya: en fazla 999
3. Klasör derinliği: 8 katman
4. Boyut: 32 GB

DİKKAT

USB veya TF kartı üzerinde önemli dosyalar kaydedildiyse, flaş bellek ve TF kartı ana cihaza takılmamalıdır. Önemli dosyaları içeren CD-R/RW diskler oynatılmamalıdır. CD çaların uygun olmayan kullanımı dosyaların kaybedilmesine neden olabilir. Şirketimiz veri kayıplarından sorumlu değildir.

CD İLE İLGİLİ NOTLAR

A. CD ile ilgili notlar:

Standart olmayan biçimde (ör. kare, yıldız veya kalp şeklinde) CD kullanımı, cihazın hasar görmesine neden olabilir.

Bu cihazın sadece yuvarlak CD disklerini desteklediğini unutmayın.

1. Arızaya neden olabileceğinden, diskin üst veya okuma yazma tarafı üzerine kağıt veya bant vb. yapıştırın.
2. CD üzerindeki kir, toz, çizik ve çarpıklık

oynatma sırasında diskin yanlış çalışmasına neden olur.

B. CD-R (üzerine bir kez yazılabilen CD)/CD-RW (tekrar yazılabilen CD) ile ilgili notlar:

1. Oynatıcıda, sadece aşağıda bulunan işaretti olan CD'leri oynattığınızdan emin olun.



2. CD-R ve CD-RW üzerine yazma işlemi bitmedi ise, cihaz diskleri oynatamaz (kaydetme işlemini sonlandırma ile ilgili bilgi edinmek için, CD-R/CD-RW kaydedicisi veya CD-R/CD-RW yazılımı el kitabına bakınız).
3. Cihaz; kayıt durumuna, CD'nin durumu ve kaydetme işlemi için kullanılan ekipmana bağlı olarak, bazı CD-R/CD-RW'leri oynatamayabilir (*1'e bakınız).

*1: Daha iyi oynatmayı sağlamak için, aşağıdaki talimatları izleyin:

- a. 1x ila 4x oynatma hızı olan CD-RW'leri kullanın ve 1x ila 2x hızla veri kaydedin.
- b. 1x ila 8x oynatma hızı olan CD-RW'leri kullanın ve 1x ila 2x hızla veri kaydedin.
- c. 5 kereden fazla yazılan CD-RW'leri kullanmayın.

C. MP3 dosyaları ile ilgili notlar (sadece MP3 biçim):

1. CD; ISO9660 1 veya 2 düzeyinde veya Joliet ya da Romeo genişletme biçiminde olmalıdır.
2. MP3 dosyasına ad verirken, dosya uzantısının ".mp3" olduğundan emin olun.

3. Dosya adı uzantısı “.mp3” olsa bile, MP3 olmayan bir dosya cihaz tarafından tanınmaz.

BLUETOOTH KULLANIM*)

● BLUETOOTH MODUNDА CİHAZ ÖN EŞLEŞTİRME

- (i) Bluetooth kullanırken, lütfen cep telefonunuzun Bluetooth işlevini desteklediğinden emin olun.
- (ii) Farklı cep telefonu türleri, farklı Bluetooth yayım gücünü kullanır. En iyi bağlama kalitesini elde etmek için, cep telefonu ile cihaz arasındaki mesafe 3 metreyi geçmemelidir. Cep telefonunun ve cihazın arasındaki iletişim yolunda herhangi bir metal nesne veya bir engel bulunmamalıdır.

● EŞLEŞTİRME

- 1) Cep telefonunda Bluetooth'u seçin (Bluetooth kullanımına ilişkin bilgi edinmek için, cep telefonunun kullanım kılavuzuna bakınız).
- 2) Cep telefonundaki listede “CAR KIT” (araç seti) görüntülenmelidir. “BP 170 BT” pozisyonunu seçin ve “0000” şifresini girin. Şifre girmek gereklı olmayabilir.
- 3) Cihazlar başarıyla eşleştirilirse, ekranda BT simbolü görüntülenir.

● Gelen aramayı reddetme/açma

Gelen aramayı açmak için,  tuşuna basın.  tuşuna basılmasıyla gelen arama reddedilir.

● Gelen aramayı kapatma

Görüşme bittiğten sonra, kapatmak için,  tuşuna basın.

● Rehberi/Gelen/Giden/Cevapsız

aramayı kontrol etme (Android ve iPhone telefonları için geçerlidir)

Ekranda PHONE (telefon) seçeneğini görüntülemek için, **SRC** tuşuna basın. Ekranda BOOK (rehber) seçeneğini görüntülemek için,  tuşuna basın. Tuşa tekrar basarak, şu seçeneklere geçmenizi sağlar:

BOOK---RECEIVED---DIALED---MISSED---PHONE (Rehber -> Gelen -> Giden-> Cevapsız-> Telefon)

►► veya **◀◀** tuşuna basarak, ona atanmış numaraları kontrol etmenizi sağlar.

Dikkat: İlk defa bağlantı kurulduğunda, telefonunuzda araç radyosu ile bağlanacağına ilişkin bir mesaj görüntülenir. “YES” (Evet) tuşuna basarak onaylamamanız gereklidir (dikkat: Telefon numarasının, SIM kartta değil, telefon hafızasında kaydedilmesi önemlidir).

● Arama yapma

1) Manuel olarak telefon girerek arama yapma

Ekranda PHONE (telefon) seçeneğini

görüntülemek için, **SRC** tuşuna basın.  tuşunu basılı tutun. LCD ekranı tamamen boş olur. Şimdi telefon numarasını girin ve girilen telefon numarasını aramak için,  tuşuna basarak onaylayın (dikkat: Yanlış numarayı girerseniz, rakamları silmek için,  tuşuna basın).

Ön panelde, aşağıda gösterilen işlevlere sahip 1-6 arasında rakamlar ve 7/8/9/0/*/# tuşları vardır:

0: Görüntüleme tuşu (DISP)

7: EQ:

8: 

9: 

*: (5) tuşunu 2 saniye basılı tutun.

#: (6) tuşunu 2 saniye basılı tutun.

1) Tekrar arama yapma

Ekranda PHONE (telefon) seçeneğini görüntülemek için, **SRC** tuşuna basın. En

Kullanım

son aranan telefon numarasını seçmek için,
tuşunu 2 saniye boyunca basılı tutun.

2) Rehberdeki/Gelen

aramadaki/Giden

aramadaki/Cevapsız aramadaki

telefon numarasını arama

(Android ve iPhone telefonları

için geçerlidir)

- **Rehberi/Gelen/Giden/Cevapsız aramayı kontrol etme** seçeneğine gidin, ardından istediğiniz numarayı arayın. İstenilen telefon numarasını seçmek için, tuşuna basın.

Dikkat: Cep telefonunuzda iki (2) SIM kartın kullanılması durumunda, cihazın ön panelinden arama yapmak istediğinizde varsayılan kart seçilir (ya da arama yapmak için her zaman hangi kartın kullanılacağı ile ilgili mesaj görüntülenir).

● Cep telefonu ve cihaz arasında arama aktarma

Konuşma modundayken telefon görüşmesini telefon ve radyo arasında aktarmak için, (22) tuşuna basın.

● Bluetooth ses aktarımı (A2DP işlevi)

Ekranda PHONE (telefon) seçeneğini görüntülemek için, SRC (4) tuşuna basın. Ardından, şarkı dinlemek için, telefondaki müzik çaları açın. Ses, cihazın hoparlörlerine aktarılır. Şarkıyı durdurmak/oynatmak için, ön panoda bulunan (21) tuşuna basın. Bir önceki/sonraki şarkıyı seçmek için, (14) veya (9) tuşuna basın.

Bluetooth bağlantısını kurma/kesme

Bluetooth bağlantısını kurmak/kesmek için, 2 saniye boyunca SRC tuşunu basılı tutun.

*) Sadece Bluetooth işlevi olan cihazlar ile ilgilidir



İŞLEV VE KONTROL TUŞLARI

1. : Güç açma/kapama tuşu
2. VOL+: Ses açma tuşu
3. BAND: RADYO modunda FM1/FM2/FM3/AM1/AM2 bantlarını seçmeyi sağlar.
4. : RADYO modunda: Aşağı işlev arama yapmak için kısa süre basın. Manuel aramayı kapatmak için, tuşa basın. CD/MP3/WMA modunda: Bir önceki parça/dosyaya dönmek için, kısa süre basın. Hızlı geri almak için basılı tutun.
5. VOL- : Ses kısma tuşu
6. EQ: Ekolayzer tuşudur.
7. 2 SCN: RADYO modunda: 2 no. 11. sayfaya bakın – MANUEL OLARAK İSTASYON KAYDETME VE ÖNCEDEN YAPILANDIRILAN İSTASYONLARI YÜKLEME.
CD/MP3/WMA modunda: TARAMAYI açmak/kapatmak için tuşa basın.
8. 1 : RADYO modunda: 1 no. 11. sayfaya bakın – MANUEL OLARAK İSTASYON KAYDETME VE ÖNCEDEN YAPILANDIRILAN İSTASYONLARI YÜKLEME.
CD/MP3/WMA modunda: Durdurmak/yeniden oynatmak için tuşa basın.
9. 4 RDM: RADYO modunda: 4 no. 11. sayfaya bakın – MANUEL OLARAK İSTASYON KAYDETME VE ÖNCEDEN YAPILANDIRILAN İSTASYONLARI YÜKLEME.
CD/MP3/WMA modunda: rastgele oynatma işlevi açma/kapatma.
10. 5 DIR-: RADYO modunda: 5 no. 11. sayfaya bakın – MANUEL OLARAK İSTASYON KAYDETME VE ÖNCEDEN YAPILANDIRILAN İSTASYONLARI YÜKLEME.
MP3/WMA modunda: Bir önceki klasöre dönmek için, tuşa basın.
Bluetooth modundayken tuşu görevi üstlenir. *)
11. SRC: SRC işlevini (ses kaynağı) etkinleştirilen bir tuştur.
12. : Ses açmak/kısmak için basın.
13. : RADYO modunda: TS işlevinden sorumludur. 11. sayfaya bakın - BELLEĞE OTOMATİK KAYDETME VE PROGRAM TARAMA

MP3/WMA modunda: Arama işlevi vardır (12. sayfaya bakın).
PHONE (telefon) modunda: Tuşun işlevi, BLUETOOTH KULLANIMI adlı bölümde 15. sayfada anlatılmıştır.

14. SEL: Audio modunun menüsüne gitmek için, kısa basın. Sistem menüsüne girmek için, basılı tutun.
(sayfa 9'a bakın). MP3/WMA arama modundayken, arama işlevi (13. sayfaya bakın) onaylamak için basın.
15. ►►: RADYO modunda: Aşağı işlev arama yapmak için kısa süre basın.
Manuel olarak işlevi seçmek için, basın.
- CD/MP3/WMA modunda: Bir sonraki parçaşa/dosyaya geçmek için, kısa basın. Hızlı öne almak için basılı tutun.
16. DISP: Saati görüntülemek için, DISP (görüntüle) tuşuna basın.
17. 3 RPT: RADYO modunda: 3 no. 11. sayfaya bakın – MANUEL OLARAK İSTASYON KAYDETME VE ÖNCEDEN YAPILANDIRILAN İSTASYONLARI YÜKLEME.
- CD/MP3/WMA modunda: Tekrarlama işlevi açmak/kapatmak için tuşa basın.
18. 6 DIR+: RADYO modunda: 6 no. 11. sayfaya bakın – MANUEL OLARAK İSTASYON KAYDETME VE ÖNCEDEN YAPILANDIRILAN İSTASYONLARI YÜKLEME.
- MP3/WMA modunda: Bir sonraki klasöre geçmek için basın.

Gelen aramayı açma veya kapatma sırasında tuş  görevi yapar.*).

*) Sadece Bluetooth işlevi olan cihazlar ile ilgilidir

GENEL GEREKSİNİMLER

Güç kaynağı gereksinimleri: Doğru akım 12 Volt, negatif topraklama

Montaj çerçeveye ebatları: 178 (G) x 160 (U) x 50 (Y)

Ses tonu kontrolü

- Bas (100 Hz): 10 dB
- Tiz (10 kHz): ± 10 dB
- Maksimum çıkış gücü: 4X40 W
- Akım tüketimi: 10 A (maks.) - normal güç sürümü için geçerlidir

CD çalar

Sinyal-gürültü oranı (SNR): En az 55 dB

Kanal ayrimı: En az 45 dB

Frekans yanıtı: 40 Hz-18 kHz

RADYO FM

Frekans kapsamı 87,5 - 109 MHz

IF 10,7 MHz

Hassasiyet (S/N=30 dB) 4 µV

Stereo kanalı ayrimı >25 dB

AM (MW)

Frekans kapsamı 552 - 1620 MHz

IF 450 kHz

Hassasiyet (S/N=20 dB) 36 dBuV

Kontrol listesini incelemeden önce, kablo bağlantılarını kontrol edin. Kontrol listesini inceledikten sonra, herhangi bir sorun ortadan kaldırılmışsa, en yakın şirket temsilcisine başvurun.

Sorun	Neden	Çözüm
Güç yoktur.	Araçta kontak anahtarı çevrilmedi.	Güç kaynağı arabadaki yardımcı devreye bağlımasına rağmen, motorun hareket etmemesi durumunda, anahtarı ACC konumuna getirin.
	Sigorta yandı.	Sigortayı değiştirin.
CD takılamadı veya çıkarılamadı.	Müzik çalarda CD zaten bulunmaktadır.	Müzik çalardaki CD'yi çıkarıp, yenisini takın.
	CD ters yönde takıldı.	CD'yi, basılı taraf yukarı olacak şekilde yerleştirin.
	Kompakt disk son derece kirli veya bozuktur.	CD'yi temizleyin veya yenisini deneyin.
	Aracın içindeki sıcaklık çok yüksektir.	Araç içini soğutun veya ortam sıcaklığı normale dönene kadar bekleyin.
	Yoğunlaşma vardır.	Müzik çaları bir saat için kapalı bırakın, sonra tekrar deneyin.
Ses yoktur.	Ses seviyesi minimuma getirilerek kısıldı.	Ses seviyesini istediğiniz seviyeye ayarlayın.
	Kablo bağlantısı doğru bir şekilde yapılmadı.	Kablo bağlantılarını kontrol edin.
Çalmada sıkıntı var.	Montaj açısı 30 dereceden fazladır.	Montaj açısını 30 dereceden daha düşük olacak şekilde ayarlayın.
	Kompakt disk son derece kirli veya bozuktur.	CD'yi temizleyin veya yenisini deneyin.
Tuşları çalışmıyor.	Dahili mikrobilgisayar gürültüden dolayı doğru çalışmıyor.	Sıfırlama tuşuna (RESET) basın. Ön panel yerine doğru bir şekilde oturtturulmadı.
Radyo çalışmıyor. Radyo istasyonu otomatik seçimi çalışmıyor.	Anten kablosu bağlı değildir.	Anten kablosunu özenle takın.
	Sinyal gücü çok zayıftır.	Radyo istasyonunu manuel olarak seçin.

СОДЕРЖАНИЕ

Эксплуатация	132
Расположение кнопок	132
Включение/выключение устройства	133
Выключение звука	133
Снятие передней панели	133
Регулировка звука	133
Включение/выключение REG	133
Громкость TA	133
Включение/выключение LOC	133
Режим стерео/моно.....	133
Включение/выключение звукового сигнала.....	134
AREA.....	134
EQ.....	134
Отображение информации	134
Установка времени	134
Жидкокристаллический дисплей.....	134
Вспомогательный вход.....	134
Функция сброса	134
Эксплуатация радиоприемника.....	134
Переключение в режим радиоприемника	134
Выбор полосы частот	135
Выбор станции	135
Автоматическое сохранение в памяти и сканирование программ.....	135
РУЧНОЕ СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИИ И ВЫЗОВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО НАСТРОЕННЫХ РАДИОСТАНЦИЙ	135
Эксплуатация RDS (Radio Data System)	136
Эксплуатация CD/MP3/WMA	137
Переключение в режим диска.....	137
Выбор треков/файла.....	137
Пауза	138
Предварительный просмотр всех треков/файлов.....	138
Повторение этого же трека/файла....	138
Случайное воспроизведение всех треков/файлов.....	138
Выдвижение диска.....	138
Выбор каталога вверх/вниз.....	138
Выбор файлов с помощью кнопки [®] .	138
Обслуживание USB-проигрывателя ..	139
Обслуживание TF.....	139
Замечания относительно диска.....	139
Обслуживание Bluetooth*)	141
Дистанционное управление	143
Спецификация.....	145
Поиск и устранение неисправностей	146
*) Относится только к устройствам, оснащенным функцией Bluetooth	

Декларация о соответствии

Blaupunkt Competence Center Car
Multimedia-Evo Sales GmbH заявляет, что
данное устройство соответствует
основным требованиям и другим,
соответствующим положениям
Директивы 2014/53/EC.
Декларация соответствия размещена в
Интернете по адресу www.blaupunkt.com



Декларация соответствия требованиям
Директивы о радиотехническом
оборудовании 2014/53/EC
Декларация о соответствии директиве
RoHS 2011/65/EC

Гарантия

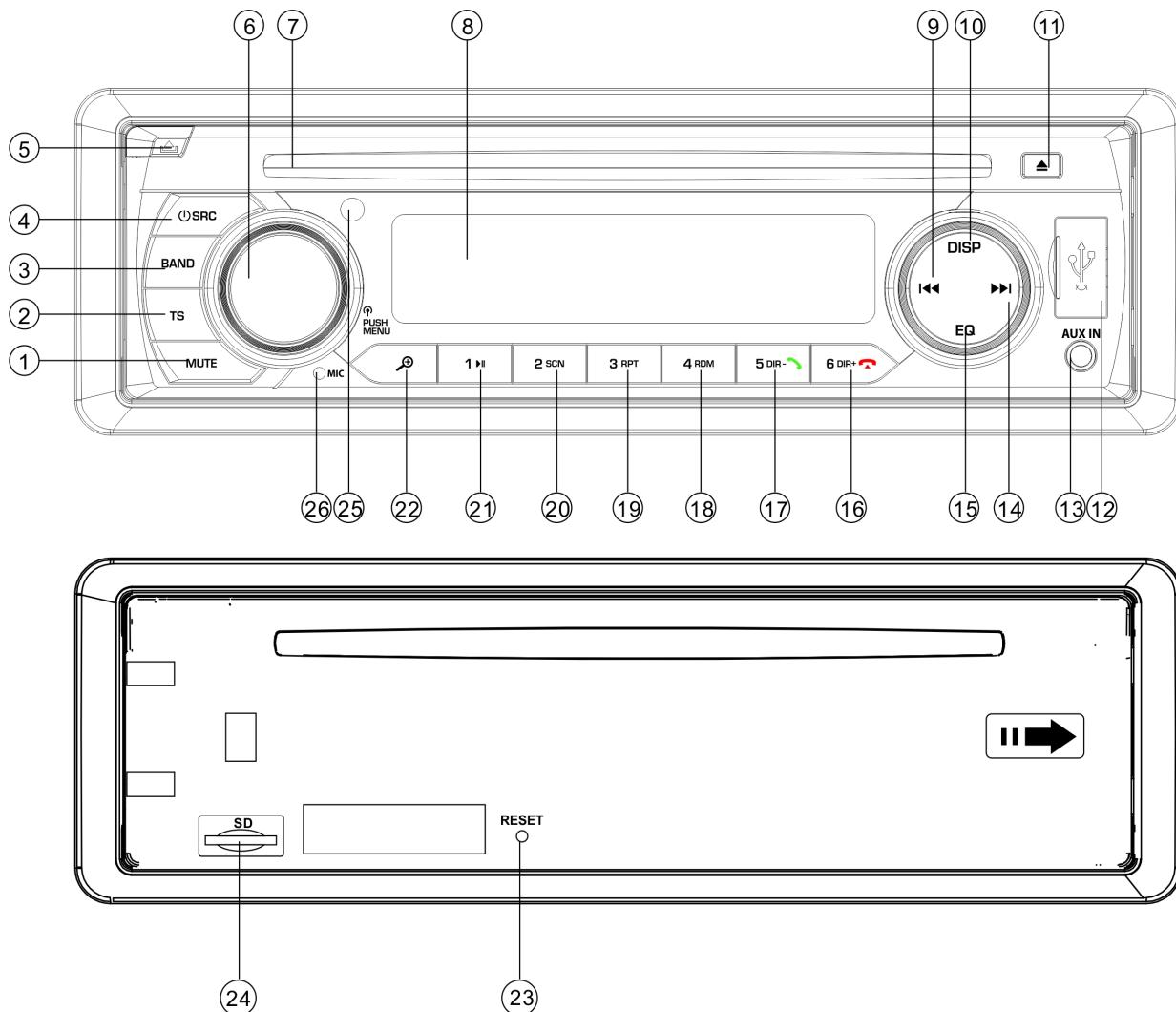
Гарантийные условия можно загрузить с
сайта www.blaupunkt.com

Гарантия

При необходимости воспользоваться
услугами по гарантийному ремонту,
информацию о сервисных партнерах,
предоставляющих такие услуги в вашей
стране можно найти на сайте
www.blaupunkt.com

Эксплуатация

Расположение кнопок



1. Кнопка MUTE (ВЫКЛЮЧЕНИЯ ЗВУКА)
2. Кнопка TS
3. Кнопка радиодиапазона (BAND)
4. Кнопка „ \odot /SRC (источник)“
5. Кнопка „ Δ “ (снятие панели)
6. Кнопка громкость/меню (VOL/MENU)
7. Карман для компакт-дисков
8. ЖК дисплей
9. Кнопка „ \ll “ (SEEK DOWN (ПОИСК ВНИЗ))
10. Кнопка отображения (DISP)
11. Кнопка "Выдвижения"
12. Разъем USB
13. Разъем AUX-IN
14. Кнопка „ \gg “ (ПОИСК ВВЕРХ)
15. Кнопка коррекции (EQ)

16. Кнопка „6 DIR+ / \nwarrow “ *)
 17. Кнопка „5 DIR-/ \nearrow “ *)
 18. Кнопка „4 RDM“ (случайный поиск)
 19. Кнопка „3 RPT“ (повтор)
 20. Кнопка „2 SCN“ (сканирование)
 21. Кнопка „1 \gg “
 22. Кнопка „ \oplus “ (поиск файлов MP3)
 23. Кнопка RESET (СБРОС)
 24. Слот для карты TF
 25. ДАТЧИК ИНФРАКРАСНЫХ ЛУЧЕЙ
 26. МИКРОФОН
- *) Относится только к устройствам, оснащенным функцией Bluetooth

Эксплуатация

Включите устройство, нажимая на кнопку **Ф** (4). Система запустится. Нажмите и удерживайте 2 секунды кнопку **Ф** (4), чтобы выключить устройство.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА

Коротко нажмите кнопку **MUTE** (1), чтобы выключить звук. Нажмите ее еще раз, чтобы восстановить звук.

СНЯТИЕ ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ

Нажмите кнопку фиксатора **▲** (5), для отсоединения съемной лицевой панели.

РЕГУЛИРОВКА ЗВУКА

Коротко нажмите кнопку **MENU** (6), чтобы выбрать требуемый режим регулировки. Режим регулировки может быть изменен в следующем порядке:

-BAS-TRE-BAL-FAD- VOL-

BAS: Низкий тембр

TRE: Высокий тембр

BAL: Баланс

FAD: Затухание

VOL: Громкость

Поворот ручки audio (6) позволяет регулировать соответствующее качество звука.

Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **MENU** (6), для перехода к системе меню - смотрите ниже:

AF – TA – REG – TAVOL – LOC – STEREO – BEEP – XBASS-AREA

AF: Альтернативные частоты

TA: Информация о дорожном движении

REG: Регион

TA VOL: Громкость информации о дорожном движении

LOC = Местный

STEREO

AREA (ОБЛАСТЬ): Европа

Включение/выключение REG

В режиме запуска функции AF можно ее включать и выключать из положения REG в системном меню. Некоторые вещательные станции изменяют на определенный период времени свою программу с обычного вещания на региональное вещание. Если функция REG работает, это не влияет на прослушиваемую в данный момент программу.

Громкость информации о дорожном движении (ТА)

Эта функция позволяет определить минимальную громкость получаемой информации о дорожном движении. Диапазон регулировки составляет 20-43. Значение по умолчанию равно 25. Поверните ручку регулировки громкости для регулировки громкости информации о дорожном движении.

Включение/выключение LOC

Поворот ручки Audio (6) в этой функции включает/выключает определение локализации. Устройство, работающее в режиме LOC снижает чувствительность приемки во время поиска радиостанций. Это означает, что вы будете принимать только те станции, которые обеспечивают хорошее качество приема. Все станции с низким качеством звука будут игнорироваться. Устройство, работающее с выключенным режимом LOC, увеличивает чувствительность приема во время поиска радиостанций. Это означает, что радио может принимать сигналы от большего числа станций.

STEREO/MONO

При повороте ручки Audio (6) в этой функции можно выбирать между режимами звука STEREO или MONO. В режиме STEREO можно получить стерео сигнал в диапазоне FM. В режиме MONO станции, вещающие в стерео, будут

Эксплуатация

преобразованы в режим MONO. В некоторых случаях, когда принимаемый сигнал слабый, переход в режим MONO позволяет снизить уровень шума.

Включение/выключение звукового сигнала (BEEP)

Автомагнитола имеет два режима звукового сигнала. Поверните регулятор громкости, чтобы выбрать один из них.

- Режим включенного зуммера (Beep on): Каждый раз, когда вы нажимаете любую кнопку, генерируется сигнал подтверждения.
- Режим выключенного зуммера (Beep off): Никакое нажатие любой кнопки не генерирует сигнал подтверждения.

ОБЛАСТЬ

После запуска этой функции поворот регулятора громкости позволяет выбирать между Европой/США/ЛАТ (Латинская Америка).

XBASS

Нажмите и удерживайте кнопку EQ в течение 2-х секунд, чтобы запустить функцию XBASS. Нажмите и удерживайте ее снова, чтобы выключить ее.

EQ (Корректировка звука)

Коротко нажмите кнопку EQ, чтобы выбрать один из следующих предварительно настроенных режимов эквалайзера:
FLAT-CLASSICS-POP-ROCK-EQ OFF

ОТОБРАЖЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ

Нажмите кнопку **DISP** (10), чтобы в течение 5 секунд на экране показывалось время. По истечении этого времени экран возвращается к отображению информации

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ

(1) Ручная конфигурация:

Нажмите и придерживайте в течение 2-х секунд кнопку **DISP**. Значение часа начнет мигать. Нажмите кнопку **▶ / ◀**, чтобы настроить соответствующее значение часа. Коротко нажмите кнопку **DISP**, чтобы изменить значение минут. Также можно использовать кнопку **▶ / ◀**, чтобы настроить соответствующее значение минут. Затем снова нажмите **DISP**, чтобы подтвердить.

(2) Синхронизация времени в соответствии со станцией RDS:

Эта функция позволяет принимать сигнал радиостанции RDS, передающей сигнал хорошего качества (символ AF на дисплее не мигает). Через несколько минут, время будет синхронизировано в соответствии с правильным значением времени с помощью сигнала, передаваемого радиостанцией. (Примечание: Некоторые станции RDS не имеют этой функции).

ЖИДКОКРИСТАЛЛИЧЕСКИЙ ДИСПЛЕЙ

Позволяет отображать текущую частоту и работающие функции.

ФУНКЦИЯ ESP

Есть возможность защитить устройство от ударов в пределе 10-20 секунд.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ВХОД

Устройство может быть подключено к портативному плееру через слот **AUX IN** (13). Нажмите кнопку **SRC**, чтобы перейти в режим **AUX**, если к устройству уже подключен внешний источник звука.

ФУНКЦИЯ СБРОСА

Эксплуатация

Кнопка **RESET** (23) должна быть активирована с помощью кончика шариковой ручки или узкого металлического предмета.

Кнопка **RESET** используется в следующих ситуациях:

- После первой установки устройства, когда закончено подключение всех кабелей.
- Когда не работает ни одна функциональная клавиша.
- Дисплей показывает символ ошибки.

Примечание: Нажатие кнопки **RESET** (23) не восстановит работу устройства. Используйте ватный тампон, смоченный в изопропиловом спирте, чтобы протереть слот на передней панели.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

РАДИОПРИЕМНИКА

• ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ В РЕЖИМ РАДИОПРИЕМНИКА

Нажмите кнопку **SRC** (4), чтобы выбрать режим радиоприемника. Дисплей показывает радиорежим и сохраненные в его памяти диапазон памяти и его частоту.

• ВЫБОР РАДИОДИАПАЗОНА

После входа в радиорежим, нажмите кнопку **BAND** (3), чтобы выбрать требуемый диапазон.

Диапазон приема может быть изменен в следующем порядке:

→FM1→ FM2→ FM3 → MW1(AM1) → MW2(AM2)→

• ВЫБОР РАДИОСТАНЦИИ

Коротко нажмите кнопку **▶▶** (14) или **◀◀** (9), чтобы включить функцию автоматического поиска. Радиоприемник автоматически найдет радиостанцию (поиск вверх и

вниз). Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, пока на дисплее не появится сообщение „**MANUAL**” (ручной режим), что означает переход в ручной режим настройки. В этом режиме можно постепенно переходить между следующими радиочастотами (вверх и вниз) до тех пор, пока не будет найдена станция. Если в течение 5 секунд не будет нажата ни одна кнопка, радио вернется в режим автоматической настройки, а на дисплее появится сообщение „**AUTO**”.

• АВТОМАТИЧЕСКОЕ СОХРАНЕНИЕ В ПАМЯТИ И СКАНИРОВАНИЕ ПРОГРАММ

- Автоматическое сохранение в памяти
- Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **TS** (2), чтобы радио начало поиск от частоты 87,5 МГц и проверяло уровень сигнала до завершения одного цикла поиска. Затем несколько станций с наиболееенным сигналом будут сохранены под номерами по умолчанию клавиш, связанных с частотой FM3. Первый цикл поиска работает в локальном режиме (LOCAL) и выполняет поиск станций с самым сильным сигналом приема. Если не удалось найти 6 станций, радиоприемник выполняет второй цикл поиска, но при выключенном локальном режиме (LOCAL OFF).
- Сканирование программ
Коротко нажмите кнопку **TS** (2), для сканирования предустановленных станций. Радио остановится на пять секунд при предварительно сконфигурированном номере без приглушения звука.

Эксплуатация

- РУЧНОЕ СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИИ И ВЫЗОВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО НАСТРОЕННЫХ РАДИОСТАНЦИЙ**

Нажмите и удерживайте в течение 2-х секунд одну из кнопок, присвоенных сохраненным радиостанциям (1-6), чтобы принять ее сигнал. Воспроизведенная в это время станция будет сохранена в памяти под данным номером кнопки. Коротко нажмите кнопку предварительной настройки (1-6), чтобы непосредственно прослушивать сигнал, передаваемый этой станцией и записанный под присвоенной кнопкой программирования.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ RDS (RADIO DATA SYSTEM)

- Режим RDS настраивается в положении AF в системном меню. Следует повернуть регулятор звука, чтобы включить или выключить функцию AF. После каждого включения функции AF, на дисплее появится символ „AF”. Название программы отображается во время приема станции RDS. Символ „AF” начинает мигать, если ухудшается качество передаваемого сигнала. После приема экстренного сигнала, на дисплее будет отображаться сообщение „ALARM”, а уровень звука на выходе автоматически настроится на заранее сконфигурированный уровень исходного сигнала - если регулятор громкости установлен в положение минимума.

- Обслуживание региональных**

программ

В режиме запуска функции AF в положении REG в системном меню.

Ручка аудио регулировки позволяет включить или отключить функцию REG. После отключения автофокусировки не удастся отключить функцию REG.

Некоторые вещательные станции изменяют на определенный период времени свою программу с обычного вещания на региональное вещание. В случае включения географического региона, прослушиваемая в это время программа остается неизменной. После отключения географического региона, вы можете перейти к сигналу приема, передаваемому от региональной станции.

- Прослушивание информации о дорожном движении**

В положении TA в системном меню перестановка регулятора звука позволяет включить или отключить функцию TA. Включение режима TA позволяет получать информацию о дорожном движении:

Если устройство находится в режиме CD (MP3) или AUX, временно переключается на режим радио.

Если функция EON обнаружит наличие информации о дорожном движении в другой программе, устройство будет временно переключаться на станцию, связанную с функцией EON.

Если уровень интенсивности звука будет ниже порогового значения, он будет увеличен до этого значения.

Включение функции TA активирует функцию TA для одного сегмента. При поступлении сигнала от станции TP функция TP будет активирована для одного сегмента.

- Функция помех при информации о**

Эксплуатация

дорожном движении

Переключение функции TA на STOP отменяет приемку актуальной информации о дорожном движении (позиция TA в меню **RDS** – доступные опции:

вкл/выкл, если не принимается сигнал от какой-либо радиостанции **TA**. В случае приемки сигнала радиостанции TA, в соответствующем положении TA в меню появятся опции вкл/стоп/выкл). Может также случайно произойти переключение в режим **EON TA**, если информация **EON TA** уже принималась из выбранной радиостанции, а радиоприемник переключился на прием сигнала этой станции **EON**, но слишком большое расстояние до этой станции **EON** усложняет прием сигнала. В этом случае, радиоприемник переключится обратно на текущую станцию. Приведенный пример показывает, что происходит, когда пользователь слушает неправильную программу или временно отключается звук. Данные, используемые функцией RDS, это данные PI, PS, AF, TP, TA, EON и PTY.

PS: Название программы

Это название вещательной станции, указанное с помощью буквенно-цифровых символов.

AF: Альтернативные частоты

Это список частот радиостанций, передающих такую же программу.

TP: Идентификация программы с дорожной информацией

Это идентификационные данные, передаваемые радиостанциями, которые передают информацию о дорожном движении.

ТА: Определение информации о дорожном движении

Это идентификационные данные, указывающие на передачу или отсутствие передачи информации о дорожном движении.

EON: Информация о программах другой станции

Эта информация передается в функции PI, AF, TP, TA, и т.д., касающиеся других программ из других радиостанций, чем текущая радиостанция.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ CD/MP3/WMA

- **ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ В РЕЖИМ ДИСКА**

Если вы не вставили какой-либо диск в устройство:

Аккуратно вставьте диск в слот (лицевой стороной вверх) до тех пор, пока не почувствуете легкое сопротивление. Диск будет автоматически втянут в приемное устройство, а затем сразу же воспроизведен.

Если диск уже вставлен в устройство: Нажмите кнопку **SRC** (4), пока не появится на дисплее режим DISC (диск).

- **ВЫБОР ТРЕКОВ/ФАЙЛА**

Нажмите кнопку **▶▶** (14) или **◀◀** (9), чтобы вернуться к предыдущему треку/файлу или перейти к следующему треку/файлу. На дисплее появится номер трека/файла.

Нажмите и удерживайте кнопку **▶▶** (14) или **◀◀** (9), чтобы быстро перемотать трек/файл назад или вперед. Воспроизведение возобновляется при отпускании кнопки.

- **ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ**

Эксплуатация

Нажмите кнопку  (21), чтобы остановить воспроизведение. Нажмите ее еще раз, чтобы восстановить воспроизведение.

- ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПРОСМОТР ВСЕХ ТРЕКОВ/ФАЙЛОВ**

Нажмите кнопку **SCN** (20), чтобы воссоздать несколько первых секунд каждого из треков/файлов. Нажмите кнопку еще раз, чтобы остановить предварительное воспроизведение и слушать выбранный трек/файл.

- ПОВТОРЕНИЕ ЭТОГО ЖЕ ТРЕКА/ФАЙЛА**

Нажмите на кнопку **RPT** (19), для повторного воспроизведения того же трека/файла. Нажмите еще раз, чтобы повторить все треки/файлы.

- ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В СЛУЧАЙНОМ ПОРЯДКЕ ВСЕХ ФАЙЛОВ**

Нажмите кнопку **RDM** (18), для воспроизведения всех треков/файлов в случайном порядке. Нажмите ее еще раз, чтобы отключить воспроизведение в случайном порядке.

- ВЫДВИЖЕНИЕ ДИСКА**

Нажмите кнопку  (11), чтобы остановить воспроизведение диска и извлечь его из гнезда в устройстве (6).

ВЫБОР ПАПКИ ВВЕРХ/ВНИЗ

Нажмите кнопку **DIR-** (17) или **DIR+** (16), чтобы выбрать предыдущую или следующую папку. Кнопки **DIR-** (17) или **DIR+** (16) не будут запускать какие-либо функции, если на диске с файлами MP3/WMA нет каталогов.

- ВЫБОР ФАЙЛОВ С ПОМОЩЬЮ КНОПКИ **

 Кнопка (22) имеет назначенную функцию выбора файлов MP3/WMA. Нажатие этой кнопки приводит к активированию режима выбора согласно следующей схеме:

Поиск в каталоге: => Поиск по номеру файла.

- Поиск в каталоге**

 Нажмите один раз кнопку .

Устройство перейдет в режим "Поиск по каталогу". Поверните регулятор VOL (громкость), чтобы выбрать искомый каталог. Затем нажмите регулятор **MENU** (6), чтобы войти в выбранный каталог. Затем снова поверните регулятор (6), чтобы выбрать искомый файл. Затем снова нажмите регулятор MENU (6), чтобы воспроизвести данный файл.

Нажмите кнопку , чтобы вернуться в предыдущий каталог.

- Поиск по номеру файла**

 Нажмите два раза кнопку .

Это запустит режим «Поиск по номеру файла». Поверните ручку (21), чтобы выбрать нужный номер файла, а затем нажмите кнопку MENU (4), чтобы подтвердить выбор. Устройство осуществляет поиск выбранного файла и начинает его воспроизводить. Можно также ввести номер вручную. На передней панели расположены цифры 1-6 и кнопки 7/8/9/0, которым назначены следующие

Эксплуатация

функции:

EQ: 7

◀ : 8

▶ : 9

DISP: 0.

Если вы выберете номер файла, устройство будет ждать несколько секунд. Через несколько секунд, устройство выполняет поиск файла, даже если регулятор **MENU** (4) не был нажат.

ОБСЛУЖИВАНИЕ USB-ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

Разъем USB (10) расположен на передней панели устройства. Этот разъем (12) предназначен для подключения контроллеров USB.

При подключении к разъему контроллера USB, устройство будет искать созданные на нем файлы MP3/WMA и начнет их воспроизводить.

При запуске этого режима вы также можете нажать кнопку

SRC и выбрать режим USB.

Если запоминающее устройство USB используется для воспроизведения через радио файлов MP3/WMA, его обслуживание такое же, как описанное выше обслуживание файлов CD/MP3/WMA.

Примечание:

- Главное устройство поддерживает только стандартную память USB, одобренную Microsoft.
- USB MP3-плеер не является стандартным устройством, что означает, что различные марки и различные модели устройств имеют свои собственные стандарты. По этой причине, наше устройство не будет поддерживать любой MP3-плеер.
- При подключении MP3-плеера,

оснащенного обычной батареей (не перезаряжаемой батареей), следует сначала вынуть батарею из плеера, а затем подключить его к разъему USB. В противном случае, это может вызвать взрыв батареи.

РАБОТА TF

На передней панели устройства расположен разъем TF (24).

При подключении к разъему TF карты TF, устройство будет искать сохраненные на нем файлы MP3/WMA и начнет их воспроизводить. Этот механизм работает так же, как описанная выше операция воспроизведения в режиме CD/MP3/WMA.

Если вы работаете в другом режиме, нажмите кнопку **SRC** (4), что позволит перейти в режим SD.

ПОДДЕРЖИВАЕМЫЕ РЕЖИМЫ ДЕКОДИРОВКИ MP3/WMA

Главное устройство поддерживает режимы декодирования, перечисленные ниже: MP3/WMA (Windows Media Audio).

Норма	Скорость передачи данных (кБ/сек)	Поддерживаемые режимы
MPEG1 Audio Layer 3 (44,1 кГц)	32, 48, 64, 96, 128, 192, 256, 320	Стерео
Windows Media Audio (44,1 кГц)	64, 96, 128, 192	Стерео

Режим USB поддерживает:

1. Папка: 500 макс.
2. Файл: 999 макс.
3. Глубина каталога: 8 слоев
4. Размеры: 32 ГБ

Эксплуатация

ВНИМАНИЕ

Не подключайте USB-плеер или карту TF к главному устройству, если на них хранятся важные файлы. Не стоит также воспроизводить диски CD-R/RW, которые содержат важные файлы. Неправильное обращение с проигрывателем может привести к потере файлов. Наша компания не несет ответственности за потерю таких данных.

ЗАМЕЧАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ДИСКА

A. Замечания относительно диска:

1. Использование дисков нестандартной формы (например, квадратных, звездообразных или в форме сердца и т.д.) может повредить устройство. Помните, что устройство работает только с круглыми компакт-дисками.
2. Не приклеивайте бумагу, ленту и т.д., с любой стороны диска (печатной или записанной), так как это может привести к неисправности устройства.
3. Грязь, пыль, царапины и деформации диска будут создавать помехи во время воспроизведения.

B. Заметки о типе диска CD-R (для записи)/CD-RW (для перезаписи)

1. В устройство можно вкладывать только диски, обозначенные следующими символами:



2. Устройство не будет воспроизводить CD-R и CD-RW диски, если сеанс записи диска не будет завершен. (Смотрите руководство записи CD-R/CD-RW или программного обеспечения привода CD-R/CD-RW, чтобы узнать больше о процессе закрытия сеанса записи).
3. Устройство не может воспроизводить некоторые диски CD-R/CD-RW, что следует из статуса записи, состояния диска и используемого оборудования для его записи. (См. *1)

*1: Пожалуйста, прочтите следующие рекомендации для обеспечения лучшего воспроизведения:

- a: Используйте диски CD-RW со скоростью воспроизведения от 1x до 4x и записывайте данные на скорости 1x или 2x.
- b: Используйте диски CD-R 1x со скоростью воспроизведения от 1x до 8X и записывайте данные на скорости 1x или 2x.
- c: Не воспроизводите CD-RW диски, записанные более чем 5 раз.

B. Замечания по файлам MP3 (только формат MP3):

1. Диск должен быть записан в ISO9660 уровень 1 или уровень 2 или с расширением Joliet или Romero.
2. При именовании файлов MP3, убедитесь, что расширение файла имеет форму ".mp3".

Эксплуатация

3. Устройство не распознает другие файлы, чем MP3, даже если расширение названия файла будет иметь вид ".mp3".

ПОДДЕРЖКА BLUETOOTH *)

● ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВ В РЕЖИМЕ BLUETOOTH

(i) При использовании режима Bluetooth проверьте, поддерживает ли ваш мобильный телефон функцию Bluetooth
(ii) Различные типы мобильных телефонов используют различные параметры силы передачи. Рекомендуется, чтобы расстояние между мобильным телефоном и устройством не превышало 3 м, что позволит получить наилучшее качество связи. Не кладите металлические предметы и препятствия на пути передачи данных между мобильным телефоном и устройством.

● СОПРЯЖЕНИЕ

- 1) Выберите конфигурацию Bluetooth на мобильном телефоне. (Информация о работе сопряжения Bluetooth содержится в инструкции, прилагаемой к телефону).
- 2) В списке, отображаемом на телефоне, должна показываться позиция "CAR KIT" (автомобильный комплект). Выберите «ВР 170 BT» и введите пароль «0000». Возможно, что пароль не потребуется.
- 3) После успешного сопряжения устройства, на дисплее появится символ BT.

● Принятие / отклонение

входящего вызова

В случае входящего вызова нажмите кнопку  , чтобы принять вызов. Нажатие кнопки  приведет к отклонению вызова.

● Завершение разговора

После окончания разговора нажмите кнопку,  чтобы отключиться.

● Проверка телефонной книги / принятых звонков / выполненных/пропущенных (для телефонов с системой Android и айфонов)

Нажмите кнопку **SRC**, чтобы на дисплее появилось сообщение „PHONE“ (телефон). Нажмите кнопку  , чтобы на дисплее появилось сообщение „BOOK“ (телефонная книга). Повторное нажатие кнопки отобразит следующую последовательность:

BOOK---RECEIVED---DIALED---MISSED ---PHONE (Телефонная книга -> Принятые -> **Выполненные** -> Пропущенные -> Телефон)

Использование кнопки  или  в каждой из этих позиций обеспечит возможность проверить ее номера.

Примечание: При первом подключении в вашем мобильном телефоне появится информация, что он подключен к автомагнитоле. Вы должны дать на это свое согласие и нажать «YES» (Да) для подтверждения.

(Примечание: Важно, чтобы номер телефона был сохранен в памяти телефона, а не на SIM-карте).

● Выполнение вызова

1) Выполнение вызова с помощью

Эксплуатация

ручного ввода номера телефона.

Нажмите кнопку **SRC**, чтобы на дисплее появилось сообщение „PHONE” (телефон). Нажмите и удерживайте кнопку  . ЖК-экран будет полностью пуст. Теперь вы можете ввести номер телефона и нажать кнопку  , чтобы подтвердить выбор введенного номера. (Примечание: В случае введения неправильного номера нажмите кнопку  , чтобы аннулировать неправильные цифры.)

На передней панели расположены цифры 1-6 и кнопки 0/7/8/9*/#, которым назначены следующие функции:

0: Кнопка отображения (DISP)

7: EQ:

8: 

9: 

*: Нажмите и придерживайте в течение 2-х секунд кнопку (5).

#: Нажмите и придерживайте в течение 2-х секунд кнопку (6).

1) Повторное выполнение вызова

Нажмите кнопку **SRC**, чтобы на дисплее появилось сообщение „PHONE” (телефон). Нажмите и придерживайте кнопку  в течение 2 секунд, чтобы повторно выбрать последний номер телефона.

2) Выполнение вызова номера из телефонной книги/принятых/ выполненных/пропущенных звонков (для телефонов с системой Android и айфонов)

- Перейдите в положение „**Проверка телефонной книги/принятых/ выполненных/пропущенных звонков**”, а затем выберите искомый номер телефона. Нажмите кнопку  , чтобы выбрать данный

номер.

Примечание: Если ваш мобильный телефон имеет две (2) SIM-карты, в этом случае во время вызова с использованием передней панели устройства будет выбрана карта по умолчанию (или будет появляться предложение идентифицировать карту, с которой устанавливается соединение).

● Передача вызова между мобильным телефоном и устройством

В режиме разговора вы можете нажать на кнопку  (22), для передачи телефонного разговора между телефоном и радио.

● Передача звука через Bluetooth (функция A2DP)

Нажмите кнопку SRC (4), чтобы на дисплее появилось сообщение „PHONE” (телефон). Затем включите музыкальный проигрыватель на телефоне, чтобы начать воспроизведение музыки. Звук будет передаваться через динамик в устройстве. Нажмите кнопку  (21) расположенную на передней панели, чтобы приостановить/возобновить воспроизведение музыки. Нажмите кнопку  (14) или  (9), чтобы выбрать следующее/предыдущее произведение.

Соединение/отключение Bluetooth

Нажмите и удерживайте SRC в течение 2 секунд, чтобы включить/выключить соединение Bluetooth.

*) Относится только к устройствам, оснащенным функцией Bluetooth

Дистанционное управление

R
U
S
S
I
A
N



ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КНОПКИ И КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

1. ⏹ : Кнопка вкл./выкл. питания
2. VOL+: Кнопка увеличения громкости.
3. BAND: Позволяет выбрать диапазон FM1/FM2/FM3/AM1/AM2 в режиме РАДИО.
4. ⏪ : В режиме РАДИО: Нажмите коротко для функции поиска вниз. Нажмите, чтобы выключить вручную. В режиме CD/MP3/WMA: Нажмите коротко, чтобы перейти на один трек/файл назад. Нажмите и удерживайте, чтобы быстро вернуться назад.
5. VOL- : Кнопка уменьшения громкости.
6. EQ: Это кнопка коррекции звука.
7. 2 SCN: В режиме РАДИО: Номер 2. См. страница 11 - РУЧНОЕ СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИИ И ВЫЗОВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО НАСТРОЕННЫХ РАДИОСТАНЦИЙ
В режиме CD/MP3/WMA: Нажмите, чтобы включить/выключить функцию СКАНИРОВАНИЕ
8. 1 ▶II : В режиме РАДИО: Номер 1. См. страница 11 - РУЧНОЕ СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИИ И ВЫЗОВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО НАСТРОЕННЫХ РАДИОСТАНЦИЙ
В режиме CD/MP3/WMA: Нажмите, чтобы приостановить или возобновить воспроизведение.
9. 4 RDM: В режиме РАДИО: Номер 4. См. страница 11 - РУЧНОЕ СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИИ И ВЫЗОВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО НАСТРОЕННЫХ РАДИОСТАНЦИЙ
В режиме CD/MP3/WMA: вкл/выкл функции случайного воспроизведения.
10. 5 DIR-: В режиме РАДИО: Номер 5. См. страница 11 - РУЧНОЕ СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИИ И ВЫЗОВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО НАСТРОЕННЫХ РАДИОСТАНЦИЙ
В режиме MP3/WMA: Нажмите кнопку, чтобы вернуться в предыдущий каталог.

Дистанционное управление

- Это кнопка  , если устройство действует в режиме Bluetooth.
- *)
11. SRC: Кнопка включает функцию SRC (источник звука).
12.  Нажмите, чтобы отключить/восстановить звук.
13.  : В режиме РАДИО: Отвечает за функцию TS. См. страница 11
АВТОМАТИЧЕСКОЕ СОХРАНЕНИЕ В ПАМЯТИ И СКАНИРОВАНИЕ
ПРОГРАММ
В режиме MP3/WMA: Это функция поиска. (См. стр. 12).
в режиме PHONE (Телефон). Функция кнопки описана на стр. 15
– РАБОТА BLUETOOTH.
14. SEL: Коротко нажмите, чтобы войти к меню аудио-режима.
Нажмите и удерживайте, чтобы войти в системное меню.
(См. стр. 9). Нажмите, чтобы подтвердить функцию поиска
(см стр.13) при входе в режим поиска файлов MP3/WMA
15.  : В режиме РАДИО: Нажмите коротко для функции поиска
вниз. Нажмите, чтобы найти функцию вручную.
В режиме CD/MP3/WMA: Коротко нажмите, чтобы перейти к
следующему треку/файлу вперед. Нажмите и удерживайте,
чтобы быстро перемотать вперед.
16. DISP: Нажмите кнопку DISP (Показать), чтобы показать время.
17. 3 RPT: В режиме РАДИО: Номер 3. См. страница 11 - РУЧНОЕ
СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИИ И ВЫЗОВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО
НАСТРОЕННЫХ РАДИОСТАНЦИЙ
В режиме CD/MP3/WMA: Нажмите, чтобы
включить/выключить функцию повтора.
18. 6 DIR+: В режиме РАДИО: Номер 6. См. страница 11 - РУЧНОЕ
СОХРАНЕНИЕ РАДИОСТАНЦИИ И ВЫЗОВ ПРЕДВАРИТЕЛЬНО
НАСТРОЕННЫХ РАДИОСТАНЦИЙ
В режиме MP3/WMA: Нажмите кнопку, чтобы перейти к
следующему каталогу.

Во время приема вызова или завершения вызова работает в функции клавиши  . *)

*) Относится только к устройствам, оснащенным функцией Bluetooth

Спецификация

ОБЩИЕ СТАНДАРТЫ.

Требования относительно электрической энергии: 12 В постоянного тока, отрицательное заземление на массу

Размеры монтажного основания: 178 (шир.) X 160 (гл.) X 50 (выс.)

Регуляторы тембра

- Низкий (при 100 Гц): ± 10 дБ
- Высокий (при 10 кГц): ± 10 дБ
- Максимальная исходная мощность: 4X40 Вт
- Потребление тока: 10 А (макс.) (касается версии с нормальным питанием)

CD-плеер

Отношение сигнал-шум (SNR), Более 55 дБ:

Разделение каналов: Более 45 дБ:

Частота: 40 Гц -18 кГц

РАДИО FM

Диапазон частот от 87,5 до 108 МГц

IF 10,7 МГц

Чувствительность (S/N=30 дБ) 4 мкВ

Разделение стерео каналов >25 дБ

AM (MW)

Диапазон частот от 522 до 1620 кГц

IF 450 кГц

Чувствительность (S/N=20 дБ) 36 дБмкВ

Поиск и устранение неисправностей

Проверьте кабельные соединения перед проверкой контрольного списка. Обратитесь к ближайшему дилеру, если после проверки контрольного списка есть какие-то проблемы.

Признак	Причина	Решение
Отсутствует питание.	Не включено зажигание автомобиля.	Переместите ключ зажигания в положение «ACC», если питание подключено к вспомогательной цепи на транспортном средстве, а двигатель не вращается.
	Перегорел предохранитель.	Замените предохранитель
Нельзя вложить или вынуть диск.	В проигрывателе уже находится другой диск.	Извлеките диск из проигрывателя, а затем вставьте другой.
	Диск вставлен в неправильном положении.	Вставьте диск стороной с надписями вверх.
	Диск очень загрязнен или поврежден.	Очистите диск или попробуйте другой.
	Слишком высокая температура в автомобиле.	Охладите автомобиль или подождите, пока температура не станет нормальной.
	Присутствие конденсированного пара.	Оставьте автомагнитолу выключенной в течение приблизительно часа и повторите попытку.
Нет звука.	Громкость настроена на минимальное значение.	Отрегулируйте звук до необходимого уровня.
	Кабель не подключен должным образом.	Проверьте соединения проводов.
Помехи при воспроизведении звука.	Угол крепления устройства превышает 30 градусов.	Установите угол так, чтобы он был меньше, чем 30 градусов.
	Диск очень загрязнен или поврежден.	Очистите диск или попробуйте другой.
Кнопки управления не работают.	Встроенный микрокомпьютер не работает должным образом из-за шума.	Нажмите кнопку сброса (RESET). Передняя панель была неправильно закреплена на месте.
Радио не работает. Не работает функция автоматического выбора радиостанции.	Не подключен кабель антенны.	Аккуратно подключите антенный кабель.
	Сила сигнала слишком слаба.	Выберите радиостанцию вручную.

CUPRINS

Operarea	149
Amplasarea comenziilor	149
Conectare/deconectare unitate.....	150
Functia Mute.....	150
Eliberarea panoului frontal	150
Ajustarea sunetului.....	150
REG on/off.....	150
Volum TA	150
LOC on/off.....	150
Stereo/mono.....	150
Beep on/off.....	150
AREA	150
EQ	151
Informatii display	151
Setarea orei	151
Display cristal lichid	151
Intrari auxiliare	151
Resetare functii	151
Operare radio	151
Trecerea in regim radio	151
Selectarea bandei de frecventa	151
Selectarea postului	151
Scanarea automată și programarea memoriei	152
Memorarea manuală a posturilor și rechemarea posturilor presetate	152
Operare RDS(Radio Data System)	152
Operare CD/ MP3/ WMA	153
Trecerea la regimul CD	153
Selectarea track-urilor/fisierelor.....	153
Punerea pauzei	153
Redarea scanata a tuturor track- urilor/fisierelor	153
Repetarea aceluiasi track/fisier.....	153
Redarea random a tuturor track- urilor/fisierelor	154
Ejectarea discului	154
Selectarea mapei sus/jos	154
Selectarea fisierelor cu ajutorul butonului ⊕	154
Operațiunea redare USB	154
Operațiunea TF	154
Titlurile discului	155
Operarea Bluetooth-ului*)	156
Telecomandă	158
Specificații	160
Depanare	161
*) Doar pentru dispozitivele cu funcție Bluetooth	

R
O
M
A
N
I
A

Declarație de conformitate

Centrul de competențe al Blaupunkt Competence Center Car Multimedia-Evo Sales GmbH declară faptul că dispozitivul este fabricat în conformitate cu cerințele de bază și celealte reglementări relevante ale directivei 2014/53/EU.

Declarația de conformitate poate fi găsită pe internet la adresa www.blaupunkt.com



Declarație de conformitate cu privire la
Directiva RE 2014/53/EU

Declarație de conformitate cu privire la
Directiva RoHS 2011/65/EU

Garanție

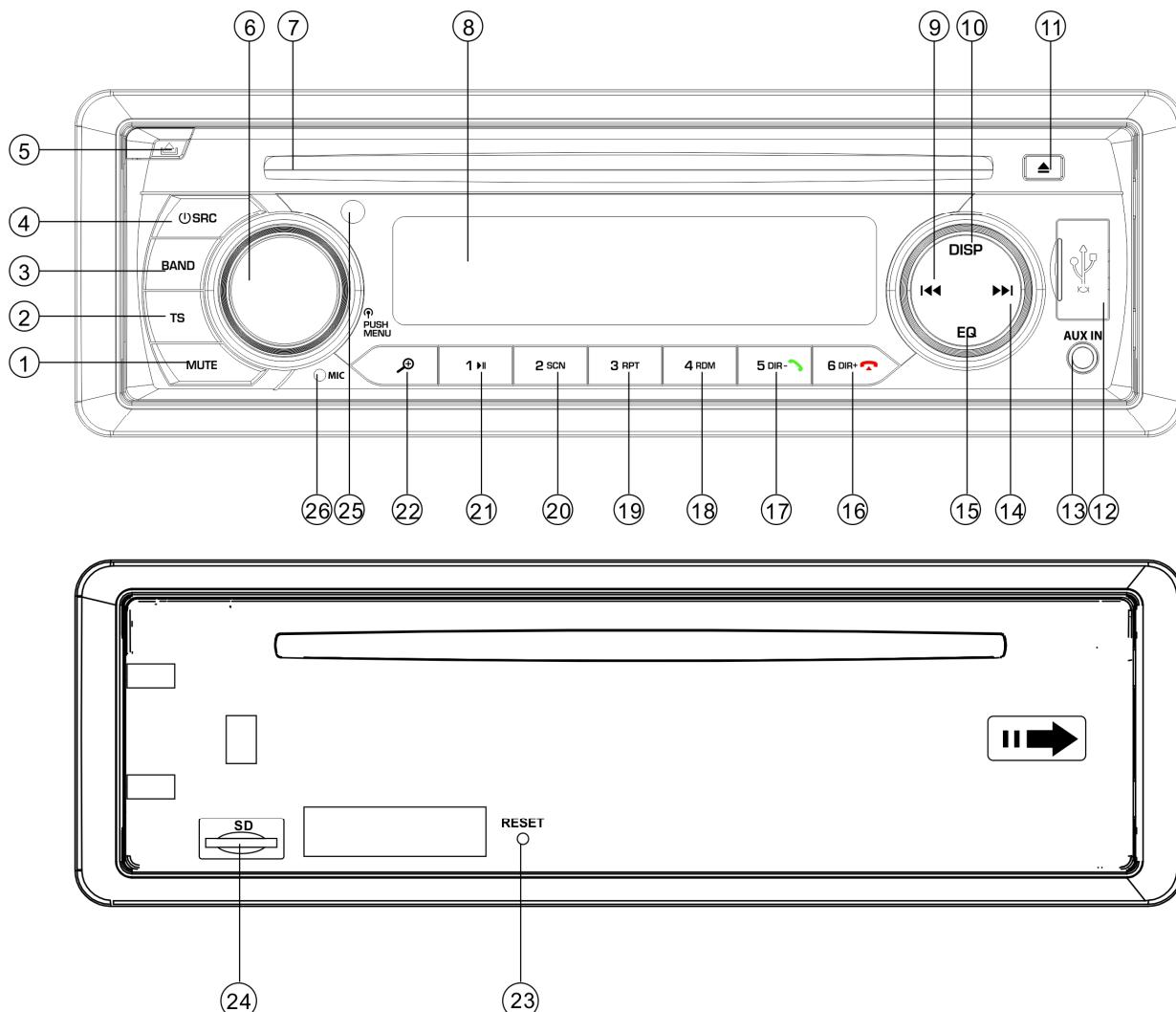
Termenii garanției pot fi solicitați la adresa
www.blaupunkt.com

Garanție

Dacă veți avea nevoie să folosiți la un moment dat un centru de service, puteți găsi informații cu privire la partenerii noștri din țara în care vă aflați pe
www.blaupunkt.com

OPERARE

AMPLASAREA COMENZILOR



1. Butonul "MUTE".
2. Butonul "TS".
3. Butonul "BAND".
4. Butonul "(1) /SRC (sursa)".
5. Butonul "▲" (eliberare panou).
6. Butonul "VOL /MENU".
7. Fantă DISC.
8. Display LCD.
9. Butonul "I<<"(SEEK DOWN).
10. Butonul "DISP".
11. Butonul "Eject".
12. Port USB.
13. Jack "AUX IN".
14. Butonul "►►"(SEEK UP).
15. Butonul "EQ".
16. Butonul "6 DIR+/- . *")
17. Butonul "5 DIR-/ . *")

18. Butonul "4 RDM".
19. Butonul "3 RPT ".
20. Butonul "2 SCN ".
21. Butonul "1 ►II".
22. Butonul "↗" MP3 search.
23. Butonul RESET.
24. Fantă card TF.
25. Senzor IR
26. MICROFON

*) Doar pentru dispozitivele cu funcție Bluetooth

R
O
M
A
N
I
A
N

OPERARE

CONECTAREA/DECONECTAREA DISPOZITIVULUI

Conectați dispozitivul apăsând pe butonul (4). Când dispozitivul e conectat, apăsați și țineți apăsat butonul (4) timp de 2 secunde, pentru a deconecta dispozitivul.

MUTE

Apăsați scurt butonul **MUTE** (1) pentru a dezactiva sunetul. Apăsați-l din nou pentru reconectarea sunetului.

ELIBERAREA PANOULUI FRONTAL

Apăsați butonul de eliberare (5) pentru a detașa panou frontal deașabil.

AJUSTAREA SUNETULUI

Apăsați scurt butonul **MENU** (6) pentru a selecta regimul dorit. Regimurile se vor schimba în următoarea ordine:

-BAS-TRE-BAL-FAD- VOL-

BAS: bas

TRE: treble

BAL: balance

FAD: fader

VOL: volum

Prin rotirea butonului audio (6) puteți ajusta sunetul la calitatea dorită. Apăsați și țineți apăsat butonul **MENU** (6) timp de 2 secunde pentru a accesa meniul sistemului, după cum urmează:

AF – TA – REG – TAVOL – LOC – STEREO –

BEEP – XBASS-AREA

AF: Frecvențe Alternative

TA: Anunțuri Trafic

REG: regiune

TAVOL: Volum TA

LOC: local

STEREO

AREA: Europa

REG on/off

Când e pornită funcția AF, puteți conecta/deconecta funcția REG. Unele posturi de radio își schimbă programul

de la emisia normală la emisia regională pentru o anumită durată de timp. Când e activată funcția "regional", programul curent rămâne neschimbat.

Volum TA

Această funcție vă permite să stabiliți volumul minim pentru anunțurile privind traficul. Intervalul ajustabil este cuprins între 20~43. Valoarea default este 25. Rotiți butonul de volum pentru a ajusta volumul traficului.

LOC on/off

Prin rotirea butonului audio (6) puteți conecta/deconecta funcția "local". În regimul LOC ON dispozitivul își va reduce sensibilitatea receptiei la căutarea posturilor. Aceasta înseamnă că veți putea receptiona posturile cu un sunet bun. Posturile cu un sunet prost vor fi ignorate. În regimul LOC OFF se va amplifica sensibilitatea receptiei la căutarea de posturi. Aceasta înseamnă că veți receptiona mai multe posturi.

STEREO/MONO

În acest regim, rotiți butonul audio (6) pentru a alege între STEREO și MONO. Prin selectarea STEREO veți receptiona un semnal FM stereo. Prin selectarea MONO veți receptiona un semnal monocromatic. Uneori, când semnalul nu e bun, dacă treceți la MONO, zgomotele se vor reduce.

BEEP on/off

Dispozitivul audio al mașinii este dotat cu 2 regimuri "beep". Rotiți butonul de volum pentru a alege unul dintre ele.

- Regimul Beep on: Se aude sunetul de confirmare "beep" de fiecare dată când apăsați un buton.
- Regimul Beep off: Sunetul de confirmare al apăsării butoanelor este deconectat.

AREA

OPERARE

În acest regim, rotați butonul de volum pentru a alege între zonele Europe/USA/LAT.

XBASS

Apăsați și țineți apăsat butonul EQ timp de 2 secunde pentru a activa funcția XBASS. Apăsați și țineți apăsat din nou pentru a anula această funcție.

EQ (Equalisation)

Apăsați scurt butonul EQ pentru a selecta regimul presetat EQ:

FLAT-CLASSICS-POP-ROCK-EQ OFF

INFORMAȚII DISPLAY

Apăsați butonul **DISP** (10) pentru a arăta timpul timp de 5 secunde, apoi revine la regimul de informații.

SETAREA OREI

(1) Setarea manuală:

Apăsați și țineți apăsat butonul **DISP** timp de 2 secunde. Va clipi indicatorul orei. Apăsați butonul **▶▶/◀◀** pentru a seta ora corectă. Apăsați scurt butonul **DISP** pentru a trece la indicatorul minutelor. La fel, folosiți butonul **▶▶ / ◀◀** pentru a seta minutele corecte. Apoi, apăsați butonul **DISP** pentru a confirma.

(2) Sincronizați ora postului RDS:

Pentru a receptiona un post RDS cu semnal bun (simbolul AF de pe LCD nu clipește). Câteva minute mai târziu, timpul se va sincroniza cu ajutorul semnalului postului. (Mențiune: Unele stații RDS nu dețin această funcție.)

LIQUID CRYSTAL DISPLAY

Părăsiți frecvența curentă și activați funcțiile de pe display.

FUNCȚIA ESP

Dispozitivul poate fi protejat contra șocurilor între zece și douăzeci de secunde.

INTRARE AUXILIARĂ

Dispozitivul poate fi conectat la un player audio portabil prin introducerea unui jack în cuibul **AUX IN** (13). Se apasă butonul **SRC** pentru a trece la regimul **AUX** când se introduce o sursă audio în dispozitiv.

FUNCȚIE RESETARE

Butonul **RESET** (23) trebuie activat fie cu ajutorul vârfului unui pix sau cu un obiect metalic ascuțit.

Butonul **RESET** va fi folosit în una dintre următoarele situații:

- Instalarea inițială a dispozitivului, după ce au fost conectate toate cablurile.
- Niciun buton nu funcționează.
- Display-ul afișează simbolul Error.

Mențiune: dacă apăsarea butonului **RESET** (23) nu-și face efectul, atunci folosiți o bucată de bumbac muiată în alcool tehnic pentru a curăța cuibul de pe panoul frontal.

OPERARE RADIO

TRECEREA ÎN REGIMUL RADIO

Apăsați butonul **SRC** (4) pentru a trece în regimul radio, regimul radio va fi afișat pe display împreună cu banda de memorie și frecvența.

• SELECTAREA BENZII RADIO

În timp ce vă aflați în regimul radio, apăsați butonul **BAND** (3) pentru a selecta banda dorită.

Banda de receptie se va schimba în felul următor:

→FM1→ FM2→ FM3 → MW1(AM1)→ MW2(AM2)→

• SELECTAREA POSTULUI

Apăsați scurt butonul **▶▶** (14) sau butonul **▶▶/◀◀** (9) pentru a activa funcția căutării automate. Aceasta va căuta înainte/înapoi (up/down) posturile în mod automat. Țineți apăsat timp de 2 secunde, până când pe display apare

OPERARE

"MANUAL" - ați selectat regimul manual. În acest regim puteți schimba frecvența înainte/înapoi deplasându-vă pe bandă unitate cu unitate până când dați de un post. Dacă nici unul dintre butoane nu e apăsat în următoarele 5 secunde, se va reveni la regimul de căutare și pe display va apărea "**AUTO**".

- **SCANAREA AUTOMATĂ ȘI PROGRAMAREA MEMORIEI**

- Memorarea automată
- Țineți apăsat butonul **TS** (2) timp de 2 secunde și aparatul va căuta începând de la frecvența 87.5MHz și va verifica puterea semnalului până când ciclul este încheiat. La final posturile cu semnal puternic sunt memorate corespunzător butoanelor presetate ale benzii FM3. Primul ciclu de căutare funcționează în regimul LOCAL și căută posturile cu cel mai puternic semnal de recepție. Dacă sunt mai puțin de 6 posturi, se vor căuta posturile din al doilea ciclu în regimul local deconectat (LOCAL OFF).
- Programare scanare
Apăsați scurt butonul **TS** (2) pentru a scana posturile presetate. Radio se oprește timp de 5 secunde la numărul pre-configurat fără a micșora sunetul..

- **MEMORAREA MANUALĂ A POSTURILOR ȘI RECHEMAREA POSTURILOR PRESETATE**

Pentru a recepta un post țineți apăsat unul dintre butoanele presetate (1~6) timp de 2 secunde. Postul curent va fi memorat la butonul respectiv. Apăsați scurt butonul presetat (1~6) pentru a asculta direct postul memorat la poziția respectivă.

OPERARE RDS (RADIO DATA SYSTEM)

- Setare regim RDS
Accesați funcția AF din meniul

sistemului. Rotiți butonul audio pentru a porni/opri funcția AF.

De fiecare dată când AF va fi conectat, pe display va apărea "**AF**".

Dacă postul de radio dispune de RDS, pe display se va afișa numele programului.

"**AF**" începe să clipească dacă semnalul radio devine mai slab.

- La primirea unui semnal de urgentă, ecranul va afișa „ALARM”, iar nivelul sunetului va fi reglat automat la un nivel de ieșire pre-configurat - în cazul în care controlul volumului este setat la minim.
Operare Programe Regionale

După pornirea funcției AF în poziția REG în meniul de sistem. Rotirea butonului de reglare audio vă permite să activați sau să dezactivați funcția REG

Unele posturi de radio își schimbă programul de la emisia normală la emisia regională pentru o anumită durată de timp. Când e activată funcția "regional", programul curent rămâne neschimbăt. Când funcția e dezactivată, receptia se va muta la postul regional.

- **Ascultarea anunțurilor privind traficul**

În poziția TA din meniul de sistem butonul de reglare audio vă permite să activați sau să dezactivați funcția TA. Activarea modului TA vă permite să primiți informații de trafic:Dacă dispozitivul era în regim de (MP3) sau AUX, acesta va trece temporar în regim radio.

Dacă funcția EON detectează prezența informațiilor de trafic într-un alt program, aparatul va trece temporar la stația asociată cu funcția EON. Dacă nivelul volumului se află sub pragul de jos, acesta va urca până la pragul de jos.

Dacă regimul **TA** este activat, va demara **TA**-ul segmentului individual.

OPERARE

Când e receptat un post TP, va demara TP-ul segmentului individual.

Întreruperea funcției TA

Anunțul curent cu privire la trafic este anulat prin activarea comenzi STOP a funcției TA (poziția TA în meniu RDS - în cazul în care nu este recepționat nici un post TA, aceasta are doar funcția pornit/oprit. Dacă recepționați un post TA, într-o poziție corespunzătoare TA în meniu vor apărea opțiunile pornit/stop/oprit). Acest lucru nu duce însă, la oprirea modului TA. Aceasta poate duce, de asemenea, la comutarea accidentală în modul EON TA, atunci când informațiile EON TA au fost deja recepționate de la postul selectat curent, iar radioul a trecut la receptia semnalului de la acest post EON, dar distanța prea mare a postului EON împiedică receptia semnalului. În acest caz, radioul va trece înapoi la postul curent. Exemplul de mai sus arată ce se întâmplă atunci când ascultați programul greșit, sau au fost dezactivat temporar sunetul. Datele utilizate de funcția RDS sunt date PI, PS, AF, TP, TA, EON și PTY.

PS: Numele programului

Acesta este numele postului de radio care emite folosind caractere alfanumerice.

AF: Frecvențe Alternative

Lista de frecvențe ale posturilor care transmit același program

TP: Identificarea Programului de Trafic

Datele de identificare ale postului cu informații despre trafic

TA: Identificare anunțuri privind traficul

Datele de identificare care ne permit să știm dacă se transmit sau nu informații privind traficul.

EON: Informații cu privire la alte rețele îmbunătățite

Informații privind emisia PI, AF, TP, TA, etc, legat de alte rețele decât cea curentă.

OPERARE CD/MP3/WMA

• TRECEREA LA REGIMUL DISC

Dacă nici un disc nu este introdus în dispozitiv:

Introduceți ușor un disc cu partea imprimată în sus în compartimentul pentru discuri până când simțiți primul semn de rezistență, discul va fi tras automat și va începe redarea acestuia.

Dacă în dispozitiv se află deja un disc:
Apăsați scurt butonul **SRC** (4) până când pe display e afișat regimul DISC.

• SELECTARE TRACK-URI/FIȘIERE

Apăsați butonul **▶▶** (14) sau butonul **◀◀** (9) pentru a vă deplasa la track-ul/fișierul precedent sau următor. Pe display se va afișa numărul track-ului/fișierului.

Tineți apăsat butonul **▶▶** (14) sau butonul **◀◀** (9) pentru a derula rapid înainte sau înapoi. Redarea va fi reluată când veți elibera butonul.

• PAUZĂ REDARE

Apăsați butonul **▶⏸** (21) pentru a pune pauza. Apăsați din nou pentru a relua redarea.

• REDAREA SCANATĂ A TUTUROR TRACK-urilor/FIȘIERELOR

Apăsați butonul **SCN** (20) pentru a reda primele câteva secunde din fiecare track/fișier. Apăsați din nou pentru a întrerupe redarea intro-urilor și a asculta track-ul/fișierul.

• REPETARE TRACK/FIȘIER

Apăsați butonul **RPT** (19) pentru a repeta continuu același track/fișier. Apăsați din nou pentru a repeta toate track-urile/fișierele.

• REDARE RANDOM TOATE TRACK-urile

Apăsați butonul **RDM** (18) pentru a reda toate track-urile/fișierele în regim random. Apăsați-l din nou pentru a anula regimul Random.

OPERARE

• EJECTAREA DISCULUI

Apăsați butonul ▲ (11) pentru a opri redarea discului și a ejecta discul din fantă (6).

SELECTAȚI MAPA SUS/JOS (UP/DOWN)

Apăsați butonul **DIR-** (17) sau butonul **DIR+** (16) pentru a selecta mapa precedentă sau următoare. Dacă discul cu fișiere MP3/WMA nu conține nici o mapă, nu veți dispune de nici o funcție apăsând butonul **DIR-** (17) sau butonul **DIR+** (16).

• SELECTAREA FIȘIERELOR CU AJUTORUL BUTONULUI

 (22) este asignat ca buton de selectare la operarea fișierelor MP3/WMA.

Atunci când este apăsat, regimurile se derulează în felul următor:

Căutați în mapă (Search from folder).
=> Căutați număr fișier (Search file number).

□ Căutați în mapă

Apăsați butonul  o dată pentru a accesa regimul "Căutare în mapă". Rotiți butonul VOL pentru a selecta mapa dorită. După aceasta, accesați **MENU** (6) pentru a intra în mapă. Rotiți butonul (6) pentru a selecta fișierul dorit și apoi accesați din nou **MENU** (6) pentru redare. Apăsați butonul  pentru a reveni la mapa precedentă.

□ Căutați număr fișier

Apăsați butonul  de două ori pentru a activa regimul "Căutare număr fișier". Rotiți butonul (21) pentru a selecta numărul fișierului, apoi accesați butonul **MENU** knob (4) pentru a confirma. Dispozitivul va căuta fișierul selectat pentru

redare. De asemenea puteți introduce numărul fișierului. Pe panoul frontal se află cifrele 1-6 și butoanele 7/8/9/0, cărora le-au fost atribuite următoarele funcții:

EQ: 7

 : 8

 : 9

DISP: 0.

Dacă selectați un număr de fișier, unitatea va aștepta timp de câteva secunde. După câteva secunde, aparatul va căuta fișierul, chiar dacă butonul **MENU** (4) nu a fost apăsat.

OPERARE REDARE USB

În panoul frontal al dispozitivului, există o interfață USB (10). Puteti conecta un driver USB prin această interfață (12).

Când conectați un driver USB cu ajutorul interfeței, dispozitivul va căuta fișierele MP3/WMA în driver-ul USB și va demara redarea. Dacă vă aflați în alt regim, puteți apăsa, de asemenea, butonul **SRC** pentru a selecta regimul USB.

La redarea fișierelor MP3/WMA, se operează la fel ca în cazul operării CD/MP3/WMA, după cum a fost descris mai sus.

Mentire:

- Unitatea de bază oferă acces doar pentru stick-urile de memorie standard USB, acceptate de Microsoft.
- Player-ul USB MP3 nu este unul standard, adică alte brand-uri sau alte modele au propriul standard. Astfel, produsul nostru nu e potrivit pentru orice player MP3.
- La conectarea unui player MP3 cu baterie normală (non-reîncărcabilă), trebuie să scoateți bateriile din player-ul MP3, apoi să-l conectați la o interfață USB. În caz contrar, există riscul ca bateria să explodeze.

OPERARE TF

OPERARE

Există o interfață TF (24) pe panoul frontal al dispozitivului.

La introducerea unui card TF în interfață TF, dispozitivul va căuta fișierele MP3/WMA de pe card și va demara redarea acestora.

Operarea e identică cu operarea CD/MP3/WMA, așa cum s-a descris mai sus. Dacă vă aflați în alt regim puteți accesa, de asemenea, butonul **SRC** (4) pentru a selecta regimul SD.

REGIMURI DE DECODARE MP3/WMA

Dispozitivul de bază deține regimuri de decodare pentru MP3/WMA (Windows Media Audio) după cum urmează.

Standard	Bit Rate (kbps)	Regim
MPEG1 Audio Layer 3 (44.1kHz)	32,48,64,96, 128,192,256, 320	Stereo
Windows Media Audio (44.1kHz)	64,96,128,192	Stereo

Soluția USB funcționează în următoarele cazuri:

1. Mapă: 500 max.
2. Fișiere: 999 max.
3. Adâncimea mapei: 8 nivele
4. Dimensiune: 32 GB

ATENȚIE

Atunci când pe stick-ul USB sau pe cardul TF există fișiere importante, nu le conectați pentru redare! Nu redați nici CD-R/RW-urile care conțin fișiere importante. Riscați deteriorarea informațiilor, iar compania noastră nu își asumă responsabilitatea.

MENTIUNI DISCURUI

A. Mentiuni pe disc:

Utilizarea de discuri ne-standard

poate conduce la

1. avarierea dispozitivului. Asigurați-vă că folosiți discuri perfect rotunde.
2. Nu lipiți hârtie sau bandă de orice fel pe suprafața discului, deoarece aceasta poate să-i cauzeze proasta funcționare.
3. Murdăria, praful, zgârieturile și deformările discurilor vor cauza proasta funcționare a acestora.

B. Mentiunile pe CD-R-uri (CD-uri înregistrabile)/CD-RWs (CD-uri reînregistrabile):

1. Asigurați-vă că folosiți discuri care conțin următorul marcat:



2. Dispozitivul nu va putea reda un CD-R sau CD-RW care nu e finalizat. (Vă rugăm să verificați în manualul recorder-ului Dumneavoastră de CD-R/CD-RW sau al soft-ului CD-R/CD-RW pentru mai multe informații privind finalizarea sa).

3. În funcție de statutul înregistrării, condiția discului și echipamentul folosit la înregistrare, unele CD-R-uri/CD-RW-uri nu vor putea fi redate de acest dispozitiv. (vezi *1)

*1: Pentru o redare mai fidelă vă rugăm să citiți aceste recomandări:

- a: Folosiți CD-RW-uri cu viteze cuprinse între 1x și 4x și înregistrați la viteze cuprinse între 1x și 2x.

R
O
M
A
N
IA

OPERARE

- b. Folosiți CD-R-uri cu viteze cuprinse între 1x și 8x și înregistrați la viteze cuprinse între 1x și 2x.
- c. Nu redați un CD-RW care a fost reînregistrat de mai mult de 5 ori.

C. Mentiuni fisiere MP3 (doar versiuni MP3):

1. Discul trebuie să dețină nivelul 1 al ISO9660 sau nivelul 2 sau Joliet sau Romeo în format extins.
2. Atunci când denumiți un fișier, asigurați-vă că are extensia ".MP3".
3. Un fișier non-MP3, chiar având extensia ".MP3", nu va putea fi redat.

OPERARE BLUETOOTH *)

● OPERARE BLUETOOTH

- (i) La folosirea funcției Bluetooth, asigurați-vă că telefonul dispune de funcția Bluetooth.
(ii) În funcție de modelul de telefon, puterea de emisie a Bluetooth-ului diferă. Pentru a obține cel mai bun nivel de comunicare, se recomandă ca distanța dintre dispozitive să fie mai mică de 3m. De asemenea, nu interpuneți obiecte de metal între dispozitive.

● INTERCONECTARE

- 1) Selectați pe telefonul mobil setarea Bluetooth-ului. (Studiați manualul telefonului privind funcția Bluetooth.)
- 2) În lista telefonului ar trebui să apară "CAR KIT". Selectați "BP 170 BT" și introduceți parola "0000", dacă este cazul.
- 3) În cazul unei interconectări reușite, pe LCD se va afișa marcajul BT.

● Răspunderea la/respingerea unui apel

La intrarea unui apel, apăsați butonul  pentru a răspunde. Apăsați  pentru a respinge apelul.

● Suspendare apel

La finalul unei conversații, apăsați  pentru a încheia apelul.

● Consultarea agendei telefonice / apeluri primite / apeluri efectuate / apeluri ratate (pentru telefoanele Android și Iphone)

Apăsați **SRC** pentru a afișa "PHONE" pe display. Apăsați butonul  pentru a afișa BOOK pe LCD. Apăsați apoi în mod repetat pentru a accesa::

BOOK---RECEIVED---DIALED---MISSED---PHONE

În fiecare item în care vă aflați, puteți folosi butonul  sau butonul  pentru a verifica numărul care-i corespunde.

Mențiune: La prima utilizare, telefonul Dumneavoastră va primi un mesaj din partea dispozitivului cu privire la accesarea prin Bluetooth. Va trebui să confirmați apăsând "YES".

Notă: Este important ca numărul de telefon să fie salvat în memoria telefonului, nu pe cartela SIM).

● Apel efectuat

1) Efectuarea unui apel prin introducerea manuală a numărului

Apăsați **SRC** pentru a afișa "PHONE" pe display. Apăsați și țineți apăsat . LCD-ul se va curăța și puteți introduce numărul de telefon și apăsa  pentru confirmarea apelului. (Mențiune: Dacă ati introdus un număr greșit, apăsați  pentru a anula.)

Pe panoul frontal se află cifrele 1-6 și butoanele 0/7/8/9/*/#, cărora le-au fost

OPERARE

atribuite următoarele funcții:

0: Butonul DISP

7: EQ

8: ►||

9: ►||

*: apăsați și țineți apăsat "5" timp de 2 secunde.

#: apăsați și țineți apăsat "6" timp de 2 secunde.

1) Re-formarea unui apel efectuat

Apăsați **SRC** k pentru a afișa "PHONE" pe display. Apăsați și țineți apăsat ↺ timp de 2 secunde pentru a re-forma ultimul apel efectuat.

2) Apelarea unui număr din

agendă / apel primit / apel efectuat / apel ratat (pentru telefoanele Android și Iphone)

- Accesați "**Verificare agendă telefonică / apeluri primite / apeluri efectuate / apeluri ratate**" apoi alegeți numărul de telefon și apăsați ↺ pentru apelare.

Mențiune: Dacă aveți două cartele SIM în telefon, la efectuarea unui apel din panoul frontal, acesta va fi efectuat de pe cartela default (sau va întreba de pe care cartelă să se efectueze apelul).

●Transferați apelul de pe telefon pe dispozitiv

În timp ce vă aflați în regimul de conversație, puteți apăsa butonul ☎ (22) pentru a transfera apelul de pe telefon pe dispozitiv.

●Bluetooth audio (funcția A2DP)

Apăsați butonul SRC (4) pentru a afișa "PHONE" pe display. Porniți apoi player-ul telefonului și redați o piesă. Sunetul se va auzi din boxa dispozitivului. Apăsați ►|| (21) pe panoul frontal al dispozitivului pentru a pune pauza / relua redarea piesei. Apăsați

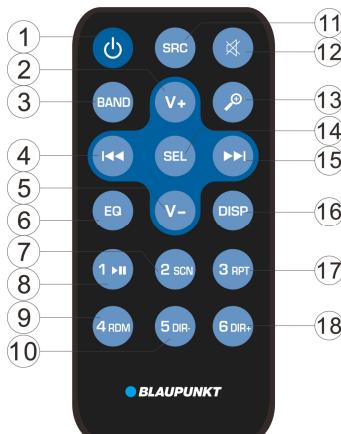
butonul ►|| (14) sau butonul ►|| (9) pentru a selecta piesa următoare/precedentă.

Conecțare/deconectare bluetooth

Apăsați și țineți apăsat butonul SRC timp de 2 secunde pentru a conecta/deconecta funcția bluetooth.

*) Doar pentru dispozitivele cu funcție Bluetooth

TELECOMANDĂ



FUNCTII ȘI COMENZI

1. : Buton ON/OFF
2. VOL+: Buton amplificare volum
3. BAND: Pentru a selecta banda FM1/FM2/FM3/AM1/AM2 în regimul radio RADIO.
În regimul RADIO: Apăsați scurt pentru funcția căutare. Apăsați și țineți apăsat pentru acționare manuală.
În regim CD/MP3/WMA: Apăsați scurt pentru a sări track-ul/fișierul. Apăsați și țineți apăsat pentru revers rapid.
4. : Buton diminuare volum.
5. EQ: Buton EQ.
7. 2 SCN: În regimul RADIO: Numărul 2. Vezi pagina 11 MEMORARE MANUALĂ POSTURI ȘI RECHEMAREA POSTURILOR PRESETATE
În regim CD/MP3/WMA: Apăsați pentru a conecta/deconecta funcția de scanare (SCANNING).
8. 1 : În regimul RADIO: Numărul 1. Vezi pagina 11 MEMORARE MANUALĂ POSTURI ȘI RECHEMAREA POSTURILOR PRESETATE
În regim CD/MP3/WMA: Apăsați pentru a pune pauza/relua redarea.
9. 4 RDM: În regimul RADIO: Numărul 4. Vezi pagina 11 MEMORARE MANUALĂ POSTURI ȘI RECHEMAREA POSTURILOR PRESETATE.
În regim CD/MP3/WMA: Apăsați pentru a conecta/deconecta funcția random.
10. 5 DIR-: În regimul RADIO: Numărul 5. Vezi pagina 11 MEMORARE MANUALĂ POSTURI ȘI RECHEMAREA POSTURILOR PRESETATE.
În regim CD/MP3/WMA: Apăsați pentru a reveni la mapa anterioară.
E comanda în regim BT. *)
11. SRC: E comanda SRC.
12. : Apăsați pentru a activa/dezactiva funcția MUTE.
13. : În regim RADIO: e funcția TS. Vezi pagina 11 **SCANAREA AUTOMATĂ ȘI PROGRAMAREA MEMORIEI**
În regim CD/MP3/WMA: E funcția de căutare fișiere. (Vezi pagina 12).

TELECOMANDĂ

În regimul PHONE vedeti funcția de la pagina 15 OPERARE BLUETOOTH

14. SEL: Apăsați scurt pentru meniul audio. Apăsați și țineți apăsat pentru a accesa meniul sistemului (Vezi pagina 9). În regimul de căutare MP3/WMA apăsați pentru confirmarea funcției (Vezi pagina 13) .
15. ►► : În regimul RADIO: Apăsați scurt pentru funcția căutare. Apăsați și țineți apăsat pentru actionare manuală.
În regim CD/MP3/WMA: Apăsați scurt pentru a sări un track/fișier. Țineți apăsat pentru a derula înainte.
16. DISP: Apăsați DISP pentru a vedea ora.
17. 3 RPT: În regimul RADIO: Numărul 3. Vezi pagina 11 MEMORARE MANUALĂ POSTURI ȘI RECHEMAREA POSTURILOR PRESETATE.
- În regim CD/MP3/WMA: Apăsați pentru a conecta/deconecta funcția repeat.
18. 6 DIR+: În regimul RADIO: Numărul 6. Vezi pagina 11 MEMORARE MANUALĂ POSTURI ȘI RECHEMAREA POSTURILOR PRESETATE.
În regim MP3/WMA: Apăsați pentru a accesa următoarea mapă.

Pentru a răspunde unui apel sau a încheia un apel, apăsați comanda  . *)

*) Doar pentru dispozitivele cu funcție Bluetooth

R
O
M
A
N
I
A
N

SPECIFICATII

GENERALE

Cerințe alimentare	: DC 12 Volți, Împământare Negativ
Dimensiuni șasiu	: 178 (W) x 160 (D) x 50 (H)
Functii control sunet	
- Bass (at 100 Hz)	: ±10 dB
- Treble (at 10 kHz)	: ±10 dB
- Capacitate maximă	: 4x40 watts
- Tensiune curentă	: 10 Amperi (max.) (Pentru versiunea cu alimentare normală)

CD PLAYER

Semnal nivel zgomot	: Peste 55 dB
Separare canale	: Peste 45 dB
Frecvențe reacție	: 40Hz – 18 kHz

RADIO

FM

Gamă frecvențe	87.5 până la 108 MHz
IF	10.7 MHz

Sensibilitate (S/N=30dB) 4µV

Separare Stereo >25dB

AM(MW)

Gamă frecvențe	522 până la 1620 kHz
IF	450 kHz

Sensibilitate (S/N=20dB)

36 dBuV

Înainte de a parurge lista, verificați dacă sunt conectate cablurile. Dacă problema persistă după ce ati parcurs lista, consultați cel mai apropiat distribuitor.

Simptom	Cauză	Soluție
Lipsă alimentare	Ignitia mașinii nu e pornită	Dacă alimentarea e conectată la circuitele accesoriei ale mașinii, dar motorul nu e pornit, întoarceți cheia în poziția "ACC".
	Siguranța e arsă	Înlăturați siguranța.
Discul nu poate fi introdus sau ejectat.	Prezență CD în player	Extrageți discul din player și puneti un disc nou.
	Introducere disc în poziție greșită	Introduceți CD-ul cu eticheta în sus.
	CD-ul este foarte murdar sau disc detectiv	Curătați discul sau puneti un alt disc.
	Temperatura din mașină e prea ridicată	Răciți atmosfera din mașină până la o temperatură potrivită.
	Condens	Lăsați player-ul deconectat pentru circa o oră și apoi încercați din nou.
Lipsă sunet	Volumul e la minim	Ajustați volumul la nivelul dorit
	Cablurile nu sunt conectate corect	Verificați conexiunile cablurilor
Sunetul sare	Unghiul de instalare depășește 30 de grade	Ajustați unghiul de instalare la mai puțin de 30 de grade.
	Discul este extrem de murdar sau cu defecțiuni	Curătați discul sau puneti un alt disc.
Comenzile nu merg	Microcomputerul incorporat nu funcționează din cauza zgromotului	Apăsați butonul RESET. Panoul frontal nu stă bine în poziție.
Nu merge radioul. Nu merge căutarea automată a posturilor.	Nu e conectat cablul antenei	Introduceți ferm cablul antenei.
	Semnalul e prea slab	Selectați manual postul.

KAZALO

Uporaba.....	164	Izbira datotek s pomočjo tipke ↗ 169
Namestitev tipk	164	Uporaba USB-predvajjalnika 169
Vklop/Izklop naprave.....	165	Uporaba TF..... 170
Utišanje	165	Opombe glede plošče 170
Odstranjevanje čelne plošče.....	165	Uporaba bluetootha*)..... 171
Regulacija zvoka	165	Upravljanje na daljavo..... .173
Vklop/Izklop REG	165	Specifikacija175
Glasnost TA.....	165	Zaznavanje in odpravljanje napak.176
Vklop/Izklop LOC.....	165	*) Le za naprave, opremljene s funkcijo bluetooth
Način stereo/mono	165	
Vklop/Izklop brenčača	166	
PODROČJE.....	166	
EQ.....	166	
Prikazovanje podatkov.....	166	
Nastavljanje ure.....	166	
Tekočekristalni prikazovalnik.....	166	
Pomožni vhod	166	
Funkcija resetiranja	166	
Uporaba radia	166	
Preklop na radio	166	
Izbira frekvenčnega pasu	166	
Izbira postaje.....	167	
Samodejno shranjevanje v spominu in skeniranje oddaj.....	167	
Ročno shranjevanje postaj in priklic začetno nastavljenih postaj	167	
Uporaba RDS (Radio Data System).....	167	
Uporaba CD/MP3/WMA.....	168	
Preklop na ploščo	168	
Izbira posnetka/datoteke	168	
Ustavitev predvajanja	168	
Ponazoritveno predvajanje vseh posnetkov/datotek.....	168	
Ponavljanje istega posnetka/datoteke...168		
Naključno predvajanje vseh posnetkov/datotek.....	168	
Izmet plošče	169	
Izbira kataloga navzgor/navzdol	169	

Izjava o skladnosti

Blaupunkt Competence Center Car
Multimedia Evo Sales GmbH izjavlja, da je
ta naprava skladna z osnovnimi zahtevami
ter drugimi ustreznimi določbami direktive
2014/53/ES.

Izjava o skladnosti je na voljo v vpogled na
naslovu www.blaupunkt.com.



Izjava o skladnosti z direktivo o radijski
opremi 2014/53/ES.

Izjava o skladnosti z direktivo RoHS
1022/65/ES.

Garancija

Pogoji garancije so na voljo na spletni strani
www.blaupunkt.com.

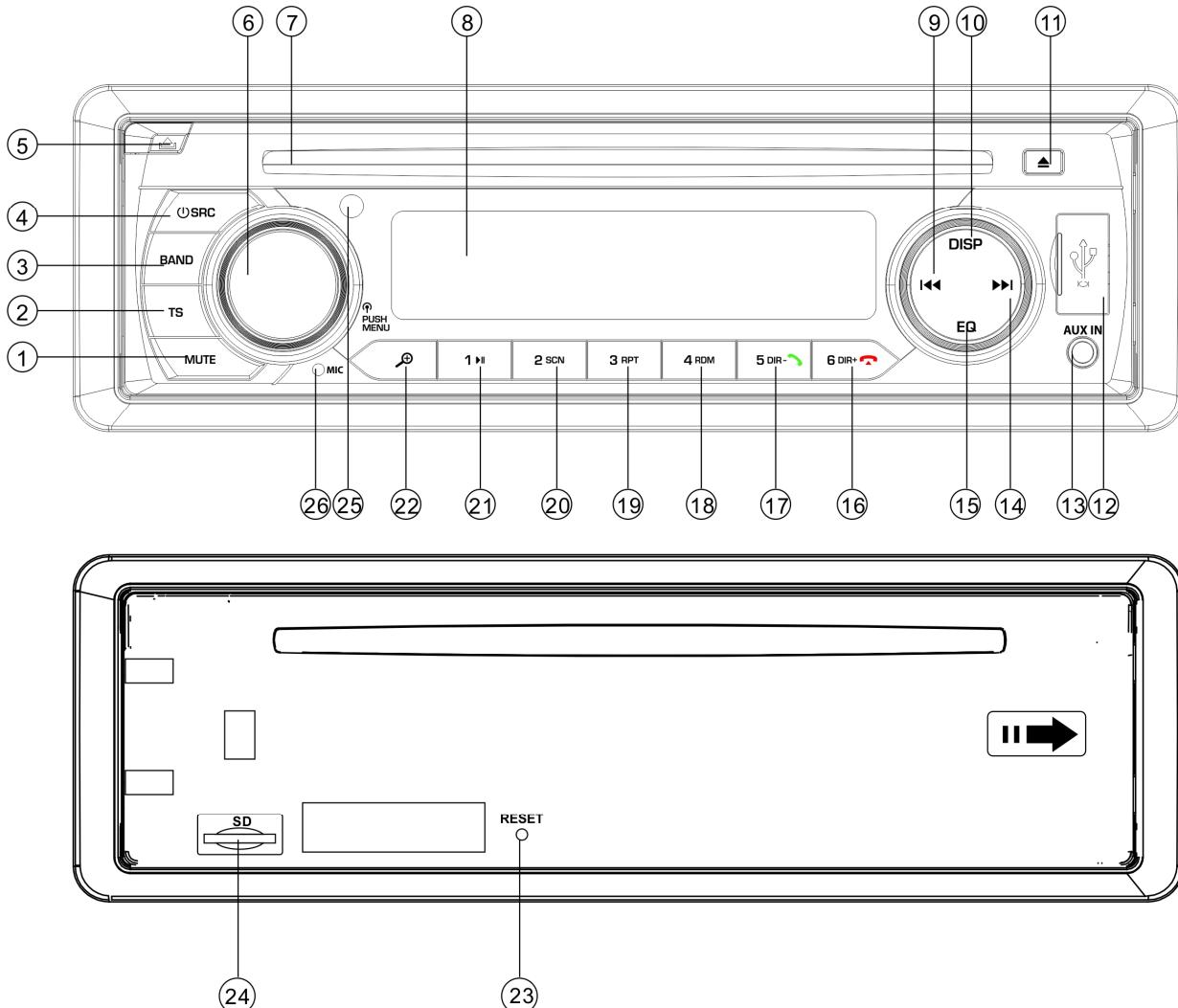
Garancija

Če nastane potreba po popravilu iz naslova
garancije, lahko podatke o pooblaščenih
serviserjih v svoji državi najdete na spletni
strani www.blaupunkt.com.

S
L
O
V
E
N
I
A
N

Uporaba

Namestitev tipk



1. Tipka MUTE (utišanje)
 2. Tipka TS
 3. Tipka pasu (band)
 4. Tipka »① /SRC (vir)«
 5. Tipka »▲« (sprostitev panela)
 6. Tipka glasnost/meni (Vol./Menu)
 7. Nosilec za CD-plošče
 8. LCD-prikazovalnik
 9. Tipka »◀◀« (seek down, iskanje navzdol)
 10. Tipka za prikazovanje (Disp.)
 11. Tipka »Izmet«
 12. Vmesnik USB
 13. Vtičnica AUX-IN
 14. Tipka »▶▶◀◀« (iskanje navzgor)
 15. Tipka za korekcijo (EQ)
 16. Tipka »6 DIR+ / ↗ « *)
 17. Tipka »5 DIR- / ↘ « *)
 18. Tipka »4 RDM« (naključno iskanje)
 19. Tipka »3 RPT« (ponavljanje)
 20. Tipka »2 SCN« (skeniranje)
 21. Tipka »1 ▶II«
 22. Tipka » ↗ « (iskanje MP3-datotek)
 23. Tipka Reset (resetiranje)
 24. Vtičnica za TF-kartico
 25. Senzor infrardečega valovanja
 26. Mikrofon
- *) Le za naprave, opremljene s funkcijo bluetooth

Uporaba

Vkllop/Izklop naprave

Vklopite napravo s pritiskom na tipko  (4). Sistem je aktiviran. Pritisnite in za 2 sekundi pridržite tipko  (4) za izklop naprave.

UTIŠANJE

Kratko pritisnite tipko **Mute** (1) za utišanje izhoda avdio. Pritisnite ponovno za vzpostavitev zvoka.

ODSTRANJEVANJE ČELNE PLOŠČE

Pritisnite sprostilveni gumb  (5) za odstranitev odstranjive čelne plošče.

REGULACIJA ZVOKA

Kratko pritisnite tipko **Menu** (6) za izbiro zaželenega načina regulacije. Način regulacije se lahko spreminja v naslednjem vrstnem redu:

BAS – TRE – BAL – FAD – VOL

BAS: Nizki toni

TRE: Visoki toni

BAL: Bilanca

FAD: Izginotje

VOL: Glasnost

Obračanje avdiogumba (6) omogoča prilagoditev ustreznih kakovosti zvoka.

Pritisnite in za 2 sekundi pridržite tipko **Menu** (6) za prehod na sistemski meni – gl. spodaj:

AF - TA - REG - TAVOL - LOC - STEREO -

BEEP - XBASS - AREA

AF: Alternativne frekvence

TA: Poročila o razmerah na cestah

REG: Regija

TA VOL: Glasnost poročil o razmerah na cestah

LOC = Lokalni

STEREOPODROČJE (AREA): Evropa

Vkllop/Izklop REG

V načinu aktivne funkcije (AF) lahko funkcijo vkllopite in izklopite v funkciji REG v sistemskem meniju. Nekatere postaje občasno spreminja svoj program z navadnega oddajanja na regionalno. Če je funkcija REG aktivna, spremembu ne vpliva

na trenutno poslušan program.

Glasnost poročil o razmerah na cestah (TA)

Ta funkcija omogoča določanje minimalne glasnosti poročil o razmerah na cestah. Razpon mogoče regulacije je 20–43. Privzeta vrednost je 25. Obrnite gumb za spremjanje glasnosti, da bi prilagodili glasnost poročil o razmerah na cestah.

Vkllop/Izklop LOC

Obračanje avdiogumba (6) v tisti funkciji omogoča vkllop/izklop storitve lociranja. Naprava, ki deluje v načinu LOC, zmanjša občutljivost sprejemanja med iskanjem radijskih postaj. To pomeni, da boste prejemali le postaje, ki zagotavljajo dobro kakovost signala. Vse postaje z nizko kakovostjo zvoka bodo ignorirane. Naprava, ki deluje z izklopljenim načinom LOC, poveča občutljivost sprejemanja med iskanjem radijskih postaj. To pomeni, da radio lahko sprejema signal iz več kot ene postaje.

STEREO/MONO

Obračanje avdiogumba (6) v tisti funkciji omogoča izbiranje med načinoma zvoka STEREO in MONO. V načinu STEREO lahko radio prejema signal stereo v pasu FM. V načinu MONO je postaja, ki oddaja v stereo, pretvorjena v mononačin. V nekaterih primerih, ko je sprejeman signal zelo nizke kakovosti, prehod na MONO omogoča zmanjšanje ravni hrupa.

Vkllop/Izklop brenčača (BEEP)

Avtoradio je opremljen z dvema načinoma zvoka brenčača. Obrnite gumb za nastavitev glasnosti za izbiro enega izmed načinov.

- Način vklopljenega brenčača (Beep on): Vsakokratni pritisk na katero koli tipko povzroča oddajanje zvoka za potrditev.
- Način izklopljenega brenčača (Beep off): Pritisk na katero koli tipko ne povzroča oddajanja zvoka za potrditev.

PODROČJE

Uporaba

Po vklopu te funkcije obračanje gumba za nastavljanje glasnosti omogoča izbiro med regijami Evropa/USA/LAT (Latinska Amerika).

XBASS

Pritisnite in za 2 sekundi pritisnite tipko EQ za vklop funkcije XBASS. Ponovno pritisnite in pridržite tipko za izklop funkcije.

EQ (Korekcija zvoka)

Kratko pritisnite tipko EQ za izbiro enega izmed spodaj navedenih vnaprej nastavljenih načinov EQ:
FLAT – CLASSICS – POP – ROCK – EQ OFF

PRIKAZOVANJE PODATKOV

Pritisnite tipko **Disp.** (10), da se za 5 sekund na zaslonu prikaže trenutna ura. Po poteku tega časa se na prikazovalniku spet pokaže podatki.

NASTAVLJANJE URE

1) Ročna konfiguracija:

Pritisnite in pridržite tipko **Disp.** za 2 sekundi. Vrednost ure začne utripati. Pritisnite tipko ► / ◀, da bi izbrali ustrezeno vrednost ure. Za spremembo številke minut na kratko pritisnite tipko **Disp.** Lahko uporabite tudi tipko ►/◀ za določanje ustrezne vrednosti minut. Nato ponovno pritisnite **Disp.** za potrditev.

2) Sinhronizacija ure skladno z RDS-postajo:

To omogoča sprejemanje RDS-postaje, ki pošilja signal dobre kakovosti (oznaka AF na prikazovalniku ne utripa). Čez nekaj minut bo ura sinhronizirana s pravilno uro, ki se prenaša skozi signal postaje. (Pozor: Nekatere RDS-postaje niso opremljene s to funkcijo).

TEKOČEKRISTALNI PRIKAZOVALNIK

Omogoča prikazovanje trenutne frekvence in vseh vklopljenih funkcij.

FUNKCIJA ESP

Obstaja možnost zaščite naprave pred tresenjem v intervalu 10–20 s.

POMOŽNI VHOD

Napravo lahko priklopite na prenosni predvajalnik s pomočjo vtičnice **AUX IN** (13). Pritisnite tipko SRC za prehod na način AUX, ko je k napravi priklopljen zunanj vir avdiosignalov.

FUNKCIJA RESET

Tipko **Reset** (23) je mogoče vklopiti s pomočjo konca svinčnika oz. ozkega kovinskega predmeta.

Razlogi za aktiviranje tipke **Reset** so naslednji:

- Po začetni namestitvi naprave, ko je končan priklop vseh kablov.
- Ko ne deluje funkcionalna tipka.
- Na prikazovalniku se pokaže koda napake.

Pozor: Pritisak na tipko **Reset** (23) ne vzpostavi delovanja naprave. Uporabite bombažno blazinico z izopropil z alkoholom, da bi obrisali vtičnico na sprednjem panelu.

UPORABA RADIA

• PREKLOP NA RADIO

Pritisnite tipko **SRC** (4) za izbiro načina radio. Na prikazovalniku se prikaže oznaka za radijski način ter shranjena v spominu pas in njegova frekvenca.

• IZBIRA RADIJSKEGA PASU

Po prehodu na način radio pritisnite tipko Bank (3) za iskanje radijskega pasu.

Pas se lahko spreminja v naslednjem vrstnem redu:

→ FM 1 → FM 2 → FM 3 → MW 1 (AM 1) → MW 2 (AM 2)

• IZBIRA POSTAJE

Kratko pritisnite tipko ► (14) oz. ◀ (9) za vklop funkcije samodejnega iskanja. Radio bo samodejno poiskal

postajo (gor in dol). Pritisnite in za 2 sekundi pridržite tipko, dokler se na zaslonu ne pojavi sporočilo »**Manual**« (ročni način), kar pomeni prehod na ročni način uglaševanja. V tem načinu lahko preklapljate med naslednjimi frekvencami (gor in dol), dokler ne pridete do zaželene postaje. Če oba pritiska ne bosta pritisnjena v 5 sekundah, radio se vrne na samodejno uglaševanje, na prikazovalniku pa se prikaže sporočilo »**Auto**«.

- **SAMODEJNO SHRANJEVANJE V SPOMINU IN SKENIRANJE ODDAJ**

Samodejno shranjevanje v spominu
Pritisnite in za 2 sekundi pridržite tipko **TS** (2). Radio začne iskanje od frekvence 87,5 MHz in preverja moč signalov do konca enega ciklusa iskanja. Nato se nekaj postaj z najmočnejšim signalom shrani pod privzeto številko, povezano s pasom FM 3. Prvi ciklus deluje v načinu LOCAL (lokalno) in išče postaje z najmočnejšim signalom. Če ni bilo mogoče najti 6 postaj, radio opravi drugi ciklus iskanja, vendar tokrat ob izklopljenem lokalnem načinu (LOCAL OFF).

Skeniranje oddaj

Kratko pritisnite tipko **TS** (2) za skeniranje začetno nastavljenih postaj. Radio se za 5 sekund ustavi ob začetno izbrani številki, brez utišanja.

- **ROČNO SHRANJEVANJE POSTAJ IN PRIKLIC ZAČETNO NASTAVLJENIH POSTAJ**

Pritisnite in za 2 sekundi pridržite eno izmed tipk, ki so povezane s shranjenimi v spominu radijskimi postajami (1–6) za sprejemanje signalov postaje. Trenutno poslušana postaja bo shranjena v spominu pod določeno številčno tipko. Kratko pritisnite tipko programirane postaje (1–6) za neposredno poslušanje signalov te postaje in signalov, shranjenega pod pripisano tipko.

UPORABA RDS (RADIO DATA SYSTEM)

- Način RDS se lahko nastavi v funkciji AF v sistemskem meniju. Obračanje avdiogumba za vklop ali izklop funkcije AF. Po vsakokratnem vklopu funkcije AF se na prikazovalniku pokaže simbol »**AF**«. Med sprejemanjem RDS-postaje je prikazano ime programa.

Simbol »AF« začne utripati, ko se poslabša kakovost oddajanega signala.

V trenutku sprejema alarmnega signala se na prikazovalniku pokaže sporočilo »**Alarm**«, raven akustičnega izhoda pa se prilagodi na samodejno začetno nastavljeni ravni izhoda – če je nadzor nad intenziteto zvoka določen na minimalni ravni.

- **Uporaba regionalnih oddaj**

V načinu aktivne funkcije AF v funkciji REG v sistemskem meniju. Premik avdiogumba omogoča vklop oz. izklop funkcije REG. Po izklopu funkcije AF ni mogoče izklopliti funkcije REG.

Nekatere postaje občasno spreminja svoj program z navadnega oddajanja na regionalno. Ko je izbrana geografska regija, trenutno poslušan program se ne spremeni. Po izklopu funkcije geografske regije se lahko preklopite na sprejemanje signala regionalne postaje.

- **Poslušanje poročil o razmerah na cestah**

V funkciji TA v sistemskem meniju je mogoče s premikom avdiogumba vklopiti oz. izklopiti funkcijo TA. Vklop funkcije **TA** omogoča sprejemanje poročil o razmerah na cestah.

Če naprava deluje v načinu CD (MP3) oz. AUX, se takrat začasno preklopiti na radijski način.

Če funkcija EON zazna prisotnost poročil o razmerah na cestah v drugi oddaji, se naprava začasno preklopiti na postajo, povezano s funkcijo EON.

Če je raven intenzitete zvoka pod mejno vrednostjo, bo intenziteta povečana do te vrednosti.

Uporaba

Vklop načina **TA** povzroča vklop funkcije **TA** za en segment. V trenutku sprejema signala s postaje TP se funkcija TP aktivira za en segment.

Funkcija morenja poročil o razmerah na cestah

Preklop s funkcije TA na STOP zavrne prejemanje veljavnih poročil o razmerah na cestah (funkcija TA v meni **RDS** – razpoložljive možnosti so

vklop/izklop, če nobena **TA**-postaja ni poslušana. Ob prejemanju postaje TA se na ustrezem mestu TA v meniju pojavijo možnosti vklopi/ustavi/izklopi). Lahko pride tudi do nenačrtovanega preklopa na način **EON TA**, ko so bila poročila **EON TA** že prej prejemanata s trenutno izbrane postajo, radio pa se je preklopil na prevzem signala s te **EON**-postaje, vendarle je prevelika razdalja od postaje **EON** onemogočila prevzem tega signala. V takem primeru se radio preklopi nazaj na trenutno sprejemano postajo. Zgornji primer izraža situacijo, v kateri uporabnik posluša neustrezn program oz. v kateri je prišlo do začasnega utišanja zvoka. Podatki, ki jih uporablja funkcija RDS, so podatki PI, PS, AF, TP, TA, EON in PTY.

PS: Ime programa

To je ime postaje navedeno s pomočjo abecedno-številčnih znakov.

AF: Alternativne frekvence

To je seznam postaj, ki oddajajo isti program.

TP: Prepoznavanje programa s poročili o razmerah na cestah

To so identifikacijski podatki, prejeti s postaj, ki poročajo o razmerah na cestah.

TA: Prepoznavanje poročil o razmerah na cestah

To so identifikacijski podatki, ki opozarjajo na poročanje oz. pomanjkanje poročanja o razmerah na cestah.

EON: Podatki o oddajah druge postaje

To so podatki, posredovani prek funkcij

PI, AF, TP, TA in drugih, ki se nanašajo na druge programe z drugih postaj.

UPORABA CD/MP3/WMA

• PREKLOP NA PLOŠČO

Če v napravi ni nobene plošče:

Previdno potisnite ploščo v režo (stranjo z napisi navzgor), dokler ne začutite rahlega odpora. Naprava nato samodejno povleče ploščo noter, potem pa jo začne predvajati.

Če je plošča že v napravi: Pritisnjte tipko **SRC** (4), dokler se na prikazovalniku ne pojavi oznaka za način Disc. (plošča).

• IZBIRA POSNETKA/DATOTEKE

Pritisnjte tipko ► (14) oz. ◀ (9) za povrnitev na prejšnji posnetek/datoteko oz. prehod na naslednji posnetek/datoteko. Na prikazovalniku se prikaže številka datoteke.

Pritisnjte in pridržite tipko ► (14) oz. ◀ (9) za hitro previjanje posnetka/datoteke naprej. Predvajanje bo vzpostavljeno v trenutku sprostitev tipke.

• USTAVITEV PREDVAJANJA

Pritisnjte tipko ► (21) za ustavitev predvajanja. Pritisnjte ponovno za vzpostavitev predvajanja.

• PONAZORITVENO PREDVAJANJE VSEH DATOTEK

Pritisnjte tipko **SCN** (20) za predvajanje le prvih sekund vsake datoteke. Ponovno pritisnjte tipko za ustavitev ponazoritvenega predvajanja in poslušanje izbrane datoteke.

• PONAVLJANJE ISTE DATOTEKE

Pritisnjte tipko **RPT** (19) za ponavljanje istega posnetka/datoteke. Pritisnjte še enkrat za ponovno predvajanje vseh posnetkov/datotek.

• NAKLJUČNO PREDVAJANJE VSEH DATOTEK

Uporaba

Pritisnite tipko **RDM** (18) za naključno predvajanje vseh datotek. Ponovno pritisnite tipko za izklop funkcije naključnega predvajanja.

• IZMET PLOŠČE

Pritisnite tipko ▲ (11) za prekinitve predvajanja posnetkov in odstranitev plošče iz nosilca v napravi (6).

IZBIRA KATALOGA NAVZGOR/NAVZDOL

Pritisnite tipko **DIR-** (17) oz. **DIR+** (16) za izbiro prejšnjega ali naslednjega kataloga. Tipki **DIR-** (17) oz. **DIR+** (16) ne vklopita nobene funkcije, če na CD z datotekami MP3/WMA ni nobenega kataloga.

• IZBIRA DATOTEK S POMOČJO TIPKE

 K tipki (22) je pripisana funkcija izbiranja datotek MP3/WMA.

Pritisak na to tipko povzroča aktiviranje načina izbiranja po spodnji shemi:
Poišči v katalogu. => Poišči po številki datoteke.

□ Poišči v katalogu.

 Enkrat pritisnite tipko .

Naprava preide na način »Iskanje v katalogu«.

Obrnite gumb Vol. (glasnost) za izbiro zaželenega kataloga. Nato pritisnite gumb **Menu** (6) za vhod v izbran katalog. Obrnite gumb (glasnost) za izbiro zaželene datoteke. Nato ponovno pritisnite gumb **Menu** (6) za predvajanje te datoteke.

Pritisnite tipko  za povrnitev na prejšnji katalog.

□ Poišči po številki datoteke

Dvakrat pritisnite tipko  . Tipka aktivira način »Iskanje po številki datoteke«. Obrnite gumb (21) za izbiro ustrezne številke datoteke,

nato pritisnite gumb **MENU** (4) za potrditev izbire. Naprava poišče izbrano datoteko in jo začne predvajati. Številko lahko navedete tudi ročno. Na sprednjem panelu se nahajajo številke 1–6 in tipke 7/8/9/0, h katerim so pripisane naslednje funkcije:

EQ: 7

 8

 9

DISP: 0.

Ob izbiri številke datoteke naprava počaka nekaj sekund. Po poteku tega roka naprava poišče določeno datoteko, tudi če gumba **Menu** (4) niste pritisnili.

UPORABA CD-PREDVAJALNIKA

Prikluček USB (10) se nahaja na sprednjem panelu naprave. Ta priključek (12) je namenjen priklopu USB-krmilnikov.

Po priklopu USB-krmilnika na priključek naprava poišče datoteke MP3/WMA, ki so na njem shranjene, in jih začne predvajati. Po vklopu tega načina lahko tudi pritisnete tipko **SRC** in izberete način USB.

Če je USB-spomin namenjen predvajanju datotek MP3/WMA v radiu, je način uporabe isti kot zgoraj opisana uporaba CD/MP3/WMA.

Pozor:

- Naprava podpira le standardne USB-pomnilnike, ki jih je potrdilo podjetje Microsoft.
- Predvajalnik USB MP3 ni standardna naprava, kar pomeni, da imajo različne blagovne znamke in modeli naprave lastne standarde. Zaradi tega naša naprava ne more podpirati vseh mogočih predvajalnikov MP3.
- Ob priklopu predvajalnika MP3 z navadno baterijo (ki ni akumulator) je treba najprej baterijo odstraniti s predvajalnika in šele nato predvajalnik priklopiti na USB-prikluček. Drugače

Uporaba

lahko pride do raztrganja baterije.

UPORABA TF

Na sprednjem panelu naprave se nahaja priključek TF (24).

Po priklopu kartice TF na priključek TF-naprava poišče datoteke MP3/WMA, ki so na njem shranjene, in jih začne predvajati. Ta mehanizem deluje prav tako kot prej opisani mehanizem predvajanja v načinu CD/MP3/WMA.

Ob delovanju v drugem načinu pritisk na tipko **SRC** (4) omogoči prehod na način SD.

PODPIRANI NAČINI DEKODIRANJA MP3/WMA

Glavna naprava podpira spodaj navede načine dekodiranja datotek MP3/WMA (Windows Media Audio).

Standard	Hitrost prenosa podatkov (kB/s)	Podpirani načini
MPEG1 Audio Layer 3 (44,1 kHz)	32, 48, 64, 96, 128, 192, 256, 320	Stereo
Windows Media Audio (44,1 kHz)	64, 96, 128, 192	Stereo

Način USB podpira:

1. Mapa: 500 maks.
2. Datoteka: 999 maks.
3. Globina kataloga: 8 slojev
4. Dimenzijs: 32 GB

POZOR:

Predvajalnika USB- ali TF-kartice ne priklapljati na glavno napravo, če so na njih shranjene pomembne datoteke. Ne sme se tudi predvajati plošč CD-R/RW, ki vsebujejo pomembne datoteke. Nepravilna uporaba predvajalnika lahko pripelje do izgube datotek. Naše podjetje ne odgovarja za

izgubo teh podatkov.

OPOMBE GLEDE PLOŠČE

A) Opombe glede plošč:

Uporaba plošč z nestandardno obliko (npr. kvadratnih, v obliki zvezde ali srca idr.) lahko

1. pripelje do poškodovanja naprave. Spomnite se, da naprava podpira le okrogle plošče.
2. Na nobeno stran plošče se ne sme prilepiti papirja, traka idr., ker to lahko povzroči nepravilno delovanje naprave.
3. Umazanija, prah, praske in deformacije plošče motijo predvajanje posnetkov.

B) Opombe glede plošč CD-R (zapisljivih)/CD-RW (večkratno zapisljivih)

1. V napravo se lahko vstavijo le plošče, označene z naslednjimi simboli:



2. Naprava ne bo predvajala plošč CD-R in CD-RW, če seja zapisovanja ni bila končana. (Glejte navodila zapisovalnika CD-R/CD-RW oz. programske opreme

CD-R/CD-RW za več podatkov

o postopku končanja seje zapisovanja.) Naprava ne more predvajati nekaterih plošč CD-R/CD-RW, kar izhaja iz statusa zapisovanja, stanja plošče in opreme, ki so jo uporabili za zapisovanje plošče (gl. *1).

Uporaba

*1: Prosimo, da se za zagotavljanje zanesljivejšega predvajanja seznanite z naslednjimi navodili:

- a) Uporabite plošče CD-RW s hitrostjo predvajanja od 1x do 4x in zapisujte podatke s hitrostjo 1x ali 2x.
- b) Uporabite plošče CD-R s hitrostjo predvajanja od 1x do 8x in zapisujte podatke s hitrostjo 1x ali 2x.
- c) Ne predvajajte plošč CD-RW, ki so bile zapisane več kot 5-krat.

C) Opombe glede datotek MP3 (le format MP3):

1. Ploščo je treba zapisovati v obliki ISO9660 raven 1 oz. 2, z razširitvijo Joliet ali Romero.
2. Ob poimenovanju datotek MP3 se je treba spomniti, da je treba ohraniti razširitev datoteke kot »mp3«.
3. Naprava ne prepozna ne-MP3 datotek tudi takrat, ko bo njihov format določen kot »mp3«.

UPORABA BLUETOOTH *)

● ZAČETNA VZPOSTAVITEV POVEZAVE MED NAPRAVAMI V NAČINU BLUETOOTH

- i) Ob uporabi načina bluetooth preverite, ali vaš mobilni telefon podpira funkcijo bluetooth.
- ii) Različne vrste mobilnih telefonov uporabljajo raznovrstne parametre moči emisije. Priporoča se, da razdalja med mobilnim telefonom in napravo ne presega 3 m, kar omogoča zagotavljanje najboljše kakovosti povezave. Med mobilnim telefonom in napravo ne nameščati nobenih kovinskih predmetov ali drugih ovir.

● VZPOSTAVITEV POVEZAVE

- 1) Izberite konfiguracijo bluetooth v vašem mobilnem telefonu. (Informacije o uporabi

povezave bluetooth lahko najdete v navodilih, priloženih vašemu telefonu.)

- 2) Na seznamu v vašem telefonu bi se morala pokazati možnost »CAR KIT« (avtomobilski komplet). Izberite možnost »BP 170 BT« in vtipkajte geslo »0000«. Geslo lahko tudi ni potrebnega.
- 3) Po uspešni vzpostavitvi povezave med napravami se na prikazovalniku pokaže simbol BT.

● Sprejem/Zavnitev prihajajočega klica

Ob prihajajočem klicu pritisnite tipko za sprejem tega klica. Pritisak na tipko povzroči zavnitev klica.

● Končanje pogovora

Po končanem pogovoru pritisnite tipko za končanje klica.

● Preverjanje telefonskega imenika/prejetih klicev/zgrešenih klicev (za mobilne telefone s sistemom Android ter telefone blagovne znamke iPhone)

Pritisnite tipko **SRC**, da se na prikazovalniku pokaže sporočilo »Phone« (telefon). Pritisnite tipko , da se na prikazovalniku pokaže sporočilo »Book« (telefonski imenik). Naslednji pritiski na tipko povzročajo prikazovanje naslednjih možnosti:

BOOK – RECEIVED – DIALED – MISSED – PHONE (Telefonski imenik -> Prejeti klici -> Klici -> Zgrešeni klici-> Telefon)

Uporaba tipke oz. v vsaki izmed teh možnosti omogoča preverjanje pripisanih številk.

Pozor: Po prvem priklopu se na vašem mobilnem telefonu prikaže sporočilo o tem, da je bil telefon povezan z

Uporaba

avtoradiem. Izraziti morate soglasje in pritisniti »Yes« (Da) za potrditev.
(Pozor: Pomembno je, da telefonsko številko shranite v spominu telefona, ne pa na SIM-kartici.)

● Klicanje

1) Klicanje z ročno navedbo telefonske številke.

Pritisnite tipko **SRC**, da se na prikazovalniku pokaže sporočilo »Phone« (telefon).

Pritisnite in pridržite tipko .

LCD-prikazovalnik bo popolnoma prazen. Zdaj lahko navedete telefonsko številko in pritisnete tipko  za potrditev izbire te številke. (Pozor: Ob navedbi

nepravilne številke pritisnite tipko  za izbris nepravilnih številk.)

Na sprednjem panelu se nahajajo številke 1–6 ter tipke 0/7/8/9/*/#, h katerim so pripisane naslednje funkcije:

0: Tipka za prikazovanje (Disp.)

7: EQ:

8: 

9: 

*: Pritisnite in pridržite tipko (5) za 2 sekundi.

#: Pritisnite in pridržite tipko (6) za 2 sekundi.

1) Ponovno klicanje

Pritisnite tipko **SRC**, da se na prikazovalniku pokaže sporočilo »Phone« (telefon).

Pritisnite in pridržite tipko  za 2 sekundi za ponovno izbiro zadnje telefonske številke.

2) Klicanje na številko s telefonskega imenika/seznama prejetih klicev/seznama zgrešenih klicev (za mobilne telefone s sistemom Android ter telefone blagovne znamke iPhone)

Pojdite na funkcijo »Preverjanje telefonskega imenika/prejetih klicev/opravljenih klicev/zgrešenih klicev« in nato

poiščite telefonsko številko. Pritisnite tipko  za izbiro določene številke.

Pozor: Če se v vašem mobilnem telefonu nahajata dve (2) SIM-kartici, bo ob klicanju s pomočjo sprednjega panela naprave izbrana privzeta kartica (oziroma se vsakič pojavi zahteva za izbiro kartice, s katere hočete klicati).

● Posredovanje klica med mobilnim telefonom in napravo

V načinu pogovora lahko pritisnete tipko  (22) za posredovanje telefonskega pogovora med telefonom in radijem.

● Pošiljanje zvoka prek bluetooth (funkcija A2DP)

Pritisnite tipko SRC (4), da se na prikazovalniku pokaže sporočilo »Phone« (telefon). Nato vklopite predvajalnik glasbe v telefonu, da se začne predvajanje glasbenega posnetka. Zvok bo prihajal skozi zvočnik v napravi. Pritisnite tipko  (21), ki se nahaja na sprednjem panelu, za ustavitev/vzpostavitev predvajanja posnetka. Pritisnite tipko  (14) oz.  (9) za izbiro naslednjega/predhodnega posnetka.

Vzpostavitev/Prekinitev povezave bluetooth

Za vklop/izklop povezave bluetooth pritisnite in za 2 sekundi pridržite tipko SRC.

*) Le za naprave, opremljene s funkcijo bluetooth

Upravljanje na daljavo



FUNKCIJSKE IN UPRAVLJALNE TIPKE

1. ⏹: Tipka za vklop/izklop napajanja
2. VOL+: Tipka za povečanje glasnosti
3. BAND: Omogoča izbiro pasa FM 1/FM 2/FM 3/AM 1/AM 2 v načinu RADIO.
4. ⏪: V načinu RADIO: Kratko pritisnite za iskanje navzdol. Pritisnite za ročni izklop.
V načinu CD/MP3/WMA: Kratko pritisnite za prehod eno datoteko nazaj. Pritisnite in pridržite za hitro povrnitev.
5. VOL- : Tipka za zmanjšanje glasnosti
6. EQ: To je tipka korekcije zvoka.
7. 2 SCN: V načinu RADIO: Številka 2. Gl. 11. stran – ROČNO SHRANJEVANJE POSTAJ IN PRIKLIC ZAČETNO NASTAVLJENIH POSTAJ
V načinu CD/MP3/WMA: Pritisnite za vklop/izklop funkcije SKENIRANJE.
8. 1 ►||: V načinu RADIO: Številka 1. Gl. 11. stran – ROČNO SHRANJEVANJE POSTAJ IN PRIKLIC ZAČETNO NASTAVLJENIH POSTAJ
V načinu CD/MP3/WMA: Pritisnite za ustavitev/vzpostavitev predvajanja.
9. 4 RDM: V načinu RADIO: Številka 4. Gl. 11. stran – ROČNO SHRANJEVANJE POSTAJ IN PRIKLIC ZAČETNO NASTAVLJENIH POSTAJ
V načinu CD/MP3/WMA: Vklop/izklop funkcije naključnega predvajanja.
10. 5 DIR-: V načinu RADIO: Številka 5. Gl. 11. stran – ROČNO SHRANJEVANJE POSTAJ IN PRIKLIC ZAČETNO NASTAVLJENIH POSTAJ
V načinu MP3/WMA: Pritisnite za prehod nazaj v prejšnji katalog.
To je tipka ↲, če naprava deluje v načinu bluetooth. *)
11. SRC: Tipka aktivira funkcijo SRC (vir zvoka).
12. 🔊: Pritisnite za utišanje/vzpostavitev zvoka.

S
L
O
V
E
N
I
A

Upravljanje na daljavo

13. ☺: V načinu RADIO: Odgovarja za funkcijo TS. Gl. 11. stran – SAMODEJNO SHRANJEVANJE V SPOMINU IN SKENIRANJE ODDAJ
V načinu MP3/WMA: To je funkcija iskanja. (Gl. 12. stran).
V načinu PHONE (telefon). Funkcija tipke je opisana na 15. strani – UPORABA BLUETOOTHA.
14. SEL: Kratko pritisnite za vhod v meni avdionačina. Pritisnite in pridržite za vhod v sistemski meni.
(Gl. 9. stran). Pritisnite za potrditev funkcije iskanja (gl. 13. stran) po vhodu v način iskanja MP3/WMA.
15. ►► : V načinu RADIO: Kratko pritisnite za iskanje navzdol. Pritisnite za ročno iskanje funkcije.
V načinu CD/MP3/WMA: Kratko pritisnite za prehod za en posnetek/datoteko naprej. Pritisnite in pridržite za hitro previjanje naprej.
16. DISP: Pritisnite tipko Disp. (Prikaži) za prikaz ure.
17. 3/RPT: V načinu RADIO: Številka 3. Gl. 11. stran – ROČNO
SHRANJEVANJE POSTAJ IN PRIKLIC ZAČETNO NASTAVLJENIH
POSTAJ
V načinu CD/MP3/WMA: Pritisnite za vklop/izklop funkcije ponavljanja.
18. 6 DIR+: V načinu RADIO: Številka 6. Gl. 11. stran – ROČNO
SHRANJEVANJE POSTAJ IN PRIKLIC ZAČETNO NASTAVLJENIH
POSTAJ
V načinu MP3/WMA: Pritisnite za prehod do naslednjega kataloga.

Ob prejemanju klica ali končanju klica deluje v funkciji tipke ☎ . *).

*) Le za naprave, opremljene s funkcijo bluetooth

Specifikacija

SPLOŠNI STANDARDI

Zahteve za napajanje: Trajni tok 12 V, minus povezan z maso

Dimenzijs montažnega podstavka: 178 (širina) x 160 (globina) x 50 (višina)

Kontrola tonov

- Nizki (ob 100 Hz): ±10 dB
- Visoki (ob 10 kHz): ±10 dB
- Maksimalna izhodna moč: 4 × 40 W
- Tokovna poraba: 10 A (maksimalno) (tiče se različice z navadnim napajanjem)

CD-predvajalnik

Razmerje signal – šum (SNR): Več kot 55 dB:

Ločevanje kanalov: Več kot 45 dB:

Frekvenčna karakteristika: 40 Hz–18 kHz

RADIO FM

Frekvenčni razpon: od 87,5 do 109 MHz

IF: 10,7 MHz

Občutljivost (S/N = 30 dB) 4 µV

Stereoločevanje: >25 dB

AM (MW)

Frekvenčni razpon: od 522 do 1.620 kHz

IF: 450 kHz

Občutljivost (S/N=20 dB) 36 dBuV

Preden preverite kontrolni seznam, preverite kabelske priključke. Če po preverjanju kontrolnega seznama katera koli težava še vedno obstaja, se obrnite na najbližjega predstavnika podjetja.

Znaki	Vzrok	Rešitev
Ni napajanja.	Vžigalni sistem ni vklopljen.	Premaknite vžigalni ključ v položaj »ACC«, če je napajanje priklopljeno na pomožni krog vozila, motor pa se ne vrti.
	Varovalka je pregorela.	Zamenjajte varovalko.
Ni mogoče namestiti ali odstraniti plošče.	V predvajalniku se že nahaja ena plošča.	Odstranite ploščo s predvajalnika in šele takrat namestite novo.
	Plošča je bila nepravilno vtaknjena.	Namestite ploščo s stranjo z napisi usmerjeno navzgor.
	Plošča je zelo umazana ali poškodovana.	Očistite ploščo oz. poskusite predvajati drugo.
	Temperatura v vozilu je previsoka.	Ohladite vozilo oz. počakajte, dokler se temperatura okolja ne vrne na normalno raven.
	Prisotnost kondenzirane pare.	Izklopite predvajalnik za približno eno uro in poskusite znova.
Ni zvoka.	Določena je maksimalna glasnost.	Prilagodite zvok zaželeni ravni.
	Kabli niso pravilno priklopljeni.	Preveriti način priklopa kablov.
Motnje pri predvajjanju zvoka.	Kot vgradnje naprave presega 30 stopinj.	Vgradite napravo tako, da je kot manjši od 30 stopinj.
	Plošča je zelo umazana ali poškodovana.	Očistite ploščo oz. poskusite predvajati drugo.
Operacijske tipke ne delajo.	Zaradi hrupa vgrajen mikroračunalnik ne deluje pravilno.	Pritisniti tipko za resetiranje (Reset). Sprednji panel je bil neustrezeno nameščen.
Radio ne deluje. Ne deluje funkcija avtomatske izbire radijskih postaj.	Antenski kabel ni priklopljen.	Natančno priklopite antenski kabel.
	Moč signala je prešibka.	Ročno izberite postajo.

OBSAH

Obsluha	179
Rozmiestnenie tlačidiel.....	179
Zapínanie/vypínanie zariadenia.....	180
Stlmenie	180
Skladanie čelného panela	180
Nastavenie zvuku	180
Zapínanie/vypínanie REG.....	180
Hlasitosť TA	180
Zapínanie/vypínanie LOC.....	180
Režim stereo/mono	180
Zapínanie/vypínanie bzučiaka.....	180
OBLAST	181
EQ.....	181
Zobrazovanie informácií	181
Nastavenie času	181
LCD displej	181
Pomocný vstup.....	181
Funkcia reset	181
Obsluha rádia.....	181
Prepínanie na režim rádia	181
Vol’ba frekvenčného pásma.....	181
Vol’ba rozhlasovej stanice	182
Automatické nastavovanie a vyhľadávanie rozhlasových staníc	182
Ručné nastavovanie a výber vstupne nastavených rozhlasových staníc	182
Obsluha RDS (Radio Data System)	182
Obsluha CD/MP3/WMA	183
Prepínanie na režim CD	183
Vol’ba priečinka/súboru.....	183
Zastavenie prehrávania.....	184
Náhľadové prehrávanie všetkých priečinkov/súborov	184
Opakovanie priečinka/súboru	184
Náhodné prehrávanie všetkých priečinkov/súborov	184
Vysúvanie platne	184
Vol’ba priečinka hore/dole	184
Vol’ba súborov pomocou tlačidiel ↗	184
Obsluha USB prehrávača	185
Obsluha TF	185
Poznámky týkajúce sa CD	185
Obsluha Bluetooth	186
Diaľkové ovládanie	189
Špecifikácia.....	191
Identifikácia a odstraňovanie porúch	192
*) Tyka sa iba zariadení vybavených a podporujúcich Bluetooth	

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Blaupunkt Competence Center
Car Multimedia-Evo Sales GmbH vyhľaduje,
že zariadenie splňa podstatné a ostatné
požiadavky, a príslušné ustanovenia
smernice 2014/53/ES.

Vyhlásenie o zhode je dostupné webovej
stránke www.blaupunkt.com



Vyhlásenie o zhode so smernicou
o sprístupňovaní rádiových
zariadení na trhu 2014/53/ES
Vyhlásenie o zhode so smernicou o
obmedzení používania určitých
nebezpečných látok v elektrických a
elektronických zariadeniach 2011/65/ES

Záruka

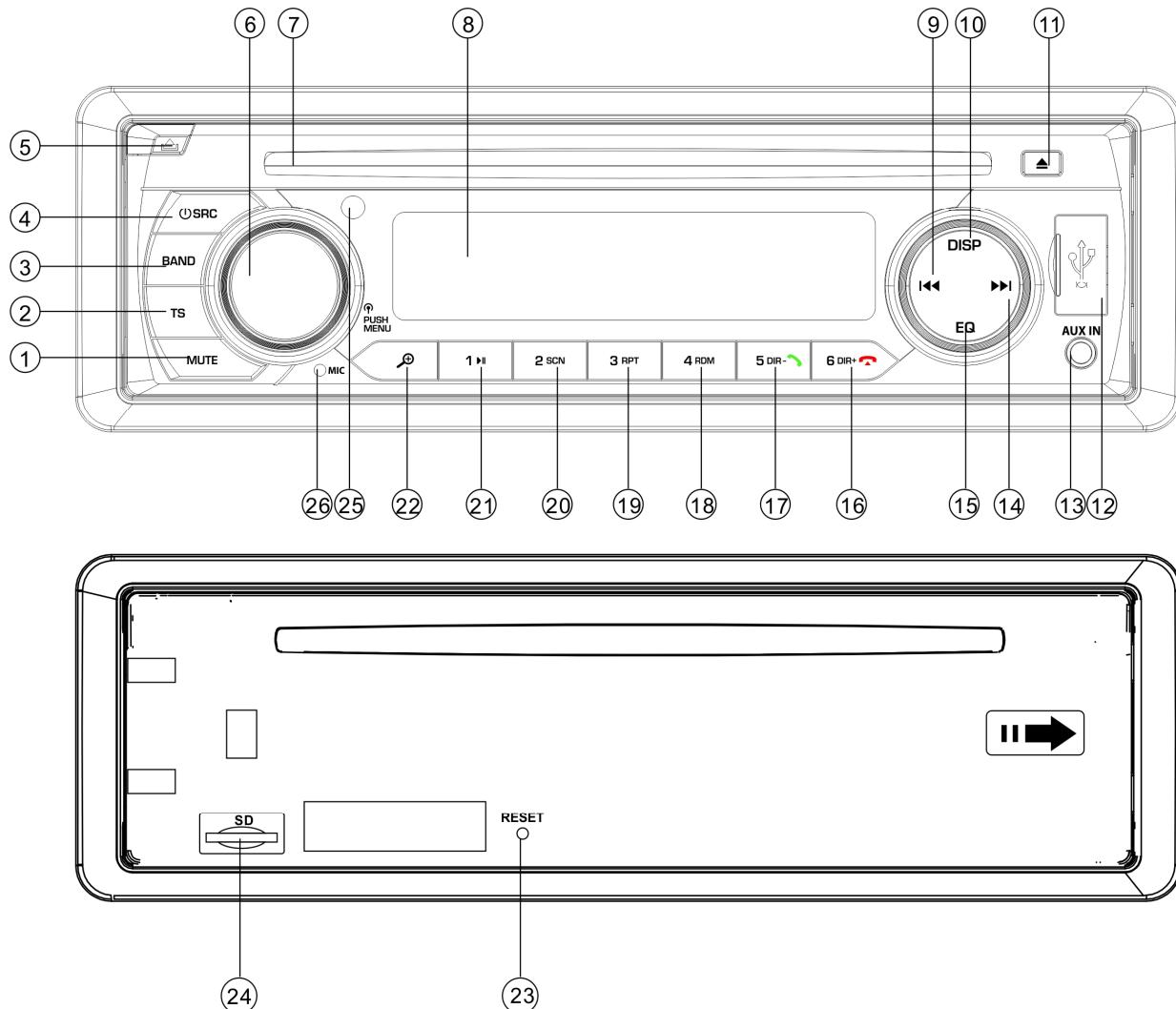
Záručné podmienky sú dostupné na
webovej stránke www.blaupunkt.com

Záruka

V prípade, ak bude potrebné využiť služby
záručného servisu, informácie týkajúce sa
servisných partnerov, ktorí poskytujú také
služby vo vašom štáte či regióne, nájdete na
webovej stránke www.blaupunkt.com

POUŽÍVANIE

ROZMIESTNENIE TLAČIDIEL



1. Tlačidlo MUTE (STLMENIE)
2. Tlačidlo TS
3. Tlačidlo frekvencie (BAND)
4. Tlačidlo „ /SRC (zdroj)“
5. Tlačidlo „
 - *) Tyka sa iba zariadení vybavených a podporujúcich Bluetooth

POUŽÍVANIE

Zariadenie zapnete stlačením tlačidla Ⓛ (4). Systém sa zapne. Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo Ⓛ (4), zariadenie sa následne vypne.

STLMENIE

Krátko stlačte tlačidlo **MUTE** (1), výstup audio sa stlmí. Stlačte ho opäť, zvuk sa obnoví.

SKLADANIE ČELNÉHO PANELA

Stlačte uvoľňovacie tlačidlo ▲ (5), keď chcete odpojiť odnímateľný predný panel.

NASTAVENIE ZVUKU

Krátko stlačte tlačidlo **MENU** (6), keď chcete vybrať požadovaný režim nastavenia. Režim nastavenia sa mení v nasledujúcom poradí:

-BAS-TRE-BAL-FAD- VOL-

BAS: Nízke tóny

TRE: Vysoké tóny

BAL: Výváženie

FAD: Zoslabovanie

VOL: Hlasitosť

Otáčaním reg. gombíkom audia (6) môžete prispôsobiť a nastaviť požadovanú kvalitu zvuku.

Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo **MENU** (6), následne sa otvorí systémové menu – pozri nižšie:

AF – TA – REG – TAVOL – LOC – STEREO –
BEEP – XBASS-AREA

AF: Alternatívne frekvencie

TA: Informácie o doprave

REG: Región

TA VOL: Hlasitosť informácií o doprave

LOC = Miestne

STEREO

OBLASTЬ (AREA): Európa

Zapínanie/vypínanie REG

Ked' je spustená funkcia AF, dá sa zapínať a vypínať z položky REG v systémovom menu. Niektoré rozhlasové stanice na istý

čas menia svoj rozhlasový program z normálneho na regionálny. Ak funkcia REG nefunguje, neovplyvňuje to aktuálne počúvaný rozhlas.

Hlasitosť informácií o doprave (TA):

Táto funkcia umožňuje nastaviť minimálnu hlasitosť prijímaných informácií o doprave. Rozsah nastavenia je 20 – 43. Predvolená hodnota je 25. Otáčajte reg. gombíkom hlasitosti, a nastavte požadovanú hlasitosť informácií o doprave.

Zapínanie/vypínanie LOC

Ked' je aktívna táto funkcia, otočením reg. gombíka audia (6) sa zapína/vypína lokalizovanie. Zariadenie so zapnutým režimom LOC znižuje citlivosť prijímania počas vyhľadávania rozhlasových staníc. Znamená to, že sa vyhľadajú iba tie stanice, ktoré majú dostatočne kvalitný signál. Všetky rozhlasové stanice s nedostatočne kvalitným signálom sú ignorované. Zariadenie s vypnutým režimom LOC zvyšuje citlivosť prijímania počas vyhľadávania rozhlasových staníc. Znamená to, že rádio môže prijímať signál všetkých dostupných rozhlasových staníc.

STEREO/MONO

Ked' je aktívna táto funkcia, otočením reg. gombíka audia (6) sa dá nastaviť STEREO alebo MONO režim zvuku. V režime STEREO sa dá prijímať stereo signál v FM pásmi. V režime MONO bude signál rozhlasových staníc, ktoré vysielajú v STEREO, prevedený na signál mono. V niektorých prípadoch, keď má prijímaný signál nedostatočnú kvalitu, prechod na režim MONO umožňuje znížiť úroveň rušenia.

Zapínanie/vypínanie bzučiaka (BEEP)

Autorádio má dva režimy zvukov bzučiaka. Otáčaním reg. gombíka hlasitosti, nastavte jeden z nich.

- Režim zapnutého bzučiaka (Beep on): Pri každom stlačení ľuboľného tlačidla

POUŽÍVANIE

zaznie zvukový signál potvrdenia.

- Režim vypnutého bzučiaka (Beep off):
Pri žiadnom stlačení tlačidla nezaznie zvukový signál potvrdenia.

OBLAST

Ked' je spustená táto funkcia, otočením reg. gombíka hlasitosti sa dá nastaviť požadovaná oblast' – Európa/USA/LAT (Latinská Amerika).

XBASS

Ak chcete spustiť funkciu XBASS, stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo EQ. Ked' ju chcete vypnúť, opäť stlačte a podržte toto tlačidlo.

EQ (Ekvalizér)

Krátko stlačte tlačidlo EQ a vyberte jeden z nasledujúcich nakonfigurovaných režimov zvuku:

FLAT-CLASSICS-POP-ROCK-EQ OFF

ZOBRAZOVANIE INFORMÁCIÍ

Stlačte tlačidlo **DISP** (10) a počas 5 sekúnd sa na displeji bude zobrazovať čas. Ked' uplynie nastavený čas, displej sa vráti na predchádzajúce zobrazenie.

NASTAVOVANIE ČASU

(1) Ručná konfigurácia:

Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo **DISP**. Hodnota hodín začne blikat'. Stlačte tlačidlo **►►** / **◀◀** a nastavte požadovanú hodnotu hodín. Krátko stlačte tlačidlo **DISP** a zmeňte hodnotu minút. Alebo stlačte tlačidlo **►►** / **◀◀** a nastavte požadovanú hodnotu minút. Potom opäťovne stlačte tlačidlo **DISP**, čím potvrdíte nastavené hodnoty.

(2) Synchronizácia času so stanicou RDS:

Je to možné, ked' rádio prijíma dostatočne kvalitný signál zo stanice RDS (symbol AF na displeji nebliká). Niekol'ko minút neskôr sa čas synchronizuje podľa hodnoty času, ktorý vysiela stanica. (Pozor: Niektoré

stanice RDS neposkytujú túto funkciu).

LCD DISPLEJ

Na displeji sa zobrazuje aktuálne nastavená frekvencia, ako aj symboly spustených funkcií.

FUNKCIA ESP

Zariadenie sa dá zabezpečiť (stabilizovať) pred otrasmami v rozpätí 10 – 20 s.

POMOCNÝ VSTUP

K zariadeniu sa dá pripojiť prenosný prehrávač pomocou konektora **AUX IN** (13). K zariadeniu pripojte externý zdroj audiosignálu, potom stlačením tlačidla **SRC** aktivujete režim **AUX**.

FUNKCIA RESET

Tlačidlo **RESET** (23) sa dá stlačiť koncovkou pera alebo úzkym drôtikom.

Tlačidlo **RESET** sa používa v nasledujúcich situáciach:

- Po skončení montáže zariadenia, ked' sú pripojené všetky vodiče, káble.
- Ked' nefunguje žiadne funkčné tlačidlo.
- Na displeji sa zobrazí symbol chyby.

Pozor: Stlačením tlačidla **RESET** (23) sa zariadenie (automaticky vždy) neopraví. Ak chcete pretriediť konektor na predom paneli, navlhčite bavlnený tampón izopropylalkoholom a pretrite ho.

POUŽÍVANIE RÁDIA

• VÝBER REŽIMU RÁDIA

Stlačením tlačidla **SRC** (4) vyberte režim rádia. Na displeji sa zobrazí režim rádia a v pamäti uložená rozhlasová stanica a jej frekvencia.

• VÝBER RÁDIOVÉHO PÁSMA

Ked' je aktívny režim RADIO, stlačením tlačidla **BAND** (3) vyberiete požadované pásmo.

Rádiové pásmá sa menia v nasledujúcom poradí:

POUŽÍVANIE

→FM1→ FM2→ FM3 → MW1(AM1) → MW2(AM2)

- **VOL'BA ROZHLASOVEJ STANICE**
Krátko stlačte tlačidlo **►►**(14) alebo **◀◀**(9), spustí sa funkcia automatického vyhľadávania. Rádio automaticky vyhľadá stanice (dopredu a dozadu). Stlačte a na 2 sekundy podržte, kým sa na displeji nezobrazí hlásenie „**MANUAL**“ (ručný režim), čím sa aktivuje ručný režim ladenia. V tomto režime môžete postupne prechádzať po jednotlivých frekvenciach (dopredu a dozadu), až kým nenastavíte požadovanú rozhlasovú stanicu. Ak v priebehu 5 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, rádio sa prepne na automatický režim ladenia, a na displeji sa zobrazí hlásenie „**AUTO**“.
- **AUTOMATICKÉ NASTAVOVANIE A VYHĽADÁVANIE ROZHLASOVÝCH STANÍC**
 - Automatické ukladanie v pamäti
 - Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo **TS** (2), rádio spustí vyhľadávanie od frekvencie 87,5 MHz a bude kontrolovať úroveň prijímaného signálu, až kým sa neskončí jeden cyklus vyhľadávania. Následne sa niekoľko staníc s najsilnejším signálom uloží a priradí k predvoleným tlačidlám FM3 pásma. Prvý cyklus prebieha v režime LOCAL (lokálny) a vyhľadáva stanice s najsilnejším prijímaným signálom. Ak rádio nenájde 6 staníc, vykoná sa druhý cyklus vyhľadávania s vypnutým lokálnym režimom (LOCAL OFF).
 - Vyhľadávanie programov
Krátkym stlačením tlačidla **TS** (2) spustíte prehľadávanie vstupne nastavených staníc. Rádio sa zastaví na 5 sekúnd na danom, vstupne nastavenom čísle, bez stlmenia zvuku.

- **RUČNÉ NASTAVOVANIE ROZHLASOVÝCH STANÍC A VÝBER VSTUPNE NASTAVENÝCH STANÍC**

Stlačte a na 2 sekundy podržte jedno z programovateľných tlačidiel (1 – 6) na nastavenie frekvencií rozhlasových staníc. Aktuálne nastavená rozhlasová stanica sa uloží pod daným číselným tlačidlom. Krátko stlačte jedno z programovateľných tlačidiel (1 – 6), rozhlasová stanica, ktorá bola predným nastavená (priradená) k danému tlačidlu, sa naladí.

OBSLUHA RDS (RADIO DATA SYSTEM)

- Režim RDS sa nastavuje v systémovom menu v položke AF. Otočením reg. gombíka audia zapnite alebo vypnite funkciu **AF**.

Ked' je funkcia AF zapnutá, na displeji sa zobrazuje symbol „**AF**“.

Názov programu sa zobrazuje, keď nastavená rozhlasová stanica zasiela RDS.

Symbol „**AF**“ bliká, keď sa kvalita prijímaného signálu zhoršuje.

Ked' rádio prijme núdzový signál, na displeji sa zobrazí hlásenie „**ALARM**“, a úroveň zvuku sa automaticky nastaví na skôr nakonfigurovanú úroveň – ak kontrola úrovne zvuku bola nastavená na minimálnej úrovni.

- **Obsluha regionálnych programov**

Ked' je spustená funkcia AF v položke REG v systémovom menu. Reg. gombíkom audia zapnite alebo vypnite funkciu REG. Ked' je zapnutá funkcia AF, funkcia REG sa nedá vypnúť.

Niektoré rozhlasové stanice na istý čas menia svoj rozhlasový program z normálneho na regionálny. Ak vypnete geografickú oblast', aktuálna rozhlasová stanica sa nebude meniť (na regionálnu). Ked' sa vypne funkcia

POUŽÍVANIE

geografickej oblasti, dá sa prejsť na rádiový signál vysielaný regionálnou rozhlasovou stanicou.

• Počúvanie informácií o doprave

V položke TA v systémovom menu, reg. gombíkom audia sa dá zapnúť alebo vypnúť funkcia TA. Keď je funkcia **TA** zapnutá, rádio prijíma informácie o cestnej doprave:

Ak je zariadenie spustené v režime CD (MP3) alebo AUX, zariadenie sa dočasne prepne na režim rádia.

Ak funkcia EON deteguje informácie o cestnej preprave v inom programe, zariadenie dočasne prepne na stanicu, ktorá je nakonfigurovaná vo funkciu EON.

Ak je nastavená úroveň zvuku nižšia ako prahová hodnota, úroveň zvuku sa zvýší na túto úroveň.

Zapnutím režimu **TA** sa zapne funkcia **TA** pre jeden segment. Keď zariadenie prijme signál zo stanice TP, funkcia TP sa spustí pre jeden segment.

Rušenie funkcie informácií o doprave

Prepnutím funkcie TA na STOP sa zruší prijímanie aktuálnych informácií o doprave (položka TA v menu **RDS** – dostupné sú vol'by):

zapnút/vypnút, ak nie je prijímaná žiadna stanica **TA**. V prípade, ak je prijímaná stanica **TA**, v príslušnej položke **TA** sú dostupné nasledujúce vol'by: zapnút/stop/vypnút'). Môže sa tiež stať, že sa náhodne aktivuje režim **EON TA**, keď informácie **EON TA** už boli prijímané z aktuálne naladenej stanice, a rádio sa preplo na príjem signálu z tejto stanice **EON**, ale vzhľadom na príliš veľkú vzdialenosť od stanice **EON**, signál z tejto stanice bol nedostupný. V takej situácii sa rádio prepne naspäť na aktuálne naladenú stanicu. Vyššie uvedený príklad ukazuje situáciu, keď užívateľ počúva nesprávny program alebo bol dočasne stlmený zvuk. Funkcia RDS využíva nasledujúce údaje: PI, PS, AF,

TP, TA, EON a PTY.

PS: Názov programu

Je to názov rozhlasovej stanice uvedený alfanumerickými znakmi.

AF: Alternatívne frekvencie

Je to zoznam frekvencií rozhlasových staníc, ktoré vysielajú ten istý program.

TP: Identifikácia programu, ktorý vysielá informácie o doprave

Sú to identifikačné údaje pochádzajúce zo staníc, ktoré vysielajú informácie o doprave.

TA: Identifikácia informácií o doprave

Sú to identifikačné údaje informujúce o vysielaní alebo nevysielaní informácií o doprave.

EON: Informácie o programoch inej stanice

Sú to informácie vysielané funkciami PI, AF, TP, TA ap., týkajúce sa iných programov pochádzajúcich z iných staníc, ako z aktuálne nastavenej stanice.

OBSLUHA CD/MP3/WMA

• PREPÍNANIE NA REŽIM CD

Ak v zariadení nie je vsunuté žiadne CD:

Jemne vsuňte CD platňu do otvoru (potlačená strana CD smerom dohora), až kým nepocítite jemný odpor. Platňa následne automaticky vojde do zariadenia, a potom sa začne prehrávať.

Ak je už v zariadení vsunuté CD: Stláčajte tlačidlo **SRC** (4), až kým sa na displeji nezobrazí režim DISC (platňa).

• VOL'BA PRIEČINKA/SÚBORU

Stlačte tlačidlo **▶▶** (14) alebo **◀◀** (9), keď chcete prejsť na predchádzajúci priečinok/súbor alebo na nasledujúci priečinok/súbor. Na displeji sa zobrazí číslo priečinka/súboru.

POUŽÍVANIE

Stlačte a podržte tlačidlo ►(14) alebo ▲ (9), keď chcete spustiť rýchle presúvanie dopredu alebo dozadu. Prehrávanie sa spustí keď pustíte tlačidlo.

- **ZASTAVENIE PREHRÁVANIA**
Stlačením tlačidla ► (21) zastavíte prehrávanie. Prehrávanie sa spustí opäťovným stlačením tlačidla.
- **NÁHĽADOVÉ PREHRÁVANIE VŠETKÝCH PRIEČINKOV/SÚBOROV**
Stlačením tlačidla **SCN** (20) spustíte prehrávanie niekoľkých prvých sekúnd každého súboru. Opäťovným stlačením sa náhľadové prehrávanie vypne a spustí sa normálne prehrávanie daného súboru.
- **OPOAKOVANIE PRIEČINKA/SÚBORU**
Stlačením tlačidla **RPT** (19) spustíte opakovanie prehrávania toho istého priečinka/súboru. Opäťovným stlačením spustíte opakovanie prehrávania všetkých priečinkov/súborov.
- **NÁHODNÉ PREHRÁVANIE VŠETKÝCH SÚBOROV**
Stlačením tlačidla **RDM** (18) spustíte náhodné prehrávanie všetkých priečinkov/súborov. Opäťovným stlačením sa funkcia náhodného prehrávania vypne.
- **VYSÚVANIE PLATNE**
Keď stlačíte tlačidlo ▲ (11), zastaví sa prehrávanie CD platne a následne sa CD vysunie zo zariadenia (6).

VOLBA PRIEČINKA HORE/DOLE

Stlačením tlačidla **DIR-** (17) alebo **DIR+**(16) prejdete na predchádzajúci alebo nasledujúci priečinok. Stlačením tlačidla **DIR-** (17) alebo **DIR+** (16) nemajú žiadnu funkciu, ak na danej CD platni s MP3/WMA súbormi nie sú

žiadne priečinky.

- **VOLBA SÚBOROV POMOCOU TLAČIDLA** 

Tlačidlo (22) je určené na vyberanie súborov MP3/WMA.

Jedným stlačením sa aktivuje režim výberu podľa nasledujúcej schémy:

Vyhľadať v priečinku. => Vyhľadať podľa čísla súboru.

- **Vyhľadať v priečinku**

Jedenkrát stlačte tlačidlo .

Zariadenie prejde do režimu „Vyhľadávania v priečinku“

. Otáčaním reg. gombíka audia vyberte požadovaný priečinok.

Následne stlačením reg. gombíka

MENU (6) otvoríte vybraný priečinok. Otáčaním reg. gombíka (6) vyberte požadovaný súbor.

Potom opäťovným stlačením reg. gombíka **MENU** (6) spustíte prehrávanie daného súboru.

Stlačením tlačidla ▲ prejdete do predchádzajúceho priečinka.

- **Vyhľadať podľa čísla súboru**

Dvakrát stlačte tlačidlo .

Spustí sa režim „vyhľadávania podľa čísla súboru“. Otáčaním reg. gombíka (21) vyberte požadované číslo súboru, následne stlačením

reg. gombíka **MENU** (4) potvrďte volbu. Zariadenie vyhľadá zvolený súbor a spustí ho. Požadované číslo

môžete zadať aj ručne. Na prednom paneli sa nachádzajú číslice od 1 po 6, ako aj tlačidlá

7/8/9/0, ktoré majú priradené nasledujúce funkcie:

EQ: 7

◀ : 8

POUŽÍVANIE

▶ : 9

DISP: 0.

Ked' vyberiete číslo súboru, zariadenie počká niekoľko sekúnd. Zariadenie po niekoľkých sekundách spustí prehrávanie daného súboru, aj ked' nebude stlačený reg. gombík **MENU** (4).

OBSLUHA USB PREHRÁVAČA

USB port (10) sa nachádza v prednom paneli zariadenia. Tento port (12) je určený na pripájanie USB zariadení.

Po pripojení externého zariadenia cez USB, zariadenie vyhľadá súbory MP3/WMA uložené na danom zariadení, a začne ich prehrávať. Ked' je spustený tento režim, môžete tiež stlačiť tlačidlo

SRC a vybrať režim USB.

Ak na kompatibilnom USB zariadení sú súbory MP3/WMA, USB zariadenie sa obsluhuje podobne, ako je to v prípade vyššie opísanej obsluhy CD/MP3/WMA.

Pozor:

- Zariadenie podporuje iba štandardné USB kľúče kompatibilné s požiadavkami Microsoft.
- USP prehrávač MP3 nie je štandardné zariadenie, to znamená, že rôzne značky a rôzne modely zariadení majú svoje vlastné štandardy. Preto naše zariadenie nepodporuje všetky prehrávače MP3.
- Ak k zariadeniu chcete pripojiť prehrávač MP3, v ktorom sú vložené normálne batérie (nenabíjateľné), pred pripojením prehrávača najprv batérie vyberte, a až potom ho pripojte k USB portu. V opačnom prípade batérie môžu vytieciť, alebo aj vybuchnúť.

OBSLUHA TF

Na prednom paneli sa nachádza zásuvka TF (24).

Ked' zasuniete do zásuvky TF kartu TF,

zariadenie vyhľadá súbory MP3/WMA uložené na karte, a začne ich prehrávať. Karty TF sa obsluhujú podobne, ako skôr opísaná obsluha CD/MP3/WMA. Ak je aktívny iný režim, stláčaním tlačidla **SRC** (4) zvol'te režim SD.

PODPOROVANÉ DEKÓDOVANIA MP3/WMA

REŽIMY

Hlavné zariadenie podporuje nižšie uvedené režimy dekódovania súborov MP3/WMA (Windows Media Audio).

Norma	Rýchlosť prenosu dát (kB/s)	Podporované režimy
MPEG1 Audio Layer 3 (44,1 kHz)	32, 48, 64, 96, 128, 192, 256, 320	Stereo
Windows Media Audio (44,1 kHz)	64, 96, 128, 192	Stereo

Režim USB podporuje:

1. Priečinok: max. 500
2. Súbor: max. 999
3. Počet úrovní priečinka: 8 úrovni
4. Rozmery: 32 GB

POZOR

K zariadeniu nepripájajte USB zariadenie alebo TF karty na ktorých sú uložené dôležité súbory. Neprehrávajte CD-R/RW platne, na ktorých sú uložené dôležité súbory. Nesprávnym používaním prehrávača môže dôjsť k vymazaniu súborov. Výrobca nezodpovedá za stratu takých údajov (súborov).

POZNÁMKY TÝKAJÚCE SA CD

A. Poznámky týkajúce sa platní:

Použitím platní s neštandardným tvarom (napr. štvorca, hviezdy, srdca

POUŽÍVANIE

ap.) môže

1. dôjst' k poškodeniu zariadenia. Zariadenie je určené na prehrávanie výhradne okrúhlych, štandardných CD platní.
2. K CD platni nič nepriliepajte (napr. papier, pásky ap.), ani k jednej ani k druhej strane, pretože v opačnom prípade zariadenie môže fungovať nesprávne, alebo sa môže poškodiť.
3. Špina, prach, ryhy a deformácie platne znižujú kvalitu zvuku a spôsobujú rušenia.

B. Poznámky týkajúce sa CD-R (zapisovateľné) / CD-RW (viacnásobne zapisovateľné)

1. Do zariadenia sa môžu vkladať iba platne

označené nasledujúcimi symbolmi:



2. Zariadenie nedokáže prehrať CD-R a CD-RW platne, ak stopa nebola ukončená. (Pozri návod mechaniky CD-R/CD-RW alebo softvéru

CD-R/CD-RW, ak sa chcete dozvedieť viac

o spôsobe zatvárania stopy).

3. Zariadenie niektoré CD-R/CD-RW platne nemusí dokázať prehrať, čo súvisí so stavom nahrávania, stavom platne ako aj zariadenia použitého

na jej nahratie. (Pozri *1)

*1: Oboznámte sa s nasledujúcimi odporúčaniami, aby bolo prehrávanie spôsahlivejšie a kvalitnejšie:

a: Používajte CD-RW s rýchlosťou prehrávania od 1x do 4x a údaje zapisujte s rýchlosťou 1x alebo 2x.

b. Používajte CD-R s rýchlosťou prehrávania od 1x do 8x a údaje zapisujte s rýchlosťou 1x alebo 2x.

c. Neprehrávajte CD-RW, ktoré boli prepísané viac ako 5-krát.

C. Poznámky týkajúce sa súborov MP3 (iba formátu MP3):

1. CD musí byť nahráte vo formáte ISO9660 úroveň 1 alebo úroveň 2, alebo s rozšírením Joliet alebo Romero.
2. Pri nazývaní súborov MP3 nezabudnite, že typ súboru musí byť „.mp3“.
3. Zariadenie nedokáže rozpoznať súbory iných formátov, aj keby bol typ súboru „.mp3“.

OBSLUHA BLUETOOTH *)

● VSTUPNÉ PÁROVANIE ZARIADENÍ V REŽIME BLUETOOTH

(i) Ak chcete používať režim Bluetooth, skontrolujte, či váš mobilný telefón podporuje funkciu Bluetooth.

(ii) Rôzne mobilné telefóny používajú rozdielne sily signálu Bluetooth. Odporúčame, aby vzdialenosť medzi mobilným telefónom a zariadením nebola väčšia ako 3 m, vďaka čomu získate lepšiu kvalitu spojenia. Medzi mobilným telefónom a zariadením neumiestňujte žiadne kovové predmety alebo iné prekážky.

POUŽÍVANIE

● PÁROVANIE

- 1) V mobilnom telefóne vyberte konfiguráciu Bluetooth. (Informácie o konfigurácii a o používaní Bluetooth sú uvedené v užívateľskej príručke vášho mobilného telefónu).
- 2) Na zozname v mobilnom telefóne by sa mala objaviť položka „CAR KIT“ (automobilová súprava). Vyberte položku „BP 170 BT“ a zadajte heslo „0000“. Je možné, že heslo nebude musieť zadat.
- 3) Keď sa zariadenia úspešne prepoja (spárujú), na displeji sa zobrazí symbol BT.

● Prijímanie/odmietanie prichádzajúcich hovorov

V prípade prichádzajúceho hovoru, stlačte tlačidlo  , keď chcete hovor prijať. Stlačte tlačidlo  , keď chcete prichádzajúci hovor odmietnuť.

● Ukončenie hovoru

Keď chcete hovor skončiť, stlačte tlačidlo  , hovor sa následne ukončí.

● Používanie telefónneho zoznamu/zoznamu hovorov prijatých/volaných/neprijatých(týka sa telefónov so systémami Android alebo iOS)

Stlačte tlačidlo **SRC**, následne sa na displeji zobrazí hlásenie „PHONE“ (telefón). Stlačte tlačidlo  , kym sa na displeji nezobrazí hlásenie „BOOK“ (telefónny zoznam). Stláčaním tlačidla sa budú zaradom zobrazovať nasledujúce možnosti:

BOOK---RECEIVED---DIALED---MISSED
---PHONE (Telefónny zoznam -> Prijaté
-> Volané -> Neprijaté -> Telefón)

Stlačením tlačidla  alebo  hociktoej

položky môžete skontrolovať čísla, ktoré sú k danej položke priradené.

Pozor: Pri prvom vykonaní hovoru sa na vašom mobilnom telefóne zobrazí informácia, že bol pripojený k autorádiu. Musíte s tým súhlasit, stlačením tlačidla „YES“ (Áno).

(Pozor: Dôležité je, aby sa telefónne číslo uložilo v pamäti telefónu, a nie na SIM karte).

● Volanie

1) Volanie ručným vybratím telefónneho čísla.

Stlačte tlačidlo **SRC**, následne sa na displeji zobrazí hlásenie „PHONE“ (telefón).

Stlačte a podržte tlačidlo  . LCD

displej bude úplne prázdný. Teraz môžete vpisať telefónne číslo a následne stlačiť tlačidlo  , čím potvrdíte správnosť vpísaného tel. čísla. (Pozor: V prípade, ak vpíšete nesprávne tel. číslo, stlačte tlačidlo  , čím zrušíte (vymažete) vpísané číslice.)

Na prednom paneli sa nachádzajú číslice od 1 po 6, ako aj tlačidlá 0/7/8/9/*/#, ktoré majú priradené nasledujúce funkcie:

0: Tlačidlo zobrazenia (DISP)

7: EQ:

8: 

9: 

*: Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo (5).

#: Stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo (6).

1) Opäťovné volanie

Stlačte tlačidlo **SRC**, následne sa na displeji zobrazí hlásenie „PHONE“ (telefón). Stlačte a podržte tlačidlo  na 2 sekundy, opäťovne vyberiete posledné telefónne číslo.

2) Volanie na číslo z telefónneho zoznamu/zoznamu hovorov

POUŽÍVANIE

prijatých/volaných/neprijatých (týka sa telefónov so systémami Android alebo iOS)

*) Tyka sa iba zariadení vybavených a podporujúcich Bluetooth.

- Prejdite na položku „**Kontrola telefónneho zoznamu/prijatých/volaných/ne prijatých hovorov**“, a následne vyberte hlásené telefónne číslo. Stlačte tlačidlo ↗, vyberiete dané číslo.

Pozor: V prípade, ak v jednom mobilnom telefóne používate dve (2) SIM karty, hovor vykonaní prostredníctvom predného panela zariadenia sa vykoná predvolenou SIM kartou (alebo sa zakaždým zobrazí hlásenie s prosbou o výber SIM karty, prostredníctvom ktorej sa má daný hovor vykonať).

- **Presmerovanie hovorov medzi mobilným telefónom a zariadením.**

V režime hovoru, stlačením tlačidla  (22), sa daný telefónny rozhovor presmeruje medzi mobilným telefónom a zariadením.

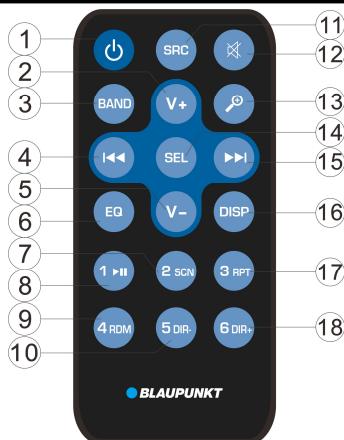
- **Posielanie zvuku cez Bluetooth (funkcia A2DP)**

Stlačte tlačidlo SRC (4), následne sa na displeji zobrazí hlásenie „PHONE“ (telefón). Následne v telefóne spustite prehrávač hudby a spustite prehrávanie. Zvuk sa bude prehrávať na reproduktordoch zariadenia. Stlačte tlačidlo  (21), ktoré sa nachádza na prednom paneli, keď chcete zastaviť/obnoviť prehrávanie. Stlačte tlačidlo  (14) alebo  (9), keď chcete spustiť predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.

Používanie Bluetooth

Keď chcete zapnúť/vypnúť Bluetooth, stlačte a na 2 sekundy podržte tlačidlo SRC

ŠPECIFIKÁCIA



FUNKČNÉ A RIADIACE TLAČIDLÁ

1. : Tlačidlo zap./vyp. (napájanie)
2. VOL+ : Tlačidlo zvýšenia hlasitosti.
3. BAND: Tlačidlo výberu rádiového pásma FM1/FM2/FM3/AM1/AM2 v režime RADIO.
4. : V režime RADIO: Krátkym stlačením vyhľadáte funkcie dole. Ak chcete vypnúť ručne, stlačte. V režime CD/MP3/WMA: Krátkym stlačením prejdete o jeden priečinok/súbor naspať. Stlačením a podržaním spustíte rýchle presúvanie dozadu.
5. VOL- : Tlačidlo zníženia hlasitosti.
6. EQ: Tlačidlo ekvalizéra zvuku.
7. 2 SCN: V režime RADIO: Číslo 2. Pozri strana 11 – RUČNÉ NASTAVOVANIE ROZHLASOVÝCH STANÍC A VÝBER NASTAVENÝCH STANÍC
V režime CD/MP3/WMA: Stlačte, keď chcete zapnúť/vypnúť funkciu VYHĽADÁVANIA.
8. 1 ►II : V režime RADIO: Číslo 1. Pozri strana 11 – RUČNÉ NASTAVOVANIE ROZHLASOVÝCH STANÍC A VÝBER NASTAVENÝCH STANÍC
V režime CD/MP3/WMA: Stlačte, keď chcete zastaviť/obnoviť prehrávanie.
9. 4 RDM: V režime RADIO: Číslo 4. Pozri strana 11 – RUČNÉ NASTAVOVANIE ROZHLASOVÝCH STANÍC A VÝBER NASTAVENÝCH STANÍC
V režime CD/MP3/WMA: zapnutie/vypnutie funkcie náhodného prehrávania.
10. 5 DIR-: V režime RADIO: Číslo 5. Pozri strana 11 – RUČNÉ NASTAVOVANIE ROZHLASOVÝCH STANÍC A VÝBER NASTAVENÝCH STANÍC
V režime MP3/WMA: Stlačením otvoríte predchádzajúci priečinok.
Je to tlačidlo , ak je zariadenie spustené v režime Bluetooth. *)
11. SRC: Stlačením tlačidla sa aktivuje funkcia SRC (zdroj zvuku).
12. Stlačením sa stlmí/obnoví zvuk.
13. : V režime RADIO: Zodpovedá za funkciu TS. Pozri strana 11 – AUTOMATICKÉ NASTAVOVANIE A VYHĽADÁVANIE ROZHLASOVÝCH STANÍC
V režime MP3/WMA: Je to funkcia vyhľadávania. (Pozri strana 12).

ŠPECIFIKÁCIA

v režime PHONE (telefón). Funkcie tlačidla sú opísané na strane 15 – POUŽÍVANIE BLUETOOTH.

14. SEL: Krátkym stlačením otvoríte menu režimu AUDIO. Stlačením a podržaním otvoríte systémové menu.
(Pozri strana 9). Stlačením potvrdíte spustenie vyhľadávania (pozri strana 13) keď otvoríte režim vyhľadávania MP3/WMA.
15. ►► : V režime RADIO: Krátkym stlačením vyhľadáte funkcie dole. Stlačte, ak chcete nájsť funkciu ručne.
V režime CD/MP3/WMA: Krátkym stlačením preskočíte ďalší priečinok/súbor dopredu. Stlačením a podržaním spustíte rýchle presúvanie dopredu.
16. DISP: Stlačením tlačidla DISP sa na displeji zobrazí aktuálny čas.
17. 3 RPT: V režime RADIO: Číslo 3. Pozri strana 11 – RUČNÉ NASTAVOVANIE ROZHLASOVÝCH STANÍC A VÝBER NASTAVENÝCH STANÍC
V režime CD/MP3/WMA: Stlačte, keď chcete zapnúť/vypnúť funkciu opakovania.
18. 6 DIR+: V režime RADIO: Číslo 6. Pozri strana 11 – RUČNÉ NASTAVOVANIE ROZHLASOVÝCH STANÍC A VÝBER NASTAVENÝCH STANÍC
V režime MP3/WMA: Stlačením prejdete do nasledujúceho priečinka.

Počas prijímania alebo končenia hovoru funguje ako tlačidlo ☎ . *).

*) Tyka sa iba zariadení vybavených a podporujúcich Bluetooth

ŠPECIFIKÁCIA

VSEOBECNÉ NORMY

Požiadavky týkajúce sa el. zdroja (napájania): Jednosmerný prúd 12 V, uzemnený záporný pól

Rozmery montážneho rámika (podstavca): 178 (šír.) x 160 (hĺb.) x 50 (výš.)

Kontrola tónov

- Nízke (pri 100 Hz): ±10 dB
- Vysoké (pri 10 kHz): ±10 dB
- Maximálny výstupný výkon: 4 x 40 W
- Odber prúdu: 10 A (max.) (týka sa verzií s normálnym napájaním)

CD prehrávač

Pomer signálu k šumu (SNR): viac ako 55 dB:

Rozostup kanálov: viac ako 45 dB:

Charakteristika frekvencií: 40 Hz – 18 kHz

FMRÁDIO

Rozsah frekvencií od 87,5 do 109 MHz

IF 10,7 MHz

Citlivosť (S/N=30 dB) 4 µV

Odstup stereo kanálov >25 dB

AM (MW)

Rozsah frekvencií od 522 do 1620 kHz

IF 450 kHz

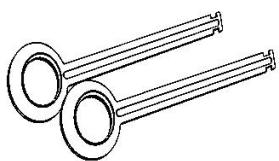
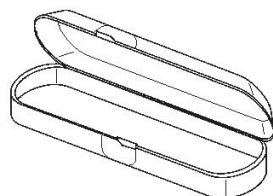
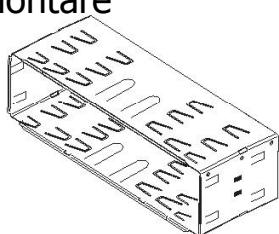
Citlivosť (S/N=20 dB) 36 µV

IDENTIFIKÁCIA A ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

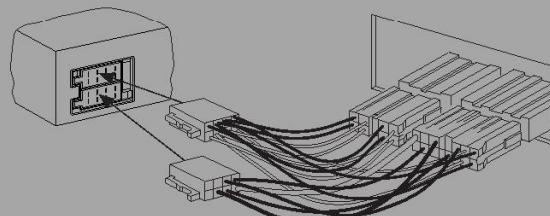
Pred vykonaním kontroly podľa kontrolného zoznamu skontrolujte všetky kálové spojenia. Ak sa počas kontroly vykonanej podľa kontrolného zoznamu, a po vykonaní navrhovaných riešení, objavené problémy nepodarilo vyriešiť, kontaktujte najbližšieho zástupcu výrobcu.

Príznak	Príčina	Riešenie
Žiadne el. napätie.	Nie je zapnuté zapalovanie auta.	Pretočte kľúčik zapalovania na polohu „ACC“, ak je napájanie zariadenia pripojené k pomocnému obvodu vozidla, a motor nie je spustený.
	Spálená poistka.	Vymeňte poistku.
Nedá sa vložiť alebo vysunúť CD platňa.	V prehrávači je už vsunutá CD platňa.	Najprv z prehrávača vysuňte zasunutú CD platňu, až potom môžete vložiť ďalšiu.
	Platňa bola vsunutá v nesprávnej polohe.	Platňu vsuňte tak, aby nápis na platni smerovali dohora.
	CD platňa je príliš zašpinená alebo je poškodená.	Platňu náležite vyčistite alebo skúste vsunúť inú.
	V aute je príliš vysoká teplota.	Vychladte vozidlo alebo počkajte, kým sa teplota okolia vráti do normy.
	Prítomnosť kondenzovanej parы.	Prehrávač nechajte zapnutý približne hodinu a skúste opäť.
Žiadny zvuk.	Hlasitosť je nastavená na minimum.	Nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.
	Kabeláž nie je správne pripojená.	Skontrolujte všetky spojenia.
Rušenia pri prehrávaní zvuku.	Zariadenie je namontované pod uhlom presahujúcim 30 stupňov.	Zariadenie nastavte tak, aby uhol sklonu neboli väčší ako 30 stupňov.
	Platňa je príliš zašpinená alebo je poškodená.	Platňu náležite vyčistite alebo skúste vsunúť inú.
Funkčné tlačidlá nefungujú.	Integrovaný mikroprocesor nefunguje správne kvôli hluku.	Stlačte tlačidlo resetovania (RESET). Predný panel neboli správne zasunutý na svoje miesto.
Rádio nefunguje. Nefunguje funkcia automatickej vol'by rozhlasových staníc.	Nie je pripojený kábel antény/anténa.	Dôkladne pripojte kábel antény.
	Prijímaný signál je príliš slabý.	Vyberte inú rozhlasovú stanicu.

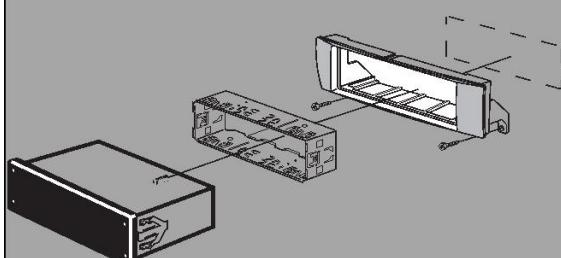
Materiel de montage fourni
 Ferretería de montaje
 suministrada
 Componenti di fissaggio
 compresenella fornitura
 Παρεχόμενο Υλικό Τοποθέτησης
 Dołączzone części montażowe
 ipołączeniowe
 Přiložené montážní díly
 a přípojněvorky
 Dodávané montážne
 a pripojovacie dielce
 A csomag részét képező
 szerelőkeret
 Поставляемые в комплекте
 Verilen montaj donanım
 Montaža strojne opreme, ki
 Articole de feronerie livrate
 pentru montare

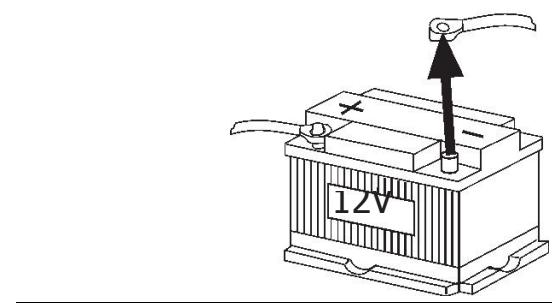


Disponible en option
 De venta como accesorios
 especiales
 Disponíveis como acessórios
 opcionais
 Reperibili come accessori extra
 Διατίθεται ως προϊόντικό
 άξεσουάρ
 Dostępne jako wyposażenie
 dodatkowe
 Jako zvláštní příslušenství
 můžete obdržet
 Ako osobitné príslušenstvo
 dostanete
 Kiegészítő tartozékként
 beszerezhető
 Поставляется как
 дополнительная
 принадлежность
 Disponibil ca accesoriu optional
 Disponible tr seçeneği

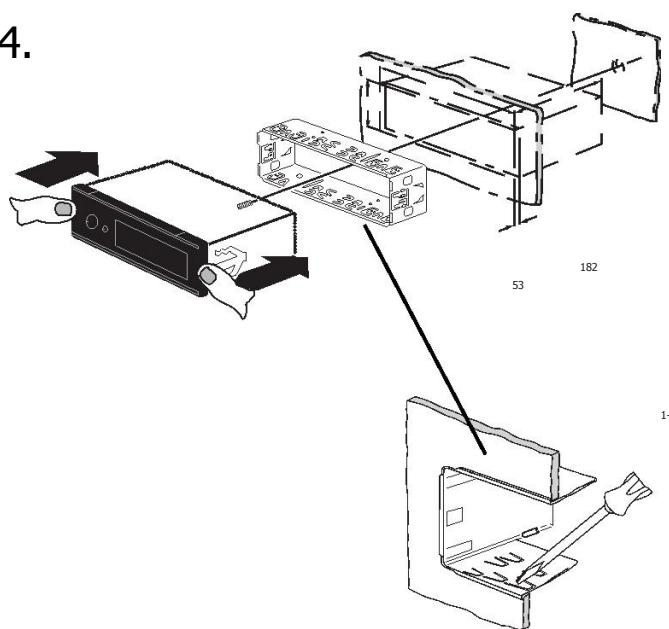


Kits de montage • Juegos de
 montaje
 • Kits de montagem • Set di
 montaggio • ΚΙΤ εγκατάστασης
 • Zestawy montażowe •
 Montážní soupravy • Montážne
 súpravy • Beépítő-készlet •
 Установочные комплекты •
 Kituri de instalare • Montaj
 Kitleri

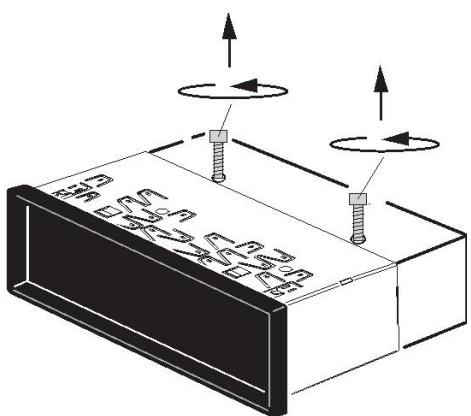




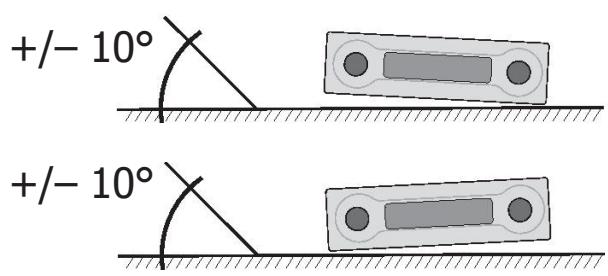
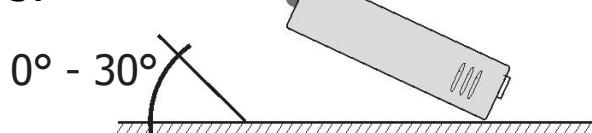
4.



2.



3.



5. Démontage • Desmontaje

• Desmontagem • Smontaggio •

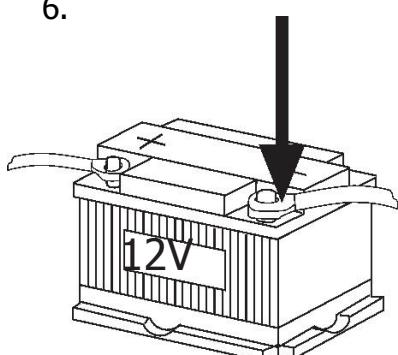
Αφαίρεση • Demontaž

• Demontáž • Demontáz • Eltávolítás

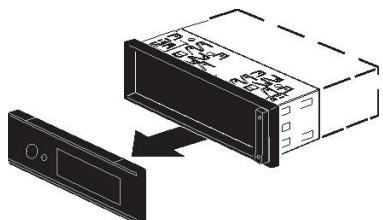
• Демонтаж

• Scoaterea • Demontaj

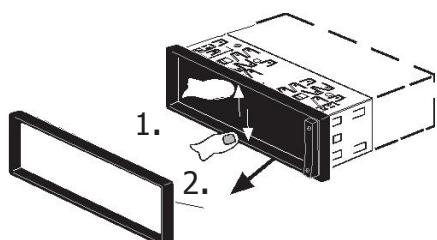
6.



1.



2.



3.

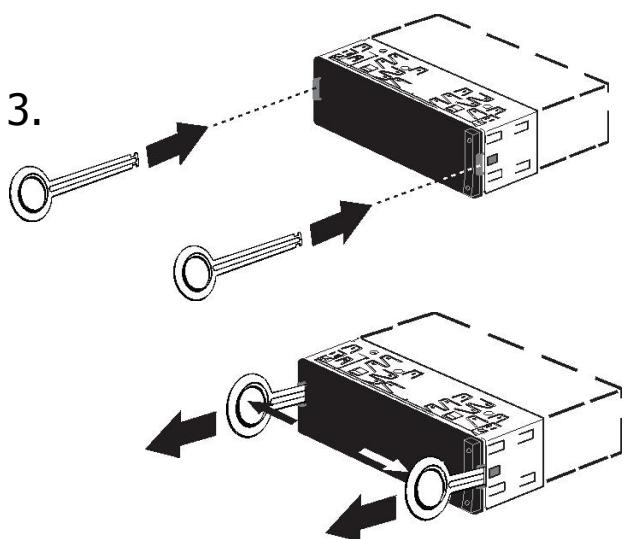
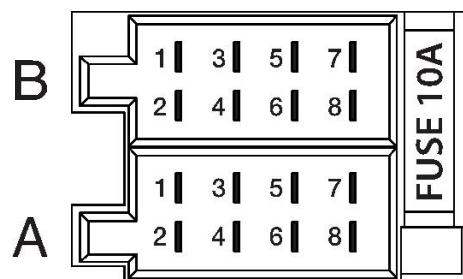
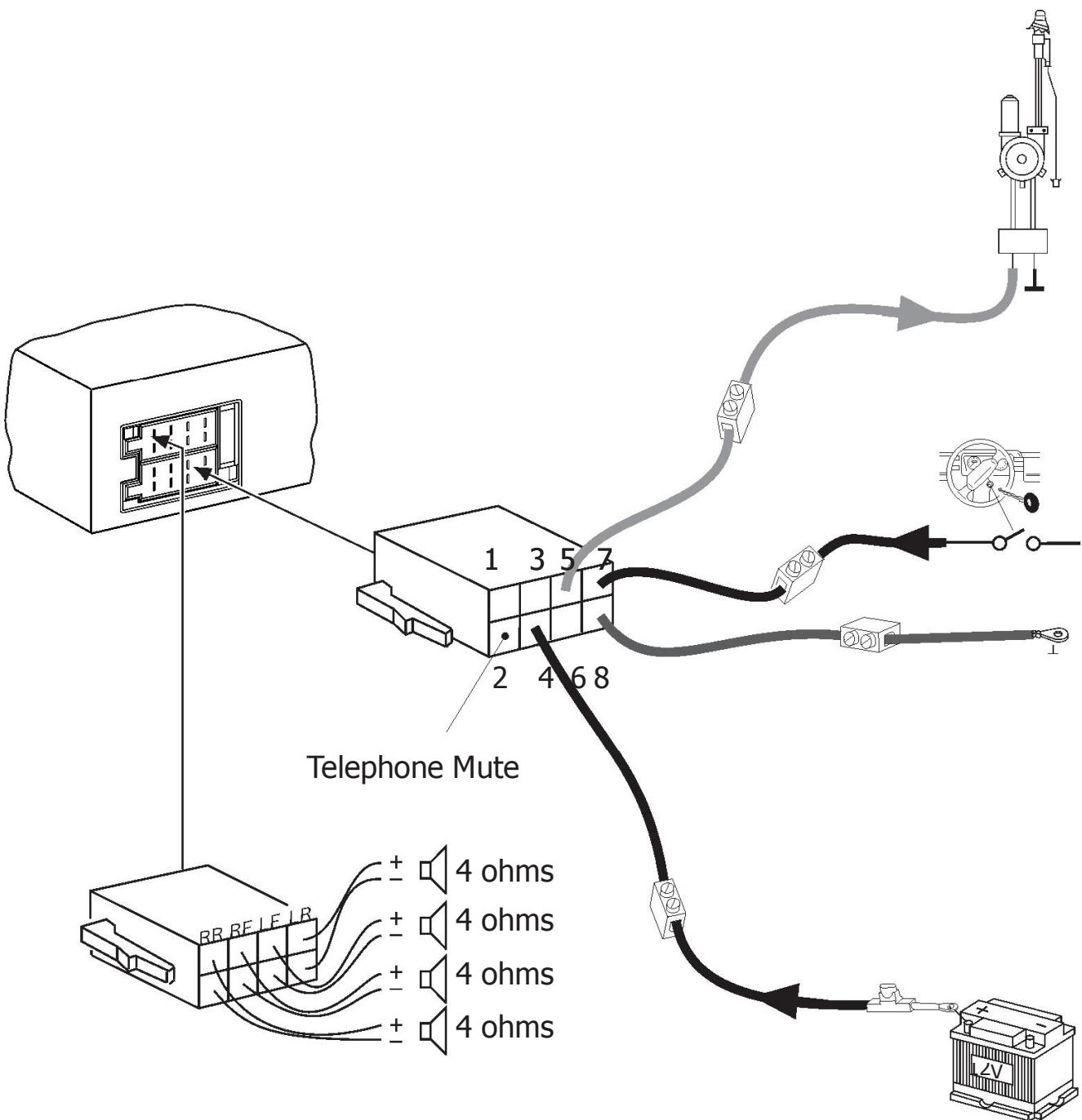


Schéma de raccordement • Esquema de conexiones • Esquema de ligações • Schema elettrico • Σχέδιο σύνδεσης • Schemat połączeń • Připojovací schéma • Schéma pripojenia • Csatlakozási ábra • Схема подключения • schema de conectare • Bağlantı diyagramı



		B	
1	NC	1	Speaker out RR+
2	NC	2	Speaker out RR-
3	NC	3	Speaker out RF+
4	Permanent +12V	4	Speaker out RF-
5	Auto antenna*	5	Speaker out LF+
6	NC	6	Speaker out LF-
7	TL.15/Ignition	7	Speaker out LR+
8	Ground	8	Speaker out LR-

* Switched power supply +12 V / max. 150 mA



Sous réserve de modifications ! • iModificaciones reservadas! • Sob reserva de alterações! • Modifiche riservate! • Μπορεί να αλλάξει! • Zmiany techniczne zastrzeżone! • Změny vyhrazeny! • Zmeny vyhradené! • Változtatás joga fenntartva! • Возможно внесение изменений! • Sub rezerva modificărilor ulterioare! • Değişiklikler tabii!

**Evo-Sales GmbH
Hastenbecker Weg 33
31785 Hameln, Nemecko
www.blaupunkt.com
fr,es,it,pl,hu,cz,gr,tr,ru,ro,sl,sk**

CE